# imburgs agblad

Agraagriërs

...dag 22 januari 1981. 63e jaargang nr. 18.

...mij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.


*FNV komt met rampenplan van 925 miljoen gulden:*

# Duizenden banen extra in Limburg

door jan ros

**SITTARD – De FNV-Limburg legt vanmorgen bij het gesprek tussen Gedeputeerde Staten en de sociale partners te Maastricht een „rampenplan-1981" op tafel, waarin om een door overheden en sociale partners beheerd „herstructureringsfonds" wordt gevraagd met middelen voor de korte en de lange termijn. In totaal voorziet dit plan in 18.700 arbeidsplaatsen, waarvan in 1981 9.400 te realiseren, de rest later. Daarvoor is een bedrag van ƒ 925 miljoen nodig, waarvan ƒ 440 miljoen in 1981. Uit allerlei bestaande overheids-„potjes" zou reeds ƒ 500 miljoen kunnen worden gevonden van de ƒ 925 miljoen op-de-lange-termijn, zodat dan nog ƒ 425 miljoen gericht-aanvullend ter beschikking moet komen. Voor 1981 is naar dit stramien al ƒ 250 miljoen van de benodigde ƒ 440 miljoen te vinden, zodat voor dit jaar nog ƒ 190 miljoen extra voor Limburg uit de bus moet komen.**

De FNV-Limburg, die dit Rampenplan-1981 gisteren heeft toegezonden aan het kabinet, aan Gedeputeerde Staten, Provinciale Staten en kamerleden, meent dat bij vervulling ervan zeker in 1981 voor verschillende duizenden Limburgers nieuw werk kan worden gecreëerd of de bestaande arbeidsplaats behouden. De vakcentrale realiseert zich overigens dat de benodigde gelden niet kunnen worden gevonden door rijksbegrotingsposten uit te breiden; een groot deel zal moeten worden gevonden door bestaande begrotingsposten zó te herverdelen dat Zuid-Limburg volstrekt voorrang krijgt. En dat mag ook wel, zo zegt de FNV, met een werkloosheid in de provincie van 25 à 30 procent en naar verwachting in de komende maanden nog eens 6000 werklozen bij.

### Ontevreden

De FNV-Limburg is overigens zeer ontevreden over de wijze waarop zij tot dusver betrokken is geweest bij het herstructureringsbeleid. FNV-voorzitter Wiel Friedrichs daarover gisteren: „Wij zijn sterke voorstanders van een adviesorgaan voor het herstructureringsbeleid, bestaande uit GS van Limburg, vertegenwoordigers van werkgevers en werknemers en een delegatie van de rijksoverheid. Daarover zijn wij al een tijd met het provinciebestuur in discussie, maar dat bestuur schijnt er geen haast mee te hebben."

● Zie verder pagina 9: PRIORITEIT VOOR LIMBURG NERGENS

## Boeren graag gezien

**LEEUWARDEN – Nederlanders vinden de boer in het algemeen aardig. Als ze hem met mensen vergelijken in andere beroepen dan vinden ze hem ongeveer zo sympathiek als een onderwijzer. De Nederlanders vinden de boeren ook niet die milieuvervuiller of landschapontsierder die uit de publiciteit wel eens naar voren komt. Dit blijkt uit een onderzoek dat de Nederlandse Stichting voor Statistiek heeft gehouden in opdracht van het Nederlandse Zuivelbureau.**

**Tussen de boeren onderling maken de Nederlanders wel onderscheid. De mesters komen er minder goed vanaf dan de boeren die met planten omgaan, maar de melkveehouder kan in aanzien goed gelijke tred houden met de akkerbouwer. De kalvermester geniet weinig sympathie. Een meerderheid in Nederland vindt hem onsympathiek.**

**De resultaten van het onderzoek hebben veel bezorgdheid weggenomen bij de initiatiefnemers, die vreesden dat het veronderstelde ongunstige beeld van de boer op de lange termijn wel eens negatief zou kunnen gaan werken, zo deelt het Zuivelbureau mee.**

## Lege panden moeten worden verhuurd

**DEN HAAG – De regering lijkt voorlopig te zullen vasthouden aan de tijdelijke verhuur van leegstaande panden. Minister De Ruiter (Justitie) en staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) hebben deze regeling voorgesteld om momenteel nutteloos leegstaande gebouwen een functie te geven. Vooral PvdA en de kleine linkse partijen zijn hier fel tegen.**

Patijn (PvdA) heeft woensdag voor de televisie aangekondigd dat zijn partij tegen het ontwerp Leegstandswet zal stemmen wanneer de regering aan de tijdelijke verhuur vasthoudt. Hij is van mening dat deze regeling de huurbescherming ondermijnt.

Daar VVD en D'66 voor de regeling zijn, zal de houding van het CDA de doorslag geven. Scholten (CDA) heeft zich in principe voor de tijdelijke verhuur verklaard, maar hij vroeg zich af of de regering de juiste formulering wel gekozen heeft.

Brokx ziet verder geen aanleiding om in de Leegstandswet uitzonderingsgevallen te scheppen voor eigenaar-bewoners en voor nieuwbouwwoningen die nog nooit bewoond zijn. Hij heeft er echter geen onoverkomenlijke bezwaren tegen om laat de uiteindelijke beslissing aan de Tweede Kamer.

Dit bleek tijdens de woensdag voortgezette behandeling van de Leegstandswet in de Tweede Kamer. Scholten en De Beer (VVD) hadden gevraagd om een betere bescherming voor deze categorieën.

Brokx zei dat het in de praktijk overbodig is in de wet op te nemen deze woningen langer dan de vastgestelde vijf maanden te vrijwaren tegen vordering door de gemeenten. Scholten wil deze termijn stellen op een jaar en De Beer op twee jaar.

## Sneltrein ontspoord

**CETRARO – Vijf wagens van een sneltrein naar het Italiaanse zuiden zijn gisteren ontspoord doordat de locomotief op een hoop aarde inreed die door een aardverschuiving op de rails terecht was gekomen.**

De passagiers lagen te slapen, drie van hen zijn omgekomen en zestien gewond. De locomotief raakte door de schok los en sloeg tegen de kant van een tunnel van de spoorlijn. Vier wagens ontspoorden en vielen langs de berm omlaag. Enkele minuten later kwam een sneltrein in noordelijke richting voorbij, waarvan het personeel op het volgende station alarm sloeg, zodat tien minuten later de reddingsploegen konden uitrijden.

## Debat herindeling weer uitgesteld

**DEN HAAG – Het debat in de Tweede Kamer over het wetsontwerp tot gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg, dat in de eerste week van februari zou worden gehouden, is uitgesteld tot na het einde van februari. De leden van de kamercommissie, die de schriftelijke voorbereiding hebben gedaan, zijn door het uitstel verrast. De juiste data worden vandaag pas bekendgemaakt. De reden tot het uitstel is het overvol raken van de agenda van de Kamer door een aantal spoedeisende zaken zoals een nieuw debat over de duikbootlevering aan Taiwan.**

**Het SUN-burgercomité bespreekt vandaag de nieuw ontstane situatie. Zoals bekend heeft het comité voor woensdag 4 februari reeds een groot aantal bussen gecharterd.**

● Een duidelijk aangedane Jimmy Carter omhelst een van de gijzelaars.

## Carter ontmoet gijzelaars

**FRANKFURT – Jimmy Carter kwam gisteravond rond half negen met het presidentiële vliegtuig op de Amerikaanse luchtmachtbasis Rhein-Main in Frankfurt aan om de dinsdagavond uit Iran vrijgelaten 52 Amerikanen in het militair hospitaal in Wiesbaden te begroeten. Hij noemde het bezoek een van de indrukwekkendste belevenissen van zijn leven.**

Het zeer emotionele bezoek aan de na 445 dagen teruggekeerde gegijzelden liep uit op het schema, dat voorzag in veertig minuten voor gesprekken met elk van de 52 mannen en vrouwen afzonderlijk op hun kamers in het hospitaal.

In een uitzinnige vreugde verwelkomden meer dan duizend Amerikanen uit alle delen van West-Duitsland en daarbuiten woensdagochtend om kwart voor zeven in Frankfurt hun 52 landgenoten.

Na een vluchtig medisch onderzoek door een team van artsen en psychiaters bestormden de ex-gegijzelden de telefoons op hun kamers om voor het eerst in vrijheid met hun familieleden in Amerika te bellen. In het ongewisse over hun vrijlating in Iran hadden de ex-gegijzelden de afgelopen dagen geen oog in Iran dicht kunnen doen.

Volgens Jack Cannon, woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, is uit de talrijke medische onderzoeken bij de teruggekeerde Amerikanen gebleken dat de ex-gegijzelden in goede gezondheid verkeren.

Voorts ontkende Cannon dat direct na aankomst de agenten van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA de ex-gegijzelden hadden ondervraagd. Wel gaf hij toe dat dergelijke verhoren de komende dagen zullen plaatsvinden. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft inmiddels Iran ervan beschuldigd sommige gegijzelden ernstig te hebben mishandeld.

**De berichten over de zeer slechte behandeling van de Amerikaanse gegijzelden in Teheran hebben in de Verenigde Staten een golf van onthutsing en wraakzucht teweeggebracht. In overeenstemming daarmee heeft president Ronald Reagan beslist dat de overeenkomst die zijn voorganger Carter, via Algerije, met Iran heeft gesloten in zijn geheel opnieuw zal worden bezien.**

● Zie verder pag. 5 DRAMA EINDIGDE IN WIESBADEN









Weer

...king met af en toe re... ...regen. Middagtempe... ...opend tot 5 graden. ...krachtige naar west ...wind.

| | | |
|---|---|---|
| | : 8.34 | onder: 17.09 |
| | : 19.47 | onder: 9.46 |
| | : 8.32 | onder: 17.11 |
| | : 20.56 | onder: 10.12 |

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...rieven en prijzen ge... ...tijd een sneltekening ...onomisch wel en wee ...een bevroren glim... ...is. Wall Street, het Amerikaanse beursbas... ...vanwege tijdsverschil ...nog niet zo uitbundig ...op het sobere, inspire... ...van de nieuwe presi... ...de VS, Reagan, die aan ...van de Atlantische ...hens aan dek riep. De ...omt na de feestroes een ...later onder stoom, zo ...commentaar. Sneller ...bij onze eigen Neder... ...oorwegen, die als servi... ...de de overheid welis... ...flinke brok steun krij... ...die toch ook op eigen ...inkomsten zagen stij... ...jaar tijds een stijging ...ziger sver voer met 12 ...een goede vooruitgang. ...Geen al te spontaan ...de NS zit met een on... ...dicht bezet railstraject ...lijks nog voor uitbrei... ...is. Bovendien kan ...aan zitplaatsen niet ...vergroot op korte ...lotte spitst de drukte ...kend steeds sterker toe ...ren. Ook in de horeca, ...over het algemeen toch ...optimistische visie ...het sein lichtelijk op ...dat hier alles dreigt te ...vanwege de hoge ac... ...Nijsten, de voorzit... ...voor de horecamensen ...alleen nog maar dalen... ...tegen stijgende in... ...Ook hier dus geen ...wat koude visies. De ...van de Centrale Bank ...uitstand zei een beetje ...de hoge rentestand ...rem is voor een da... ...rente in West-Europa. ...zo'n uitspraak. „Wij zelf gezegd kunnen ...het de Nederlandsche ...beten. Goede Morgen. ...oreca spreekt men kla...

...cht

De rechters in Luik ...gaan sombere tij... ...den tegemoet. Zij hebben daarom de... ...zer dagen gestaakt. Stel u voor: tot nu ...toe moesten zij zich ...zien te behelpen ...met een pensioen ...dat gelijk was aan ...verdiende maandsa... ...de regering in het ver... ...nu op het onzalige ...dat ook de inkom... ...rechters voor aftopping ...king komen: dezer da... ...zij de jobstijding ge... ...dat zij het voortaan na ...onering met maximaal ...duizend gulden moe... ...per maand, wel te ver... ...al nu wel duidelijk ...de onafhankelijkheid ...rechter op die manier in ...komt. En omdat de heren ...zeer hoge opvatting ...staakten zij giste...

...erk moet vrouw ...eer kans geven

*Veel eerder klaar dan gedacht:*

## DSM-brandstofcel vervangt motor

**HEERLEN – Ettelijke jaren eerder dan het LIMBURGS DAGBLAD in zijn uitgave van 30 juni 1978 meende te kunnen aankondigen, zal de waterstof-brandstofcel van DSM/kernstudiecentrum Mol/Bekaert voor 't eerst in een autobus gemonteerd worden om de plaats en functie van de gebruikelijke benzine- of dieselmotor over te nemen. En over vijf jaar zal deze nieuwe, schone, geruisarme en economische krachtbron ook voor personenwagens beschikbaar komen.**

**Dat is heel wat eerder dan rond-het-jaar 1990, zoals het LIMBURGS DAGBLAD in juni 1978 bij zijn presentatie van de waterstof-brandstofcel meende te kunnen schrijven.**

De waterstof-brandstofcel, ook wel alkalische brandstofcel genoemd, wordt al enkele jaren lang ontwikkeld bij het Belgisch-Nederlandse bedrijf Elenco in Mol. Het kernenergiecentrum daar heeft de fysische know-how voor beschikbaar gesteld, DSM de chemo-elektrische. De Belgische multinational Bekaert levert personeel en middelen – bij Elenco (Elektro Chemische Energie Conversie) werken zo'n man of vijftig. De brandstofcel is thans lange tijd beproefd in het DSM-laboratorium te Geleen.

Goedkoop zal de waterstof-brandstofcel in eerste aanleg niet zijn, maar massaproduktie maakt hem op langere termijn concurrerend. Het grote voordeel ervan is, dat er geen olie of LPG voor nodig is. De cel produceert rechtstreeks elektriciteit die kan worden toegevoerd aan een elektromotor. Schadelijke verbrandingsprodukten ontstaan hierbij niet. En waterstof is zonder al te hoge kosten op grote schaal te vervaardigen.

● Zie verder pagina 17 NIEUWE BRANDSTOFCEL RIJP VOOR GEBRUIK

# POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor




# AFCENT Stampclub: tentoonstelling

**BRUNSSUM – De actieve AFCENT Stampclub organiseert zondag as. (25 januari) een zoals de heer Hermans dat noemt, „bescheiden" postzegeltentoonstelling in het IYA-gebouw nr. 42 aan de Prins Hendriklaan in Brunssum (juist tegenover de Vincentius à Paolokerk). Openingstijden van 11.00 tot 16.00 uur. De toegang is gratis. Voor volwassenen en kinderen is er een prijsvraag met philatelistische prijzen. Op de tentoonstelling worden inzendingen van de leden getoond met de bedoeling potentiële verzamelaars te inspireren tot soortgelijke „daden".**

**Te zien zijn o.a. NEDERLAND (automaatboekjes, combinaties uit boekjes, FDC's). BELGIË, ENGELAND (vanaf Penny Black), IERLAND (frankeerport- en luchtpostzegels), EUROPA (geheel compleet), VERENIGDE STATEN (Bicentennial op zegels en blokken), BUND (waaronder de enorm duur geworden Posthoorn-uitgifte) een verzameling „Grotten op postzegels" en „NAVO op postzegels". Postzegels uit Israël en de republiek Suriname. Aanbevolen voor allen, die meer willen weten hoe een dergelijke verzameling ook kan worden opgezet.**

## Nieuwe uitgaven

De diverse PTT's zijn weer op volle toeren begonnen met nieuwe uitgiften. Alleen ons land wacht nog even. Na de 65 cent Beatrix behoeven we als postzegelliefhebbers voorlopig nog niet naar de postkantoren. Wel is dat elders in Europa het geval.

**FINLAND:** postzegel van 1.– Mark met rijkswapen.

**BELGIË:** 9 februari: 2 postzegels met als onderwerp „Gehandicapten". 10+5 en 25+10 Belg.Fr. De zegels zijn gewijd aan het internationaal Jaar der Gehandicapten.

**ISRAËL:** 10 februari: een postzegel ter herdenking van Golda Meir in een waarde van IS 2,60. Tevens drie zegels in de serie „Schilderijen van Jeruzalem" in waarden IS 0,50; 1,50 en 2,50 van deze zegels komen ook FDC's uit.




**DENEMARKEN:** Reeds uitgekomen in eerste helft januari 1981 in de permanente series: één zegel in het golftype van 100øre en drie zegels met Koningin Margaretha in waarden van 160, 230 en 250 øre. Op 5 februari verschijnt een bijzondere zegel in een waarde van 1,60 + 0,20 kr. met als illustratie „spelende kinderen" ook FDC. Toeslagen bestemd voor vereniging „Landelijke kinderhulp".

**FRANKRIJK:** uitgiftedatum 19 januari jl. in de serie „Mikrotechniek" een zegel van 1,20 Fr. francs. Oplaag 8 miljoen. Voorts een zegel in de serie „Beroemde persoonlijkheden". Beeltenis „Zuster Anne Marie Javouhey". Waarde 1,40 + 0,30 Fr. Oplaag 2,5 miljoen.

**GROOT-BRITTANIË:** In de serie „Folklore op 6 februari vier postzegels in waarden van 14 en 18 P. (met Europa-vignet) 22 en 25 pence.

## *We zien direct door de bomen het bos niet meer*

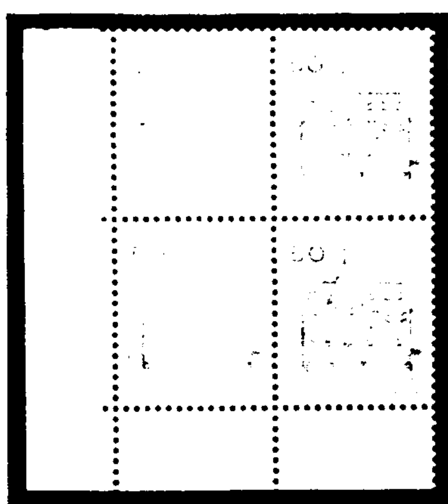
# Aanslagen op portemonnaies verzamelaars steeds groter

**In Limburg zijn vooral Nederland (natuurlijk), België, Bund en Groot-Brittannië populair. Daarnaast is er ook veel vraag naar Frankrijk, Zwitserland, Oostenrijk, Vatikaan. Natuurlijk speelt door dit alles heen de grote interesse voor Europazegels en „zijn meelopers". Maar er zijn nog meer landen, die voor onze postzegelverzamelaars het „aankijken" dubbel en dwars waard zijn. Landen, waarvan het (nog) niet zo moeilijk is een flink aantal jaren terug te werken, ondersteund door een „nieuwtjes-abonnement", zodat men voor de toekomstige uitgiften „gebeiteld" zit.**

We bedoelen hiermee nog niet eens de eilanden „rijkjes", die voor eigen baten (en gewin) veel te veel postzegels uitgeven. Zoals al geruime tijd doen Man, Guernsey, Yersey, de Far Oer, om er maar een paar te noemen en om de laatste aanwinsten van vorig jaar even aan te stippen: Madeira en Azoren. Om nog maar te zwijgen van de uitgiften van de United Nations, die op drie plaatsen in de wereld nog wel aparte zegels uitgeven, t.w. Genève, Wenen en New York.

**Het zal menig verzamelaar zo langzamerhand wel duizelen. De keuzemogelijkheden worden steeds groter. De aanslagen op de portemonnaie idem. Het is dan ook niet makkelijk door al deze bomen het bos nog te zien.**

Mede ook door het feit, dat men steeds meer bijzondere uitgaven creëert. Uitvoerig worden al deze uitgaven aangeprijsd. Men heeft niet alleen de postzegels „sec", maar men maakt ook onderscheid tussen rolzegels en zegels die uit vellen afkomstig zijn. Men spaart hoekzegels, paren. Er zijn doorlopers, velletjes, vier-blocs. Men heeft First Daycovers, compleet met de uitgegeven serie zegels, maar ook met het uitgegeven velletje, er zijn rolzegels met en zonder nummer achter op de zegel, er zijn zegels met een tab, zegels met of zonder fluor. Er zijn postzegelboekjes, ook al weer in alle varianten. Kortom, het is voor de normale



postzegelverzamelaar om te duizelen. Neem nu als twee simpele voorbeelden ons bloedeigen Nederland, dat een „doorlopers"-manie beleeft, die nergens ter wereld, zo is opgedoken. Nauwelijks zijn er weer zegels verschenen, of er wordt gespeurd naar beelddoorlopers, kleurdoorlopers etc. etc. En dan maar adverteren en opnieuw moeten de verzamelaars er „om compleet te zijn" aan geloven. En dan is er in Bund de enorme alle afmetingen overschrijdende rage van de „rollen- en bogenmarken". De prijsverschillen zijn enorm. Eigenlijk direct al na de uitgifte. Burgen en Schlösser (zie foto), Brandenburger Tor, Bauten, Unfallverhütung. Wie niet op de eerste dag van uitgifte in de rij staat op de diverse postkantoren vist naast het Bogenmarken-net en moet met de „Rollenmarken" tevreden zijn. En ook daar wordt op het „compleet" willen zijn, gewerkt.

**Deze „extravaganzen" worden als goede beleggingen aangeprezen om ook het grote (vaak zwarte) geld te interesseren. Of ze dat ooit zullen worden zal na een X-aantal jaren blijken, als men de gevormde voorraad wil verkopen om de winst op te strijken. De voorgespiegelde winst... Ook dat zal moeten worden afgewacht. In een neergaande economie, zoals we die momenteel beleven, is het er niet makkelijker op geworden dit soort beleggingszegels met winst af te zetten na verloop van tijd.**

**In elk geval: laat u adviseren door ter zake kundige postzegelhandelaren.**

Voor de spaarder, die alleen in „gestempeld" doet, wordt het ook steeds moeilijker zijn verzameling compleet te krijgen. Immers, de meeste extra uitgiften verdwijnen regelrecht in de albums van de postfris-verzamelaars, waarvan het leger toch steeds groter wordt. Kortom... de vraag rijst of men met zoveel varianten, die bij elke uitgifte naar voren komen, wel op de goede weg is. Het kan nog een tijd goed gaan, maar er komt een einde aan de financiële mogelijkheden van velen. We hebben in deze rubriek al meer een lans gebroken voor het sparen van postzegels van landen, die naast Nederland natuurlijk, want het eigen land spaart nu eenmaal iedereen – waarvan de zegels betaalbaar zijn en waar het zgn. „terugwerken" met een nieuwtjes-abonnement als rugdekking voor de toekomstige uitgiften – een niet al te grote aanslag pleegt op de portemonnaie.

**Men zal daar dan wel niet al te lang mee moeten wachten, want ook in dit soort landen is een (sterk) stijgende tendens al enigszins merkbaar. Vaak onder invloed van de door die landen uitgegeven Europazegels, die de „meelopers" meenemen en daarmee een algemene stijging van de waarden in gang zet.**

# Ruilbeurzen in Hulsberg, Sittard en Hoensbroek

**Komende zondag in Limburg drie regionale ruilbeurzen. De liefhebbers kunnen dus kiezen. „Forum" in Hulsberg; 'De Vriendenkring' in Sittard en 'De Wapenbroeders' in Hoensbroek.**

'Forum' heeft dus zoals we reeds eerder schreven HULSBERG 'gepromoveerd' naar een maandelijkse bijeenkomst, op elke vierde zondag van de maand. Van 13.00-17.00 uur in het gemeenschapshuis 'De Langeberg' aan de Schoolstraat 9. Forum heeft daartoe besloten, omdat de belangstelling bij enkele proefnemingen zeer redelijk was te noemen en omdat met Hulsberg-centraal zeer gunstig gelegen tussen de Oostelijke Mijnstreek en het Maastrichtse-nieuwe mogelijkheden tot ontsluiting van bepaalde gebieden zijn aangeboord. Zonder 'verre' reizen kunnen nu ook ruilliefhebbers uit Hulsberg, Valkenburg, Klimmen, Wijnandsrade, Nuth, Schimmert, Schinnen, Spaubeek, Beek, Meerssen, Schin op Geul en noem maar op aan hun 'ruilmanie' gevolg geven. Dus zondagmiddag Forum in Hulsberg van 13.00-17.00 uur.

De **'Vriendenkring'** zetelt weer in het Limbrichterveld, hotel Limbrichterpoort, Wielewaalstraat 2 **Sittard.** Ook op zondag van 13-17 uur. Vorige maal was de belangstelling zeer redelijk te noemen.

In **Hoensbroek** is men na jaren van afwezigheid, weer actief geworden. **„De Wapenbroeders"** hebben de „ruilwapens" aangegord en willen elke vierde zondag van de maand bijeenkomen in In Ghen Haen aan de Hoensbroekse Markt. Dat geschiedt dan zondag as. van 13-17 uur. Parkeerplaats voldoende op de Markt. De heren Th. Laarschot en A. Kelderman geven graag nadere inlichtingen (tel. 045-219856 of 045-221195).

## Ruilmiddag in Kerkrade

**KERKRADE – De eerste Kerkraadse Philatelisten Vereniging organiseert zaterdagmiddag een ruilmiddag in lokaal Horbach, Bleyerheiderstraat 72 te Kerkrade. Openingsuren van 13.00 tot 17.00 uur. Ook niet-leden van deze vereniging van harte welkom.**

# IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden [stukken van] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort [en bondig te] zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

## • Koppelbazen

Proficiat moet ik u wensen met het artikel (LD 17-1) over de praktijken van de koppelbazen. Dit is pas sappige berichtgeving over deze schoften hè. Waren deze Engelsen in hun land bij de Union aangesloten? Ik zelf ben jaren in dienst geweest van diverse koppelbazen, maar nooit heeft er een kans gezien om mij te bedotten omdat ik de weg wist. Ik heb wel altijd goed van ze gevreten. Kortom, schrijf liever over de misdadigers die Limburg, wat betreft werk, aan z'n lot overlaten zodat iemand, die niet van armoe wil creperen, toch weer aangewezen is op „zo'n soort bandieten". Weet u hoeveel mensen er 's morgens vroeg de grens overgaan, die hier niet aan de bak kunnen komen? Of durft u zich niet kritisch op te stellen? Wat als dezen ook nog elke week om een uitkering kwamen? Maar ja, 't is veel gemakkelijker om een sensatieverhaalte te schrijven. Sta eens ' 's morgens vroeg op en ga eens aan de grenzen praten met de grensgangers. Dan hoor je verhalen. Nog een verlate nieuwjaarswens heb ik. Ik hoop, dat de heer Looyenga en de zijnen niet alle baasjes snappen. Want dan vind ik straks geen baas. Een baas, die mij een loon betaalt waarvan ik goed kan leven in ons kikkerland.

**ROERMOND** **A. de Bock**

## • Reagan

Ronald Reagan, sinds dinsdag president van de Verenigde Staten (LD 21/1), overleeft zijn ambtstermijn naar alle waarschijnlijkheid niet, althans statistisch gezien.

Vanaf 1840 zijn alle presidenten van de Verenigde Staten, welke gekozen zijn in een even-decimaal jaar (1840 - 1860 - 1880, etc.) tijdens hun ambtstermijn gestorven; vier van hen zijn vermoord.

Hieronder een opsomming van deze presidenten:

- 1840: William Henry Harrison: overleden op 4 april 1841 (9e president)
- 1860: Abraham Lincoln: vermoord op 15 april 1865 (2e ambtstermijn) (16e president)
- 1880: James Abraham Garfield: vermoord op 19 september 1881 (20e president)
- 1900: William McKinley: vermoord op 14 september 1901 (2e ambtstermijn) (25e president)
- 1920: Warren Gamabiel Harding: overleden op 2 augustus 1923 (29e president)
- 1940: Franklin Delano Roosevelt: overleden op 12 april 1945 (3e ambtstermijn) (32e president)
- 1960: John Fitzgerald Kennedy: vermoord op 22 november 1963 (35e president)
- 1980: Ronald Reagan: ? (40e president)

De in 1820 gekozen James Monroe heeft zijn ambtstermijn overleefd, evenals de in 1800 gekozen Jefferson.

**MAASTRICHT** **R.A.L.M. v[...]**

## • Bewapening

Het bouwen van onderzeeërs [...] logsdoeleinden door Neder[land] drijven (LD 14-1) bewijst dat [...] baar niet veel geleerd hebben [...] vorige oorlogen. Bij elke oorlog [...] dezelfde factoren een rol: [...] bewapening, een aanleiding [...] oorlog te beginnen en tenslotte [...] bruik van wapens, waarmee [...] een feit wordt. Reeds [...] malen zijn de mensen daarin [...] en wéér trappen we erin. [...] nen wapenhandelaren enorm [...] men geld en vanuit een ethisch [...] punt bekeken is het zeer [...] De wapenhandelaars zijn er [...] dat een conflict in stand wordt [...] den. Dat is een goede voeding [...] om hun duivelse economisch [...] teem in stand te houden. [...] hebben geld nodig om wapens [...] pen en om aan dat geld te komen [...] ten ze concessies doen. Wie [...] lang bij oorlogen? De meeste [...] hebben er totaal geen belang [...] bevolking loopt niet zo maar [...] voor een oorlog. Ik weet zeker [...] de mensen in Rusland net zo [...] een oorlog geïnteresseerd zijn [...] Nederlandse burgers. De [...] doorsnee-man, de bevolking [...] immers geen enkel voordeel bij [...] vernietiging, verdriet, leed [...] meer wantrouwens jegens and[eren] [...] keren vloeien eruit voort. W[ie] [...] belang bij hebben zijn de ma[chts]-hebbers. De machtshebbers zijn [...] lang machtshebbers als ze [...] zaamd worden door de mensen [...] hen geloven. Het hele milita[ire ap]paraat, dat jaarlijks miljarden [...] overbodig zijn en we zouden [...] zonder angst voor oorlog en [...] kunnen leven en er zou genoeg [...] zijn voor iedereen, indien de [...] zag van het bouwen van wapens [...] de productie ervan noodzakelijk [...] zijn voor de werkgelegenheid [...] en ik beschouw het als een [...] van het huidige kabinet, dat [...] stemming heeft gegeven tot [...] ren van oorlogsmaterieel aan [...]

**KERKRADE** **L.F.[...]**



## puzzel van de dag

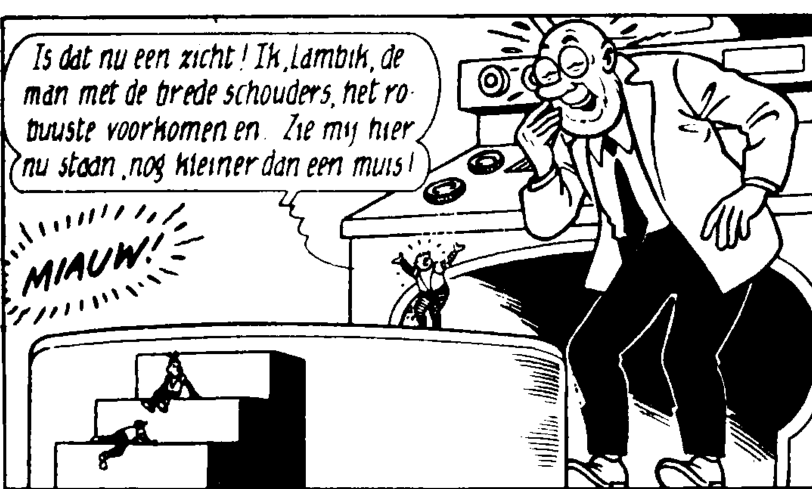
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| sierlijke dolk / geliefd | | worm | | op goed geluk / tweesnedig mes | | van het eigen land | |
| | | | | | | | |
| buiging | | | | noord-noord-oost | | | |
| bijb. stad | | | | | | | |
| | | | | plechtige gelofte / nooit (D.) | | | |
| vreemde munt | | vierkante kantzuil / rivier i. Brabant | | | | | |
| Turkse brandew. / berg op Kreta | | | | | moeder | | |
| | | | droogvloer | | | | |

## oplossing gisteren

```
- k - p - o
k a l e n d
- m e n e e
w i g - - -
- k e e s t
p a n n e -
- z d - l e
f e e - a n
```

## de koperen knullen

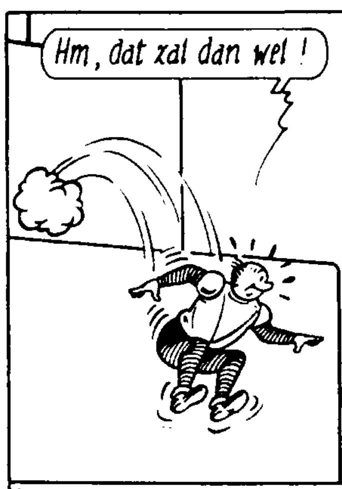
suske en wiske

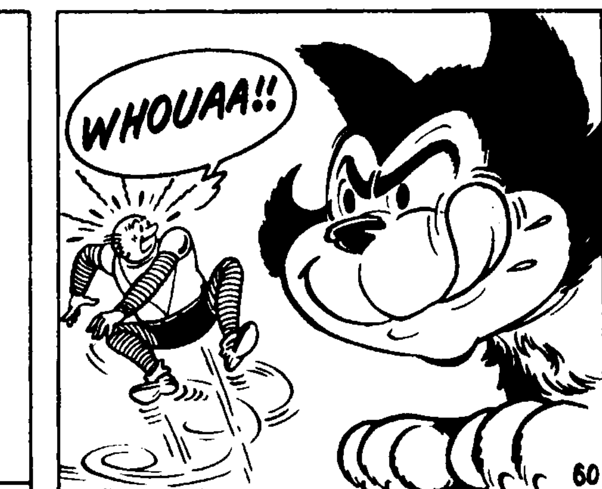









## panda en de meester-schraper










## recept

wina born

### Mousse van gerookte zalm

Voor dit gerecht, dat u als feestelijk voorgerecht of lunchschotel kunt opdienen kunt u best een wat goedkopere kwaliteit gerookte zalm gebruiken. U hebt er trouwens niet meer dan 75 gr van nodig, want als u meer neemt gaat het te veel overheersen. Stamp of prak de zalm fijn of gebruik hiervoor een keukenmachine. Verdun 4 eetlepels crème fraiche met 6 eetlepels melk en breng dit al roerende aan de kook.

Strooi er geleidelijk 25 gr rijstebloem in en blijf roeren, boven laag vuur, tot een dikke saus ontstaat. Voeg van het vuur af 2 eidooiers toe, de zalmpuree, 2 theelepels tomatenketchup, 1 afgestreken theelepel gedroogd dillegroen en peper naar smaak. Klop 3 eiwitten stijf met een snufje zout, maar klop niet langer dan strikt noodzakelijk is. Beboter vier vrije hoge vormpjes en stuif wat bloem over de boter. Schep de eiwitten luchtig door het zalmmengsel en verdeel dit over de vormpjes. Zorg dat er ruimte voor rijzen overblijft. Zet de vormpjes ruim 10 minuten in een matig hete oven.

Uitgeversmaatschappij *Limburgs Dag[blad]*

**Direkteur:** J.J.M.H. Drehmanns
**Hoofdredakteuren:** B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
**Hoofdkantoor:** In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
**Abonnementenafdeling:** telefoon 045-739881
**Advertentieafdeling:** telefoon 045-739886
giro 1035100
bank: Paribas, Heerlen

# BIJ LEVERING VAN DE ONDERZEEËRS
# Militairen uit Taiwan worden hier opgeleid

**...HAAG/TAIPEH – Wanneer Rijn-Schel-...lme onderzeeërs voor Taiwan gaat ..., zal het ook de bemanningen van de-...pen opleiden. In diplomatieke krin-... Den Haag, waar deze ontwikkeling ...oorzien, werd te kennen gegeven dat ... tegen de tijd dat militairen uit Taiwan met toestemming van de Nederlandse regering naar Nederland komen om door Nederlandse militairen deskundigen te worden opgeleid in het gebruik van in Nederland gebouwde wapens die tegen China zullen worden gebruikt, de diplomatieke en andere betrekkingen volledig zal hebben verbroken.**

...en in Den Haag wezen bij ...een redenering af, als zou de ...se regering haar verant-...ijkheid voor de opleiding van ... militairen kunnen ontdui-... te stellen dat de instructie ...even door Nederlanders die ...er) in militaire dienst zijn. ...het huns inziens onmogelijk ...rscheid te maken tussen bij-... de bediening van enerzijds ...psmotoren en anderzijds tor-...eerbuizen of raketinstalla-...aat een bij uitstek militair ...als een onderzeeër geen civie-...ment kent.

...atieke kring wordt sterk de ...elegd op het bij uitstek poli-...rakter aan het optreden van ... Deze diplomaten sluiten, net ...als minister Van der Klaauw, ...lijkheid uit dat Taiwan, door ...lling voor onderzeeërs te ...niet alleen de Nederlands-...etrekkingen wil verstoren – ...al voor een goed deel in ge-... maar ook, bij het optreden ...nieuwe Amerikaanse regering ...begrip heeft getoond voor de ...en van Taiwan dan de voor-...wil zien hoe ver het kan gaan. het niveau van de diplomatieke betrekkingen te willen verlagen. Nederlands grootste multinational, Shell, laten weten dat zij niet langer welkom is in China, en aanwijzingen gegeven dat het zijn scheepvaartverkeer op, en scheepsreparaties in Rotterdam, naar bijvoorbeeld Hamburg of Antwerpen kan verleggen.

Verder heeft China de afgelopen dagen twee Nederlandse bedrijven die binnenkort missies naar China zouden sturen laten weten dat deze thans niet welkom zijn.

### ...bruiken"

...lde manier als Taiwan Ne-... „gebruikt" in zijn strijd te-...olksrepubliek, aldus deze di-..., „zo zal China Nederland ...n" om in de eerste plaats de ... Staten duidelijk te maken ...en zij in zijn betrekkingen ...wan kan gaan. Met alle sym-...voor hen die zich tegen de le-... duikboten aan Taiwan ...op grond van overwegin-... buitenlandse politiek en ...elegenheid op langere ter-...ijst men naar het Chinese ...rd dat „degene die een ...jn nek legt, zelf het beste ...hij de strop weer kan losma-...

...eft reeds te kennen gegeven

Videoapparaat makkelijk om te bouwen

## Forse toename tv-piraten

**ARNHEM – Binnen twee tot drie jaar is er in ons land een aanzienlijke toename van het aantal televisie-„piraten" te verwachten. Deze vrees wordt althans door de PTT geuit, die voorspelt dat dit jaar ruim een kwart miljoen videoapparaten zal worden verkocht.**

Volgens de PTT is met enkele simpele handgrepen van elk videoapparaat een tv-piraten-„station" te maken. Een videorecorder kan in principe met behulp van een signaalversterker tot minuscule televisiezender worden „omgebouwd". De versterker is noodzakelijk, omdat het normale signaal dat uit het apparaat komt bijzonder zwak is. De versterkerapparaatjes zijn al op sommige plaatsen in het land voor betrekkelijk weinig geld – onder de toonbank – verkrijgbaar. Het versterkte signaal moet met behulp van een (richt)antenne op een ontvangsantenne van een centraal-antennesysteem worden gericht. Na beëindiging van het officiële tv-programma kan met behulp van de versterkte videorecorder de ontvangstcapaciteit van het CAI-systeem open worden gehouden. De tv-piraat is dan een feit.

Vooral in het westen van het land heeft het op deze manier misbruiken van CAI-systemen een behoorlijke omvang aangenomen. In de afgelopen maanden hebben televisiepiraten (o.m. in Leiden en Amsterdam) de Radiocontroledienst (RCD), die in Groningen gevestigd is, in actie gebracht, wat bijvoorbeeld geresulteerd heeft in het uit de lucht halen van de Leidse illegale zender, die gespecialiseerd was in pornografische rolprenten.

### Steeds meer

**Volgens de PTT worden ook elders in het land steeds meer tv-piraten gesignaleerd, die zeer regelmatig pogingen tot uitzendingen doen. Het aandeel dat de nietsvermoedende kijker krijgt gepresenteerd, varieert in het algemeen van eerder opgenomen, bestaande Nederlandse programma's (Nederland 1 en 2) tot en met keiharde pornofilms.**

Voor zover bekend, is de tv-piraterij nog niet tot het zuiden van Nederland doorgedrongen. Volgens de RCD heeft dit te maken met het feit dat dit deel van het land nog lang niet volledig bekabeld is en veel minder centrale antenne-inrichtingen heeft.

● **Nieuwsgierig en wat angstig kijken enkele kinderen toe als bij een kameraadje een bloedmonster uit een vingertje wordt gehaald. Bij bijna tachtig kinderen uit de Friezenbuurt in het Utrechtse Maarssen werd gisteren het bloed onderzocht op loodsporen. Aanleiding tot dit onderzoek zijn vijf branden bij een metaalsmelterij in de wijk, waarbij roetwolken met gif vrijkwamen.**



*Moskou hoopt op „gezondmaking betrekkingen"*

## Schmidt spoedig op bezoek bij Reagan

**BONN – De Westduitse regering zal onverwijld overleg met de nieuwe Amerikaanse president gaan voeren, aldus bondskanselier Helmut Schmidt. Bonn zal daarbij Washington wijzen op de noodzaak tot diplomatieke samenwerking met de Sovjetunie en vasthouden aan een politiek van machtsevenwicht, aldus Schmidt.**

De Westduitse regeringsleider bevestigde dat hij „iets later" dan zijn minister van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, die in maart een bezoek aan de VS brengt, voor besprekingen met president Reagan naar de VS zal gaan.

De nieuwe Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Haig, heeft zich in de senaat uitgesproken voor wapenbeheersing, zo hield de bondskanselier zijn partijgenoten van de SPD (sociaal-democraten) voor. Haig houdt vast aan het Salt-proces (ter beperking van de strategische wapens) en wil spoedig een begin maken met besprekingen met de Sovjetunie. Volgens de SPD-fractie heeft Schmidt goede hoop met betrekking tot de voortzetting van de besprekingen in Genève tussen de VS en de Sovjetunie over de wapens voor middellange afstand.

### Moskou

De Russische president en partijleider Leonid Brezjnjev heeft Ronald Reagan gelukgewenst. In zijn boodschap aan de nieuwe Amerikaanse president zegt de Russische topleider dat hij „voor een positieve ontwikkeling van de betrekkingen tussen de Sovjetunie en de Verenigde Staten is" en hoopt op „gezondmaking van de internationale situatie en bekrachtiging van de vrede." De Sovjetrussische minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromyko, heeft in een artikel in „Kommoenist" normalisering van de betrekkingen tussen beide landen voorgesteld.

### Personeelstop

**President Reagan is gisteren zijn eerste hele dag als president begonnen met de opmerking dat de politiek geen rol zal spelen in de besluiten die hij als staatshoofd neemt. „Onze besluiten zullen worden genomen op basis van wat goed is voor het volk – wat juist is en wat verkeerd is – zonder welke politieke overwegingen dan ook", zei hij tijdens de beëdiging van 30 functionarissen van het Witte Huis.**

Reagan zei dat de federale uitgaven uit de hand waren gelopen en weer onder controle moeten worden gebracht door de strikte personeelstop die hij dinsdag had ondertekend.

## „Verkoop tanks schande"

**JERUZALEM – De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Yithzak Sjamir, heeft er gisteren bij West-Duitsland op aangedrongen geen wapens uit te voeren naar Saoedi-Arabië. Een dergelijk exportcontract zou een schande zijn, aldus de minister.**

Sjamir zei in een toespraak tot het joodse wereldcongres dat het geen twijfel lijdt dat de levering van enkele honderden tanks aan Saoedi-Arabië het gevaar aan de Israëlische oostgrens zou vergroten. Hij sprak de hoop uit dat tegenstanders van de wapenleverantie in de Bondsrepubliek een dergelijke schande zouden voorkomen.

Verleden week heeft het Westduitse kabinet gesproken over de mogelijke verkoop van tanks aan Saoedi-Arabië. Een woordvoerder van de regering in Bonn verklaarde dat de Saoediërs nog geen formeel verzoek voor wapens hebben gedaan.

*Werkgevers kwaad op „Den Haag"*

## Overheid grenzeloze bemoeizucht verweten

**...HAAG – „Het is te gek dat „Den ...waar velen rondlopen die een ...ning nog nooit van binnen ...gezien, gaat voorschrijven ... sociale partners moeten ... aldus het blad Metalektro ...de FME, de vereniging van ...rs in de metaal- en elektro-... industrie over de „grenze-...moeizucht" die de overheid tegenover het bedrijfsleven tentoonspreidt.**

Een symptoom van die bemoeizucht is volgens het blad, behalve het ingrijpen in lonen en andere arbeidsvoorwaarden, de Arbeidsomstandighedenwet die de overheid verregaande bevoegdheden geeft om te beslissen wat er binnen ondernemingen moet gebeuren. Niet alleen, aldus Metalektro Visie, op het gebied van de veiligheid en gezondheid, maar vooral ook op het punt van welzijn, wat dat ook moge zijn, dus in het immateriële vlak.

### Niet mans

Het blad ziet ook de bemoeienis van de arbeidsinspectie met het functioneren van de ondernemingsraad en de wens om overleg over werkgelegenheid te verplichten als uitingen van die bemoeizucht. Het kabinet en de Tweede Kamer vinden blijkbaar dat vakorganisaties of ondernemingsraden niet mans genoeg zijn om voor de belangen van hun leden of werknemers op te komen, zo meent de FME, die overigens vindt dat de vakbeweging het daar zelf naar maakt door de overlegverplichting toe te juichen. Regeling van bovenaf heeft nog nooit tot een goed resultaat geleid wanneer die regeling niet wordt gedragen door de direct belanghebbenden, aldus het FME-blad.

## Sterilisaties in korte tijd ...rtienvoudigd

**...EGEN – Sterilisatie heeft ...elopen jaren als voorbe-...iddel een grote vlucht ...en is thans het meest ... middel tot geboorte-...ing. Tot die conclusie ...huisarts A. Sips uit Vught ... proefschrift over dit on-...**

...Sips' onderzoek – hij beperk-... tot zijn eigen praktijk van ...2.000 mensen – blijkt, dat op ...nment 36 procent van alle ...(tot 55 jaar) wordt geste-... Tegen bijna vier procent ...73: een vertienvoudiging ...de vrouwen met een zo-...de voltooide gezinssitua-...ddeld 14 jaar huwelijk en ...gste kind ouder dan acht ...bijna 70 procent zich ste-...

...ebruik van de pil liep de af-... zeven jaar in Sips' prak-...ans terug van ruim 43 pro-... tot ruim 31 procent vorig ...spiraaltje wordt daaren-...weer meer gebruikt: 1,6 ...in 1973 tegen bijna 20 ...in 1980. ...nder betrouwbare metho-... periodieke onthouding, ...pessarium en onder-...geslachtsgemeenschap ...interruptus) worden te-...oordig veel minder toege-... 1973 zochten nog meer ...helft van Sips' vrouwelij-...ënten hun toevlucht tot de-...thoden. Vorig jaar 13 pro-...

... ongehuwde vrouwen in ...praktijk, gebruikt bijna 70 ...de pil. Sterilisatie komt ...categorie in het geheel ...voor.

(ADVERTENTIE)




## CDA-bestuur eens over kernwapens

**DEN HAAG – Binnen het CDA-bestuur zijn de meningsverschillen over de kernwapenparagraaf uit het ontwerp-verkiezingsprogramma voorlopig opgelost. Maandagavond werd het bestuur het in Utrecht eens over één nieuwe tekst, bedoeld om de twee hoofdstromingen binnen de partij te verenigen.**

Het CDA-bestuur houdt eraan vast dat de beslissing over de plaatsing van nieuwe atoomraketten in Nederland pas in december 1981 aan de orde is. De verschillende standpunten over wat er dan moet gebeuren zijn echter in één formulering samengevoegd op een manier dat beide stromingen er mee uit de weg kunnen.

De minderheid die wilde dat de Nederlandse beslissing genomen zou worden „na" overleg met de NAVO-partners (dus mogelijk afwijkend van de NAVO), hebben hun zin niet gekregen. Het bestuur spreekt van „in" overleg met de bondgenoten, maar voegt eraan toe dat dit de „eigen verantwoordelijkheid en zelfstandigheid" van Nederland onverlet laat.

Daarnaast heeft het partijbestuur toegevoegd dat een beslissing over de nieuwe kruisraketten ook genomen kan worden als er een voldoende betrouwbaar vooruitzicht is op succes in de besprekingen over wapenbeheersing met de Sovjetunie.

## Libië en Tsjaad nog niet samen

**BEIROET – „De voorgestelde fusie tussen Libië en Tsjaad staat nog niet voor de deur en persoonlijk ben ik van mening dat een dergelijke fusie niet mogelijk is voor de eenwording van de Arabische landen of tenminste een deel van hen."**

Dit heeft kolonel Moammar Gaddafi, de leider van Libië, volgens het Libische persbureau verklaard in een rede die hij hield op de slotzitting in Tripoli van de Arabische volksconferentie die werd bijgewoond door vertegenwoordigers van linksgeoriënteerde politieke partijen in de Arabische landen. De fusieplannen van Libië en Tsjaad hebben geleid tot felle kritiek van Frankrijk en een aantal Afrikaanse landen. Libië heeft op het ogenblik troepen in Tsjaad.

## Koningschap op 18-jarige leeftijd

**DEN HAAG – Een meerderheid in de Tweede Kamer, bestaande uit PvdA en VVD, wil dat een nieuwe koning of koningin op 18-jarige leeftijd in functie kan komen. Zij wijst het voorstel van de regering af om die grens in de grondwet op te trekken tot 21 jaar.**

Van de grote partijen schaarden CDA en D'66 zich gisteren achter de door de regering voorgestelde grondwetswijziging. Zij vinden dat een koning een paar jaar de tijd moet krijgen om hoger onderwijs te volgen. VVD en PvdA willen de uitoefening van het koningschap echter koppelen aan de wettelijke grens voor meerderjarigheid, die juist omlaag gaat van 21 naar 18 jaar. PvdA en D'66 kwamen met een voorstel om het recht op de troon te beperken tot bloedverwanten tot in de tweede graad van de regerende koning. Onlangs wisten ze de Kamer er toe een paar meerderheid te bewegen voor een beperking van het Koninklijk Huis in dezelfde zin. Omdat de regering daarop het wetsontwerp Koninklijk Huis introk, willen de oppositiepartijen nu in de Grondwet de beperking opnemen.

## Verslaggever bedreigd door makelaar

**UTRECHT – De 41-jarige Utrechtse makelaar R.J.P. heeft bekend dat hij een aantal mensen heeft ingehuurd om Utrechts Nieuwsblad-verslaggever Louis Engelman te mishandelen.**

Hij heeft ze daarvoor een „voorschot" van 500 gulden laten uitbetalen. Toen de werkelijkheid – rapporteerden dat ze het karwei hadden gekalkt, heeft hij ze 5000 gulden opgestreken. De 49-jarige mevrouw T.V. uit Utrecht, die de mannen had aangeworven en ze heeft uitbetaald, is eveneens gearresteerd.

Uit het verhoor door de recherche is gebleken dat de makelaar P., die kantoren heeft op de Amsterdamsestraatweg en de Balijelaan, bang was voor de gevolgen van een artikel dat UN-verslaggever Louis Engelman over zijn activiteiten in voorbereiding heeft. Engelman had voor vorige week donderdag een afspraak gemaakt met P. op diens kantoor aan de Balijelaan.

## Afpersers voor rechter

AMSTERDAM – De drie verkeersvliegers die vorig jaar in Hoorn werden aangehouden wegens een poging tot „financiële afpersing" van Heineken worden ervan verdacht te hebben getracht bij leden van de raad van bestuur van het Amsterdamse concern 750.000 dollar los te krijgen. Zij zouden daarbij hebben gedreigd op verschillende verkoopplaatsen in Nederland, West-Duitsland en Engeland tussen de blikjes bier blikjes te zullen neerzetten die door hen „op een niet of nauwelijks zichtbare wijze" van een giftige stof zouden zijn voorzien. Dit blijkt uit de dagvaarding die dezer dagen tegen de verdachten is uitgebracht. Zij moeten zich op 29 januari voor de rechtbank in Amsterdam verantwoorden.

## Toevloed reizigers schept problemen

**UTRECHT – Het aantal treinreizigers is de afgelopen drie jaar met 12,5 procent gestegen. „Dat verklaart heel wat van de spanning waaraan de kwaliteit van ons produkt blootstaat", zo zei de president-directeur van de Nederlandse Spoorwegen, drs. L. Ploeger, gisteren.**

Met het actieplan „Spoorslag '70" bereikten NS voor het eerst een omzet van acht miljard reizigerskilometers.

Het ziet ernaar uit, dat in 1980 de negen miljard is gehaald. De ontvangsten uit het reizigersvervoer stegen in 1979 al met zestig miljoen gulden en vorig jaar – bij een matige tariefsverhoging – met bijna tachtig miljoen gulden. De treinreizigers betaalden in 1980 evenals in 1979 meer dan de helft van hun treinkaartje.

De groeiende reizigersstroom bezorgt NS behalve meer inkomsten ook veel problemen. Door knelpunten in het spoorwegnet kan de dienstregeling onvoldoende worden aangepast en veroorzaakt het verlengen van de treinen ontbreekt het materieel. De treinen zijn overvol en daardoor kost het in- en uitstappen meer tijd.

De vertragingen die op die manier ontstaan „vreten verder", omdat de infrastructuur (de „ruimte" op het net) te krap is om de onderlinge afhankelijkheid van de verschillende treinen geringer te maken. Een bijkomend probleem is, dat het accent van de groei op de spitstijden ligt (met name de ochtendspits) en dat de groei van lijn tot lijn sterk uiteenloopt (hier en daar tot dertig à veertig procent). Ploeger zei dat de kracht van het railvervoer voor een groot deel ligt in de stiptheid waarmee de dienstregeling wordt gevoerd. Hij noemde het dan ook een zaak van levensgroot belang dat de „kwaliteitsspiraal" in opwaartse richting wordt omgebogen.

### NS IN CIJFERS

*UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen hebben in 1980 in totaal 2,19 miljard gulden geboekt aan ontvangsten (in 1979 2,07 miljard) terwijl de uitgaven bijna 2,22 miljard (was 2,03 miljard) bedroegen. Op welk bedrag het verlies over 1980 uitkomt, staat nog niet vast omdat nog niet bekend is of er van de rijksbijdrage nog een deel terug moet naar de overheid. In 1979 ging er van de rijksbijdrage zeventig miljoen gulden „terug" en toen resteerde er een verlies van 31 miljoen gulden.*

*Het reizigersvervoer bracht 1.657 miljoen (1.536 miljoen) op: 845 miljoen van de reizigers zelf (was 676 miljoen) en 812 miljoen (was 769 miljoen) van het rijk. De opbrengst van het goederenvervoer steeg van 289 tot 293 miljoen en de rijksbijdrage voor deze sector daalde van 124 tot 122 miljoen gulden. De „overige" (vervoers)opbrengsten beliepen 118 miljoen (was 124 miljoen).*

### Nieuw materieel

De opheffing van de knelpunten in het spoorwegnet zal echter vele jaren vergen. Met de aanschaf van nieuw materieel is het evenwel beter gesteld. Er komen acht nieuwe intercityritjes per maand bij, die worden ingezet op de verbindingen Den Haag-Venlo-Keulen en Limburg-Amsterdam-Zandvoort.

Ondanks de verslechtering van het economisch klimaat verwacht Ploeger, dat NS ook dit jaar weer 22 miljoen ton goederen zullen kunnen vervoeren. Over het reizigersvervoer zei de NS-president nog, dat de stijging van het aantal reizigerskilometers met vier- à vijfhonderd miljoen voor de helft uit abonnementen komt en voor de helft uit „gewone" kaartjes.

# Albert Heijn

# 't Dagelijks vers fòrs omlaag:

Voortaan vindt u nergens in 't land zo'n fantastische keus, kwaliteit en service voor zulke lage prijzen als bij Albert Heijn.
Niet alleen haalt u er de dagelijkse artikelen voor drastisch verlaagde prijzen. U profiteert er bovendien van 't supervoordelige aanbod, dat elke week weer wordt vernieuwd. Ditmaal is dat het dagelijks vers. De prijzen spreken voor zichzelf. En wat de kwaliteit betreft: vers is voor AH een erezaak.

**Jacobs cream crackers,** pak 200 gram 1·2·3·4·5 **69**

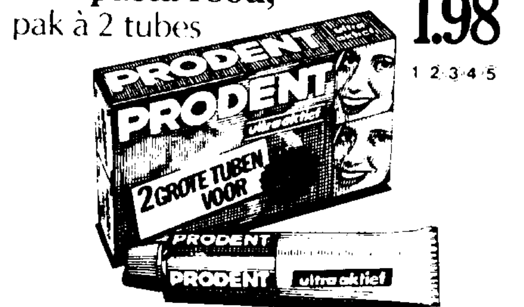



**Ryvita knäckebröd,** bruin of wit, pak 200 gram **65** 1·2·3·4·5

**AH Chips,** paprika of naturel, zak 120 gram 1·2·3·4·5 **69**

**Smith's superchips,** zak 90 gram 1·2·3·4·5 ~~1,25~~ **98**

Nieuw



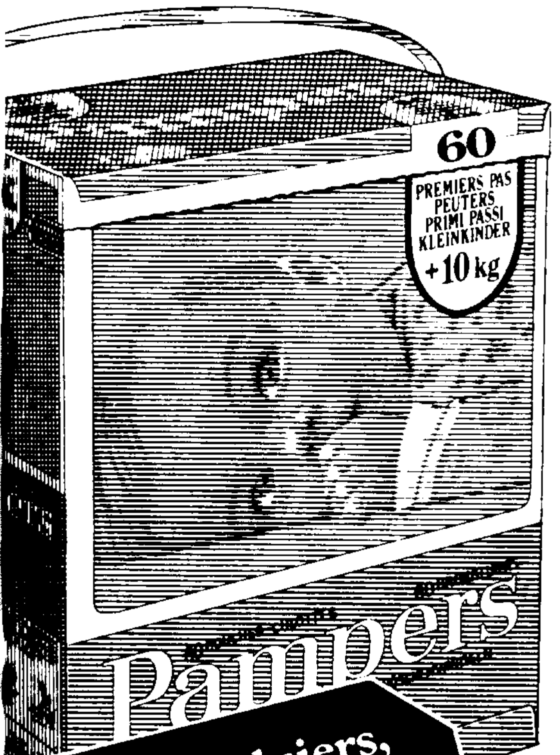

## IN 'T AH BEAUTY & BODY WINKELTJE

**Prodent tandpasta rood,** pak à 2 tubes 1·2·3·4·5 **1.98**

**OB tampons,** speciaal, normaal of mini, doosje à 20 stuks 3·4·5 **2.49**

**Fa badschuim,** flacon 500 ml., met gratis stukje zeep 3·4·5 **4.89***

**AH No-Slip,** maxi damesverband, pak 20 stuks 1·2·3·4·5 **1.98**




**Pampers luiers, peuter,** 60 stuks **of super,** 78 stuks, draagkarton **26.95** 1·2·3·4·5

**AH Minifrites,** zak 500 gram ~~1,59~~ ①②③④⑤ **1.09**

inhoud 500 gram voorgebakken mini frites

**AH Magere yoghurt,** pak 1 liter ~~99~~ 1·2·3·4·5 **89**

magere yoghurt
magere yoghurt
ah

**Magere varkenslappen,** 500 g ~~6,25~~ **4.49**, kilo ~~11,48~~ **7.98** 2·3·4·5 bc

**Verse hele kip,** kilo ~~6,98~~ 2·3·4·5 **5.49**

**Volkoren brood,** gratis gesneden, ~~1,98~~ 3·4·5 **1.75**

**Chico Clementines,** net ± 1 kilo ①②③④⑤ **2.50**

**Witlof,** 500 gram ①②③④⑤ **1.68**

**AH Gekookte Gelderse worst,** vacuum verpakt, 500 gram 1·2·3·4·5 **2.98**

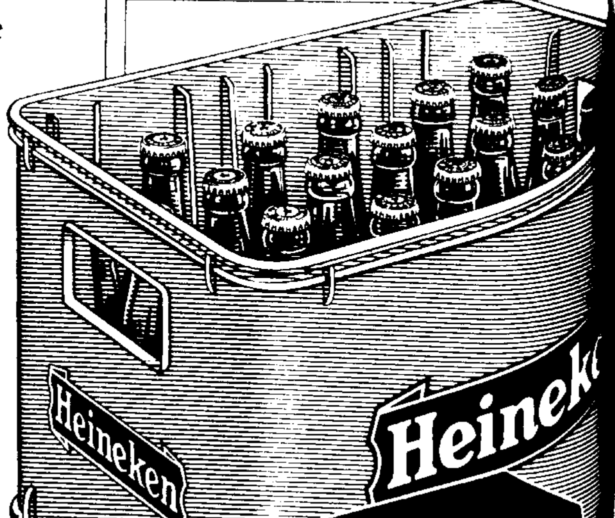
## IN 'T AH ZUIVEL WINKELTJE

**Mona pudding met sa[us],** diverse smaken, 2 bekertjes à 0,112 l 1·2·3·4·⑤ ~~1,52~~ **1[...]**

**Roland halvarine,** kuip 500 gram 3·4·⑤ ~~79~~ **6[...]**

**Nova gesten[...] se[...] halfvo[...] mel[...]** plastic fles 1 liter 1·2·3·4·⑤ **7[...]**

**AH Goudse kaas beleg[en],** vacuum verpakt, per kilo 1·2·3·4·5 ~~11,40~~ **9.9[...]**




**Heineken Bier,** krat 24 flesjes à 0,3 liter **11.50** ①②③④⑤

### Filosoof, Jachtschotel

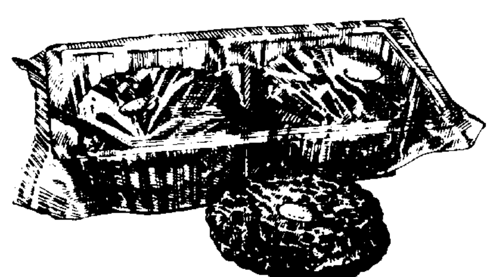
400 gram vleesresten; 4 à 5 dl water en bruin van jus; 50 gram boter of vet van jus; 1 grote ui; laurierblad; peperkorrel; kruidnagel; 800 gram koude gekookte aardappelen; 4 dl. melk; zout; paneermeel; boter.

De fijn gesneden ui lichtbruin fruiten in boter of vet, het vlees even meefruiten en de kruiden en bouillon toevoegen en een half uur laten stoven; zo nodig zout toevoegen.

Van aardappelen en melk purée maken, het vleesmengsel laag om laag met de purée in een vuurvaste schotel leggen, waarbij de bovenste laag uit purée moet bestaan. Deze bedekken met paneermeel en stukjes boter en de schotel in de oven (veel bovenwarmte!) vlug bruin laten worden. In plaats van purée kan men ook schijfjes koude gekookte aardappelen nemen; de melk vervalt dan in het recept.

## IN 'T AH BAKKERS WINKELTJE

**Gevulde koeken,** pak 6 stuks ①②③④⑤ ~~1,39~~ **1.29**



**Eierkoeken,** zak 10 stuks ①②③④⑤ ~~1,89~~ **1.59**

**Roomboter Wener amandelkoek,** 250 gram ①②③④⑤ ~~2,25~~ **1.99**

**Rozijnenbrood,** ± 340 gram ①②③④⑤ ~~1,95~~ **1.75**

**AH-kwaliteit... ook in allerhande.**

**AH Motorolie, 15W50, super multigrade,** inhoud 5 l 3·4·5 ~~14,95~~ **12.50**




**Blue Band margarine,** pakje 250 gram **64** 1·2·3·4·5

**AH Paneermeel,** pak 150 gram 1·2·3·4·5 **69**

**Vermicelli, of spaghetti,** zak 500 gram 1·2·3·4·5 **79**

## IN 'T AH SLAGERS WINKELTJE

**Fijne braadworst,** 500 gram ~~3,99~~ **3.49**, kilo 2·3·4·5 ~~7,48~~ **6.48**

**Hamschijf,** 500 gram 2·3·4·5 ~~2,99~~ **2.49**

**Schouderfiletrollade,** 500 gram ~~7,49~~ **5.99**, kilo 2·3·4·5 ~~13,98~~ **10.98**

**Kuikenlever,** 500 gram 2·3·4·5 ~~4,98~~ **4.49**

c

**Delicata chocolade tabletten,** melk, puur, melk- of puur/ hazelnoot, butterscotch of studentenhaver, 80 gram 1·2·3·4·5 ~~1,19~~ **98**

**AH Perla Mild koffie,** snelfiltermaling, pak 250 gram 1·2·3·4·5 **3.19**, pak 500 gram 1·2·3·4·5 **6.29**



**Excelsior tomatenpuree,** dubbel geconcentreerd, 3 blikjes à 70 gram ①②③④⑤ ~~89~~ **79**




**Brinta,** pak 500 gram **1.39** 1·2·3·4·5

## IN 'T AH GROENTE WINKELTJE

**Champignons,** doosje ± 200 gram ①②③④⑤ **1.48**

**Goudreinetten,** 2 kilo **1.78**

**Tomaten,** 500 gram ①②③④⑤ **1.98**

**Grote Jaffa sinaasappelen,** 10 st. ruim 2 kilo 1·2·3·4·5 **3.98**

*Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. Reclame-prijzen gelden vanaf donderdag 22 januari t/m zaterdag 24 januari a.s.

**Heeft ook uw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis?**
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers (①②③④⑤) overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

4.21.81.

**'s Lands grootste kruidenier gaat op de kleintjes letten.**

ah albert heijn

...minister van buitenlandse zaken, Cyrus Vance, begroette ...diplomaten op de luchthaven Rhein/Main en vergezelde ...ndgenoten op de bustocht naar Wiesbaden. Vance trad af ...inister nadat Carters desperate poging de gijzelaars door ...el van een militaire actie te redden, mislukte. Voordien ...Vance de ex-president afgeraden zich aan zo'n riskant ...uur te wagen.

## Conclusie van kerkhistoricus dr. Bots:

# Pastorale vakbonden zetten de bisschoppen buiten spel

**DEN HAAG – Door haar duidelijke en eenduidige stellingname ten aanzien van de eigenlijke euvels van de Nederlandse kerk heeft de bijzondere synode der Nederlandse bisschoppen in januari 1980 de krachten, die ondergronds en onder de dekmantel van de bisschoppelijke legitimiteit hun ondermijnend werk konden doen, naar buiten geprovoceerd en in de illegaliteit gedreven. De grote verdienste van de synode is dan ook, dat zij verheldering heeft gebracht.**

Dit schrijft dr. J. Bots s.j. in een evaluatie van hetgeen in de r.k. kerk van Nederland sedert de bisschoppensynode is gebeurd. Hij publiceert zijn balans in „Inzicht", tijdschrift voor internationale katholieke informatie.

Hij constateert in de r.k. kerkprovincie van Nederland sedert de bijzondere bisschoppensynode een proces van radicalisering. „Door de reactie op de synode is duidelijk geworden welke radicale krachten er in feite in deze lokale kerk huisden. Wat een onderstroom was, is ten gevolge van de synode een bovenstroom geworden", aldus Bots.

Het kernpunt van de bijzondere synode ziet Bots in haar uitspraken over het ambt, bevestigd in de toespraak van de paus op 31 januari 1980. Daarin zei de paus onder meer, dat bij het toewijzen van de taken en de afbakening van de verantwoordelijkheden het onderscheid bewaard moet worden tussen de bijdrage van de leken en de taken, die aan de priesters en de diakens zijn toevertrouwd". Daarmee was volgens de paus „heel het belang aangegeven van de besluiten waartoe deze synode is gekomen". En even verder: „Dit bijzondere punt is de kern van alle andere gestelde kwesties".

### Schisma

De besluiten van de synode op dit punt en de bekrachtiging ervan door de paus waren volgens dr. Bots een duidelijke correctie op een ontwikkeling in de Nederlandse kerkprovincie, die zich een eigen instituut van de zogenoemde leken-pastores was gaan opbouwen. Hiermee werd volgens Bots een vervanging geschapen voor het gewijde ambt, dat zodoende systematisch werd teruggedrongen. De geleidelijke opheffing van het onderscheid tussen priester en leek door het instituut van de pastorale werk(st)er zou naar mening van Bots een schisma in de hand werken. Hij schrijft letterlijk: „Door de geleidelijke opheffing van het onderscheid tussen priester en leek zag het ernaar uit, dat de Nederlandse kerkprovincie zou overgaan van de toestand van een mogelijk schisma naar de toestand van feitelijk schisma".

Zeer uitvoerig schetst pater Bots de ontwikkelingen van de laatste jaren op dit terrein, die hij typeert als een eindpunt in het proces van vermaatschappelijking of secularisering van de pastoraal. Typerend hiervoor is volgens Bots de overigens verboden rechtspositieregeling voor priester en pastorale werkers. Als voornaamste bezwaar tegen deze regeling ziet Bots onder meer, dat hierin de vermaatschappelijking van de priester ten koste gaat van de vermaatschappelijking van de bisschop, die uitgeschakeld lijkt te worden.

### Vakbonden

Hij wijst er vervolgens op, dat priesters en pastorale werkers niet hebben willen wachten op een nieuwe poging om tot een rechtspositieregeling te komen en dat zij vakbonden hebben opgericht. Hij concludeert dan: „In onze dagen wordt de handelingsvrijheid van de bisschoppen bedreigd door de vakbonden van pastoraal werkenden, die juist de burgerlijke autoriteiten tegen de Kerk in het geweer kunnen brengen. Wat de vorsten in vroeger tijden waren, zijn de vakbondsleiders in onze dagen. Bij hen ligt momenteel de grootste machtsconcentratie aan sociale macht in onze samenleving".

**Het resultaat van de synode na een jaar is volgens dr. Bots dan ook, dat een radicalisering optrad van juist die processen, waaraan de synode een halt wilde toeroepen. Het streven naar een rechtspositieregeling en de oprichting van diocesane beroepsverenigingen voor pastorale werkers radicaliseerde zich na de synode in een landelijk, geheel los van de bisschoppen opererende beroepsvereniging van pastoraal werkenden, die de consequente vermaatschappelijking in hun vaandel schreven.**

## Ex-gijzelaars herstellen op 'Amerikaans gebied'

# Drama eindigde in Wiesbaden

**...KFURT/WIESBADEN – ...Amerikaanse militaire ...aal van Wiesbaden is ...morgen na een gevan...hap van 444 dagen in ... een reis van 13 uur ...eheran via Athene en ...s naar de Amerikaanse ...achtbasis Rhein-Main ...rankfurt een einde geko... aan het drama van de ...rikaanse gijzelaars.**

**...dagavond vrijgelaten leden ...Amerikaanse ambassade in ... bevonden zich toen voor het ...weer op „Amerikaans" gebied ...te kunnen gaan herstellen ...gevolgen van de gevangen...en de onzekerheid over hun ...ing en de terugreis.**

...de grauwe poort aan de rand ...binnenstad van Wiesbaden ver...zich een der modernste klinie...Europa. In dit met 235 bedden ...na het grootste hospitaal van de ...kaanse luchtmacht in de wereld ...reeds twee maal eerder vrijgela...gijzelaars voor eerste onderzoek en ...che verzorging ontvangen.

### ...lukkig

...dat de weliswaar moe, doch erg ...kig uitziende vrijgelatenen daar ...bussen naar toe werden gereden ...zij op de basis bij Frankfurt, ga...lagen door bijna 800 journalis...ontvangen met gejubel en span...met welkomstgroeten van ...rikaanse burgers die samen met ...leger van voertuigen van de Ame...se strijdkrachten het beeld op ...luchthaven beheersten, toen de ...ende en lachende Amerikanen ...vliegtuig verlieten en welkom wer...geheten door de voormalige Ame...se minister van buitenlandse za...Cyrus Vance.

...bij het binnenkomen van de ...van de beide „Nightingale"-ma...klonk enthousiast gejuich van ...wachtenden. Er werd met vlaggen ...waaid, spreekkoren te horen en ...doeken te zien met de tekst „wel... terug in de vrijheid".

...denschuddend legden de vrijgela...de weg naar de blauwe legerbus...af, langs het ontvangstcomité dat ...geleid door Vance. De ex-gijze...hadden allen dezelfde nieuwe ...parka's gekregen om zich te ...beschermen tegen de kou van ...vorst van vier graden op Rhein...Main. Bij de aankomst in Wiesbaden ...gen zij weer hetzelfde schouwspel ...jubelende landgenoten te zien.

### ...lgerije

...ende Amerikanen, tranen van ...gde en ontroering, handen schud...en het „V"-teken voor overwin...hadden ook het beeld bepaald, ...de 52 Amerikanen woensdagoch...vroeg op de luchthaven van Al...na de eerste etappe van hun te...naar de vrijheid de beide ...-vliegtuigen verlieten, die hen ...Teheran naar Algerije hadden ge...t. Zelfs de regen kon de stem...niet bederven, toen de Ameri...onderhandelaar Christopher ...met de Amerikaanse ambassa...in Algerije de vrijgelatenen ont...en. Bij een korte plechtigheid ...de overdracht van de verant...delijkheid voor de gijzelaars door ...rije aan de VS werd het woord ge...d door de Algerijnse minister van ...tenlandse zaken, Mohamed Banya.... Algerije fungeerde als tussenper...in de onderhandelingen over de ...vrijlating.

## Enkelen wisten totaal niets van vrijlating

***WIESBADEN – Na hun aankomst in het Amerikaanse militaire hospitaal in Wiesbaden hebben de meeste gijzelaars eerst getelefoneerd en zijn daarna meteen naar bed gegaan. Enkelen van hen wisten pas 20 minuten voor het vertrek uit Teheran dat ze zouden worden vrijgelaten, anderen waren daarentegen al enkele dagen op de hoogte van het feit dat het drama zou eindigen. De gijzelaars zijn niet op de hoogte gesteld van de voorwaarden van hun vrijlating. Dat verklaarde gisteren Jack Cannon, woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, op een persconferentie in het Landsey Air Station.***

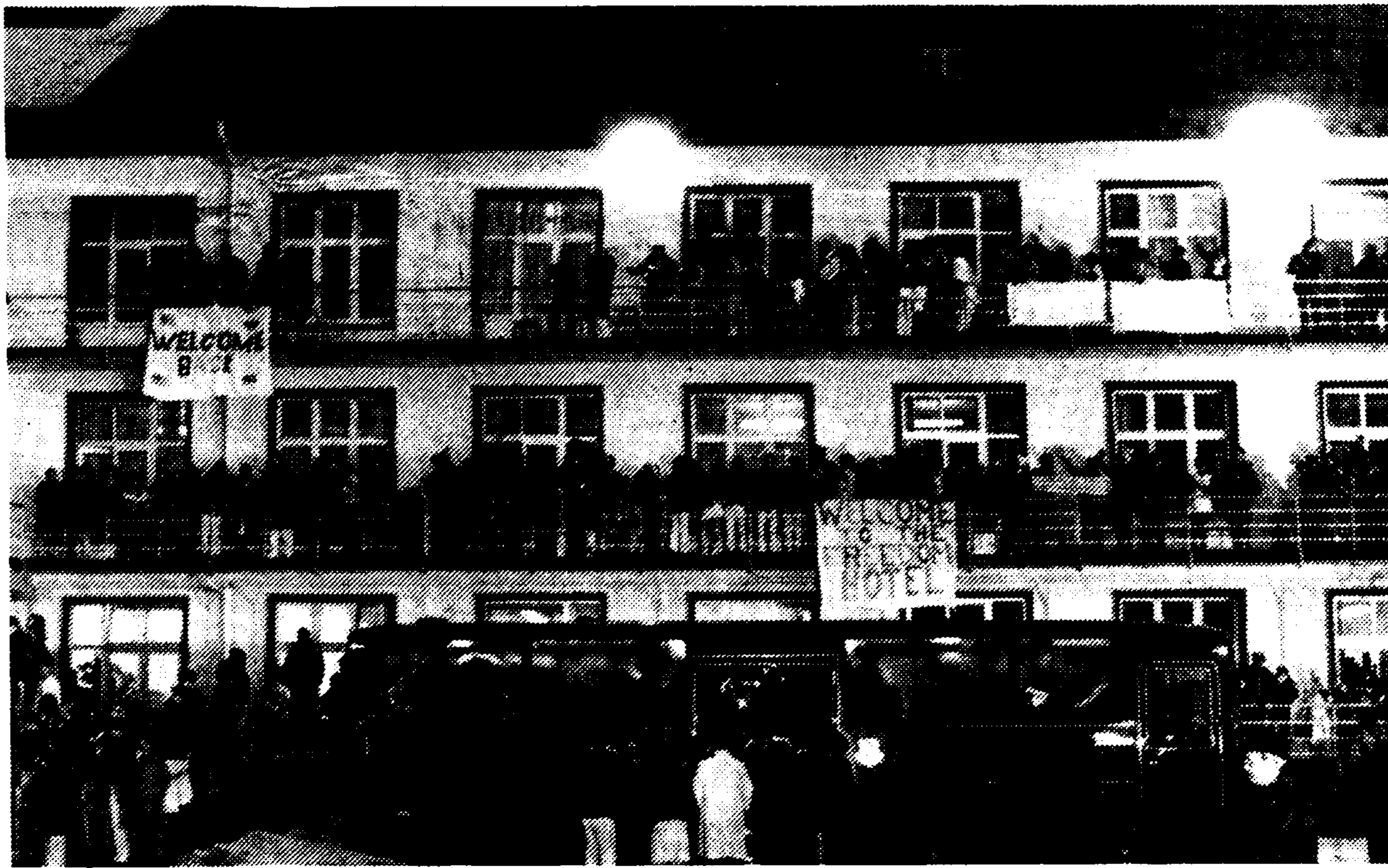
***Cannon zei dat de ex-gevangenen op de weg van Teheran naar West-Duitsland intensief met elkaar hebben gepraat. Voor zover bekend, was het namelijk voor het eerst sinds de gijzeling begon dat ze allemaal bijeen waren. De mensen toonden zich vooral geïnteresseerd in elkaars belevenissen en wat er in de wereld was gebeurd tijdens hun gevangenschap.***

***Volgens Cannon kunnen de ex-gijzelaars in Wiesbaden in principe doen wat ze willen. „Het zijn vrije Amerikaanse burgers", aldus de woordvoerder. Hij legde er evenwel de nadruk op dat ervaringen met teruggekeerde gijzelaars in het verleden hebben geleerd dat het in het eigen belang van de betreffenden is enkele dagen in het hospitaal te blijven. Bovendien, aldus Cannon, kennen wij hun wensen nog niet.***

*De ruimten waarin de gijzelaars verblijven, zijn normale ziekenhuiskamers. Amerikaanse kinderen die in Wiesbaden op school gaan, hebben de kamers versierd met posters.*



*• Aankomst in Algiers: de twee ex-gijzelaarsters Kathryn Koob (rechts) en Elizabeth Ann Swift verlaten als eerste van de 52 de Algerijnse Boeing-727. Een martelgang van 444 dagen is voorbij.*



*• Met spandoeken, yells en militaire muziek worden de ex-gijzelaars bij aankomst in Wiesbaden begroet. Op de galerijen van het US Army Hospital, dat sinds 1948 dienst doet als Amerikaans militair ziekenhuis juichen patiënten en verplegend personeel over de goede afloop van het gijzeldrama.*

# Grootste operatie sinds 'Vietnam'

FRANKFURT/WIESBADEN – Wat een opluchting, wat een ontknoping!
Toen bekend werd dat de twee roodwitte Boeings-727 van Air Algérie met de 52 „free Americans" aan boord het luchtruim van het rijk der wraakzuchtige ayatollahs achter zich hadden gelaten en koers hadden gezet naar Athene, brak de spanning.

Niemand scheen op dat moment nog wakker te liggen van de zojuist voordien definitief bezegelde koehandel, die gepaard was gegaan met de grootste geldtransactie aller tijden. En Behzad Nabavi die pal voor de aftocht van de gijzelaars uit Iran nog triomfantelijk uitgebazuind had, dat „wij, de Iraniërs, de Amerikaanse satan door het slijk hadden gesleurd", kon ook van iedereen het heen-en-weer krijgen. Binnen de Amerikaanse kolonie van Wiesbaden knalden de champagnekurken. In Pueblo (Colorado) riep Theresa Gallegos, moeder van de vrijgekomen marine-sergeant Billy Gallegos, alleen maar „Mijn God, mijn God, het kan niet waar zijn". Ergens te San Diego schoof Dorothea Morefield, echtgenote van de eens gegijzelde diplomaat Richard Morefield, van blijdschap een mals feestkalkoen in de grill. De jongens van NBC die à raison van ettelijke miljoenen marken zo te zeggen in tamelijk onrendabele zin gedurende drie maanden de drie bovenste etages van het krankzinnig dure Sheraton-hotel op Frankfurts luchthaven hadden afgehuurd, werden van hun daar opgelopen frustraties verlost en in Washingtons hippe wijk Georgetown vulden verkoopstertjes de etalages van boetieken met stapels nieuwe, witte T-shirts. Daarop las men: „Welcome back to freedom".

### Scenario

Welkom terug in de vrijheid! Dat was ook de dominerende begroetingsleuze op het militaire vliegveld Rhein/Main, waar in de vroege ochtenduren van gisteren duizenden belangstellenden de glorieuze intocht volgden. Tientallen journalisten hadden zich hier in slaapzakken gewikkeld en lagen kris kras door elkaar op het plaveisel van het aankomstplatform. Zowel op Rhein/Main als later in Wiesbaden voltrok de complete ontvangst zich consequent langs de lijnen van het strak uitgestippelde scenario. Iedereen straalde en juichte, maar daar bleef het bij. De taak van de ruim elfhonderd journalisten die immers voor de „Story des Jahrhunderts" naar de Amerikaanse „enclave" in West-Duitsland waren gekomen, werd er daardoor uiteraard niet gemakkelijker op.

Welkom terug in de vrijheid! Maar hoe ervaren de Amerikaanse diplomaten die vrijheid thans? Niettegenstaande de 52 bij aankomst psychisch en fysisch allerminst een desolate indruk maakten, werd het gezelschap onmiddellijk door een medische staf van 50 specialisten opgewacht. De helft van hen zijn psychiaters en psychologen. Sommige prominente deskundigen zijn van mening dat het waarschijnlijk helemaal niet zo gek zou zijn geweest, de betrokken ex-gijzelaars meteen door te sturen naar huis. Virginia Sedoc, een bekende vrouwelijk zenuwarts, liet in een gesprek met ABC blijken het met deze zienswijze absoluut niet eens te zijn. In haar opvatting kan het weer in contact brengen van de ex-gijzelaars met hun gezin en/of familieleden grote problemen met zich brengen. Het gaat er volgens haar primair om, de zolang afgezonderde diplomaten weer aan het normale leven te laten wennen.

## Doek valt over drama van 444 dagen

Een gevangenschap van 444 dagen sluit het gevaar van een gijzelsyndroom niet uit, meent een andere toonaangevende specialist, dr. Luis West uit de VS. In Wiesbaden wordt in elk geval consequent te werk gegaan op basis van de stelregel dat ook deze 52 mensen niet onvoorbereid in de maatschappij mogen worden teruggestuurd. Onthullend in dit verband zijn ook enkele uitlatingen van Richard Queen, een van de gegijzelden, die aan multiple sclerose lijdt en op grond daarvan in juli van het afgelopen jaar door Chomeini himself uit gevangenschap werd ontslagen. Queen: „De eerste tien weken maakten wij een slechte tijd door", „op een nacht werden wij tegen de muur gezet, de studenten schreeuwden en maakten agressieve gebaren; velen van ons waren bang geëxecuteerd te worden". Enkele andere ex-gegijzelden die al in een eerder stadium waren vrijgelaten, hebben naar hun zeggen soortgelijke ervaringen opgedaan.

Na afsluiting van het medisch onderzoek in het uiterst modern geoutilleerde US Army Hospital van Wiesbaden volgt over drie maanden in de VS nog een therapeutische behandeling per groep.

Over een kleine week valt in Wiesbaden definitief het doek over het gijzelingsdrama. Aan het einde van de overtocht naar de States wacht het begin van een feestelijke ontvangst in Washington.

Zo waar het is dat de door de moellahs tot op zijn botten vernederde Jimmy Carter de frustraties van de gijzelingstragedie als een last op zijn schouders heeft gevoeld, zo waar is het ook dat er de laatste maanden een bijna bovenmenselijk beroep is gedaan op het incasseringsvermogen van de reporters en technici van de Amerikaanse omroepmaatschappijen.

### Paraat

Sinds oktober zijn honderden vaklieden van ABC, NBC en CBS in hoge staat van paraatheid geweest. Teneinde de tot astronomische hoogten oplopende kosten „van de grootste operatie sinds Vietnam" enigszins te kunnen kanaliseren, werkten de drie commerciële giganten op tal van kostenverslindende onderdelen in een poule samen. Desondanks heeft bijvoorbeeld Central Broadcasting System (CBS) vorig jaar – enkel binnen Europa – ruim 2,2 miljoen gulden gespendeerd aan pure verslaggeving van het gijzeldrama. Operationeel zenuwcentrum van de Amerikaanse televisiestations met betrekking tot het coveren van de gijzeltragedie was het reeds gememoreerde Sheraton-hotel. Een parabool-antenne op het dak van dit mondaine hotel (één overnachting kost hier DM 225,–) waar de Amerikanen niet minder dan 35 kamers hadden afgehuurd, dirigeerde de beelden via een relaisstation in het Taunusgebergte naar Raising in Opper-Beieren en vandaar per satelliet naar de overzijde van de Atlantische Oceaan. Zendkosten per minuut: DM 240. Aan letterlijk alles hadden die jongens uit de States gedacht. Zo beschikten bijvoorbeeld alle stations over een Iraanse tolk-vertaler, wiens taak uitsluitend bestond uit het uitluisteren van de kortegolfzender Teheran. Over anticiperen gesproken!



**Frits Schils vanuit Wiesbaden**

### Reuze karwei

Welcome home! It's been a long time. Now we can smile! Een ode aan de ex-gijzelaars op spandoeken tegen de gevels van het US-hospital van Wiesbaden. Deze leuzen zijn welbeschouwd evenzeer van toepassing op de Amerikaanse verslaggevers. Want ook hun tijd was een lange, en er is nu alle reden voor een brede (grijns)lach. Want een reuze karwei is met groot succes volbracht. Voor hen was het de grootste operatie sinds 'Vietnam'.

# WIJ RUIMEN OP

## Inruilstunt BLAUPUNKT

Kopenhagen IR 16
67 cm Grootbeeld KTV
Draadloze afstandbediening

Inruil t.v. 2728, 830,

1898,-

Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 60,- p.mnd.

Portable KTV 1095,- 1195,-

Grundig KTV
2928

1998,-

## Videorecorders vanaf 1595,- Laagste prijzen in Nederland

## AKAI

AM U01 Versterker
AT K 02 Tuner
CSM 01 Cassettedeck Metal

AUDIO RACK

Luxe metalen audiorack op zwenkwielen GRATIS

1295,-

Betaalbaar v.a. 50,- p.mnd.

## Philips Audio Racks HiFi

Betaalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.

kompleet v.a. Nu 1095,-

## MR 363 Marantz HiFi-Rack

Betaalbaar v.a. 50,- p. mnd.

Platenspeler TT2000, Versterker PM310, Tuner ST310, Cassettedeck SD1020

Nu voor 1395,-

## AKAI

Betaalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.

Akai audiorack

## Sony Audiorack

1495,-

Betaalbaar v.a. 60,- p.mnd.

## Pioneer audio rack X 300

1498,-

## SCHNEIDER HiFi Rack "Team 30"

Betaalbaar v.a. 50,- p. mnd.

Schneider Team 30 HiFi-rack

Betaalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.

998,-

689,-

## DRAAITAFELS

(Inclusief stofkap en origineel M.D.element)

| | | |
|---|---|---|
| Philips 22AF673 | ~~265,-~~ | 179,- |
| Philips 22AF685 | ~~295,-~~ | 189,- |
| Philips 22AF7111 | ~~250,-~~ | 209,- |
| Philips 22AF677 | ~~355,-~~ | 249,- |
| Philips 22AF777 | ~~415,-~~ | 299,- |
| Philips 22AF976 | [illegible] | [illegible] |
| Akai AP B20 | ~~[illegible]~~ | 185,- |
| Akai AP D30 | ~~348,-~~ | 295,- |
| Sony PS242 | ~~355,-~~ | 295,- |
| Sony PST22 | ~~410,-~~ | 345,- |
| Sony PSX4 | ~~598,-~~ | 345,- |

## CASSETTE-DECKS

| | | |
|---|---|---|
| Philips N2532 | ~~355,-~~ | 199,- |
| Philips N5151/50 | ~~375,-~~ | 345,- |
| Sharp RT10 | ~~399,-~~ | 229,- |
| Akai 703 | ~~395,-~~ | 295,- |
| Akai CSMO1A | ~~448,-~~ | 345,- |
| Akai CSMO2 | ~~485,-~~ | 375,- |
| Sony TCK22 | ~~470,-~~ | 355,- |
| Marantz SD1002 | ~~438,-~~ | 348,- |
| Akai GXM 10 | ~~595,-~~ | 475,- |

## 3-in-1-Kombinaties

| | | | |
|---|---|---|---|
| TEC | 2 x 10W | ~~798,-~~ | 495,- |
| [illegible] | | | 575,- |
| Philips, | 2 x 15W | ~~860,-~~ | 678,- |
| Philips, | 2 x 22W | ~~950,-~~ | 698,- |
| Philips, | 2 x 27W | ~~1200,-~~ | 849,- |
| Schneider, | 2 x 40W | ~~2498,-~~ | 1295,- |

Stereo radio cassetterecorder
Normaal 298, 179,-

## SCANNER

GESCHIKT VOOR 38 KRISTALLEN NU 298,-

VHF LAAG

Slechts 169,- Inclusief antenne

Draadloze FM microfoon 14,95

49,-

Radio cassetterecorder FM MG
89,-

Gasfornuis
Luxe uitvoering slechts
545,-

Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.

marynen

Koelkast Marijnen De Luxe 225 ltr. 739,-

549,-

Bauknecht koelkast

298,-

Bauknecht

## Bauknecht

Super automaat
WA 8010 969,
Inruil oude automaat 324,

Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.

645,-

## GROTE INRUIL AKTIE

Miele wasautomaten

Betaalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.

350,- TERUG VOOR UW OUDE WASAUTOMAAT

## Inruilstunt

Philips draaitop stofzuiger
Inruil 319, 100, 219,-

Hoover sledezuiger
169,-

Perfecta - ETNA afzuigkap

Nu 159,-

Bauknecht

Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.

Vaatwassers Bauknecht v.a.
695,-

## WASDROGERS

Dit is uw kans

4,5 kg

Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.

| | | |
|---|---|---|
| Bauknecht | ~~771,-~~ | 398,- |
| Philips | ~~670,-~~ | 529,- |
| Ignis | ~~645,-~~ | 499,- |
| Marijnen | ~~669,-~~ | 498,- |

2,5 kg
159,-

PHILISHAVE
Met tondeuse
165, 66,
99,-

PHILIPS
Stoomstrijker
49,-

Haarstyler 29,95
19,95

Krultang de luxe 14,95

Philips Ladyshave Type HP 2111
45,-

Verwarmingskussens
te gek
29,95

Electrische dekens
69,-

Philips Inphraphil 72
59,-

Koffiezetapparaat Philips HD5146
59,-

# KREMERS

sublieme specialisten service

Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045-313267
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045-211753 (Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)

Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden. Aanbiedingen zolang de voorraad strekt.

## Irene Lardy dit jaar vijftien jaar zangeres

# 'Verder kijken dan je neus lang is!'

**- De Limburgse zangeres Irene presenteert zich met de nieuwe car- single „'t Maske moag bööke, as d'n mèr lach". Verder staat er ook een er van Irene op de LP Vastelaovend burg. Als een echte Limburgse ver- zij graag haar medewerking als het gaat om tijdens de carnaval de Hol- schlagers te verdringen.**

ember van dit jaar draait de 32-jarige Lardy uit Stein al 15 jaar als beroeps- es mee in de muziekwereld. In die n jaar werd zij keer op keer door pech volgd zodat er voor haar nooit een ho- ats op de hitladder was weggelegd. In gin leek het allemaal rozegeur en ma- jn. Irene won in 1963 de finale van alent in Zandvoort.

r kreeg zij zoveel aanbiedingen voor optre- zij het werk als verkoopster in een platenzaak t geven en in december 1966 beroeps werd. rste contract sloot Irene af bij C & R en de Dit was de eerste keer" beloofde een hit te wor- e pech kwam al gauw, want de platenmaat- j had maar een bepaald aantal exemplaren ge- n de verkoop moest stopgezet worden. „Et viva Espana" werd door de zangeres in februari 1975 opgenomen onder producer Annie de Reuver. Doordat de plaat niet voor 1 mei werd uitgegeven kwam intussen de Belgische zangeres Samantha met hetzelfde nummer en scoorde hoge ogen. Maar niet alleen Samantha stak Irene de loef af, ook Imca Marina. „Dat was wel vervelend", aldus Irene, „maar het was Imca van harte gegund. Ik heb gewoon pech gehad. Gewoon blijven proberen en voor de rest lekker werken tijdens optredens". Ondanks het feit dat Irene nog geen hit gehad heeft blijven de aanbiedingen niet uit. Ze werkt erg veel in Duitsland. Het liefst zingt ze liedjes die de mensen kunnen meezingen of waarop ze kunnen meedeinen.

● *IRENE LARDY*
**Foto: PETER ROOZEN**

### Verder kijken

Irene heeft zich niet vastgebeten in een carrière als zangeres. Verder kijken is haar motto en in juni van dit jaar hoopt zij haar vak- en middenstandsdiploma te halen. Het vakdiploma levensmiddelen om eventueel een eigen supermarkt te runnen. Het horecadiploma hoopt zij er ook nog aan toe te voegen want een eigen bar of dancing ziet zij wel zitten. Wat de toekomst op platengebied brengen zal, dat wil Irene rustig afwachten. „Ik ben wel van plan een zomerhit op single uit te brengen", aldus Irene, „misschien iets in de trant van country en western maar dan in het Nederlands gezongen. Of iets in het Limburgs dialect!" Voor Irene de doorbraak? Het is te hopen dat zij dan niet weer de verkeerde gok waagt.

● DIE BERGHÖFER MUSIKANTEN

*... een eerste lustrum met heel wat activiteiten voor de deur ...*

Eindredactie
**Harrie Cremers**
telefoon 045-739273 / 739274

## Bij lustrum naar Duitsland

# Berghöfer Muzikanten blijven superactief

Van onze showpagina-redactie

WIJLRE – Goede blaasmuziek wordt niet alleen door duizenden gemaakt, maar nog eens tienduizenden zijn nog eens hartstochtelijk liefhebber van deze muziek. Wat dat betreft staat Limburg zijn mannetje wel. De BERGHÖFER MUSIKANTEN uit Wijlre onder leiding van Paul Ruipers mogen tot een van de betere gezelschappen worden gerekend.

IN DE KOMENDE weken en maanden zullen de Berghöfer van zich laten horen. In letterlijke zin. Vooreerst is daar het vijfjarig bestaan dat de muzikanten (afkomstig uit Wijlre, Simpelveld, Kerkrade en Gulpen) op 22 mei hebben. Op die dag trekken zij er dan op uit om 500 kilometer verder dan de grens van Wijlre in het Westduitse Fichtenau voor heel wat belangstellenden een „Bierprobe mit die Berghöfer Musikanten" ten beste te geven. De Rotachtaler aldaar fungeren als gastheer en het feit wil dat ook zij hun vijfjarig bestaan vieren. Een tegenbezoek naar Wijlre is dan ook gepland in 1982.

MET CARNAVAL voor de deur valt er nog méér over Die Berghöfer te melden. Net als vorig jaar zijn er twee nieuwe carnavalsschlagers die opnieuw werden geschreven door Paul Ruipers. Van hem en van Jo Schulteis, verwoede muziekschrijvers, zijn overigens ook de meeste eigen composities en arrangementen.

Nieuwe muzikanten (serieuze wel te verstaan) blijven bij Die Berghofer steeds welkom. Vanaf vandaag kunt u bellen of schrijven op het adres: Burgemeester van Laarstraat 37, Wijlre, 6321 CT, telefoon 04450-2612 of 04450-1515.

# Saskia, Serge en Albert West naar Valkenburg

n onze showpagina-redactie
NBURG – Enkele toppers uit derlandse showbizz mogen we d weekend in het Limburgse rwachten. Bij de vrienden van g Pavillon in het hartje van Valg belooft het zaterdag een ge- ...ondje uit te worden. Men heeft r van de muzikale medewerveten te verzekeren van ALWEST en van het duo SASKIA RGE. Tussen 's avonds 20.00 's nachts 02.00 uur treden deze n van de Nederlandse showPavillon aan de Oranjelaan in Valkenburg op. Saskia en Serge zullen in die periode zeker hun aktuele hit „Mama, he's a soldier now" laten horen.

*SASKIA en SERGE.* ●

*ALBERT WEST*

# ...est Virginian ...ailroad naar Heerlen

...LEN – Country Music „Opryland", steeds actief er het gaat om het organ van goede countryrkshows, laat weer van horen. Komende zatervond 24 januari wordt in Stad Heerlen", Sittarder143 een grootse countryshow gehouden tijdens e de Bossche formatie t Virginian Railroad opt. Voor het programma n 20.30 uur begint kunt u en reserveren via de telenummers 045-711690 en 18241.

# 'Gouden notenkrakers'

...ERDAM – Marga de Boer (solisde Hoofdstadoperette) en Ben er krijgen de gouden notekraker De prijs, ingesteld door de Nendse Toonkunstenaarsbond , wordt jaarlijks toegekend aan meer kunstenaars die zich bijverdienstelijk hebben gemaakt de levende amusementskunst. reiking vindt plaats op 26 januahotel Krasnapolsky in Amster-

## televisie- en radioprogramma's

## TELEVISIE

### NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

**10.30 - 10.50 Fries voor niet-Friestaligen.** „Bouwen". Cursus.
**11.30 - 12.00 Schooltelevisie.** Wat gebeurt er deze maand. Gehandicapten, mensen net als jij en ik.
**13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.**
**18.25 Journaal voor gehoorgestoorden.**
**18.30 Jeugdjournaal.**
**18.36 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.50 Paspoort.** Informatie voor Turkse werknemers.
**19.00 Wollies Wereld.** Voor de kinderen.
**19.06 Vogel Vrij.** Programma voor jeugdige mensen. Presentatie: Pia Dijkstra.
**19.30 Ja natuurlijk.** Spelprogramma onder leiding van Jan Just Bos.
**21.05 Lucy Ball.** „Lucy en de buikspreker". Comedyserie.
**21.37 Journaal.**
**21.55 Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
**22.10 Van een andere orde.** Documentaire waarin vertegenwoordigers van twee groeperingen aan het woord komen die zich verzetten tegen het normale gezagspatroon. Deze zijn: Ellen Verhey, een actrice die als lid van de Rotterdamse Bloemgroep aan vormingtheater doet en Herman Doeleman een advocaat die deel uitmaakt van het Amsterdams Advokaten Kollektief.
**23.05 Journaal.**
**23.10 Journaal voor gehoorgestoorden.**

### NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

**13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.**
**18.25 Journaal voor gehoorgestoorden.**
**18.57 Journaal.**
**18.59 Don Quichot.** „Het verbranden van de ridderromans". Tekenfilmserie.
**19.25 Het mysterie van Danedyke.** „Uitgeschakeld". TV-serie.
**20.00 Journaal.**
**20.27 Hoe bestaat het.** Satirisch programma gebaseerd op de waarheid.
**20.45 Malu, een vrouw.** „Het is zo gauw te laat". TV-serie. Ook in Malu's wereldje is niet alles koek en ei. Haar vriendin Jo is verliefd op Jorginho. Wederzijdse ouders zijn tegen deze relatie.
**21.35 Zeg 'ns AA.** Komische serie met Carry Tefsen, Renée Soutendijk, John Leddy en anderen.
**22.00 Onvoorstelbare wereld van Roald Dahl.** „De lifter". TV-serie.
**22.25 Achter het Nieuws.** Actualiteitenrubriek.
**23.20 Journaal.**
**23.25 Journaal voor gehoorgestoorden.**

### DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

**10.00 Journaal.**
**10.03 Twee of: Wat zijn dat voor dromen?** Film.
**11.40 Trefpunkt Ü-Wagen.**
**12.10 Balans.**
**12.55 Persoverzicht.**
**13.00 - 13.15 Journaal.**
**16.10 Journaal.**
**16.15 Waarover men niet graag spreekt.** „Ik heb je vader bedrogen". Film over huwelijksontrouw van langdurig getrouwde vrouwen en de oorzaken daarvan.
**17.00 Margret Thursday.** „De Slotkeuken". Voor de kinderen.
**17.30 Geen dag als alle andere.** Voor de kinderen.
**17.50 Journaal.**
**18.00 Misdaad-magazine.**
**18.15 Westside-Hospital.**
**19.15 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**19.45 Tempo-Driewieler BMW Isetta-BMW 600.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Het Neurenbergse Tribunaal.** Interviews met de Amerikaanse aanklager King en met de beklaagde Speer.
**21.45 Café in Tact.** Muzikaal programma met Peter Horton, Nana Gualdi, Stephanie Lindbergh, Gérard Lenorman, Stephan Sulke, Peter Sue en Marc en anderen.
**22.30 Thema's van de dag.**
**23.00 Anton Sittinger.** TV-film. Anton Sittinger is van beroep inspecteur bij de posterijen in München. Hij is een rusteloos persoon en zijn vrouw Malwine probeert hem zo goed mogelijk op te vangen. Eindelijk ontmoet Anton een man die hem vertrouwen geeft. Malwine weet bijna zeker dat haar man zijn rust heeft gevonden ...
**0.45 Journaal.**

### DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

**10.00 Journaal.**
**10.03 Twee of: Wat zijn dat voor dromen?** TV-film.
**11.40 Treffpunkt Ü-Wagen 4.**
**12.10 Balans.**
**12.55 Persoverzicht.**
**13.00 - 13.15 Journaal.**
**16.30 Inleiding in het arbeidsrecht.**
**17.00 Journaal.**
**17.10 De Mumins.** „Winter in het Mumindal". Tekenfilmserie.
**17.40 De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Oliver Onions.
**18.20 Reizen van een globetrotter.** „De vijver". TV-serie.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Dalli - Dalli.** Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Medewerkenden: Johanna von Koczian, Wolfgang Sauer, Horst Janson en anderen.
**21.00 Journaal.**
**21.20 Kenteken D.**
**22.05 Gehandicapte liefde.** Film van Marlies Graf, een Zwitserse cineaste in samenwerking met een groep gehandicapten en niet-gehandicapten.
**0.05 Journaal.**

### DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

**18.00 Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
**18.30 Telecollege II.** Psychologie.
**19.00 Is alles duidelijk?**
**19.45 Journaal 3.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Voulez vous danser avec moi?** Franse speelfilm met in de hoofdrol Brigitte Bardot. Virginie wordt verliefd op een tandarts. Een huwelijk is niet uitgesloten maar al gauw leert dokter Dandieu een danseres kennen en knoopt een verhouding aan. Virginie ontdekt op een avond haar man bij het lijk van de danseres. Zij weet zeker dat hij onschuldig is en zet alles in het werk dit uit te zoeken ...
**21.40 Bedreigde jeugd.**
**22.25 Achter de krantekoppen.**
**23.10 Journaal.**

### DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

**18.00 Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
**18.30 Telecollege II.** Psychologie.
**19.00 Kottan stelt een onderzoek in.** „De verjaardag". Politieserie.
**20.30 Niet alleen maar kijken - ook denken.** Reclame en kinderen voor de televisie.
**21.00 Sport onder de loep.**
**21.45 Regionaal magazine.**

### BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

**18.00 Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
**18.05 Boomer.** „De reclamesport". TV-serie.
**18.30 Een vinger in de pap.** Jeugdmagazine.
**19.00 Popeye en de piraten.** Tekenfilm.
**19.05 Alaturka.** Toeristische film over Turkije.
**19.17 Standpunten.** De Socialistische Omroepvereniging.
**19.37 Mededelingen. Morgen.**
**19.45 Journaal.**
**20.10 Micro Macro.** Spelprogramma.
**20.45 Panorama.** Actualiteitenrubriek.
**21.35 Dallas.** „De operatie". TV-serie.
**22.20 Sporttribune.** Sportrubriek.
**22.50 Journaal.**

### BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

**14.00 -20.10 Zie programma's België (Nederlands I).**
**20.10 Romeo en Julia.** Drama van Shakespeare met Patrick Ryecart, Rebecca Saire, Michael Hordern en anderen.
**22.55 Première.** Jo Röpcke bespreekt nieuwe films.

### BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

**17.00 Mededelingen.**
**17.15 Schooltelevisie.**
**17.40 De toverdoos.** Voor de kinderen.
**18.15 Zigzag.** Spelprogramma onder leiding van Patrick Spaeter.
**18.30 Het liberalisme.**
**19.00 Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
**19.30 Journaal.**
**19.55 Autant savoir.** Informatief programma.
**20.10 Speelfilm.**
**21.30 Le carrousel aux images.** Filmnieuws.
**22.30 Journaal.**

### BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

**14.00 - 18.30 Zie programma's België (Frans I).**
**18.30 De Muppet Show.** Poppenshow. Gast: Bruce Forsyth.
**19.00 Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
**19.55 Contacts.** Tips voor weggebruikers.
**20.00 Concert.** La fête du soleil.
**20.50 Medicis 1980.** Documentaire film.
**21.50 Follow me.** Cursus Engels.

## RADIO

### HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: elk heel uur**

7.03 Het levende Woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan. 8.45 Over kopen gesproken. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.02 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCVR-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wieneke. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 Daar waar de molens staan. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De Wereld zingt Gods lof. 19.53 Lichtsein. 20.03 Orgelconcert. 20.05 Literama-donderdag. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.50 Politiek bekeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen met Winfried Povel. 3.02 Half-Weg. 4.02 Herrie op I. 6.02 Van zessen klaar wakker. 6.50-7.00 Het levende Woord.

### HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur**

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel en informatief. 7.36; 8.36 AVRO's Radiojournaal. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 AVRO-dite (9.30 AVRO's Radiojournaal-Nieuwsflitsen). 11.00 Radio Lawaaipapegaai. 11.10 Schoolradio. 11.30 AVRO's Radiojournaal en Nieuwsflitsen. 11.32 AVRO-tema. 11.45 Regio-naal. Provinciale informatie. 11.56 Follow me. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.11 Europa. 13.35 Per saldo. 14.00 Voor mij kan-ie wat. (14.30 en 15.30 AVRO's Radiojournaalflitsen). 15.50 Radio Lawaaipapegaai. 16.00 Hersengymnastiek. 16.30 AVRO's Radiojournaal en nieuwflitsen. 16.32 De Slag bij Nieuwspoort. 17.24 Mededelingen. 17.55 AVRO's Radiojournaal. 17.55 Per saldo. 18.05 Kleur. 18.35 De Vrije Gedachte. 18.50 Zendtijd CPN. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Don Juan in de muziek. 22.40 Kamermuziek. 23.15-23.55 Jazz Spectrum.

### HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur**

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top 10. 13.03 50 Pop of een envelop. 16.03 De TROS Top 50. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Poster (56). 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Wim van Putten met elpee-werk.

### HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur**

7.02 Morgenrood. 9.02 Het feest der herkenning. Klassieke muziek. 10.55 Muziek van deze eeuw. 12.02 1e akte uit Tristan und Isolde van Wagner. 13.25 Het zout in de pap. 14.02 2e akte uit Tristan und Isolde, van Wagner. 15.30 Het zout in de pap. 15.45 3e akte uit Tristan und Isolde, van Wagner. 17.00-17.20 Follow me, Engelse les 15.

### BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

**Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur; 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.**

**Oost-Vlaanderen:** 5.30 Goede morgen; 9.03 Dag-in, dag-uit; 9.05 Belletjes.

**Limburg:** 10.03 De vrije teugel; 10.30 Galerij. Tentoonstellingsnieuws; 11.00 Vluchtheuvel; 11.03 Koud buffet (12.00 Splinternieuws); 12.05 Variete van twaalf tot twee; (12.45 Het schurend scharniertje); 13.15 Kleine middagmuziek.

**Antwerpen:** 14.00 De vierde dag.

**Brabant:** 17.00 Focus; 17.15 De kleinste keuze; 17.30 - 17.35 Kinderjournaal 18.10 Belgische produkties; 18.50 Sport in ... Brabant; 19.15 Politheek 19.35 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

**West-Vlaanderen:** 20.00 De nacht wacht wel; (21.00 Splinternieuws) 22.05 Met twee woorden spreken 23.00 - 23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

### ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel; 18.10 R.O.Z.-Vacaturebank; 18.13 - 19.00 Het geheim. Programma rondom de kunst. Gasten de schilder en tekenaar Nikolaas Wijnberg, de journaliste Pauline van de Ven, die een recent boek over Limburg bekommentarieert en Jef Bonten, schrijver van een studie over de verhalen en romans van Anton Koolhaas.

### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.00 t/m 17.30 uur op elk half uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.**

**Duits:** 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias; 6.30 Der fröhliche Wecker; 8.30 Der radiomann ist da; 10.30 Da Capo, Helga; 12.00 RTL-12 Uhr mittags; 14.00 Hits bei RTL; 15.00 Die Blaue Stunde; 16.00 Die Schlaue Stunde; 17.00 RTL-Radio Telex; 19.00 RTL-Young, Felix; 20.00 Musikteppich; 22.00 Country Time, Achim; 23.00 - 1.00 Hallo Nachtarbeiter.

OPENINGSSTUNT. Voor de d.h.z. betonpan ƒ 0,85 incl. BTW, diverse kleuren. Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf, nu niet alleen uw adres voor alle dakbedekkingen, dakkapellen, schoorsteenbouw en metselwerken, maar ook centrum voor de d.h.z.-dakbedekkingen. Verhuur van gereedschap en gratis advies. Voor bestellingen, advies of vrijblijvende offerte: Nachtegaalstraat 39, Heerlen, tel. 045-222621, filiaal Kouvenderstraat 119a, te Hoensbroek.

KAPSTER komt aan huis. Afspr. tussen 17 en 18 u. Tel. 045-412204.

Erk, bouwkundig TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en alle voork. werkz.h. tel. 045-413861.

TYPISTE zoekt werk voor ± 20 uur per wk. Alleen serieuze gegadigden, tel. 045-314944.

Man 46 jr. zkt. WERK als evtl. portier of v. onderhoud v. kleinere klusjes in grotere gebouwen. Prinssenstr. 25 Schaesberg.

Man 33 jr. zoekt werk voor enkele AVONDUREN, omgev. Kerkrade-Hrl., in bezit van groot rijbewijs. Br. o. nr. SP 74 LD Spekholzerheide.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 04494-47236.

CHAUFFEUR zkt werk, alle rijbewijzen, te bevr. schrift. of mond. Ambachtstr. 23 Hrln.

Gevr. huishoud. WERK voor enkele ochtenden p.w. Tel. 045-251119.

PIANOREPARATIE en -stemmen. Pianostembedrijf BOK, 045-211549.

Te k. weg. omst. dik. zwaar eiken BANKSTEL van ƒ 4250,– voor ƒ 2100,–; 3 mnd. oud. Tevens zware eethoek, 6 stoelen voor ƒ 1850,– en elementenkast voor ƒ 2750,– Tel. 04490-21882.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,00; lange heren- en suèdejassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe Evis Jacks, leren broeken en motorkleding. Dankers Hurksestr. 21 Helmond, tel. 04920-22923 en 34374.

Te k. Oosterse en Perz. TAPIJTEN, in div. soorten en maten. Zeer goedkoop, geen winkel, tel. 04405-2213.

Partij 2e soort GRINDTEGELS, zeer goedkoop, Economiestr. 46, Hoensbroek.

Radicale opruiming!! BONTMANTELS - bonthoeden!! Alles moet weg. Volle garantie. Goedkoper kan absoluut niet! De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-centr. Tel. 040-447039. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

Ned. MUNTEN, ink., verk., ruil, dag. v.a. 10.30 uur, Groenstr. 109, Geleen.

UITLATEN, schokbrekers, trekhaken, gratis montage of 30% korting, autobanden tot 50% korting, automaterialen, accu's, sneeuwkettingen en accessoires 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10A, Voerendaal.

Mooi eiken BANKSTEL, elektr. keukenboiler, 5 ltr. z.g.a.n., groot wandmeubel (palissander). Rdr. Goswinstr. 8 Brunssum.

KLEURENTEEVEE grote sortering, prima spelend met garantie; Philips grootbeeld 245 - 275 - 345 - 495 gulden; Grundig 245 - 270 - 350 - 450 gulden; Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootb. 495 gulden; Blaupunkt 12 kanalen zeer smal; Nord-Mende Prestige II 550 gulden. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

Te k. 4-drs. EETKAMERKAST breed 2,20 m, hoog 1,35 m, in prima staat, prijs ƒ 400,– Nieuwstr. 23 Wijnandsrade tel. 04447-3282.

Te k. TRAVELMASTER Caravan ± 4.60 m omgebouwd tot keuken en slaapruimte. Geheel overdekt met voorbouw en 2 m x 5 m als kamer. Moet verplaatst worden. Spotprijs ƒ 1500,–, tel. 045-724392.

Fotoart. COMPUTERFLITSER ƒ 95,-, diasorteerbak ƒ 20,-, close op en cross-star filter 55 mm ƒ 15,- p.st. na 18 uur, 045-219133.

Te k. weg. omst. z.g.a.n. eiken BANKSTEL en salontafel, Terveurdtweg 35, Hoensbroek, wo. en do. alleen na 17 u.

Te k. discoinstall. met Bose BOXEN 801 zeer gesch. voor alle doeleinden, te bevr. tel. 045-217622.

Stereo Quadro MUZIEKMEUBEL, radio en pick-up, ingebouwd, ƒ 400,–. Hoofdstr. 42, Kerkrade.

OMAMEUBELS sfeervol en betaalbaar o.a. 2-delige eiken keukenkasten ƒ 550,– en ƒ 675,–; eiken bedden ƒ 80,– - ƒ 95,– - ƒ 150,– - ƒ 175,– - ƒ 200,– - ƒ 225,– - ƒ 275,– - ƒ 325,–; verder 2-drs. mahonie spiegelkasten ƒ 525,– en ƒ 650,–; 2-drs. donker eiken gesloten kast ƒ 875,–; opastoel ƒ 475,–. Gratis bezorgd of 10% korting. Oud en antiek Marchand Henri Groenstr. 133 Ubach over Worms, inl. 045-317715.

Te k. CARNAVALSWAGEN model prinsepet, Keekstraat 37, Heerlerheide, tel. 045-216641.

Te k. 2 COSTUUMS z.g.a.n. mt. 48-50, pr. ƒ 60,– p. cost. Wilhelminastr. 6, Schaesberg, tel. 045-315143.

KOOPJE, vier winterbanden 155x15 en 2-wielige ponykar met tuig. Tel. 045-443461.

Te k.a. TORZIE-AS voor aanhangwagen, laadvermogen 750 kg. Wegbree 51, Ubach over Worms.

Te koop MUNTEN Nederland en buitenland. Evt. ruilen. Tel. 04750-26305.

SCHILDERIJ gr. 170x130 cm incl. lijst, gesch. voor kasteel, gr. hal e.d. ± 75 jr. oud (Bosch/Winter). Vrpr. ƒ 25.000,–. Te bez. na 18.00 uur. Br.o.nr. KE 4638 LD Kerkrade.

Miele WASAUTOMATEN 5 jaar volledige garantie, maar ook zeer lage afhaalprijzen. Vraag even naar deze aanbiedingen. Electro Bemelmans Beeld en Geluid centrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).



Te k. houten AANHANGFRITUREWAGEN met kompleet inventaris, t.e.a.b. 045-259564.
Te k. KLEUREN-TV merk Indesit weg. aansch. nieuwe, tel. 045-417915.

Te k. tot. INBOEDEL, alles nog geen jaar oud. Jan Steenstr. 23, Sittard.

Koopjes 1 + 2-pers. M... SEN, vele maten, eno... delig, diverse karpet... keuze porseleinen ... ken. 1 + 2-pers. dek... nog vele andere koo... vens het adres voor ... artikelen bij Hubert, ... markt 8, Geleen-Li... vel.



## Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Voor onze goedlopende clubs vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Club Cecile, Rijksweg-Zuid 89 te Sittard tel. 04490-18350. Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht. Tel. 043-50785. Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Wij vragen REPRESENTATIEVE-VROUW voor leidinggevende functie in privé-club. Ervaring niet vereist, wel goede omgangsvormen. Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West. Tel. 045-412762 of 045-215876.

Club INTIEM, goed uitziende meisjes gevr. voor privéclub, hoge verdiensten. Tel. 043-51067 of 51040.

Voor dir. gevr. leuke BARMEISJES voor 's middags en 's avonds, beste voorwaarden, 04490-23730.

Mi Amore vraagt nog enkele BARMEISJES voor de middag en/of avond, 04490-19534.

BARMEISJES gevr. voor dir. Mona Lisa Bar 04490-17363. Bellen na 20.00 uur.

BARMEISJES gevraagd om te werken bij Marian, voorheen Mi-Amore Sittard nu bar Brasserie, Tunnelweg 28, Terwinselen-K'rade, tel. 045-416882.

Ochtendblad De Telegraaf vr. met spoed BEZORGERS/STERS voor diverse wijken in Heerlen. Prima vergoeding. Gratis spaarregeling. Inl. 045-219534.

ECHTPAAR gevr. voor buffetwerk voor bar-dancing in het centrum van Heerlen, ervaring niet vereist, tel. 045-320009, b.g.g. 712466.

BABYSIT gevr. voor 2 à 3 dagen in de weekends, tel. 045-320009.

Charmante DAMES gevr. voor privéwerk uit of thuis, zeer goede verdiensten. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Gevr. TAXICHAUFFEURS v. nachtdienst. Pers. melden. Dorpstr. 3, Brunssum.

Groot Amerikaans concern vr. voor direct DAMES. Vereist auto + tel. Inl. dag. 17.00-19.00 uur 045-411842.

KANTOORJUFFR. gevr. Moet op de hoogte zijn van loonadm., boekhouding en typewerk, in vaste dienst. Firma Rafram, Steel Construction s.a. ge. bamoc do. brasil. panama, tel. 045-224809.

Gevr. v. bar in Limburg een BUFFETDAME v.d. avond uren. 2 goed uitz. Dardames v.d. middag- en of avonduren. Zeer goede voorw. Vrij vervoer + intern mog. tel. inl. 11.00 tot 12.00 's morgens, tel. 045-461063.

2 Charmante BARDAMES gevr. voor de avonduren vanaf 19.30 tot 1.00 uur. Franky's saloon Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. 04498-53070, zat en zondag vrij.

Voor DUITSLAND gevr. timmerlieden, metselaars, vlechtershandl. Hoog loon, goede soc. voorz. aanm. alleen op werkdagen tussen 11.00 en 17.00 uur, tel. 080-563215.

Wapen van Sittard vraagt SERVEERSTER plm. 20 jr. jaarbetr. 04490-17121.

Nette goed uitziende BUFFETHULP gevr. voor excl. bar, werktijden, ma. t.m. vr. van 20.00 tot 3.00 uur. Aanmelden na 20.00 uur. Vaesrade 37, Vaesrade.

Bar La Chandelle vraagt MEISJE tel. 045-214453.

Extra inkomen. De N.V. v/h Nederlandse Stichting voor Statistiek, bureau voor Markt- en Opinie-onderzoek te 's-Gravenhage, heeft tijdelijk plaats voor ENQUETRICES en enqueteurs voor het voeren van vraaggesprekken in Heerlen. Indien u iets voor dit werk voelt, dan verzoeken wij u de nodige gegevens aan te vragen. U dient wel aan de volgende eisen te voldoen: leeftijd boven 20 jaar; goed met mensen kunnen omgaan; een behoorlijke algemene ontwikkeling; minstens 10 uur per week beschikbaar hebben (ook 's avonds); woonachtig in bovengenoemd gebied of direkte omgeving. Inlichtingen kunt u schriftelijk (ongefrankeerd) vragen bij de N.V. v/h Nederlandse Stichting voor Statistiek, Antwoordnummer 1960, 2500 ZJ 's-Gravenhage.

Hairstylist „Math" vraagt HERENKAPPER(STER), vrije zat. Broeksittarderweg 116, Sittard, tel. 19901.

ASSISTENTES gevr. voor nieuw te openen privé-club, te Spek'heide. Tel. 045-420750.

Dir. gevr. nette WERKSTER, 2 morgens per wk. Hendriks, Dautzenbergstr. 38, Heerlen.

Tijdens de carnavalsdagen ervaren TAPSTERS of tappers gevr. Robroekweg 36, Heksenberg.

Gevr. BUFFETDAME voor de weekends. Savoy bar melden Emmastraat 84, Hoensbroek, tel. 045-218155.

Erv. FRITUREHULP voor de weekends gevr. goede verdiensten, leuke werksfeer. Inl. 045-259564.

Gevr. erv. CONSTRUCTIE-lassers met geldige TUV prufung of certificaat voor werk in Duitsland (35 km van Venlon) tel. 04490-24008 of 04499-1482 (tussen 18-20 u.).

Voor Duisburg en Krefeld gevr. E+A-LASSERS met tuv. Tel. 04750-15367 of 0949-216223600.

Gevr. gepensioneerde SLAGER voor 2 à 3 dagen p.w. Slagerij J. Kruchten, Hoofdstr. 94, Schaesberg, tel. 045-313434.

Met spoed gevr. zelfst. werkende KOK. Voor middenklas hotel in Valkenburg. Goed salaris. Seizoensbetrekking met ingang van 1982. Kans op jaarbetrekking. Br. on. nr. VA 570 LD Valkenburg 6301 GG.

FIRMA JOWEL een bedrijf dat gespecialiseerd is in de huis-aan-huis-verkoop van kwalitatief hoogstaande onderhoudsprodukten in Nederlandstalig België, zoekt nog enkele verkopers, mnl./vrl. om tegen een uitzonderlijk hoge verdienste onze prod. van deur tot deur te verkopen. Wij hebben reeds een uitgebreid cliënteel dat onze produkten regelmatig koopt en de kwaliteit ervan ten zeerste waardeert. Goede verkopers verdienen bij ons veel geld. Verder stellen wij een auto van de firma ter beschikking voor hen die hiervoor in aanmerking komen. Tevens 2 ervaren ploegleiders gevraagd voor beschermde rayons provincie Antwerpen. Ook nog enkele part-timers komen bij ons in aanmerking. Geïnteresseerden kunnen soll. Burg. Slanghenstraat 6, Hoensbroek, aanm. tussen 14.00 en 16.00 uur.

Gevraagd TAXICHAUFFEURS, loondienst en part-time voor de week en weekends. Pers. voorstellen Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Belgisch bedrijf met duizenden cliënten in Vlaams-België zoekt aankomende en ervaren VERKOPERS. Zeer hoge verdiensten zijn mogelijk. Volledig verzekerd ook als part-time aangeboden. Voor hele dagen. Aanmelden dagelijks van 17.00 tot 19.00 uur. Eisenhowerstr. 610, Sittard. Tel. 04490-17674.

ƒ 400,– à ƒ 600,– p. wk. netto v. echtpaar, i.b.v. auto,min. 15 uur p.wk., tel. dak. v. 19.00 tot 20.00 uur, 045-457078.

FOTOMODELLEN gevr. erv. niet vereist. Soll. m. foto, Postbus 6017, Treebeek.

Gevr. CHAUFFEURS(SES voor groepsvervoer. Taxicentra. E. D. Slangen, Puntenstr. 32a, Simpelveld, tel. 045-441722.

## Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN, 10% winterkorting t/m 31 maart '81. Voor al uw zinkwerken, platte of pannendaken, reparaties, vrijblijvende offerte, advies en schriftelijke garantie. Bereikbaar tot 20 uur, tel. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, platte daken, pannen- en isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw VOEGWERKEN, uitkappen, oude gevels, nieuwbouw, garages en binnenwerken naar Voegersbedrijf Urff, tel. 045-216575, na 14.00 uur.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en WATERSTOESTELLEN, incl. CV en sanitair, tel. 045-213605.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF, dakkapellen, schoorsteenbouw en metselwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Voor alle dakbedekkingen, goot- en zinkwerken met 10% winterkorting tot en met 15 maart 1981. Alle dakmaterialen en grootmaterialen, nu ook voor de d.h.z. Bel voor bestellingen, gratis advies of vrijblijvende offerte, tel. 045-222621, Nachtegaalstraat 39, Heerlen,filiaal Kouvenderstraat 119a, Hoensbroek.

Kleine aann. kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Jongeman zoekt BIJVERDIENSTEN. Neem alles aan. Br. on. nr. MA 201 LD Maastricht.

Arbeider zoekt WERK voor enkele dagen of uren per week. Br.o.nr. MA 202 LD Maastricht.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

KOK zoekt werk in omg. Heerlen. Liefst maand. t/m vrijdag. Br.o.nr. 7780 LD Schaesberg.

Uw zitmeubels als nieuw gestoffeerd door MEUBELSTOFFEERDERIJ decoration Adri Harreman, tel. 045-723082/724810, Sittarderweg 21, Heerlen.

Kl. bouwbedrijf kan nog alle voorkomende werkz.h. aannemen. TEGELWERK, timmerwerkz.h. plaatsen v. kozijnen met thermopane beglaz. tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-721850.

Wij REPAREREN of onderhouden grondverzetmachines, trilplaten, walsen etc. Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 / 218532.

Voor al uw schilder-, stuc- en TEGELWERKEN, nu met hoge winterkorting ƒ 35,–, per man per dag. Handelsondern. Alvie c.v. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 of 045-723576.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel plus 7 radiotoren, compleet ƒ 2500,-, met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Let op. Erkend Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

## Te koop aangeboden

Te k. EETHOEK zwart essen en bielsen eiken tafel. Matheusstr. 13, Heerlerheide.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k. a.: PARKET, eiken mozaïekparket v.a. ƒ 19,– p. m², eiken lamelparket v.a. ƒ 49,– p. m². Tapijt type velours v.a. ƒ 32,25 p. m². E.P.M. Cv., Groothandelskantoor, Hoolstr. 43, Voerendaal. Tel. 04446-3393.

Te k. heren- en dames-, KINDERSCHOENEN, vanaf ƒ 25,–, laarzen en sloffen. V. Geelen, Kampstr. 178, Heerlerheide.

Uit gr. voorr. leverb.: 2e h Tul du Nord-Mulder-Nokpannen, TR.TEGELS, mets.-veldbr.st. K.K. Wolter & Zn. BV, H'broek. Tel. 045-212768.

Te k. a. van particulier laatste nieuwe SPECTRUM-ENCYCLOPEDIE, wegens omstandigheden. Sportprijs. Tel. 043-17669.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

MEUBELEN o.a. eiken en moderne salonkasten, bankstellen, salontafels, kleinmeubelen enz. Betaling in onderling overleg. Inr. mog. Br. m. naam en adres is voldoende. Ond.nr. B 1111 LD Brunssum.

Koopje KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZERS, kast of kist. Z.g.a.n., met garantie, inr. mog. zolang de voorraad strekt. Kosteloos aan huis bezorgd. Tel. 04409-2804.

Te k. WINTERAARDAPPELEN v. Limb. klei. ƒ 0,40 p.kilo. Tel. 045-316122, Melchersstr. 3, Schaesberg.

Te k. GEVELKACHELS DRU 12.000 kcal., 6000 kcal. en 1500 kcal. v.a. ƒ 100,-. Oliekachel 10.000 kcal. Div. kolenhaarden. 1.6 m. 111, Brunssum, tel. 252956.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt va. ƒ 295,-; zwart-wit va. ƒ 75,-. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. aangeb. zwaar eiken BANKSTEL, plm. 3 mnd oud, nieuwprijs ƒ 4200,–, nu de helft, zwaar eiken eethoek plm. 3 mnd. oud, nieuwprijs ƒ 3300,–, voor ƒ 1650,–. Tel. 04490-11383.

Rijwiel Cash & Carry: 20-50% voordeliger. Grote SORTERING, kleine prijzen. 1 jaar schrift. garantie op alle fietsen. Bekende merken o.a. Velamos, Favoriet, Triumph, Holl. merkfietsen. Ook cross- en opoefietsen. Tevens reparatie en onderhoud. Akerstraat 182, Hoensbroek. Tel. 045-217687.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel plus 7 radiatoren compleet ƒ 2500,-, met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Diverse gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN, Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Handgeweven VLOERKLEDEN, wol of katoen, ideaal op tegel- parketvloer. Leon Janssen, Kerkstr. 300, Brunssum.

Te k. aangeb. eiken COMMODE, ƒ 275,-, eiken hangkast ƒ 375,-, eiken tafel ƒ 250,-, oliehaard ƒ 50,-, houtkachel ƒ 35,-, cv-oliebrander ƒ 35,-, thonet stoelen ƒ 25,-. Phoenixweg 18, Maastricht, na 17.00 uur.

Te k. LANGLAUFSKI'S grote maat. Na 18 uur tel. 045-314959.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal., 35 ct per kg ƒ 3,00 wortelen 5 kg ƒ 3,–, Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Opruiming: Eumig Gel. Filmproj. 8 mm-films, 15 mm-films, camera's, toebeh. etc. etc. Jewe-Films Colijnstr. 10, Heerlen, 045-725162 na 18.00 uur.

Te k. driekw. NERTSMANTEL m. bijp. muts, kl. grijs mt. 40 en compl. drumstel, pr.n.o.t.k. tel. 045-220138. Tuss. 17.00 en 19.00 uur.

Te k. v. friture HOT-POT 4-baks + limonade-app., i.z.g.st. 04490-10490.

Te k. fin. eik. KAST, ca. 2.8 mtr lang, V. Ederenstr. 16, Kerkrade, tel. 458250.

Te k. Scanner z.g.a.n. + Blaupunkt AUTORADIO, Abel Tasmanstraat 51, Heerlen-Wieër.

Te k. aangeb. van tweeling 2 WANDELWAGENS (Buggy's) ook los te koop, compl. babyuitzet, kinderstoelen en andere toebeh. T.e.a.b. Abel Tasmanstr. 51, Heerlen-de Wieër.

Onkyo STEREO-RACK licence 31 nu ƒ 1995,- een pracht rack helemaal kompleet, tuner-versterker, cassette-deck, platenspeler, luidsprekers en rack. Komt dit zien en horen. Electro Bemelmans Beeld en Geluid centrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Speciale aanbieding in Bang en Olufsen APPARATEN. Kom luisteren het loont de moeite. Electro Bemelmans Beeld en Geluid, centrum Heerlerheide, Wannerstr. 10-12 (bij Corneluisplein).

Te k. Siemens service AC OSSILOSKOOP ƒ 225,- Servogor schrijvende MV-meter ƒ 250,- tekentafel en machine ƒ 200,- kinderorgel met ritme ƒ 95,- Philips auto-radio ƒ 50,- mengpaneel ƒ 90,- Tel. 045-417431 na 17 uur.

Te k. zware eiken SALONTAFELS en zware eiken eethoektafels halve prijs, tel. 045-213563.

Te k. compl. SLAAPKAMER, tienerbureau + 1-pers. bed. Harmoniestr. 64, Hoensbroek.

NED.MUNTEN. Div. aanb. o.a. zilv. jul. guldens '55, '56, '57, ƒ 5,75 p.st.; zilv. tientje ƒ 40,–. Bij aankoop Juliana-album zilv. gld. gratis. Rijksdaalders v.a. ƒ 16,50 Iedere dag na 16.00 uur, zaterdags hele dag. Akerstr. 208, Hoensbroek. t.o. Emma.

Te k. HIFI-INSTALLATIE Saba tuner 8100 en boxen en hifi pick-up, samen ƒ 675,–. Tel. 045-419046.

Te k. v. part. oud eik. WASCOMMODE, worteln. TV-kastje, oud olmenh. kastje, bidstoelen, weegschaal, marmer. klokje, eik. nacht. eik. dressoir, bronskoperen lamp. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade. Tel. 452642.

Te k. MINIGASKA... gevelgaskachel, 2-pers... deken, haardroogkap... fietshelmen, electr... ven en gaskookpl... 04490-15606.

Te k. BANKSTEL, ... eethoek, kast. Alles ... ken. Honigmanstr. ... berg. Te bevr. na 12 u... je!

ZUURVLEES à ƒ ... afname 10 kg r... ƒ 7,45 per kg. Tel. ...

Te k. LAMP (eiken ... gel, slaapk. stoeltje ... kacheltje, tel. 045-71...

Te k. OPENHAARD... 04405-1211.

Wilt u een gebruikt... CLOPEDIE kopen of ... pen. Wij kopen en ve... le gebruikte encycl... ook de laatse uitgave... grote Spectrum, de ... Larousse, Oosthoek, ... Winkler Prins, zoals ... sche- als dieren ... dieën. Soms ƒ 1500 ... nieuwprijs. Vraag vr... informatie aan bij de ... pedieën-specialist V... Nieuweweg 96, tel. 04406-12875.

Prima KLEUREN... ZIE ƒ 375,–, tel. 044...

## theater-agenda

### stadsschouwburg heerlen

| | |
|---|---|
| Vrijdag, 23 januari<br>Concertserie<br>Aanvang: 20.00 uur | **LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST**<br>Dirigent: Samuel Friedman<br>Solist: Gil Sharon, viool<br>met werken van Dunajewski, Kabalewesski, Khatchaturian, Moussorgsky („Nacht op de kale berg") en Tsjaikowsky („Notenkraker-Suite, op. 71a")<br>Entree: ƒ 15,– - ƒ 13,– - ƒ 11,– - ƒ 9,– en ƒ 8,–<br>Coupons en paspoorten geldig |
| Dinsdag, 27 januari<br>Piccadillyserie<br>Aanvang: 20.00 uur | **HET NATIONALE BALLET**<br>Programma :<br>Pianovariaties I - Hans van Manen/Bach en Dallapiccola; Chiaro-Scuro - Toer van Schayk/Vlijmen en Gesualdo; Etudes - Harald Landes/Czerny<br>Entree: ƒ 23,– - ƒ 20,– - ƒ 17,– - ƒ 14,– en ƒ 11,–<br>Coupons en paspoorten geldig |
| Woensdag, 28 januari<br>Toneelserie<br>Aanvang: 20.00 uur | **Haagse Comedie**<br>**MIDZOMER van Julian Mitchell**<br>met o.a. Paul Steenbergen, Ellen Vogel, Sacco van der Made, Anne-Wil Blankers en Eddy Brugman<br>Entree: ƒ 20,– - ƒ 17,– - ƒ 15,– - ƒ 12,– en ƒ 9,–<br>Coupons en paspoorten geldig |
| Zaterdag, 31 januari<br>Aanvang: 14.30 uur | **Limburgs Jeugdtoneel**<br>**DE NIEUWE AVONTUREN VAN TIJL UILENSPIEGEL**<br>Entree: ƒ 4,– en ƒ 3,50<br>Iedere bezoeker ontvangt als verrassing een prachtige sticker in kleuren |
| Zondag, 1 februari<br>Aanvang: 12.00 uur | **Zondag-Ochtend-Concert**<br>**NEDERLANDS SAXOFOON KWARTET**<br>Entree: ƒ 5,– (CJP en kinderen boven 12 jaar: ƒ 2,50)<br>Gelegenheid tot een gratis kop koffie vanaf 11.30 uur of ná het concert. |
| Zondag, 1 februari<br>Serie Populair<br>Aanvang: 20.00 uur | **Vervangende voorstelling van 12 januari jl.:**<br>**Muzikale Komedie**<br>**SAM SAM**<br>met Lex Goudsmit, Adèle Bloemendaal, Hans Boskamp en Leoni Jansen<br>Entree: ƒ 20,– - ƒ 17,– - ƒ 15,– - ƒ 12,– en ƒ 9,–<br>Coupons en paspoorten geldig |
| Dinsdag, 3 februari<br>Opera/operetteserie<br>Aanvang: 20.00 uur | **Hoofdstad Operette**<br>**DAS LAND DES LÄCHELNS**<br>**Operette van Franz Lehár**<br>met o.a. Ton Hofman, Marga de Boer, Jacco van Renesse, Jan Handerson en Lily Loerkens<br>Entree: ƒ 23,– - ƒ 20,– - ƒ 17,– - ƒ 14,– en ƒ 11,–<br>Coupons en paspoorten geldig |
| Donderdag, 5 februari<br>Aanvang: 20.00 uur | **REVUE „33 JAAR WINKBÜLLE"**<br>Entree: ƒ 12,50 en ƒ 15,–<br>65+pas geldig |
| Vrijdag, 6 februari<br>Zaterdag, 7 februari<br>Zondag, 8 februari<br>Aanvang: 20.00 uur | **REVUE „33 JAAR WINKBÜLLE"**<br>Entree: ƒ 12,50 en ƒ 15,–<br>('s zaterdags: ƒ 15,– en ƒ 17,50 i.v.m. bal nà) |
| Zaterdag, 7 februari<br>Aanvang: 13.00 uur | **Bejaardenmatinee**<br>**REVUE „33 JAAR WINKBÜLLE"**<br>**Uitverkocht** |

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling.
Kaarten voor de Revue „33 jaar Winkbülle" vanaf donderdag 22 januari as.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur; op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur.
Telefoon kassa: (045) - 716607

## cultureel centrum sittard

| | |
|---|---|
| Vrijdag 23 jan.<br>20.15 uur | **Limburgs Toneel Sittard** bren... mière van: **In de holte van je ...** spel van Dimitri Frenkel Fra... **Frank van Erven.**<br>Toegangsprijs: ƒ 6,25; CJP/... ƒ 4,25. |
| Zaterdag 24 jan.<br>20.15 uur | **Concert** gebracht door **I Musi...** gen werken van Vivaldi, Ross... Haydn, Pergolesi.<br>Toegangsprijs: ƒ 10,50, ƒ 16,– ... ƒ 23,–. CJP/Pas 65: ƒ 10,50. |
| Zondag 25 jan.<br>12.00 uur<br>Studio | **Koffieconcert** gebracht door ... duo **Heidi Hendrickx** en **Leve...** Zij brengen werken van Mozart, ... Brahms en Mendelssohn.<br>Toegangsprijs: ƒ 5,– incl. koffie; ... t/m 14 jaar en paspoorthouders ƒ ... koffie/limonade. Kindercrèche ƒ ... versnapering. |
| Zondag 25 jan.<br>14.30 uur | **Toneelgroep De Speeldoos ... Marleens wonderlijke droom.** sprookje voor de jeugd van 6-12 ...<br>Toegangsprijs: ƒ 4,–. |
| Dinsdag 27 jan.<br>20.15 uur | **Feerie Africane.** Ensemble N... Sénégal.<br>Toegangsprijs: ƒ 9,50, ƒ 13,50, ... ƒ 20,–. CJP/Pas 65 ƒ 9,50. |
| Woensdag 28 jan.<br>20.15 uur | **Katrijn Theaterproduktie** brengt ... **morist** van John Osborne. Met o... **Janssen, André van den Heuv... Remmelts en Peter Römer.**<br>Toegangsprijs: ƒ 9,50, ƒ 13,50, ... ƒ 20,–. CJP/Pas 65 ƒ 9,50. |
| Vrijdag 30 jan.<br>20.15 uur | **Alle Hulde.** Nieuw programma ... ensemble **Rients Gratama.** Mu... geleiding: John Eskes.<br>Toegangsprijs: ƒ 8,50, ƒ 12,50, ... ƒ 18,–. CJP/Pas 65 ƒ 8,50. |
| Zaterdag 31 jan.<br>20.11 uur<br>Foyer | **Marotte-zitting.**<br>Toegangsprijs: ƒ 9,–, ƒ 11,– excl... robe. Na afloop bal onder muzik... van de **Marotte-Kapel.** |
| Maandag 2 febr.<br>20.30 uur<br>Studio | **Woord en Toon** o.l.v. Hans v... Onderwerp: **De Rijkdom van het ...**<br>Toegangsprijs: ƒ 4,– incl. 1 kop ... |
| Woensdag 4 febr.<br>20.15 uur | **Hoofdstad Operette** brengt: **D... des Lächelns.** Operette van Fran... Met o.a. Marga de Boer, Jacco v... nesse, Anita Heins, Jan Handers...<br>Toegangsprijs: ƒ 10,50, ƒ 16,– ... ƒ 23,–. CJP/Pas 65 ƒ 10,50. |

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-15.00 u... dag 10.00-12.00 uur; zondag 25 jan. 11.00-12.00 uur in de... voor het koffieconcert; 13.00-14.30 uur voor de kindervoo...

# ...conomie ...andaag

### ...estand

...Volgens de president van de ...nk, Karl Otto Poehl, is de ...d in West-Duitsland op het ...te hoog, maar is het moei...rieven te verlagen zolang de ...rs van de mark onder druk ...gevolg van de hoge rente in ...de Staten. Hij zei ook dat ...was voor de Bondsrepu...te lenen in het buitenland ...tekorten op de betalingsba...kken dan het interen op de...erves.

### ...isvaart

...– De Sovjetunie vangt nog ...beperkte schaal walvissen ...tica, maar de walvisvaart ...e Oceaan is al meer dan een ...en stopgezet. Dit heeft een ...rder van het Russische mi...van visserij bekend ge...e milieu organisatie Green...eldde eerder dat de Sovjetu...mmerciële walvisvaart vol...stopgezet.

### ...e daad

...GTON – Ronald Reagan ...na zijn inauguratie als pre...n de Verenigde Staten een ...lijke personeelsstop gelast ...rale overheid met uitzon...n het militaire apparaat. Er ...aantal uitzonderingen op ...men. Reagans voorganger ...arter had ook een perso...ingesteld. Hij beval dat ...twee mensen die de over...t verlieten er maar een ...mocht worden.

### ...Nissan

...Nissan (Datsun) en Volks...len op zijn vroegst in de zo...1982 beginnen met de voor...gezamenlijke produktie ...s in Japan, zo heeft Nissan ...en.

### ...kloos

...– Het percentage werklo...gië bedroeg half januari 9.3 ...te niveau sinds de Tweede ...rog. Er zijn 384.700 Belgen

...De werknemers van de Opel...in West-Duitsland, onder...het General Motors concern, ...k in februari een week kor...werken gezien het gebrek ...stelling van de consument ...middelgrote en grote wagens. ...nd werknemers zullen ge...wee weken geen late dienst ...ij de voornaamste Opelfa...e van Rüsselheim – werken ...39.000 mensen.

### ...un

...De Japanse autofabrikant ...atsun) investeert de komen...160 miljoen Australische ...geveer 296 miljoen gulden) ...lië. Het geld wordt gestoken ...rbetering van de Nissanfa...n dat land en in de bouw van ...renfabriek voor de „wereld...Nissan. Nissan gaat boven...miljoen gulden steken in de ...g van zijn motorenfabriek ...o die met 3000 man perso...0 motoren per jaar maakt; ...aktie moet verdrievoudigd

### ...tslening

...G – Op 27 januari kan wor...chreven op een 10,75-pct.-...ng 1981 per 1987-1991. Het ...n de lening en de koers van ...worden na de inschrijving ...ld. De storting is op 2 ...heeft het ministerie van fi...bekendgemaakt. De lening ...maximale looptijd van 10 ...wordt afgelost in vijf gelijke ...termijnen te beginnen op 1 ...87. Vervroegde gedeeltelijke ...aflossing is niet toegestaan. ...eerste staatslening in 1981. ...ste staatslening van vorig ...rop de inschrijving 16 de...plaatsvond droeg eveneens ...van 10,75 pct., maar deze le...een looptijd van 15 jaar. De ...ingskoers werd vastgesteld ...pct.

## ...ondkoersen

...RDAM – In het telefonisch ...erkeer kwamen woensdag...e volgende koersen tot stand ...haakjes de laatste notering van ...dag)
...20 (17.10)
...e 205.50-208.00 (205.10)
...15.40 (15.40)
...r 127.70 (127.50)
...80 (58.30)

## ...vieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| ...anse dollar | 2,12 | 2,22 |
| ...Pond | 5,10 | 5,40 |
| ...e frank (100) | 6,60 | 6,90 |
| ...mark (100) | 107,00 | 110,00 |
| ...e lire (10.000) | 21,00 | 24,00 |
| ...e escudo (100) | 3,50 | 4,10 |
| ...e dollar | 1,77 | 1,87 |
| ...franc (100) | 45,75 | 48,75 |
| ...e franc (100) | 118,50 | 121,50 |
| ...kroon (100) | 47,50 | 50,50 |
| ...kroon (100) | 40,00 | 43,00 |
| ...kroon (100) | 33,50 | 36,50 |
| ...shilling (100) | 15,28 | 15,58 |
| ...e peseta (100) | 2,55 | 2,85 |
| ...drachme (100) | 3,95 | 4,75 |
| ...rk (100) | 54,50 | 57,50 |
| ...v. dinar (100) | 5,85 | 7,25 |
| ...nd | 3,90 | 4,20 |

## FNV IN RAMPENPLAN-1981:

# 'Prioriteit voor Limburg nergens'

● Vervolg van pagina 1

**SITTARD – Wanneer de FNV-Limburg in zijn Rampenplan 1981 om ƒ 190,- miljoen extra voor Zuid-Limburg vraagt, geeft zij de regering de suggestie dit bedrag te vinden uit een herschikking van diverse fondsen en prioriteiten, maar óók uit de effecten van de loonmaatregel die immers ten goede moeten komen aan de werkgelegenheid. Voorts door minder geld ongecontroleerd naar de werkgevers te „sluizen". En tenslotte door de extra-revenuen van het aardgas (prijsverhogingen in binnen- en buitenland) niet naar de grootaandeelhouders Esso en Shell te laten vloeien, maar naar de zwakke regio's. In de eerste plaats echter moet de visie van de rijksoverheid veranderen, zo meent FNV-Limburg voorzitter Wiel Friedrichs: „De regering moet Zuid-Limburg op positieve wijze gaan discrimineren."**

„Er zijn", zo zegt Friedrichs „tientallen voorbeelden te geven van de manier waarop ministeries geen prioriteit geven aan Zuid-Limburg en zelfs ten behoeve van Zuid-Limburg veel minder geld beschikbaar stellen dan aan diverse andere delen van het land, zelfs minder dan Limburg qua inwonertal zou kunnen opeisen – waarbij dan nog over de noodsituatie in deze provincie maar gezwegen wordt. Dit beleid moet om: bij de overheid, bij het openbaar vervoer en in diverse andere sectoren in Limburg bestaat, versneld worden ingehaald." De FNV-Limburg eist, dat 20 procent van het budget van het sectorstructuurbeleid voor Zuid-Limburg wordt aangewezen.

### Eisen

In het Rampenplan heeft de FNV-Limburg een groot aantal eisen, oude zowel als nieuwe, neergelegd. De eisen worden thans met des te meer nadruk gesteld omdat uit de bedrijfsledengroepen van de Industriebond FNV verontrustende signalen komen over mogelijke toekomstige bedrijfssluitingen en massaontslagen. Tot de eisen behoren:

● stimulering van de bouwsector door aanvullende werken versneld uit de „pijpleiding" te halen en ook andere projecten te versnellen. Er zullen aanvullende middelen moeten worden gevonden voor 3000 woningwetwoningen, alsmede stadsvernieuwingsprojecten;
● er moeten regionale arbeidsplaatsenovereenkomsten (APO's) moeten komen met meer vijfploegendiensten, arbeidstijdverkorting, deeltijdarbeid etc. De bedrijven kunnen – door de effecten van de loonmaatregel – dergelijke APO's zelf financieren of anders moet de overheid bijspringen;
● er moet niet meer worden gesproken van 2900 structurele arbeidsplaatsen voor 1980 (die volgens de FNV trouwens nog voor geen kwart vervuld zijn), maar van 4000, gezien de actuele werkgelegenheidssituatie;
● er moet geld komen voor de uitbouw van de luchthaven, de versnelde aanleg van een congrescentrum in Maastricht, van een groot recreatiebedrijf en de inrichting van het landschapspark;
● vanuit het spreidingsbeleid rijksdiensten (dat volgens de FNV ver achterblijft) moeten er 2500 structurele arbeidsplaatsen bijkomen: bij ABP en CBS; en nu de volkstelling niet doorgaat moet er voor de vervallende 400 extra arbeidsplaatsen daaruit compensatie komen.

### Andere eisen

Andere eisen van de FNV-Limburg hebben betrekking op verbeterde arbeidsbemiddeling, her- en omscholing, verbetering van het management voor bedrijven – eventueel door de **overheid zelf op te richten bedrijven.**

Voorts: stads- en streekvernieuwing, studie over ontginning van de Beatrixkolen, stichting van een dépendance van de Akense wagonfabriek Talbot in de Oostelijke Mijnstreek (in de fabriekshallen van Everts & Van der Weyden) en in het algemeen een brede heroriëntering van departementale fondsen ten gunste van Limburg.

Bij de presentatie van het rampenplan Rampenplan FNV-voorzitter Friedrichs en Industriebond FNV districtshoofd Reijnders gisteren weinig waardering voor het Limburgse provinciebestuur, dat werd verweten maar een beetje op eigen houtje en met te weinig vaart te werken. „Kremers praat maar over samen-mouwenopstropen, maar wat moet je daarmee wanneer je als vakcentrale overal buiten wordt gehouden", aldus Wiel Friedrichs.

FNV-voorzitter Friedrichs: „Dit beleid moet om"

## Zeeuwse compost voor Limburgse champignonteelt

MILSBEEK – De Coöperatieve Champignonkwekers Vereniging CNV in Milsbeek wil binnen afzienbare tijd een bedrijf vestigen in het Zeeuwse Tholen, dat compost gaat produceren voor champignonteelt. De reden van de vestiging is dat het bedrijf in Milsbeek de vraag naar compost niet meer aankan. Het ligt in de bedoeling in Tholen twee hallen te bouwen, waarbij werk voor 25 mensen zal zijn. De uitbouw tot vier hallen is mogelijk, waarbij het personeelsbestand tot honderd mensen wordt opgevoerd.

## Eis van ondernemingsraden-Volvo:

# Invoerbeperking Japanse auto's

**HELMOND – De ondernemingsraden van Volvo Car in Helmond, Born, Beesd en St.-Truiden, alsmede de Centrale Ondernemingsraad hebben in een brief aan de voorzitster van de vaste kamercommissie voor economische zaken mevr. Epema-Brugman aangedrongen om samen met de Benelux-partners te komen tot een tijdelijke invoerbeperking van Japanse auto's. Tijdens de periode van beperking moet de produktietechniek van Volvo Car worden gemoderniseerd zodat beter met de Japanse importwagens kan worden geconcurreerd.**

Aanleiding tot deze stap van de Volvo-ondernemingsraden is het bericht geweest dat de Belgische minister van economische zaken op korte termijn overleg wil plegen met zijn Nederlandse collega om tot importbeperkingen in de Benelux en een gezamenlijk krachtiger optreden binnen EEG-verband te komen. In België is de importbeperking bijzonder actueel geworden, sinds Renault daar gedreigd heeft zijn assemblagebedrijf te sluiten wanneer Brussel niet besluit tot een invoerstop van Japanse wagens.

De ondernemingsraden zeggen de uitdaging van Japan wel degelijk te accepteren en ook niet vóór protectionistische maatregelen te zijn.

Maar nu is een tijdelijke invoerbeperking voor Japanse auto's onvermijdelijk en noodzakelijk omdat anders geen sprake kan zijn van een eerlijke kans tot overleven voor Volvo Car BV en haar kwalitatief zeer goede produkt. Gezegd wordt: „Deze maatregel behoort voor een redelijke tijdsduur door de Nederlandse regering te worden getroffen om werkgever en werknemers bij Volvo Car BV in de gelegenheid te stellen o.a. hun produktietechniek te kunnen aanpassen, zodat voor Volvo Car BV een gezonde concurrentiepositie zal ontstaan."

Aan de voorzitster van de vaste kamercommissie wordt gevraagd alles te doen om minister Van Aardenne te bewegen tot een invoerbeperking voor Japanse auto's, in navolging van de Belgen en van een aantal EEG-partners die al jarenlang in een of andere vorm hun eigen autoindustrie beschermen door het beperken van de Japanse invoer.

# Bijeenkomsten Unie BLHP voor leden van OR's

**MAASTRICHT – In een kaderbijeenkomst van de Unie BLHP kring Maastricht die in november jl. werd gehouden, bleek de behoefte te bestaan van een aantal OR-leden om met collega OR-leden van andere bedrijven te overleggen hoe zij de problemen waarvoor de nieuwe wet op de ondernemingsraad hen stelt, dienen aan te pakken. Met dit doel houdt het kringbestuur een bijeenkomst op 10 februari a.s. om 10.00 uur in het Maaspaviljoen te Maastricht.**

Het verdere programma voor de eerstkomende maanden ziet er als volgt uit: als voorbereiding op het op 9 mei a.s. te houden derde congres van de Unie BLHP vergadert de kring Maastricht op 3 februari met als voornaamste agendapunt „behandeling van het concept visie- en activiteitenprogramma voor de periode 1981 tot medio 1984 en formulering van eventueel door de kring gewenste amendementen." Dinsdag 10 maart: inleiding door dr. Ton Wentink met als onderwerp „automatisering in de jaren tachtig." Dinsdag 7 april: inleiding door de heer Theo Bakker, personeelsmedewerker van de ENCI BV over „beoordelen, hoe denkt men daar tegenwoordig over?" Dinsdag 12 mei: inleiding door de heer Joop Keur, medewerker van het Slotemaker en Bruine-Instituut te Doorn over het onderwerp: „Wat betekent de nieuwe ARBO-wet voor de ondernemingsraad?"

Alle vergaderingen worden gehouden in het Maaspaviljoen te Maastricht en beginnen om 20.00 uur.

## Beursoverzicht

# Olie omlaag

**AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs werd woensdag verblijd met een bezoek van minister Van der Stee van Financiën. De minister keek bijzonder geïnteresseerd toe hoe de staatsleningen, waarvan verschillende mede onder zijn supervisie werden uitgegeven, werden verhandeld. De minister trof het echter niet. Hij moest toezien hoe de meeste staatsfondsen woensdag circa twee dubbeltjes omlaag moesten.**

De internationale aandelen hadden te lijden van een fors lager Wall Street. Met name Koninklijke Olie werd hierdoor geraakt. Het oliefonds moest ƒ 4.20 omlaag tot ƒ 205.80. KLM verloor ƒ 1.20 op ƒ 57.80 en Unilever vijftig cent op ƒ 126.50. De andere internationals konden zich handhaven op het niveau van dinsdag.
De banken waren opnieuw lager. De ABN verloor twee gulden op ƒ 273 en AMRO raakte bijna een gulden kwijt op ƒ 56.60. Ook de hypotheekbanken verloren wat terrein, terwijl bij de verzekeraars Amev zeventig cent terug moest op ƒ 1.30.
De bouwers lagen aangeboden. Zo kwam Ogem veertig cent lager uit op ƒ 7.90 en HBG ƒ 1 op ƒ 68. Op de rest van de actieve markt konden de meeste fondsen het Eveneens niet bolwerken en veelal lagere koersen kwamen op het bord. Alleen Gist-Brocades won en wel tachtig cent op ƒ 52.

### Lokaal

**De lokale markt lag er woensdag slecht bij. Over een breed front duikelden de koersen omlaag. Voorop liep hierbij Internatio-Muller, die maar liefst ƒ 1,10 verloor op ƒ 14,70. Verder liet Holec een gulden liggen op ƒ 52,50 en Van Berkel eveneens een gulden op ƒ 49.**

CSM en Meneba sloten zich hierbij aan. CSM daalde ƒ 1 op ƒ 65 en Meneba een gulden op ƒ 31.50. Nutricia wist de schade beperkt te houden tot een achteruitgang van zestig cent op ƒ 37.70. Andere fondsen die omlaag moesten waren De Telegraaf, Bredero, Borsumy-Wehry en Audet.
Winst was er weggelegd voor Van der Giessen-de Noord die vijf gulden steeg op ƒ 195. Van Dorp ging ƒ 4.50 omhoog naar ƒ 109. Verder zaten ook Leidsche Wol en Bergoss in de lift.
Tijdens de beurstijd was het herstel van Unilever opvallend. Het fonds kwam op ƒ 128,10 terecht en dit betekende een winst van ƒ 1,10 vergeleken met dinsdag. Ook de rest van de actieve markt kon profiteren van vraag van het publiek, die tijdens beurstijd kwam opzetten. Al met al viel de schade in Amsterdam dus nogal mee, ondanks de zeer zwakke Amerikaanse beurs.
Op de Europese optiebeurs was het zeer rustig. Beleggers namen een afwachtende houding aan en reageerden nauwelijks op de koersveranderingen van de onderliggende aandelen. De omzet bleef hierdoor beperkt tot 495 contracten op het middaguur. Put opties noteerden overwegend hoger.

## Werkloosheid in EG 27 pct hoger

LUXEMBURG – De werkloosheid in de Europese Gemeenschap is in het afgelopen jaar met 27 procent toegenomen, zo blijkt uit cijfers van het Bureau voor de Statistiek van de EG in Luxemburg. Eind vorig jaar waren in de negen landen 7.9 miljoen mensen zonder werk. Dat komt overeen met 7.2 procent van de beroepsbevolking. Een jaar tevoren waren het er 6,2 miljoen of 5,7 procent.

# beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 70,50 | 69,80 |
| Akzo | 17,00 | 17,10f |
| ABN | 275,00 | 273,50 |
| Amev | 92,00 | 91,50 |
| Amro-bank | 57,60e | 56,90f |
| Bos Westm. | 84,50 | 84,20 |
| Dordtsche Pr. | 258,80 | 255,50 |
| idem (pref) | 253,50 | 250,50 |
| Elsevier-NDU | 143,00 | 140,00 |
| Ennia | 145,50 | 145,50e |
| FGH | 59,00 | 58,60 |
| Gist Brocades | 50,90 | 52,00 |
| Heineken | 52,50 | 52,50 |
| Heineken Hld. | 47,80 | 48,00 |
| Holl. Betongroep | 69,00 | 67,00e |
| Hoogovens | 14,40 | 14,20 |
| KLM | 59,00 | 58,00 |
| Kon. Olie | 209,00 | 206,20 |
| Nat. Ned. | 120,50 | 120,50f |
| Nedlloyd groep | 104,60 | 103,30 |
| Ned. M. Bank | 191,60 | 190,00 |
| NMB (div. 81)- | 183,20 | 182,50 |
| Ogem Holding | 8,30e | 7,90 |
| Pakhoed Hold. | 37,90 | 37,10 |
| Pakhoed (cert.) | 34,00 | 32,80 |
| Philips | 15,50 | 15,40 |
| Robeco | 212,00 | 210,00 |
| Rodamco | 110,60 | 110,40e |
| Rolinco | 207,50e | 205,00 |
| Rorento | 118,50 | 118,50 |
| Unilever | 127,00 | 128,20 |
| Ver Bezit VNU | 78,50 | 78,80 |
| Volker Stevin | 26,00 | 25,30 |
| Westland U.H. | 210,50 | 210,10 |

## Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 11.50 Ned. 80 | 104,90 | 104,90 |
| 10.75 id. 80 | 101,10 | 101,10 |
| 10.50 Ned. 74 | 101,20 | 101,00 |
| 10.50 id. 80 | 100,00 | 100,00 |
| 10.25 id. 80–90 | 100,00 | 99,80 |
| 10.25 id. 80–87 | 99,40 | 99,30 |
| 10.00 id. 80 | 98,60 | 98,30 |
| 9.75 id. 74 | 96,20 | 96,00 |
| 9.50 id. 76-1 | 98,80 | 98,70 |
| 9.50 id. 76-2 | 96,20 | 96,10 |
| 9.50 id. 80-95 | 94,30 | 94,20 |
| 9.25 id. 79-89 | 94,60 | 94,40 |
| 9.00 id. 75-1 | 92,00 | 92,00 |
| 9.00 id. 79-94 | 91,60 | 91,60 |
| 8.75 id. 75-1 | 94,10 | 94,00 |
| 8.75 id. 75-2 | 93,70 | 93,50 |
| 8.75 id. 76-96 | 91,50 | 91,20 |
| 8.75 id. 79-94 | 92,30 | 92,20 |
| 8.75 id. 79-89 | 92,50 | 92,20 |
| 8.50 id. 75-1 | 93,00 | 92,80 |
| 8.50 id. 75-2 | 93,00 | 92,70 |
| 8.50 id. 78-93 | 89,70 | 89,40 |
| 8.50 id. 78-89 | 93,90 | 93,80 |
| 8.50 id. 79-89 | 94,60 | 94,40 |
| 8.25 id. 76-96 | 88,70 | 88,60 |
| 8.25 id. 77-92 | 91,40 | 91,20 |
| 8.25 id. 77-93 | 90,60 | 90,30 |
| 8.25 id. 79-89 | 90,60 | 90,40 |
| 8.00 id. 69 | 88,30 | 88,30 |
| 8.00 id. 70-95 | 89,00 | 89,00 |
| 8.00 id. 71-96 | 87,10 | 86,90 |
| 8.00 id. 70-1 | 96,30 | 96,30 |
| 8.00 id. 70-2 | 95,80 | 95,80 |
| 8.00 id. 70-3 | 95,60 | 95,60 |
| 8.00 id. 76-91 | 91,20 | 90,90 |
| 8.00 id. 77-97 | 87,60 | 87,40 |
| 8.00 id. 77-87 | 94,00 | 94,00 |
| 8.00 id. 78-88 | 90,10 | 89,90 |
| 7.75 id. 71-96 | 85,50 | 85,50 |
| 7.75 id. 73-98 | 83,90 | 83,80 |
| 7.75 id. 77-97 | 85,80 | 85,80 |
| 7.75 id. 77-92 | 88,80 | 88,50 |
| 7.50 id. 69-94 | 86,50 | 86,50 |
| 7.50 id. 71-96 | 85,30 | 85,10 |
| 7.50 id. 72-97 | 83,50 | 83,30 |
| 7.50 id. 78-93 | 88,00 | 87,80 |
| 7.50 id. 78-88 | 89,00 | 88,70 |
| 7.50 id. 78-88-2 | 88,10 | 87,80 |
| 7.50 id. 71-81 | 99,10 | 99,10 |
| 7.20 id. 72-97 | 82,30 | 82,20 |
| 7.00 id. 66-1-91 | 86,30 | 86,30 |
| 7.00 id. 66-2 | 86,50 | 86,20 |
| 7.00 id. 69-94 | 85,00 | 84,80 |
| 6.75 id. 78-98 | 81,10 | 80,90 |
| 6.50 id. 68-1-93 | 84,30 | 84,00 |
| 6.50 id. 68-2 | 83,50 | 83,30 |
| 6.50 id. 68-4 | 82,60 | 82,40 |
| 6.25 id. 66-91 | 85,60 | 85,40 |
| 6.25 id. 67-92 | 83,20 | 82,80 |
| 6.00 id. 67-92 | 83,50 | 83,00 |
| 5.75 id. 65-1-90 | 85,10 | 85,00 |
| 5.75 id. 65-2 | 84,90 | 84,90 |
| 5.25 id. 64-1-89 | 85,40 | 85,20 |
| 5.25 id. 64-2 | 85,80 | 85,40 |
| 5.00 id. 64-94 | 80,50 | 80,50 |
| 4.50 id. 58-83 | 93,40 | 93,40 |
| 4.50 id. 59-89 | 88,70 | 89,00 |
| 4.50 id. 60-1-85 | 93,00 | 93,00 |
| 4.50 id. 60-2 | 84,60 | 84,60 |
| 4.50 id. 63-93 | 78,20 | 78,40 |
| 4.25 id. 59-84 | 93,70 | 93,70 |
| 4.25 id. 60-90 | 83,60 | 83,80 |
| 4.25 id. 61-91 | 84,60 | 84,40 |
| 4.25 id. 63-1 | 80,70 | 80,70 |
| 4.25 id. 63-2 | 79,30 | 79,30 |
| 4.00 id. 61-86 | 90,40 | 91,00 |
| 4.00 id. 62-92 | 81,50 | 81,50 |
| 3.75 id. 53-93 | 80,70 | 80,70 |
| 3.50 id. st. 47 | 75,80f | 75,60 |
| 3.50 id. 53-83 | 94,30 | 94,30 |

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 78,20 | 78,00 |
| 8.75 ABN | 99,20 | 99,80 |
| 6.75 Amro 73 | 88,70 | 88,70 |
| 5.50 Amro 8.25 | 225,00 | 221,00 |
| 8.50 Westm. | 91,00 | 90,60 |
| 6.25 Buhr T | 99,00 | 97,00a |
| 4.00 Elaion | 90,00 | 90,40 |
| 8.75 Elsev.-NDU | 76,30 | 75,60 |
| 7.25 Furn. 73 | 81,50 | 82,00 |
| 5.75 Gist-Br. | 94,25 | 94,60 |
| 5.25 Hoogovens | 74,40 | — |
| 7.25 Kappa 73 | 84,00 | 83,50 |
| 8.75 KNSM | 94,70 | 94,50 |
| 8.75 KBB | 84,50 | 84,10 |
| 7.75 K.N. Pap. | 80,00 | 80,00 |
| 7.25 M'intosh | 78,90 | 78,90 |
| 9.00 Meneba | 85,50 | 85,50 |
| 7.00 NBM-B | 77,00 | 77,00 |
| 7.25 Nederh. | 1,30 | 1,30 |
| 7.75 Nutricia | 80,50 | 79,50 |
| 8.00 Nijverd. | 80,50 | 80,50 |
| 6.50 Océ-Gr. | 89,50 | 89,00 |
| 4.75 Philips | 85,75 | 86,25 |
| 10.00 Pont | 89,50 | 89,50 |
| 7.50 Proost B. | 89,00 | 89,00 |
| 6.50 Rolinco | 59,50 | 60,50 |
| 6.50 id. 1000 | 61,00 | 62,00 |
| 8.00 Sanders | 91,50 | 91,50 |
| 8.75 Schuitema | 96,80 | 96,70 |
| 7.00 Slav. Bk. | 88,00 | — |
| 8.75 Stev. Gr. | 69,00 | 69,50 |
| 9.00 VMF-St. | 59,70 | 59,80 |
| 8.25 Vih. But | 81,00 | — |
| 8.50 Volk. Stev. | '7859,00 | 59,00 |
| 7.00 W'have | 96,70 | 97,20 |
| 7.00 W'sanen | 85,30 | 85,50 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 93,00 | 93,00 |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 72,80 | 72,00 |
| ADM-Beheer | 140,10 | 140,50 |
| Amfas | 116,00 | 116,00 |
| Asd. Rubber | 3,35 | 3,45 |
| Asd. Rijtuig | 134,00 | 134,00 |
| Ant. Brouw. | 180,00b | — |
| Ant. Verf. | 176,00 | 176,00 |
| Asselberg | 80,10 | 80,10 |
| Ass. St. R'dam | 76,50e | 76,90 |
| Audet | 88,00 | 83,20 |
| Aut. Ind. Rt. | 1005,00 | 1003,00 |
| Ballast-N. | 66,00 | 66,00 |
| Bam | 33,50 | 35,00e |
| Batenburg | 388,00 | 387,00 |
| Beek van | 46,50 | 46,10 |
| Beers | 96,00 | 96,00 |
| Begemann | 77,50 | 78,50 |
| Belindo | 288,00 | 288,50 |
| Bergoss | 17,00 | 18,00 |
| Berkl.P | 50,00 | 48,00 |
| Blydenst. C. | 231,00 | 231,00 |
| Boer Druk | 106,00 | 103,00 |
| Bols | 56,20 | 55,80 |
| Borsumij W. | 205,20 | 203,50 |
| Braat Bouw | 140,20 | 140,20 |
| Bredero VG | 169,00 | — |
| id. cert. | 169,80 | 169,00 |
| Bredero VB | 212,00 | 209,70 |
| id. cert. | 212,00 | 210,00 |
| Buhrm. Tett. | 57,60 | 57,50 |
| Cal. hold. NV | 30,10 | 29,80 |
| Calvé-D. cert. | 173,00e | 175,00 |
| id. 6 pct. cert. | 1286,00 | 1282,00 |
| Centr. Suik. | 67,00 | 66,00 |
| id. cert. | 66,00 | 64,00 |
| Ceteco | 128,00 | 127,00 |
| id. cert. | 128,00 | 127,00 |
| Chamotte | 10,90 | 10,50 |
| Cindu-Key | 14,80 | 14,80 |
| Claimindo | 273,00 | 273,00 |
| Deli mij. | 71,00 | 68,50 |
| Dessaux | 44,00 | 42,70 |
| Dikkers | 13,00 | 13,10 |
| Dorp en co. | 104,50 | 109,00 |
| Duiker App. | 70,00 | 72,00 |
| Econosto | 29,00e | 28,00 |
| Emba | 125,00 | 128,00 |
| Eriks | 70,50 | 70,80 |
| Fokker | 37,50e | 37,60 |
| Ford Auto | 125,00 | 132,00 |
| Furness | 30,80 | 30,20 |
| Gamma H. | 28,90 | 28,90 |
| id. 5 pct. | 14,90 | 14,80 |
| Gel. Delft c. | 385,00 | 385,00e |
| Gelder cert. | 9,10 | 8,80 |
| Geld. Tram | — | — |
| Gerofabr. | 33,50 | 32,50 |
| Giessen | 154,00 | 160,00 |
| Goudsmit | 45,50 | 45,50 |
| Grasso | 70,50 | 70,00 |
| Hagemeijer | 29,10 | 29,50 |
| Hero Cons. | 95,00e | — |
| Hoek's Mach. | 53,50 | 53,70 |
| NV Holdoh. | 275,50 | 274,00 |
| Holec | 53,50e | 52,50 |
| HAL Trust | 117,00 | 117,00 |
| Holl. Kloos | 125,00 | 125,00 |
| Hunter Douglas | 11,00 | 11,00 |
| HVA Mijen crt. | 33,50 | 32,00 |
| ICV | 67,50 | 67,00 |
| Ind. Maatsch. | 187,00 | 190,00 |
| IBB Kondor | 88,00 | 87,50 |
| Internat. M. | 15,80 | 14,90 |
| Inventum | 830,00 | 822,00 |
| Kempen B. | 46,00 | 46,00 |
| Klene S. | 258,00 | 257,00 |
| Kluwer | 87,00 | 86,30 |
| KBB | 38,50 | 38,20 |
| id. cert. | 38,00 | 37,70 |
| id. 6 cum. | 10,10 | — |
| KNP | 20,00 | 19,60 |
| KNSM | 101,50 | 101,00 |
| Krasnap. | 80,50 | 80,50 |
| Kwatta | 10,80 | 10,50 |
| Landre Gl. | 152,00 | 152,00 |
| Leids Wol. | — | 136,00 |
| Macintosh | 34,00 | 34,20 |
| Maxw. Petr. | 241,00 | 237,00 |
| Meneba | 32,50 | 31,20 |
| Metaverpa | 1100,00a | 1050,00a |
| MHV A'dam | 25,00 | 25,00 |
| Moeara En. | 413,70 | 409,00 |
| id. 1-10 | 5210,00e | 5190,00 |
| id. 1-4 | 1100,00 | 1080,00 |
| Mulder | 610,00 | 610,00 |
| Mijnb. W. | 370,00 | 370,00 |
| Naarden | 18,40 | 18,40 |
| Naeff | — | 93,00 |
| Nagron | 23,70 | 23,70 |
| NBM-Bouw | 11,50 | 11,00 |
| Nedap | 114,00 | — |
| Ned. Crediet | 48,90 | 48,20 |
| NEFIT | 1120,00 | 1120,00 |
| Ned. SHB | 186,50 | 186,50 |
| Ned. Springst. | 4430,00 | 4430,00 |
| Nierstrasz | 700,00 | 700,00 |
| Norit | 65,00e | 65,70 |
| Nutricia GB | 38,20 | 37,20 |
| Nijverdal | 20,00 | 20,00 |
| Océ-Gr. | 95,20 | 95,00 |
| van Ommeren | 31,40 | 31,10 |
| Orenstein | 163,00 | 160,00 |
| Otra | — | 65,50 |
| Palembang | 114,00 | 114,00 |
| Palthe | 21,00 | 20,50 |
| Pont Hout | 64,00 | 64,00 |
| Porcel Fles | 180,00 | 180,00 |
| Proost en Br. | 80,50 | 80,00 |
| Rademakers | 253,00 | 245,00a |
| Ravast NV | 14,70 | 14,70 |
| Reesink | 210,20 | 212,00e |
| Reeuwijk | — | — |
| Riva | 285,00 | 285,00 |
| id. cert. | 260,00b | 280,00f |
| Rohte en Jisk | 53,30 | 52,20 |
| Rommenholl. | 290,00 | 285,00 |
| Rijn-Schelde | 43,50 | 43,00 |
| Sanders | 112,00 | 113,00 |
| Sarakreek | 67,00 | 68,00 |
| Schev. Expl. | 1,07 | 1,07 |
| Schlumberger | 1260,00 | 1200,00 |
| Schokbeton | 316,00 | 312,00 |
| Schuitema | 91,50 | 90,70 |
| Schuppen | 123,00b | 125,00 |
| Schuttersv. | 51,50 | 52,00 |
| Slavenb. Bnk. | 187,00 | 186,00 |
| Smit Intern. | 39,00 | 38,80 |
| Telegraaf | 65,00 | 62,00 |
| Textiel Tw. | 39,50 | 39,00 |
| Tilb. Hyp.bk. | 135,00 | 135,00 |
| Tw. Kabel h. | 199,00 | 196,00 |
| Ubbink | 87,80 | 86,00 |
| Unikap | 112,20 | 116,20 |
| Ver. Glasf. | 94,50 | 94,00 |
| VMF-Stork | 29,50 | 29,80 |
| Verto cert. | 23,00 | 23,00 |
| Vihamij Butt | 25,20 | 25,20 |
| VRG Gem. Bez. | 33,50 | 33,10 |
| Wegener cert. | 56,00 | 55,50 |
| Wessanen | 48,50 | 48,30 |
| Wyers | 19,20 | 19,50 |
| Wijk en Her | 147,60 | 147,60 |

## Amerika (orig. aandelen)

| | | |
|---|---|---|
| Akzona | 13,80 | 12,70 |
| Am. express | 42,50 | 42,20 |
| Am. Motors | 4,10 | 4,15 |
| Am. Tel.&Tel. | 51,30 | 50,50 |
| Asarco | 40,90 | 39.20 |
| Atl. Richf. | 64,00 | 61.70 |
| Beth. Steel | 24,30 | 23.80 |
| Boeing Comp. | 42,30 | 40,80 |
| Burroughs | 49,60 | 49.60 |
| Citicorp. | 23,10 | 22.30 |
| Cities Serv. | 48,00 | 47,40 |
| Colgate | 14,50d | 14,50 |
| Control Data | 67,60 | 65,60 |
| Down Chemical | 34,20 | 33,60 |
| Du Pont | 42,80 | 42,00 |
| Eastman Kodak | 71,80 | 69.60 |
| Exxon Corp. | 79.75 | 78.30 |
| Fluor Corp. | 57,70 | 56,50 |
| Ford Motor | 20,00 | 20,00 |
| General Electr. | 61,40 | 60.20 |
| General Motors | 45,50 | 44.10 |
| Getty Oil | 89,00 | 89,00 |
| Gillette | 29,50 | 29.00 |
| Gulf Oil | — | — |
| IBM | 66.85 | 65,40 |
| Intern. Flavor | 21,90 | 22,50 |
| Intern. Paper | 42,50 | 41.80 |
| Intern. Tel&Tel | 30,55 | 29,40 |
| Kennecott | 26,90 | 27,10 |
| Litton Ind. | 79.50 | — |
| Lockh. Aircraft | 32.50 | 30.80 |
| LTV Corp. | 19,40 | 19,05 |
| Mobil Oil | 81,60 | 78,70 |
| North Am. Phil. | 39,60 | 38,80 |
| Occ. Petr. Corp. | 33,50 | 31,70 |
| Pepsico | 28,75 | 28,40 |
| Philip Morris | 47,50 | 47,20 |
| Philips Petrol. | — | — |
| Polaroid Corp. | 23.90 | 23,70 |
| Quaker Oats | — | — |
| RCA | 29,40 | 28,60 |
| Rep. Steel | 22,75 | 22,60 |
| Schlumberger | 114,75 | 109,60 |
| Sears Roebuck | 15,40 | 15,30 |
| Shell Oil | 53,30 | 51,00 |
| Sperry Rand | 61,30 | 59,15 |
| Stand. Oil of Cal. | 102,00 | 98,00 |
| Tandy | 42,20 | 42,20 |
| Texaco | 46,00 | 44.35 |
| Texas Instruments | 116,60 | 115,70 |
| Union Carbide | 54,80 | 54,30 |
| Union Pacific | 76,50 | 74,00 |
| U.S. Steel | 24,10 | 23,40 |
| Warner Lambert | 21,70 | 20,90 |
| Westingh. El. | 29,10 | 28,20 |
| Woolworth | 25,00 | 24,90 |
| Xerox Corp. | 58,10 | 56,20 |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

## Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | — | 324,00 |
| Br. Petrol | 830,00 | 830,00 |
| Gevaert Ph. | 90,00 | 85,00 |
| Hoechst | 119,00 | 119,50 |
| Hoesch | — | 24,00 |
| Imp. Chem. | 150,00 | 150,00 |
| Petrofina | 340,00 | — |
| Solvay | 150,00 | 155,00 |
| Un. Miniere | 460,00 | 460,00 |
| Alcan | 69,50 | 68,50 |
| Am. Cyanam | 64,00 | 64,00 |
| Am. Standard | 70,80 | 71,00 |
| Ampex Corp. | — | — |
| Bell Teleph. | 33,50 | 33,50 |
| Can. Pacific | 74,30 | 73,50 |
| CBS | 104,00 | 104,00 |
| Celanese | 136,50 | 134,00 |
| Chrysler | 11,00 | 10,80 |
| Columb. Gas | 87,50 | 84,80 |
| Cons. Edison | 54,10e | 55,00e |
| Curtiss W. | 90,00 | 88,00 |
| East Airl. | 15,50 | 15,00 |
| Gen. Foods | 67,00 | 65,00 |
| Goodrich | 49,00 | 49,00 |
| Goodyear | 37,00 | 36,20 |
| Husky Oil | 39,50 | 36,50 |
| Imperial Oil | 66,00 | 65,50 |
| Inco | 40,10 | 40,00 |
| Mc. Donnell | 99,00d | 97,00 |
| Merck Co. | 186,00 | 183,50 |
| Minnesota | 134,00 | 130,00 |
| National Can. | 47,20 | 46,10 |
| Nat. Dist & C. | 62,00 | 61,00 |
| NCR Corp. | 144,00 | 142,00 |
| Procter & C. | 150,00 | 149,00 |
| Reynolds I | 103,10 | 102,00 |
| Shell Can. | 48,20 | 48,00 |
| Standard Br. | 58,30 | 57,60 |
| Sterling Dr. | 45,70 | 46,70 |
| Sun Oil C. | 105,60 | 99,00 |
| Transam C. | 39,40 | 39,00 |
| U. Brands. | 34,00 | 33,00 |
| Dai-Ichi K. | 430,00 | 465,00 |
| Nippon Elec. | — | — |
| Pioneer El. | 268,00 | 290,00 |
| Sanyo Electr. | 205,00 | 205,00 |
| Sony Corp. | 630,00 | 630,00 |

## AUTOBANDEN THIJSSEN B.V.

is een modern gespecialiseerd bandenbedrijf met een uitgebreid dienstenpakket o.a. uitlijnen, balanceren, uitlaten, schokdempers, accu's

Op korte termijn zoeken wij een

## BANDENMONTEUR M/V

die bereid is ook bovengenoemde werkzaamheden te verrichten. Wij denken aan iemand in de leeftijd van 20-30 jaar.

Technische interesse en een positieve instelling worden door ons op prijs gesteld.

Bij interesse kunt u een telefonische afspraak maken met dhr. Thijssen sen., tel. 04494-45100.

**Autobanden Thijssen B.V.,**
**Tunnelstraat 30,**
**Geleen**

De Arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft bij beschikking d.d. 8 januari 1981 **Leonard Johannes Theodorus Damoiseaux,** wonende te Geleen aan de Seipgenstraat 21 onder curatele gesteld met benoeming van Gertruda Josephina Lohmeijer, weduwe van C.J. Damoiseaux, Seipgenstraat 21 te Geleen, tot zijn curatrice en Elisabeth Anna Hubertina Damoiseaux, wonende te Geleen, Seipgenstraat 21 tot zijn toeziend curatrice.

Mr. P.J.H. Keulers
Advocaat en procureur
Elisabethstraat 14,
postbus 239
6160 AE Geleen.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 8 januari 1981 zijn de echtelieden **Alexander Wijnand Pieter Cornelis Leonardus Hubertus de Jong,** wonende te Maastricht aan de Lage Kanaaldijk nr. 4, en Kornelia van Kammen, wonende te Maastricht aan de Damstraat nr. 57, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van de E.A. Vrouwe Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid van genoemde rechtbank, tot rechter-commissaris, en aanstelling van ondergetekende tot curator.

Maastricht,
20 januari 1981
Mr. P.E. Vos
advocaat en procureur
Tongersestraat 2
Maastricht.

De Edelachtbare Vrouwe Rechter-Commissaris in het faillissement van **Iren Fazekas,** wonende te Limbricht, handelende onder de naam Staalhandel Limburg te Sittard aan de Rijksweg Noord nr. 306, heeft bepaald:

1. dat de schuldvorderingen uiterlijk op 20 februari 1981 moeten zijn ingediend bij de ondergetekende curator,
2. dat de verificatievergadering gehouden zal worden op woensdag 11 maart 1981 te 10.00 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg nr. 4, Maastricht.

Maastricht,
19 januari 1981.
Mr. M. Moszkowicz sr.
Advocaat en Procureur,
Moszkowicz Advocaten,
Wilhelminasingel 100,
Maastricht.

Bij beschikking d.d. 8 januari 1981 van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht werd het faillissement van **Engbert Peter Verweij,** wonende te Hoensbroek, Aldenhofstraat 98, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
Mr. I.C.P.Th.M. Bakers
Advocaat en Procureur
Coriovallumstraat 5
Heerlen.









Het faillissement van **Henricus Franciscus Mennen,** geboren te Asten op 10-8-1927, h.o.d.n. Cafe-Bar Old Dutch, voorheen wonende te Brunssum aan de Kerkstraat no. 268, werd op 8 januari 1981 opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
Mr. H.R. van Oppen
Akerstraat 110
6417 BN Heerlen.

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 22 januari 1981 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



...oemd

...zeggen we proficiat tot ...er Bouwens van Simpelveld ...weer voor een periode ...jaar herbenoemd is tot ...er van Simpelveld. En ...laak voor de op handen ...eindeling, toch een aar...tje.

...e vreugde dat de 52 ...e gijzelaars vrij zijn, ...in de Verenigde Staten ...aden, maar zelfs in ...de familie Wouters in ...straat op de Molen...gisteren een uit de USA ...stars and stripes" uit ...Mevrouw Wouters heeft ...meegenomen uit Ameri...vorig jaar september ...daar bezocht. De ...speciaal uit Houston ...naar Heerlen om ...te worden op de dag ...aars zouden worden ...Gisteren was het zo ...van meneer Wouters ...het feestvertoon aange...gebrek aan een Ame...vlag hing opa Wouters ...andse driekleur boven

(1)

...en al twee „mig"-oplos...Mevrouw Garitsen ...oek dacht dat het mis...te maken kon hebben ...tie, het verhuizen van ...roepen. „In die plaat...vreemde bevolkings...wonen, en het eerste ...het woord migratie ...achtervoegsel voor de ...geworden." Ook een ...verklaring, maar we ...laten vertellen dat ...n Palemig en alle an...plaatsen, oude plaatsen ...e namen die in het be...deze eeuw (toen veel ...bevolkingsgroepen zich ...oden) al gangbaar wa...

(2)

...moet u eens goed luis...dat doen we meestal ...telefoon oppakken), ...dat komt van meer" zei ...uit Weustenrade, om ...te zijn meneer Jos ...dacht, dat het woord ...eens zou kunnen ...„kikkermeer", een ...waar vroeger veel ...rondzwommen. „Dan ...meer betekenen", zei ...s. Maar toen wij ...doorspeelden aan ...Palemig schudde ...hoofd en zei: „Dat ...want dan zou Mu...meertje moeten heb...musjes zwemmen, en ...zwemmen niet maar ...Het blijft dus zoeken ge...

...o's

...Hanssen, Kennedy...22 in Schaesberg, is bij ...plaats Imstenrade een ...zat wat geld in. Maar ...haar niet om. Wel ...ontal onvervangbare ...die nooit meer kun...overgemaakt. En om ...horloge, waaraan haar ...gehecht is. Zij hoopt ...iedere zal de fo...mogelijk het kinderhor...enveloppe wil doen en ...terugsturen. Over ...de autopapieren is ...komen. Maar het zou ...zijn als de vinder er ...doen. Hij kan er ...beginnen.

...ankt

...veel geld, en wel ...gulden, heeft de kinder...1980 in Heerlen op...Er daar wil mevrouw ...Bloemink van het co...die vooral de 42 mede...postzegels en kaar...brachten en aan de vrouw ...gebracht, heel hartelijk ...Haar dank gaat ...uit naar de vele ko...bedanken wil nog ...Boomkens-Bloe...we iedereen ge...

### Wim Nolten dook in Hopels geschiedenis

# „Op die Hoepel so Strijthagen"



● Wim Nolten heeft over De Hopel al heel wat bijeengegaard

**HEERLEN/HOPEL – Het lezen van een publicatie waarin gewag gemaakt wordt van het bestaan van de tegenwoordige wijk Hopel in Kerkrade – 17 januari 1452 Hof in de Hoppel – heeft Wim Nolten er toe aangezet om de hele geschiedenis van deze mijnwerkerskolonie eens op papier te zetten. Hij heeft zich beperkt tot het gebied waartoe de 46 witte mijnwerkerswoningen behoren die momenteel worden gerestaureerd.**

Twee jaar is de geschiedschrijver-in-spé nu bezig met allerlei snuffelwerk in literatuur, archieven van de gemeenten Heerlen en Kerkrade en van de Laura en Vereeniging, alsmede uit het voormalige mijnblad Lauracoop. Gesprekken met oudere mensen uit deze wijk en oude foto's uit de streek hebben er toe geleid dat hij van 1923 tot heden alle bewoners op schrift heeft. Ook alle stambomen worden zo veel mogelijk nagetrokken. Hieruit blijkt onder andere dat het echtpaar Knesac-Felicijan uit de Meesstraat in 1950 het eerste gouden paar was dat in de Hopel werd gefêteerd.

„De beginperiode is bijzonder moeilijk te registreren", zegt Wim Nolten. „Toen woonden veel buitenlanders waaronder Polen, Joegoslaven en Tsjechen in de Hopel. Het waren allemaal mobiele mijnwerkers die vaak van woonplaats veranderden".

Volgens de heer Nolten is hij in het bezit van de eerste foto die van Hopel is verschenen. Op de foto is een Belgisch interneringskamp uit 1917 te zien.

## „Hoppel"

Het agrarische gebied Hopel was in 1464 eigendom van de Paters Augustijnen uit Aken, in 1716 van Abt Heyendaal-Kloosterrade en in 1740 van boerenpachters. Een landkaart uit 1802, vervaardigd door een legerofficier uit de tijd van Napoleon, Tranchot Müfling, toont aan dat toen al gesproken werd over de streek „Hoppel" en „Op die Hoepel so Strijthagen" van Johan Anstel. De aanleg van de spoorlijn, het Miljoenenlijntje, in 1934, ontbreekt ook niet in het uitgebreid overzicht.

De Hopel werd in 1913 door de gemeente Kerkrade aangeduid met wijk-D. De wijk-D begon bij het St.-Elisabeth-gesticht en vervolgens werd de lijn doorgetrokken via de Brill, Ehrenstein, Boerenanstel, Hopel, Kaalheide, Krichelberg en eindigde in de Ham.

## Boekwerk

**De 35-jarige Wim Nolten, die zich ook bezighoudt met genealogie, is in Eygelshoven geboren, maar verhuisde naar de Hopel toen hij amper vijf maanden oud was. Tot aan zijn huwelijk heeft hij bij zijn ouders aan de Lijsterstraat gewoond. Nu woont hij in Heerlen aan de Bruinkoolweg 30. Tegen de tijd dat de restauratie van de wijk klaar is, wil hij een soort boekwerk uitgeven onder de titel: „Aan de bewoners van de Kanariestraat, (voorheen Hopelerweg), Lijsterstraat, Meesstraat en Merelstraat".**

### Harmonie St.-Aemiliaan in open brief aan raad Kerkrade:

# Soepeler beleid in regeling feesttenten

Van onze verslaggever

**KERKRADE – Harmonie Sint Aemiliaan uit Blijerheide vraagt in een open brief aan de gemeenteraad van Kerkrade om een soepeler beleid in de huidige regeling sluitingstijden feesttenten. De harmonie heeft moeite met het besluit van B. en W. dat vanaf 1 januari 1978 alleen nog maar een vergunning wordt verleend voor de zondag tot en met donderdag tot 24.00 uur en vrijdag en zaterdag tot 1.00 uur. Voorheen werd vergunning verleend tot 1.30 uur. Verder dient de muziek een half uur vóór sluitingstijd te worden gestaakt.**

De gemeente heeft deze regeling vastgesteld uit oogpunt van openbare orde en handhaving van de rust. „Als dit zo was mocht er eigenlijk nergens een vergunning voor worden afgegeven.

Denk maar eens aan kermis, carnaval, bals, cafés, dancings enzovoorts", schrijft Cor Kluytmans, secretaris van St.-Aemiliaan. „Mensen die dan om 2.00 uur de zaak verlaten, kunnen evengoed de orde en rust verstoren".

## Injektie

De harmonie wil graag dit jaar een tentfeest organiseren in het kader van haar 80-jarig bestaansfeest. „We hebben begrip voor het feit dat er een wijziging kwam in de toenmalige regeling, daar soms een overdaad aan tentfeesten in Kerkrade werd gehouden", schrijft de secretaris. „Maar dat men nu van het ene uiterste naar het andere gaat, vinden we niet juist. Nu draait het gemeentebestuur de kraan hermaal dicht. Vroeger was het mogelijk dat door het organiseren van een tentfeest een harmonie een financiële injektie kreeg. Alle culturele verenigingen zullen het nu zeer moeilijk krijgen de financiële eindjes aan elkaar te knopen. Het kost geweldige inspanningen en we zien met angst het tijdperk naderen dat klankstad Kerkrade geen tien harmonieën meer telt".

St.-Aemiliaan stelt de raad voor te onderzoeken of een verandering in de huidige regeling alsnog mogelijk is. Alternatieven zouden volgens het harmoniebestuur kunnen zijn: slechts één voorjaars- en/of najaarstentfeest per wijk, waardoor overlast minder zou worden; een vereniging slechts één tentfeest in vijf jaar tijds.

## Standpunt

**In de brief aan de raad schrijft St.-Aemiliaan dat uit gesprekken met andere verenigingen is gebleken, dat ook zij dit standpunt delen. „Het is financieel niet meer haalbaar een tent te plaatsen. Ook de gemeenschap is hiermee gediend, getuige de vele honderden bezoekers aan feesttenten in het verleden", aldus Cor Kuytmans.**



# Nijvere bouw in Heerlen

**HEERLEN – Malaise in de bouwwereld, werkloosheid in die sector, het lijkt er niet op als je aan de Putgraaf in Heerlen de bouwkranen over de bouwterreinen ziet zwenken. Naast het belastingkantoor verrijst het nieuwe Gewestelijk Arbeidsbureau, daarnaast komt een kantorenflat en daar nog een keer naast (maar dan zitten we ook al bijna tegen de city-flat aan) komt een flat met 93 huurwoningen die door het ABP wordt gefinancierd. Al met al aardig wat bouwactiviteiten in het Heerlense. Op de voorgrond overigens ziet u de bouwput van het nieuwe Grand Hotel, dat nog dit jaar moet worden geopend. Goed bericht voor de automobilist. Onder al die gebouwen komen parkeergarages.**

# Lift werd noodlottig

**HEERLEN – Een zeer oplettende politieman buiten dienst heeft gisteren een 28-jarige inwoner van Brunssum, die wegens gepleegde strafbare feiten werd gezocht, weten aan te houden. Hij herkende de man toen die bij een bushalte op vervoer stond te wachten. De politieman bood hem een lift aan en toen de verdachte die lift accepteerde, bracht hij hem regelrecht naar het politiebureau.**

**Ook werden gisteren een 19-jarige inwoners van Heerlen en een 18-jarige inwoner van Hoensbroek, die beiden werden gezocht, aangehouden.**

# Overdosis noodlottig

**HEERLEN – In een afgesloten toilet ergens in het centrum van Heerlen is gisteren het stoffelijk overschot gevonden van een 24-jarige inwoonster van het Duitse Düren. De vrouw is gestorven aan een overdosis aan verdovende middelen.**

Een 26-jarige inwoner van Kerkrade is gisteravond door de politie van Heerlen aangehouden wegens het in bezit hebben van heroïne. De man viel door de mand toen hij tijdens een routinecontrole de benen wilde nemen.

# HOWI over Vrije School

HEERLEN – De Heerlense Onderwijswinkel organiseert maandag om 20 uur een informatieavond over de Vrije School van Maastricht, een van de dertig Vrije Scholen in Nederland. De inleiding wordt verzorgd door een van de leerkrachten van de Vrije School.

### Raad Kerkrade verleent subsidie van vier ton

# Tarcisiusschool gemeenschapshuis

**KERKRADE – De Tarcisiusschool aan de Lambertisstraat in de wijk Holz wordt definitief verbouwd tot gemeenschapshuis. De raad ging gisteravond unaniem akkoord hieraan een maximumsubsidie te verlenen van 400.000 gulden. De overige gelden worden beschikbaar gesteld door het rijk, nl. 300.000 gulden uit de pot leerlingenbouwplaatsen. De provincie geeft 100.000 gulden en het stichtingsbestuur gemeenschapshuis Holz zorgt voor de rest van de financiering.**

De snelle en verrassende oplossing van het probleem moet gezocht worden in het feit dat het college te elfder ure een driehoeksruil heeft bewerkstelligd. Het huidige gemeenschapshuis achter de school wordt ingericht als ambachtshuis en het geplande ambachtshuis in de St.-Jozefschool aan de Panneshelderstraat komt nu te vervallen. Deze school wordt afgebroken en maakt plaats voor woningbouw. De weg is nu vrij voor de verbouwing van de Tarcisiusschool tot gemeenschapshuis.

Nadat Ger Stuurman (CDA) een uitvoerige uiteenzetting had gedaan over deze hele kwestie, merkte Lei Heyenrath (PPR) op dat hij nooit begrepen heeft waarop de koppeling gemeenschapshuis met woningbouw zo halsstarrig is gehanteerd. „Dit moet ik toch afwijzen", zei de heer Heyenrath. Hub Bogman (PvdA) zette enkele vraagtekens omtrent de toekomstige exploitatie van het gemeenschapshuis.

PvdA'er Jan Kuckelkorn deed gisteravond het voorstel voortaan 45 gulden per maand van het presentiegeld voor raadsleden per fractie af te staan voor het adopteren van een kind in het kader van het Foster Parents Plan. Hij verzocht het college een onderzoek in te stellen en het voorstel op de agenda van de volgende raadsvergadering te zetten. Een en ander kwam ter sprake naar aanleiding van een ingezonden brief waarin de minister van binnenlandse zaken vraagt de maximumbedragen voor vergoeding voor raadsleden vast te stellen.

**Toon Willems (CDA): „Jaarlijks geven wij als fractie giften aan bepaalde instanties. Dit doen wij in stilte en dat willen wij ook zo handhaven." Lei Heyenrath zag meer heil in een partnerschap met een dorp uit een ontwikkelingsland, terwijl zijn partijgenoot Paul Meys nog iets verder wilde gaan door een bepaald project te adopteren, waarbij de gemeente als zodanig zou participeren. Burgemeester Smeets gaf deze zaak binnen het seniorenconvent bespreken.**

# Bouwplaatsen gewild object

**HEERLEN – Van een bouwplaats van woningen in de Beersdal werd gisterochtend een schiethamer ter waarde van 735 gulden ontvreemd. Dat gebeurde, toen een werkman op de bouw het werktuig enige tijd onbeheerd had laten liggen.**

Op een bouwplaats in Simpelveld werden steigerplanken en bakstenen met een totale waarde van 660 gulden gestolen.

### Ouders in Schaesbergerveld steunen initiatief

# Jongeren vragen eigen jeugdhome

**HEERLEN – Een groep jongeren en hun ouders uit het Schaesbergerveld hebben in een brief aan het college en de gemeenteraad van Heerlen gevraagd om een eigen jeugdhome. Een „aktiecomité" heeft in de buurt al driehonderd handtekeningen van medestanders verzameld en die aan B. en W. ter hand gesteld.**

Tot nu toe is de groep, die uit zo'n 25 jongeren van rond de 20 jaar bestaat, steeds bij elkaar gekomen in de kelder van het ouderlijk huis van een van hen. Deze ruimte is echter niet geschikt voor zoveel mensen. „Vandaar verzoeken wij u hierbij medewerking te verlenen aan het realiseren van een eigen gebouwtje voor onze groep. De bedoeling is om elkaar in die ruimte te ontmoeten, gezellig te kletsen, een pilsje te drinken en eventueel de brommer of motor te repareren", aldus de woordvoerders van de groep in hun brief.

Ambtenaar Schürer van jeugdzaken heeft al een gesprek met de groep gehad. Hij zegt hierover: „Ik zie wel heil in het plan. Ik denk ook dat zo'n home wel te regelen is. Voorlopig heb ik ze het advies gegeven de zaak schriftelijk aanhangig te maken bij het college. Ook het feit dat de jongeren zelf hun gebouw willen realiseren, pleit in het voordeel van de groep." Het is wel noodzakelijk dat de groep rechtspersoonlijkheid krijgt. Dat betekent dat er een stichting of vereniging moet worden opgericht, die de aansprakelijkheid kan dragen voor wat er gebeurt. Dat is een voorwaarde van iedere gemeente voordat er geld beschikbaar wordt gesteld voor een project. In een vergadering vanavond wordt een bestuur in het leven geroepen dat de belangen van de groep zal gaan behartigen.

## Medewerking

**Een van de initiatiefnemers, mevrouw Ricker, hoopt dat de gemeente medewerking kan verlenen: „Wij willen allereerst eens een stukje grond. Dan kunnen die jongens er zelf iets van maken. Ze zijn allemaal erg handig, de een kan metselen, de ander is weer loodgieter. Dat is misschien voor de gemeente goedkoper. Maar in elk geval moet er iets aan de situatie worden gedaan, want zoals het nu is, kan het niet langer."**

# Kelderruimte leeggeroofd

**HEERLEN – Uit de kelderruimte van een woning aan de Belgiëlaan werden een damesvouwfiets, een vierpits gasfornuis en drie electrische radiatoren gestolen. De toegangsdeur tot de kelder werd geforceerd.**

In 25 minuten tijd heeft een onbekende gistermiddag kans gezien uit een vitrine van een winkel in de Geleenstraat te stelen. Daartoe heeft de dader het slot van de vitrine moeten verbreken.

Uit een school aan de Lupinestraat in Kerkrade hebben onbekenden een diaprojector van 520 gulden gestolen. De daders kwamen binnen nadat zij een ruit hadden vernield.

## +++ KUNST TE KEUR

### Miel Cools belevenis

KERKRADE – Slechts een gering aantal toeschouwers heeft de weg naar het Wijngrachttheater in Kerkrade gevonden waar de Vlaamse troubadour Miel Cools een uitvoering verzorgde. Toch kregen ook hier weer de thuisblijvers ongelijk, want wat Miel Cools in het twee uur durende liedjesprogramma ten gehore bracht was erg boeiend. Zijn eenvoudige poëtische liedjes over alledaagse dingen vermengd met typisch Vlaamse humor bezorgden hem een plaats binnen de kleinkunstwereld, die het midden houdt tussen Jos Gijzen en Toon Hermans. Voor het samenstellen van zijn eenvoudige maar ook kritische en sociaal-geëngageerde teksten maakt hij gebruik van Vlaamse en Nederlandse tekstschrijvers, waaronder Ernst van Altena en Pieter Goemans. Al zijn gemakkelijk in het gehoor liggende muziek maakt Miel Cools zelf en hij begeleidt zich zelf op gitaar, daarbij muzikaal bijgestaan door een piano en contrabassist. In zijn show „Miel Cools, toen, nu en later" wist de Vlaming die sinds 1973 praktisch alleen in Nederland optreedt zijn liedjes waarvan „de stad slaapt" en „de barones" tot de beste gerekend kunnen worden op een ontspannen, komische manier aan elkaar te praten. Het was dan ook een fijne belevenis dit chansonprogramma van uitzonderlijke kwaliteit bezocht te hebben.

JOS FRUSCH

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**
„Azen zijn troef", dag. 14.30 en 20.30 uur, za. zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur, 12 jr.
**Rivoli**
„Flying high", 6e week, dag. 15.30 en 20.00 uur, za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur, a.l.
„Woody Allen's nachtvoorstelling", vrij. en za. 24.00 uur.
„Xanadu", jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur, a.l.
**Passage**
„Modellen op het pornopad", dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
„Baby face", nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24.00 uur, 18 jr.
**H 5**
„The empire strikes back", 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
„The aristocats", 5e week, dag. 14.00 en 16.00 uur, a.l.
„Orca the killer whale", dag. 20.00 uur, 12 jr.
„La citta delle donne", dag. 14.00 en 20.15 uur, 16 jr.
„Tiroler slippertjes", 3e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
„De superknokkers", dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 17 jr.
„Taxichauffeur", za., zo. en wo. 14.00 uur, a.l.
„Jabber wocky", 2e week, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.
„Motorduivels in uniform", do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater**
Mädchen beim Frauenarzt vrij. en za. 22.30 uur, wo. 20.00 uur, 16 jr.
„Race naar de schroothoop", za. t/m di. 20.00 uur, 12 jr.
„Flash gordon", za. en zo. 17.00 uur, 12 jr.
„Popeye's dolle avonturen", za. en zo. 14.30 uur.

### UBACH O. WORMS

**Grandtheater**
„De vijf super vechters", za. 20.00 uur en zo. 19.00 en 21.00 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Galerie Stadhouders**
**Potgieterstraat 90**
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

### HOENSBROEK

**Kasteel**
Archeologisch museum. Open dag. 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.30 uur.
**Expositiezolder**
Collectie werk van leden van de Islington Art Circle te Londen. Open dag. 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 31 januari.

### UBACH O. WORMS

**Galerie Binnenhof**
**Grensstraat 87**
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00 tot 22.00 uur.

### NUTH

**Atelier Vinken**
**Stationsstraat 71**
Schilderijen van Karin Eyck. Open tijdens winkeluren. Tot 28 februari.

### BRUNSSUM

**D'r Brikke-oave**
Zeefdrukken van 25 Groningse kunstenaars. Open op werkdagen van 14.00 tot 17.00 uur en van 19.00 tot 21.00 uur; zo. 14.00 tot 17.00 uur.

### KERKRADE

**Mijnmuseum Klein Rolduc**
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13.00 tot 16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13.00 tot 16.30 uur.

*Oirsbeekse raadsleden tot college:*

# 'Geen potverteren voor herindeling'

Van onze verslaggeefster

**OIRSBEEK – De herindeling liep dinsdagavond als een rode draad door de begrotingsbehandeling van de gemeente Oirsbeek. In alle algemene beschouwingen kwam de herindeling met al zijn facetten aan de orde. Ook datgene wat nog te doen staat voordat de herindeling een feit is, werd door de raadsleden naar voren gebracht. Hierbij kon het zogenaamde „potverteren", „neem wat er nog te krijgen is en doe dat nú om straks niet achter het net te vissen", geen enkele waardering krijgen van de raadsleden Simons en Thijssen.**

„Ik wil graag aannemen, dat de financiële positie van Oirsbeek gunstig of betrekkelijk gunstig is; gunstiger misschien dan die van omliggende gemeenten, waar wij straks door ingreep van hogerhand misschien één geheel mee gaan vormen. Wanneer ons mogelijk overschot wordt samengesmolten met de negatieve pot van anderen, zou het samengevoegde totaal wel eens negatief kunnen worden. Hogere collectieve lasten verhogen automatisch de lasten voor de individuele burger. En wanneer wij deze nú opvoeren tot een, voor ons misschien nog aanvaardbaar maximum, zullen deze straks mogelijk ondraaglijke proporties aannemen, waarmee ik wil zeggen dat „potverteren" een afschuwelijk boemerangeffect kan veroorzaken", aldus de heer Simons in zijn betoog. Burgemeester Gubbels verklaarde echter dat men het begrip „potverteren" niet te royaal moet uitleggen. „Als er nú behoefte is aan bepaalde voorzieningen en het geld hiervoor is nú ook aanwezig dan moet dat niet gezien worden als potverteren".

Raadslid Wasser zou graag zien dat er nog dit jaar een meerjarenprognose voor Oirsbeek zou worden opgesteld door het college. „Juist in het licht van de herindeling is dit een gemis. De nieuw te vormen gemeente, waarin de bevolking van Oirsbeek procentueel minder vertegenwoordigd zal zijn, heeft dan voor Oirsbeek een duidelijk toekomst-program, waarmee voldoende rekening kan worden gehouden", verklaarde de heer Wasser. Burgemeester Gubbels zag in een dergelijke prognose echter geen heil meer. „Ik zie het nut hiervan nu niet meer zo zitten. 1 januari 1982 krijgen we een nieuwe gemeenteraad met een nieuw beleid die niets meer te maken wil hebben met wat vroeger is besproken, maar met een schone lei wil beginnen", aldus burgemeester Gubbels.

### Saamhorigheid

De heren Simons en Thijssen pleitten bovendien voor een betere saamhorigheid van de Oirsbeekse raadsleden naar de herindeling toe. De heer Simons: „Het gevolg van een eventuele herindeling zal zijn, dat Oirsbeek niet meer alleen over de belangen van Oirsbeek en zijn inwoners kan beslissen. Hoe dik de vinger in de pap zal zijn, zal afhangen van de saamhorigheid van de Oirsbeekse afgevaardigden en in nóg grotere mate van de eensgezindheid van de Oirsbeekse kiezers. Daarom zijn onze inwoners alleen gebaat bij een in eensgezindheid samenwerkend gemeentebestuur, waarin iedere mening in alle objectiviteit naar haar wezenlijke waarde zal worden beoordeeld."

## IN GESPREK

### ● IJsvrij

Via deze brief wil ik reageren op het artikel van zaterdag 17 januari over de stakingsactie op het Eykhagencollege in Schaesberg op vrijdag 16 januari. Dit artikel geeft een volkomen éénzijdige visie, namelijk die van de directie. Het blijkt duidelijk dat uw journalist/fotograaf geen enkele moeite heeft gedaan om de visie van de stakende leerlingen of van de schoolgemeenschapsraad in oprichting (die door de directie ten onrechte aangevallen wordt) weer te geven. Ik zal proberen een en ander weer te geven volgens onze visie, zodat men een objectievere mening kan vormen.

Ten eerste wordt de directie, binnen niet al te lange tijd, door de regering verplicht om een schoolraad op te stellen, die leerlingen, leraren, medewerkers en ouders moet vertegenwoordigen. Nu hebben een stel mensen de moed gehad om (ondanks grote tegenwerking) nou al met de oprichting te beginnen. Hetgeen betekent dat er nog helemaal geen definitieve raad is. Bij de tweede vergadering werd een binnengekomen brief van de directie behandeld, waarin stond dat de schoolraad kon vragen voor ijsvrij (het ijs moest aan vastgestelde eisen voldoen"). Tevens vroeg hij om deze brief openbaar te maken, hetgeen wij om gegronde redenen niet gedaan hebben. Maar dat neemt niet weg, dat de directie zo haar verantwoordelijkheid kwijt was en op de schoolraad heeft overgedragen. Hetgeen nu zeer duidelijk blijkt.

Enkele leerlingen (individueel) hadden ijsvrij gevraagd, maar die werden afgescheept. Dus na de eerste pauze begon een spontane staking, waarmee ik als lid van de schoolraad niet zo blij was (die werd nu immers gepasseerd). Maar ik kreeg wel van de heer Ringens gezegd dat hij nu zijn vertrouwen in ons wel helemaal kwijt was. Nou, als lid zijn van de schoolraad betekent dat ik niet op mag komen voor de leerlingen (als leerling zijnde) zeg ik meteen mijn lidmaatschap op. Ik ben solidair. Na enkele pogingen om met de directie te praten (onderhandelen kon niet, want leerlingen hebben immers niks te eisen) gingen we met behulp van een lerares door met staken. Tijdens het vierde uur gingen we naar de kantine om toch te proberen tot een overeenkomst te komen. Maar toen de directie eindelijk bereid was om in de kantine te verschijnen, bleek de heer Ringens alleen zijn zegje te willen doen en niet naar ons te willen luisteren. (Hetgeen de gemakkelijkste weg is). Wel konden we de toezegging krijgen om de komende week (wanneer er sneeuw ligt) een middag vrij te krijgen. Hetgeen wij accepteerden.

Toen zijn wij vrijwillig weer de lessen gaan volgen. En dat houdt in dat wij niet gezwicht zijn voor de directie. Als wij door hadden willen staken had de directie weinig kunnen doen. Maar wij begrepen ook wel dat de directie ons onmogelijk op de dag vrij zou kunnen geven, want dan zou ze over zich heen hebben laten lopen. Dan zouden dit soort acties vaker (onnodig) voor kunnen komen. Maar dit pleit haar houding en reactie zeker niet goed.

Samengevat kan men zeggen: de schoolgemeenschapsraad in oprichting treft geen enkele blaam en, de laten hebben laen zien hoe machtig ze in feite zijn en dat ze zich niet neerleggen bij alles wat er op school gebeurt en besloten wordt.

NIEUWENHAGEN Stella Hanssen



● *WMC-secretaris Toon Creusen huldigt dirigent Jan Cober direct na het concert van Concordia tijdens het WMC in 1978.*

*En naar Ostrava in Tsjecho-Slowakije*

## Concordia Treebeek naar WMC Kerkrade

**TREEBEEK – Het harmonie-orkest Concordia uit Treebeek heeft besloten deel te nemen aan het Wereldmuziekconcours dat in juli in Kerkrade gehouden wordt. Ook in 1978 nam dit korps (aangesloten bij de algemene Nederlandse Unie van Muziekverenigingen ANUM) onder leiding van dirigent Jan Cober, deel aan het WMC. Toen presteerde het korps het om met de stukken „Cap Kennedy" en „Dionysaique" 350½ punt te scoren. Van 9 juli tot 16 juli tijdens het WCM-1978 leek het erop dat Concordia uit Treebeek de wereldtitel ging veroveren. Maar op 16 juli verscheen „Oefening en uitspanning" de harmonie uit Beek en Donk onder leiding van Heinz Friessen op het podium en stevende de Treebeekenaren met drie punten voorbij. In de afdeling harmonie - eerste divisie werd Concordia-Treebeek eervol tweede.**

Hoewel de sluitingsdatum voor het WMC 1 december 1980 was, kan het harmonieorkest toch deelnemen omdat het bestuur van Concordia bij het WMC-bestuur om uitstel had gevraagd. Het bestuur wilde eerst alle leden van de vereniging polsen voordat men definitief tot deelname besliste. Bij het besluit is men ervan uitgegaan dat het voor een vereniging als Concordia noodzakelijk is iets om handen te hebben, iets om naar toe te werken. Dit omdat het korps hoofdzakelijk uit jonge leden bestaat. „Bovendien wordt door deelname aan het WMC niet alleen het muzikale peil verhoogd, maar ook de saamhorigheid versterkt", aldus het Concordia-bestuur.

### Ostrava

Aansluitend aan het WMC zal het Treebeekse harmonieorkest deelnemen aan een internationaal concours in Ostrava in Tsjecho-Slowakije. In september 1977 nam Concordia ook al eens deel aan het in Ostrava georganiseerde internationale muziekfestival.

## Thema-avonden in Hoensbroek

**HOENSBROEK – Door de werkgroep 'Emancipatorisch Vrouwenwerk' wordt dit jaar een zestal thema-avonden gehouden voor de vrouwen uit de regio Hoensbroek. De eerste hiervan zal plaatsvinden op maandag 26 januari en wordt gehouden in het VJV-gebouw aan de St.-Janstraat 47. De avond begint om 20.00 uur en heeft als onderwerp 'vrouw en recht'. Als spreekster is aanwezig mevrouw mr. J. Dubois-Brinkman.**



## Gouden bruidspaar Hermans-Martinelli

**KERKRADE – De heer en mevrouw Hermans-Martinelli aan de Urselastraat 54 te Bleijerheide vieren zaterdag het gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 15.00 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Antonius en van 18.00 tot 19.30 uur is er in het parochiehuis aan de Urselastraat gelegenheid om het paar gelukwensen aan te bieden.**

Peter Hermans (76) geboren en getogen in Kerkrade begon op 13-jarige leeftijd te werken op het bovengrondse bedrijf van de Domaniale mijn. Op 16-jarige leeftijd kwam hij terecht in het ondergrondsbedrijf. „Om op mijn werk te komen moest ik elke dag 160 meter langs een ladder naar beneden klimmen", zegt Peter en huivert als hij hier nog aan denkt. In 1934 kwam hij ongelukkig terecht onder een hoop stenen en werd dusdanig verwond dat het werken in een mijn voor hem was afgelopen. Om de dag vol te krijgen ging hij hier en daar kluisjes opknappen. Zijn vrijetijd ging naar het begrafenisfonds van Bleijerheide; hij was vanaf 1940 tot 1959 secretaris van deze instelling. Verder was hij een trouw lid van de esperantoclub en ging zijn hart uit naar het kweken van cactussen.

Mevrouw Christina Hermans-Martinelli (73) geboren te Kohlscheid kwam op 16-jarige leeftijd als huishoudster terecht bij een kleermaker te Kohlscheid en werkte daarna tot aan haar huwelijk in een spinnerij te Aken. Haar hobby's zijn kaarten en kienen.

Uit het huwelijk werden 6 kinderen geboren en er zijn 11 kleinkinderen.

## ALAAF

## Jong Sjnaake-zitting

KLIMMEN – De KWJ-afdeling Klimmen houdt zaterdag om 20.00 uur in zaal Keulen in samenwerking met Der Kunstenmaeker uit Valkenburg voor de derde maal de Jong Sjnaake Zitting. De opzet van deze carnavalszitting is dat jonge talenten, amateurs en dergelijke een kans krijgen om hun kunnen te tonen.

## Carnavalsbal bij Streupers

BRUNSSUM – De cv. De Streupers houden zaterdag vanaf 20.30 uur een groot carnavalsbal in Het Open Huis in Brunssum-Noord. De muziek tijdens deze avond, waarbij D'r Heksenberger Vastelaovends Verein aanwezig is, wordt verzorgd door The Quipita's.

## Carnavalsavond voor bejaarden

HEERLEN – Zaterdag houdt de cv. De Jonge Böck een carnavalsavond voor de bejaarden en de Zonnebloem in zaal Romantica aan de Anjelierstraat in Nieuw-Einde. Ook de omwonende 65+'ers kunnen deze avond bijwonen. Medewerking aan deze avond die om 20.00 uur begint verlenen onder andere de Tirolerkapel, De Kernbuben, een buuttereedner en het dansmarieke Corina Bakker.

## Nieuwe prins bij De Wespelle

RIMBURG – De cv. De Wespelle uit Rimburg houdt zaterdag om 20.11 uur een carnavalsavond in zaal D'r Eck. Tijdens deze avond zal prins Sjef II de narrenstaf van het Wespelleriek overdragen aan zijn opvolger. Aan de „Brockelzerzietsung" werken mee: een folkloristische dansgroep, de buuttereedner Hendriks uit Schaesberg en Haselier, de dansgroep van cv. Der Sjtee Uul; het koldertrio uit Schaesberg, veer menkes op ing bank, een groepje zangers van zangvereniging Eendracht en Mark en Dave. De muzikale omlijsting is in handen van de Brockelzer Moezikanten.

## Nieuwe prins in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Zaterdag vindt in de fanfarezaal Hoogstraat 191 in Nieuwenhagen de prinseproklamatie plaats van de cv. Groët-Neuehage. De proklamatie van de nieuwe prins zal vooraf worden gegaan door optredens van diverse verschillende carnavalsartiesten en een optreden van de dansgroep van cv. Mechelen uit België. Ook zullen tijdens deze carnavalszitting de carnavalsvereni-gingen uit Nuth en Kaalhe... opwachting maken. Om ... treedt prins Harry I af ... streeks 22.30 uur de nieuwe ... 1981 aan de aanwezigen ... voorgesteld. 1 februari zal de ... we prins in het Spaans Ke... de Rötscherweg van 18.00 ... uur receptie houden ... sluitend met het orkest de ... ten het prinsebal wordt ge... Poolse dansgroep Podh... Heerlen.

## Receptie in Simpelveld

SIMPELVELD – De drie ... de carnavalsvoglustighe... Simpelveld, te weten prins ... jeugdprins Roy I en de blo... ningin recipiëren zondag va... 14.00 uur in het hotel Het ... aan de Dorpstraat.



● *Jos I van Amstenrad...*

## Raadslid werd prins

AMSTENRADE – Jos Ja... meenteraadslid te Amste... zaterdag gekozen tot prin... van de cv. De Parkuule... beurde in narrentempel ... Brouwers. Hij kwam te vo... uit een draagstoel die doo... van elf werd binnengedrag... werd geïnstalleerd door ... Lei Piepers. De nieuwe pr... pieert zaterdag 31 januari ... tot 21.00 uur in zaal P. ... aan de Hoofdstraat te Am... Na afloop van de receptie ... zitting met diverse artiesten.

## De Zeemplekk... zwaaien Jos ...

MERKELBEEK – Cv. De ... plekkesj nemen zaterdag ... van prins Jos I en zullen dan ... de nieuwe prins uitroepe... acht uur wordt de avond ... houden wordt in gemeen... huis Henkhof, geopend ... voor die avond heel wat op ... gramma, o.a. ook het intro... van de nieuwe schlager voor ...

*Voor bibliotheek Kl...*

## Bestemmings... moet we... verandere...

**KLIMMEN – De gemeente... men moet in de raads... van maandag voor de ... wijziging van het be... plan 'Kern Klimmen'... Deze wijziging is nodig ... en een bibliotheek aan ... mogelijk te maken.**

Nadat de gemeenteraad ee... ziging had goedgekeurd, ... oorspronkelijke bouwpla... bibliotheek weg moeten ... treden. Gedeputeerde St... wijziging moeten goedkeu... daar geen bezwaren teg... gronden echter kan de ... wijziging niet goedgek... bibliotheekgebouw ... bestemmingsplan. Het plan is namelijk ... mingsplan. Daarom moet ... teraad alsnog een wijzig... stemmingsplan goedkeur... Overigens betekent deze ... ging niet dat er nog vert... de realisering van het ... treedt. De hele procedur... handeld worden, terwijl de ... van het project al in volle ...

## Winkelcentr... voor Heerle...

HEERLEN – Een nieuw ... trum met een winkelopp... 2500 m2 en tussen de vij... woningen zal gebouwd w... hiede. Het winkelcentrum ... project van Groenendijk ... len, naar een ontwerp v... bureau Atelier '80. De bo... zal al voor een bedrag ... gulden de benodigde ... Groenendijk Beheer ver... bouwlagen hoge gebouw ... handeld worden in de ... het nieuwe marktplein ... bibliotheek komen ... en een aantal grotere ...

## Regio-kort

● De fotoclub Abedia uit **Schaesberg** houdt vrijdag en zaterdag telkens om 20.00 uur een kleurendiashow. Deze vindt plaats in de aula van de St.-Petrus en Paulus Mavo aan de Lotersberweg 2. Er zullen verschillende werken vertoond worden van de leden. De toegang is gratis en in de pauze is er gelegenheid voor het stellen van vragen. ● De werkgroep van het buurthuis aan de Hoofdstraat te **Schaesberg** brengt dinsdag 3 februari een bezoek aan de schouwburg te Heerlen, voor het bijwonen van de operette Das Land des Lächelns. Liefhebbers kunnen zich zo spoedig mogelijk aanmelden bij de werkgroep, tel. 414911 en bij het buurthuis. ● In het K3-centrum aan de Zonstraat te **Kerkrade** wordt vrijdag tussen 18.00-20.00 uur voor de jongens en meisjes van de lagere school een disco-avond gehouden. Behalve muziek staan ook spelletjes op het programma. De entree is een gulden. ● De afdeling **Hoensbroek** van het FNV houdt vrijdag om 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade de jaarvergadering. Op de agenda staat o.m. een bestuursverkiezing en een spreekbeurt met als thema „Koopkrachtontwikkeling voor de komende jaren". ● De jongerensoos uit **Vaesrade** houdt vrijdag om 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een filmavond. De entree voor de leden is 2 gulden en voor niet-leden 3 gulden. ● In lokaal Prevaes te **Schaesberg** wordt vrijdag om 20.00 uur door de Bokkerijders een kwajongconcours gehouden. ● De stichting Welzijn voor Ouderen te **Klimmen** houdt elke vrijdag om 14.00 uur te beginnen op 30 januari in het gemeenschapshuis aan de Houtstraat een kaartmiddag. ● De prijzen van de loterij gehouden door JCL in het HKB-gebouw te **Heerlen** zijn gevallen op de lotnummers 51, 1313, 1278, 1902, 1455, 651, 1367, 271, 1021, 2476, 1528, 1288, 2634, 2604, 259, 215, 275, 1159, 1490, 589, 1715, 454, 1307, 1319, 270, 294, 1160, 568, 437, 713, 471, 1485, 1452, 36, 658 en 1317. ● De werkgroep kader vrede en veiligheid wordt vrijdag om 20.00 uur op het adres Mariabergstraat te **Schinveld** een filmavond gehouden. Vertoond wordt de film Wargame, die handelt over een eventuele kernoorlog. Belangstellenden zijn van harte welkom. ● In het Open Huis te **Brunssum** wordt vrijdag om 20.30 uur door de Vriendenkring een kwajongconcours gehouden. ● Tijdens de jaarvergadering gehouden door de zangvereniging St.-Rochus uit **Ubach over Worms** werden de heren H. Marker en H. Klassen gekozen als nieuwe bestuursleden. De scheidende voorzitter de heer M. Eygelshoven werd benoemd tot erevoorzitter.

## Kienagenda

VANDAAG
**HEERLEN** – 19.45 uur in Stad Heerlen door de parochie St.-Bernadette; 20.00 uur in de Voorzorg, Meezenbroek door supporterclub KEV; 20.00 uur in zaal Hermans door de Stadsschutterij.
**KERKRADE** – 20.00 uur in zaal Kloth, Chèvremont, door heren bejaardensociëteit; 20.00 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius; 20.00 uur in het vrijetijdscentrum Gracht door bejaardensociëteit; 20.00 uur in café Zum Blauen Bock door vv. Heilust; 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung; 20.00 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de Biljart Boys.
**BRUNSSUM** – 20.00 uur in het Open Huis door cv. De Streupers; 20.00 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging De Sjraveleire; 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen; 14.00 uur in d'r Brikke-oave door de bejaarden.
**NIEUWENHAGEN** – 20.00 uur in zaal Veenendaal door SV Sylvia; 14.00 in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
**HEERLERHEIDE** – 20.00 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
**HULSBERG** – 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
**BOCHOLTZ** – 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
**SCHAESBERG** – 19.45 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door activiteitencomité; 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
**TREEBEEK** – 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
**UBACH OVER WORMS** – 20.00 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
**NIEUW-EINDE** – 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.
**HEKSENBERG** – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.
**HOENSBROEK** – 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in café Trianon door cv. De Raadsheren; 19.45 uur in het Multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.

## LAATSTE OFFICIËLE DAAD VAN WETHOUDER A. DOLS

# anloop tot bouw Noorderbrug (116 miljoen) thans begonnen

**door ber dohmen**

**STRICHT – In de raadszaal van het Maastrichtse stad- heeft wethouder A. Dols van openbare werken gisteren nbestedingsprocedure gestart voor de bouw van de verkeersbrug over de Maas in de provinciehoofdstad: oorderbrug. Dat gebeurde met een feestelijk getint maar s met een vleug weemoed beladen ceremonieel, omdat voor de opstappende wethouder de laatste officiële daad De heer Dols heeft een belangrijk aandeel gehad in de ereiding van dit vitale project voor Maastricht. Hij op wegens gezondheidsredenen.**

orderbrug, die de stad van veel sellende moet verlossen, gaat er 116 miljoen gulden kosten. bedrag komt 24 miljoen voor ng van de gemeente Maastricht. lang verbeide Maasoeververbin- zal er, afhankelijk van de aange- bouwmethode, over drie of vier liggen.

dertig jaren geleden werd ge- aan de bouw van een Noorder- In de loop van dit tijdsbestek chter gekozen voor de totstand- van eerst een Zuiderbrug, 38 miljoen gulden vergende pro- 1968 door prins Claus werd ge- Vele jaren bleef de situering zich inmiddels als zeer urgent nde Noorderbrug dubieus en fel omstreden. Ook bij het bere- van de benodigde capaciteit eze oeververbinding liepen de in- van de gemeente Maastricht van Rijkswaterstaat niet paral- rbij de financiële aspecten niet gste factor vormden. Werd de rbrug twee jaar geleden – toen eksklaar – nog geraamd op 76 gulden, ondanks het terug- van de aanvankelijk beno- achte zes rijkstroken tot vijf. der Dols taxeerde in 1979 bij een klaagzang over het niet op de pijlers krijgen van deze oeververbinding dat uitstel van de bouw komt te staan op een maandelijkse stijging van de aanlegkosten met één miljoen gulden.

## Vijf banen

De Noorderbrug met een totale lengte van bijna een kilometer, krijgt drie rijbanen in westelijke en twee rijbanen in oostelijke richting. Daarnaast komt een fietspad voor beide verkeersrichtingen. Deze vierde verkeersbrug van Maastricht gaat lokaal een verbinding vormen vanaf het Geusseltplein en over de spoorlijn naar Hasselt heen leiden naar een noordelijke aansluiting met de Maasboulevard nabij het bassin om uiteindelijk uit te monden op de Via Regia. Internationaal geeft de brug via het reeds bestaande snelwegennet directe aansluitingen op Duitse autowegen en Belgische industriegebieden.

De nieuwe brug is met inschakelen van vijf externe adviesbureau's geheel voorbereid door openbare werken. Het is voor het eerst dat Maastricht een dergelijk omvangrijk project zelf onder handen heeft genomen. Van de totale kosten van 116 miljoen gulden worden er zo'n 90 miljoen gedekt door het rijk, waarbij ook geput wordt uit de PNL-pot. Voorts is er een aanzienlijke subsidie van het Europees fonds voor regionale ontwikkeling in Brussel (EFRO).

De financiële aderlating van Maastricht van 24 miljoen gulden is mogelijk gemaakt door het bezuinigen in de komende jaren op het gemeentelijk meerjarenplan en voorts door het jaarlijks tot 1984 verhogen van de onroerendgoedbelasting met telkens één procent.

De brug wordt aanbesteed volgens de coördinatierichtlijnen van de Europese gemeenschappen. In totaal hebben 15 bedrijven uit verschillende landen zich voor dit karwei aangemeld. In overleg met Rijkswaterstaat heeft de gemeente uiteindelijk vijf aannemerscombinaties geselecteerd, vier uit Nederland en een uit Duitsland. Dit zijn: Dickerhoff und Widman (Keulen), samen met Marcel Muyres (Sittard); H.B.M. (Den Haag) samen met de Limburgse bedrijven Cremers (Maastricht), Foekert (Heerlen) en Lieben (Maastricht); Dubbers–NBM (Malden) samen met Ballast Amsterdam en Moderne Wegenbouw; Stevinbouw-Laeven-Dirk Verstoep met onder meer vestigingen in Limburg en Strabag (Utrecht) met het Limburgse bedrijf Tempelman.

## Eigen regio

Bij het uitreiken van de bestekken deed wethouder Dols een beroep op de vijf aannemerscombinaties om met het oog op de bijzonder grote werkloosheid in Limburg bij het project zoveel mogelijk onderaannemers uit eigen regio in te schakelen en tevens de benodigde materialen uit dit gebied te betrekken. De definitieve aanbesteding heeft plaats op 19 april. Afhankelijk van de prijsaanbieding hoopt de gemeente Maastricht uiterlijk 1 november tot gunning te kunnen overgaan in samenhang met nog te verkrijgen kredietvotering van de gemeenteraad en de goedkeuring van G.S.



● *In aanwezigheid van onder meer enkele gemeentelijke topambtenaren, hoofddirecteur ir. G. Hoogeveen van openbare werken en de heer W. Brok van financiën, overhandigde wethouder Dols als zijn laatste officiële daad aan vertegenwoordigers van de geselecteerde aannemerscombinaties de bestekken van de Noorderbrug.*

# Intercity-Plus niet langer vanaf Heerlen

Van onze verslaggever

*UTRECHT – Vrijdag 29 mei fungeert station Heerlen voor de laatste maal als vertrek- en eindpunt van de Intercity-Plus.*

*De directie van de Nederlandse Spoorwegen maakte gisteren bekend de proef met de Intercity-Plus te beëindigen. Tenminste voor wat de directe verbinding Heerlen-Den Haag betreft. De Intercity-Plus Maastricht-Amsterdam v.v. blijft rijden.*

*Een woordvoerder van NS liet desgevraagd weten dat de proef met de Intercity-Plus „wegens enorm succes" is opgeheven. „We zijn te weten gekomen wat we moesten weten, namelijk of een dergelijke lijn succes op kan leveren. Dat is gebleken. Het opheffen van de Intercity-Plusverbinding tussen Heerlen en Den Haag houdt dan ook direct in dat die lijn ook kwalitatief verbeterd wordt. Vanuit Heerlen kan men met de normale Intercity-treinen tot Eindhoven; en dáár stapt men over in de nieuwe Intercity-rijtuigen die op de versnelde verbinding Keulen-Den Haag CS rijden."*

*De IC-Plus-verbinding Maastricht-Amsterdam blijft normaal, inclusief het fraaie Corail-materieel. Maar de reiziger moet hier toch inleveren: er is geen gratis koffie meer en geen gratis kranten. Daar staat dan weer tegenover dat ook de toeslag van 5 gulden niet meer betaald hoeft te worden.*

*Zondag 31 mei gaat de zomerdienstregeling in bij de Nederlandse Spoorwegen. Op die dag zijn op de lijn Den Haag-Venlo-Keulen de slechtste NS-rijtuigen uit de roulatie genomen. De dienst zelf wordt aantrekkelijk versneld. Ook in de verbinding Limburg-Amsterdam-Zandvoort verschijnen de nieuwe Intercity-rijtuigen meer en meer.*

# ubsidies EFRO oor wegwerken n Zd.-Limburg

**HAAG – Dank zij een uitkering ma vier miljoen gulden uit het es Fonds voor de Regionale keling kan het laatste deel Mergellandroute gerecon- d worden; tevens kan worden gewerkt aan de rijbaanver- ing van de Urmonderbaan in d. De beide projecten krijgen de helft van het bedrag.**

edeelte van de Mergellandroute u kan worden gereconstrueerd het deel in de kern van Slena- n het gedeelte vanaf de kruising aken via Hoogcrutz naar Noor- n in de kern van die gemeente. Urmonderbaan verbindt Sittard e autowegen A2 en A35 (E9 en Uit het EFRO worden ook enke- ojecten in Groningen gesubsi-



● *Directeur Hugo van den Broeck van Elenco, de onderneming waarin DSM, Kernenergie-Mol en Bekaert samengaan. Voor zich heeft hij een waterstof-brandstofcel.*

## Volgend jaar in autobussen

# Nieuwe brandstofcel rijp voor gebruik

g van pagina 1

**RLEN – Waterstof-brandstofcellen worden al vrij lange gebruikt in de ruimtevaart, maar haalden al die tijd geen tuin-en-keukentoepassing omdat de meest favoriete be- ming – verkeer en vervoer – vrij grote uitvoeringen ver- . Thans echter is – zo zegt directeur Hugo van den eck van Elenco – de tijd rijp geworden. Volgend jaar t de eerste autobus gebouwd die op deze cellen gaat n. Volgens Van den Broeck kan een bus 250 tot 300 kilo- er op één lading waterstof rijden. En wat personenauto's eft: hun actieradius met waterstof-brandstofcellen is groter dan die met accu's. Verdere ontwikkeling van de n van de brandstoftanks zal volgens hem een actieradius 400 tot 500 kilometer mogelijk maken.**

toe gaat een cel nog maar 5.000 ee, maar in de toekomst zullen t vermoedelijk 10.000 uren uit- n eer ze gewisseld moeten wor- Dit betekent dat de gemiddelde 300.000 kilometer op één stel cellen kan rijden. Aanschaf van deze nieuwe krachtbron is wel duurder dan die van een benzinemotor, maar de kosten van exploitatie, energie en onderhoud zijn lager. Bij stijgende olieprijzen wordt de brandstofcel al vrij snel goedkoper dan de verbrandingsmotor. Wat een autobus betreft: de kilometerprijs daarvan ligt momenteel – mét brandstofcellen – 15 procent hoger dan met een dieselmotor. Maar rond 1990 liggen deze prijzen gelijk.

Waterstof, zo zegt Van den Broeck, is bij veel bedrijven een afvalprodukt dat zonder meer in de lucht verdwijnt. Hij schat dat in Nederland en België bij bedrijven zoveel waterstof vrij komt dat het gehele autobuspark (10.000 wagens) erop zou kunnen rijden. Maar daarnaast kan waterstof op grote schaal worden gemaakt uit steenkool, bruinkool, aardgas en olie. Ook – via elektrolyse – uit water, maar dat is erg duur. In de komende jaren zullen verschillende typen bussen worden getest. In de loop van de negentiger jaren kan begonnen worden met toepassing van bestel- en personenwagens. Er zijn al autofabrieken die met Elenco over toepassing van de cel in bespreking zijn.

# Over vijf jaar eerste auto op brandstofcel

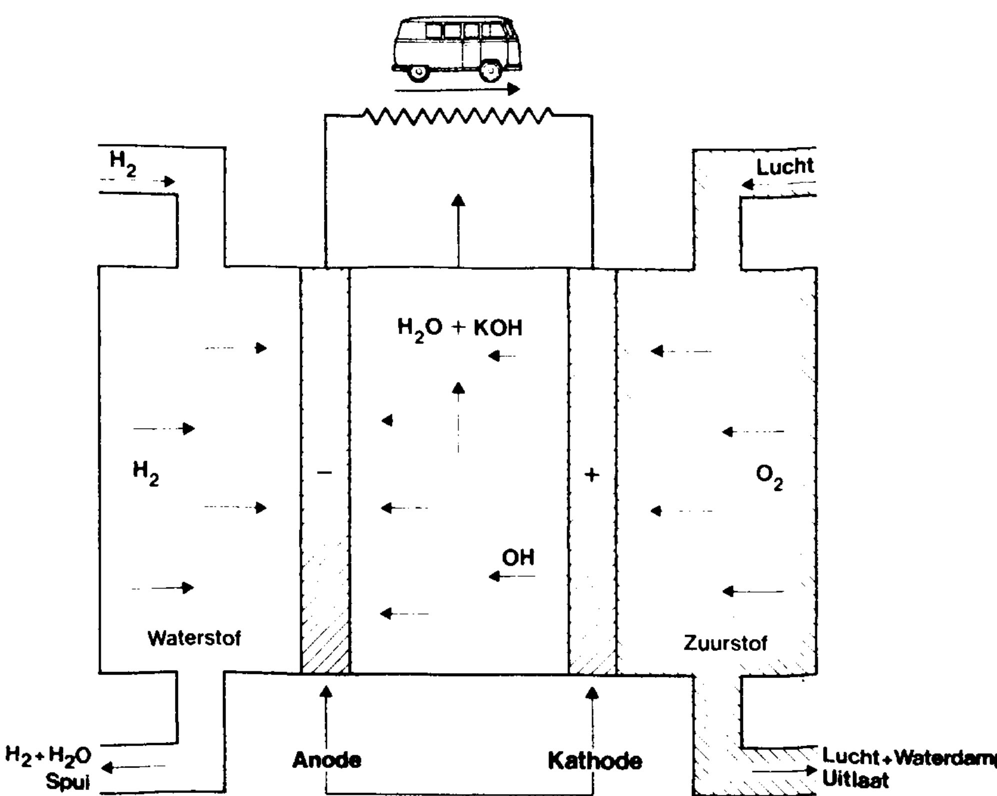
*uit het Limburgs Dagblad van 30 juni 1978...*

# ANTI-AFGRAVERS GUL MAAR BITTER



● *Els Bartelet biedt namens de bewoners van Welsden de „surprises" aan.*

**MARGRATEN – Bloemen en rijstevlaai konden gisteren in het gemeentehuis van Margraten de wrange nasmaak over het verlies van de Rootherweg niet verdrijven. Anti-afgrafers, schenkers van de goede gaven, en gemeentebestuur, dat dankend aannam, toonden grote eensgezindheid met het oog op de toekomst. Getuige de tekst op de vlaai blijft het devies: „afgraven nooit". En burgemeester Albert Kuijpers onderstreepte nog eens hoe duidelijk het gemeentebestuur nu de gelederen van de anti-afgravers heeft gekozen: „Jullie hebben een belangrijke stoot tegengas gegeven in de mergelproblematiek en in de toekomst hebben we jullie steun hard nodig", verzekerde hij Roger Sluijsmans en zijn medestanders van de Verontruste Bewoners van Welsden. De laatste uitte zijn onvrede met de gang van zaken in de procedure rond de Rootherweg: „We hebben geen vertrouwen meer in de manier van rechtspreken. Onze rechten zijn in Den Haag met voeten getreden", oordeelde hij bitter.**




● *De schematische werking van de waterstof-brandstofcel. In feite is de cel een galvanisch element waarin chemische energie wordt omgezet in elektrische energie. Dat gebeurt doordat de chemische energie vrijkomt bij een reactie van toegevoegde waterstof met een oxydatiemiddel (bv. zuurstof dat uit de lucht wordt gehaald). De cel bevat een anode (negatieve pool) waarin de brandstof en een kathode (positieve pool) waarin het oxydatiemiddel wordt toegevoerd. Anode en kathode worden van elkaar gescheiden door een elektrolyt. De brandstof staat elektronen af aan de anode en het oxydatiemiddel neemt negatieve lading op van de kathode. Als de elektroden worden verbonden met een stroomkring (dus bv. ook een elektromotor), gaat de elektriciteit stromen – zoals in bijgaande tekening via de motor van de autobus. Wordt geen stroom afgenomen, dat wordt ook geen brandstof verbruikt.*

## *Vijftien personeelsleden ontslagen*

# Orcom Haelen failliet

Van onze verslaggever

**HAELEN – „Orcom Automatisering BV", dat als eerste ruim een jaar geleden op het industrieterrein „Windmolenven" in Haelen werd gevestigd, is failliet. Orcom Automatisering is een softwareservice en adviesbureau en verzorgde diverse soorten administratie voor bedrijven. Het bedrijf heeft al geen enkele werknemer meer in dienst. De vijftien man personeel zijn de afgelopen maanden ontslagen.**

Direkteur H. Mom in Buggenum startte in september 1978 het bedrijf in dat dorp, maar kon daar niet voldoende uitbreiden. Op dinsdag twee oktober 1979 opende Mom de nieuwe vestiging aan de Peter Schreursweg op het industrieterrein „Windmolenven", dat destijds net werd ontsloten. Het bedrijf werd door Haelens burgemeester G. van Riet officieel geopend. Tijdens de opening stak direkteur H. Mom niet onder stoelen of banken dat hij de toekomst van zijn bedrijf met vertrouwen tegemoet zag. Het bedrijf startte in het Windmolenven met drie aparte b.v.'s: Mom Administraties b.v.; Orcom Automatisering b.v. en Numovra Holding b.v. Alle drie zijn nu bankroet. Hoeveel schuld het bedrijf heeft wilde curator mr. O. van Crugten in Roermond niet prijsgeven. „Ik weet wel dat er niets overblijft" zegt hij.

# *Nieuw verdrag Eurocontrol*

**DEN HAAG – Staatssecretaris Smit-Kroes van verkeer en waterstaat heeft in de Tweede-Kamercommissie voor verkeer en waterstaat meegedeeld dat het verdrag voor de nieuwe opzet van Eurocontrol volgende maand wordt geratificeerd. Het zal een verandering van de taak van de vestiging in Beek inhouden. Een deel van de vliegtuigbegeleiding boven de Beneluxlanden en West-Duitsland blijft behouden. Een nieuwe taak zal het traffic flow management zijn, het organiseren van een systeem waarbij piekuren in het vliegen over West-Europa zoveel mogelijk worden vermeden.**

De staatssecretaris zei dat meer niet haalbaar was. De deelnemende landen willen geen gehoor geven aan de verderstrekkende wensen van het Europees parlement. Volgens de staatssecretaris zal de nieuwe taak van Eurocontrol-Beek tot ver in de jaren '80 geen invloed hebben op het personeelsbestand.

*Op zaterdag 24 januari as. hopen onze ouders*

*J. Debets*

*en*

*C. Debets-Zinken*

*hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.*
*Op die dag wordt ter hunner intentie een h. mis opgedragen om 16.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Holset.*
*Gelegenheid tot feliciteren van 18.30-19.30 uur.*
*Adres van de dag Hotel-Pension Ons Thuis, Dorpstraat 10, Gulpen.*

***Hun dankbare kinderen***

Gulpen, Landsraderweg 2.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn goede man, onze zorgzame papa, schoonpapa, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Matheus Janssen

echtgenoot van

### Johanna Heijn

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 50 jaar.

Obbicht: **J. Janssen-Heijn**
Obbicht: **Els en John Demandt-Janssen**
Beek: **Sjir en Wilma Janssen-Medebach**
Urmond: **Marjo en Hub van Avesaath-Janssen**
Obbicht: **Harrie Janssen**
Obbicht: **Gerry Janssen**
Obbicht: **Désiree Janssen**
Obbicht: **Jolanda Janssen**
**en al zijn kleinkinderen**
**Familie Janssen**
**Familie Heijn**

6125 AT Obbicht, 20 januari 1981.
Maasstraat 6.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 januari as. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van vrijdag 23 januari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoek van 16.00-17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons gewaardeerd lid

de heer

## M.H. Janssen

Hij overleed op 20 januari in de leeftijd van 50 jaar en wordt met schutterseer begraven op zaterdag 24 januari as. om 10.30 uur.

In hem verloren wij een goede kameraad en steunpilaar.

Onze gedachten gaan uit naar zijn vrouw en kinderen, die wij alle kracht toewensen om dit leed te dragen.

Obbicht, 21 januari 1981.

**Bestuur en leden**
**schutterij Willibrordus Obbicht.**

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een langdurige ziekte is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster en tante

## Helena Rijchwalski

weduwe van

### Stanislous Kaczmareck

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De familie:
**Th. Gawlak**
**J. Rijchwalski**
**J. Rijchwalski-Koonen**
**Fam. Rijchwalski**
**Fam. Kaczmareck**

Kerkrade, 20 januari 1981
Correspondentieadres: Pr. Irenestraat 4,
6412 AG Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 24 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de St.-Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Hambos.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag 23 januari, tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Bedroefd delen wij u mede dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in haar 90e levensjaar, van ons is heengegaan, onze goede zuster, tante, oudtante en nicht

## Toos Loven

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
**Harry Loven**
**Berthe Loven**
**Jess Loven**
**Familie van de Laar-Loven**
**Familie Kuypers-Loven**
**Familie Loven-Schryber**

6041 HX Roermond, 21 januari 1981
Zwartbroekplein 10 bv.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 januari as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Kapel in 't Zand.

Bijeenkomst in de kerk, waar vanaf 13.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag zal er onder de avondmis van 18,30 uur voor Toos gebeden worden.

Toos is opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 17.30 tot 18.00 uur.

---

Diepbedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis dat, na een welbesteed leven, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede, zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Harie Ummels

echtgenoot van

### Hélène de Waal

**H. Ummels-de Waal**
**J. Voges-Ummels**
**J. Voges**
**Hellen, Jeannine, Rita, Joke en Charlotte**
**N. Ummels**
**Marcel en Monique**
**F. Neu**
**M. Ummels**
**D. Ummels-v.d. Sluis**
**Nathalie, Claudia en Henri**
**F. Smeets-Ummels**
**J. Smeets**
**Christel en Guido**
**B. Ummels**
**R. Ummels-Kusters**
**M. Schoonbrood-Ummels**
**E. Schoonbrood**
**Familie Ummels**
**Familie de Waal**

6221 AZ Maastricht, 20 januari 1981
St.-Maartenslaan 49

Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht op zaterdag 24 januari as. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, waarna gelegenheid is tot condoleren.

Rozenkransgebed vrijdag as. om 18.45 uur, waarna avondmis in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 19.00 uur.

Naar wens van de familie liever geen bloemen, in plaats hiervan gaarne een gift aan het Koningin Wilhelmina Kankerfonds te Amsterdam. Giro 26000.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze commissaris

## Hendrik Antonius Leonardus Ummels

Ook tijdens zijn manmoedig gedragen lijden is zijn betrokkenheid met onze BV gebleven. Wij zullen met hem een zeer gewaardeerd raadsman en vriend missen.

**Directie, commissaris en medewerkers**
**Calpam Zuid-Limburg BV**

21 januari 1981
Ankerkade 4, 6222 NM Maastricht.

---

**In plaats van kaarten**

**Dankbetuiging**

Hierbij bedanken wij familie en bekenden voor het betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

## Anna Gertrud Arnoldussen-Meurs

weduwe van

### Johannes Franciscus Arnoldussen

**Kinderen Arnoldussen**
**en familie**

Merkelbeek, januari 1981,
Julianastraat 4.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 januari 1981 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

---

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker

## L.H. Wynands

Hij was tot aan zijn pensionering in 1974 gedurende ruim 43 jaar werkzaam bij ons bedrijf

**Directie en personeel**
**N.V. Provinciale Limburgse**
**Elektriciteitsmaatschappij**

Maastricht, 21 januari 1981.

---

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder en grootmoeder

## Maria Philomena Moonen-Moonen

zal plaatshebben op zondag 25 januari as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

**Kinderen en kleinkinderen**
**Moonen**

Klimmen, januari 1981

---

Het is een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader

## Harry Voncken

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 25 januari om 11.30 uur in de kerk van de H. Petrus te Sittard.

Limbricht, januari 1981,
Vrijheidslaan 12.

**Tilly Voncken-Hoesen**
**en kinderen**

---

Voor de gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

## Eliza Maria Hubertina Reinartz-Jagers

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

Schaesberg, januari 1981.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 januari om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg (Hoofdstraat).

---



**Diversen**

W.A. en all-risk, honderden guldens goedkoper. Bel 045-317982 ook motoren + financ.

Voor het herstellen van uw Perzische TAPIJTEN. Bel 045-224849, na 18.00 uur.

---

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

## Elodie Heijnen

zal plaatsvinden op zaterdag 24 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcelinus en Petrus te Geleen.

**Familie Maes**
**Familie Heijnen**

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke man, vader en opa

## Jacques van Heijster

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen.
Beleefd nodigen wij familie, vrienden en bekenden uit deze eucharistieviering met ons bij te wonen.

**Mevr. Fr. van Heijster-Willems**
**kinderen en kleinkinderen**

6163 BW Geleen, januari 1981
Past. Schoenmaeckersstr. 38

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van ons allerliefste zoontje, broertje en kleinzoon

## Raymond Damhuis

**Familie Damhuis-Boon**

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 25 januari 1981 om 11.00 uur in de parochiekerk te Amstenrade.

---

**In plaats van kaarten**

Uw belangstelling en medeleven bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn dierbare man, onze lieve vader en opa

## Eduard Micheels

is voor ons een grote troost geweest.

Voor de vele condoléancebrieven, de mooie bloemstukken en de h.h. missen zijn wij heel dankbaar.

Een speciaal woord van dank aan de heren specialisten Moors, Fickers en Rijken en het verplegend personeel van 5 en 6 west met dokter Smedding van het De Weverziekenhuis te Heerlen, en onze huisarts dokter A. Ballieux.

Tevens onze dank aan de begrafenisondernemer J.G. Boon voor de goede verzorging van en steun bij uitvaart en crematie.

**Mevr. A.M.H. Micheels-Jagers**
**kinderen en kleinkinderen**

Heerlen, januari 1981
Staringstraat 91
6416 SK Heerlen-Molenberg.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

---

Op 24 januari is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn inniggeliefde echtgenoot, lieve vader en liefste opa van Chantal en Maurice

## Jan Beckers

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 24 januari as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

**Mevr. M. Beckers-Vandeberg**
**Kinderen en kleinkinderen**

Schaesberg, januari 1981,
Hoofdstraat 58.

---



---

**In plaats van kaart**

Voor uw zeer gewaardeerde blijken v... ming, ons betoond bij de ziekte en het ... van mijn zorgzame en goede echtgen... schoonvader en opa

## Gerard Joseph Knubben

zeggen wij onze oprechte en welgemeende ...

**M.Th. Knubben-Stevelman**
**kinderen, klein- en**
**achterkleinkinderen**

Brunssum, januari 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehoud... op zondag 25 januari as. om 10.00 uur ... Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

---

# Model van atoomschuilkelder in Geleen

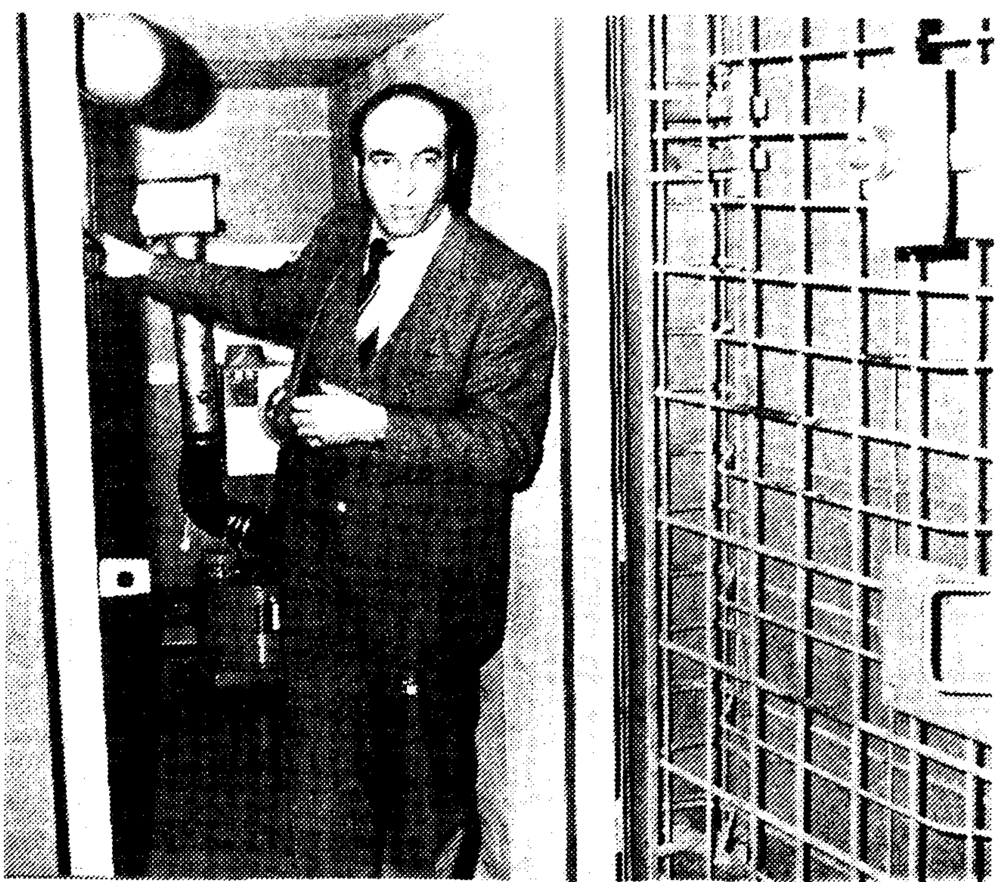
# „Je moet het zien als een levensverzekering"

door lily scheffer

...EN – Iedere handige ...-zelver, die daar een ...umbedrag van tiendui-...ulden voor over heeft, ... zijn eigen huis een ...schuilkelder inbou-... Voor dat bedrag krijgt ... technische basisuitrus-... voor zo'n kelder die tus-... en 100 centimeter on-... aarde moet liggen. Wie ...k wat grootser wil aan-...n en een atoomschuil-... van enige omvang wil ... aanleggen moet daar-... toch al gauw een ton uit-...en. Hoe zo'n kelder eruit ...is op kleine schaal mo-...el bij een Geleense be-...ingsspecialist te zien.

...enkele dagen staat in de show-... van Kuma Beveiligingstechniek ... Barbarastraat een model van ...se makelij. Volgens directeur ...pers van deze firma is er de af-... jaren voldoende vraag naar ...gelijke kelder geweest om het ...t in Nederland op de markt te ...n. „Ik verwacht niet alleen ...van particulieren maar ook van overheidsinstellingen en bedrijven", vertelt de heer Kuijpers. „Wat we hier hebben staan is gewoon de lege ruimte met de technische uitrusting die nodig is om te overleven. De mensen moeten deze ruimte zelf leefbaar maken naar de behoefte van het gezin of bedrijf.

We geven daarover wel informatie, ook wat de voorraad voedsel betreft." Het gevaarte, dat op een reusachtige brandkast lijkt, is voorzien van zware, met een speciaal soort beton gevulde deur, een noodluik en een luchtverversingsinstallatie. Het geheel moet voorzien worden van een schacht met zandfilter om lucht naar de ruimte te zuigen. De zandfilter absorbeert volgens de manager van de Zwitserse fabrikant de radioaktiviteit die in stofdeeltjes in de lucht zou zitten, zodat de schuilenden wat straling betreft, geen gevaar lopen.



● De heer Medaer, vertegenwoordiger van de Zwitserse fabrikanten van atoomschuilkelders demonstreert de werking van de technische installaties.

## Subsidie

„Wat we eigenlijk propageren is een nieuwe kijk op de situatie. Burgerbescherming is wel degelijk mogelijk bij een atoomoorlog. De mensen moeten eens van het idee afstappen dat ze onherroepelijk verloren zijn als er een kernexplosie plaatsvindt. Wanneer men op enige afstand van het epicentrum zit bieden we met deze kelder een relatief zo hoog mogelijke graad van bescherming. Niet alleen openbare besturen moeten hiervan doordrongen zijn maar ook de burgers. Wanneer in Brussel op het NATO-hoofdkwartier een atoombom valt hoeft men daar in Den Haag toch niet het slachtoffer van te worden door kortzichtigheid van regeerders. Deze laatste hebben zich in hun ministeries trouwens zelf wel beschermd door schuilkelders onder hun kantoren", is de mening van de Belg C. Medaer die gisteren in Geleen als vertegenwoordiger van de fabrikant tekst en uitleg gaf. Hij gaf daarbij een pleidooi voor het Zwitserse systeem om de aanleg van een atoomschuilkelder te subsidiëren. „In Zwitserland is er voor iedere bewoner schuilgelegenheid gecreëerd. Het bedrag voor de apparatuur wordt helemaal gesubsidieerd evenals de méérkosten bij nieuwbouw", aldus de heer Medaer. Wie enige twijfel heeft aan het nut van de investering in een atoomschuilkelder krijgt er enige suggesties voor alternatief gebruik bijgeleverd. De heer Medaer denkt daarbij als brandvrije ruimte voor archieven, als schuilkelder bij brand, als brandkast of als wijnkelder. „Eigenlijk moet je zo'n kelder zien als een soort levensverzekering. In geval van nood grijp je toch zeker iedere kans op overleven. Daar moet je nú aan denken, niet op het moment dat er acuut gevaar ontstaat", is zijn advies.

*Bijenwas in misleidende fles*

# ...Geleens ...brikant ...wint kort ...geding

... – Voor de president van de ...k in Breda heeft de Geleense ... van bijenwas M.J. Wiertz ... geding gewonnen, dat hij ...gespannen tegen de Tilburg-...elsonderneming Rebro B.V. ...van het geding was het op de ...brengen van bijenwas in geëti-... flessen die een zodanige ge-... vertoonden met de verpak-... de firma Wiertz, dat bij win-...en publiek verwarring om-... herkomst niet kon uitblij-...

...burgse grossier betrok sedert 1875 jaarlijks ongeveer 20.000 ...bijenwas van de Geleense fabri-...maar staakte deze afname abrupt ...vorig jaar. Na enige tijd kwam ... Wiertz tot de bevinding, dat de ...er bezig was zelf bijenwas op ...t te brengen en wel op een wij-... misleidend moest werken onder ...(oorspronkelijke) afnemers. Op 11 ...ber werd de Brabantse firma ...lijk gesommeerd de gewraakte ...en te beëindigen, maar daar-...d geen gevolg gegeven. Dat nu ... tot een kort geding ten over-... van rechtbankpresident mr. B.

... vonnis stelde deze vast, dat het ...Rebro gebruikte etiket, ondanks ... verschillen, zozeer met het eti-...n Wiertz overeenstemt, dat er ...e is van inbreuk op het be-...nde merk van laatstgenoemde. ...boven handelt de Tilburgse fir-...rechtmatig jegens de fabrikant ...een door flessen te gebruiken ...a vorm en kleur het gevaar van ...ring oproepen. Naar het oor-...van de president is dat gevaar te-... aanwezig waar de Tilburgse on-...ning zich met haar produkt ... tot dezelfde drogisten en hun ...le die voordien via haar Wiertz' ...as kregen geleverd. Door zo te ...en kan schade worden berok-...aan de Geleense fabrikant, oor-...e mr. Pronk. De Bredase presi-... verbood de Tilburger verdere ...op op de aangeklaagde manier ...rbond daaraan een dwangsom ...onderd gulden per overtreding.



Stukken Herman Lutgerink de grond in getrapt

# „Ik schrijf niet meer"

MAASTRICHT – „Ik schrijf niet meer, nog één stuk over kinderbescherming, maar dan zal het wel over zijn". Dit zegt de in Maastricht woonachtige toneelschrijver Herman Lutgerink. Twee stukken van hem, – „Hoe laat is 't" en „De grote verstopper", die momenteel op het repertoire van toneelgroep Centrum en Theaterunie staan, zijn zodanig door de mangel van de Nederlandse toneelrecensenten gehaald, dat Herman Lutgerink er het bijltje bij neer wil leggen. Nog niet zo lang geleden werd hij voor zijn stuk „De Babyfoon" door diezelfde recensenten als de beste Nederlandse toneelschrijver de hemel in geprezen.



● Herman Lutgerink, gefrustreerd door een onrechtvaardige behandeling.

„Ik had gedacht, of zeg maar verwacht, dat die twee stukken gewoon goed zouden gaan lopen. Zonder directe geldzorgen had ik dan naast mijn part-time werk op de Maastrichtse toneelacademie gewoon door kunnen gaan met schrijven. Wist ik dat het zó zou gaan. Ik moet nu wel met een soloprogramma het land in om een redelijk salaris voor ons vieren bijeen te krijgen. Ergens is het leuk dat ik weer moet gaan spelen, ik ben per slot van rekening acteur, maar dat het een Nederlands toneelschrijver zo moet vergaan is eigenlijk te mal. En ik ben niet de enige die dit meemaakt... ga maar eens naar Gerard Lemmens, hij schrijft ook voor Centrum". Herman Lutgerink is op zijn zachts uitgedrukt weinig gelukkig met wat regisseur Peter Oosthoek van Centrum met zijn stuk „Hoe laat is 't" heeft gedaan. Acht jaar lang heeft Centrum het stuk laten liggen. „Zo verjaart de kracht van een stuk toch. Ik denk dat ze het al die tijd niet konden plaatsen, als weerslag op de negatieve reacties op mijn „Een bijzondere dag". Dat is de grond in geschreven door de critici. Zo gaat het nu ook met „De grote verstopper", weggeschreven, in de grond getrapt. De voorpremières liepen uitstekend, lekkere volle zalen. Na de première-recensies geen kip. Als ik nu scheld dan scheld ik uit betrokkenheid met het Nederlandse toneel, uit betrokkenheid met de Nederlandse toneelschrijvers. Want als er ergens een tragiek van de toneelschrijver bestaat dan moet je die zoeken bij de afhankelijkheid van die schrijver van toneelgezelschappen en theatermakers. En die tragiek wordt dan ook in de meeste gevallen nog een gevoed door de te geringe toneelbetrokkenheid van de critici".



# Nationale ballet danst in Heerlen

Een opname uit Etudes van de Deense choreograaf Harald Lander. V.l.n.r. op voorgrond Henny Jurriëns, Alexandra Radius en Francis Sinceretti.

HEERLEN – Het Nationale Ballet geeft dinsdag 27 januari om 20.00 uur in de Stadsschouwburg van Heerlen uitvoering van drie balletten: Vier letzte Lieder, Chiaro-Scuro en Etudes. Vier letzte Lieder is door Rudi van Dantzig gemaakt op de zwanezang van Richard Strauss, waaruit aanvaarding van de dood als een onvermijdelijke en natuurlijke gebeurtenis spreekt. Chiaro-Scuro is het veertiende ballet dat Toer van Schayk voor het Nationale Ballet heeft gemaakt. Het is op muziek van Jan van Vlijmen en Carlo Gesualdo. Het derde ballet Etudes is het populairste ballet van de Deense Harald Lander. Door middel van een steeds ingewikkelder danspatroon voert hij de spanning op, vanaf een rustige demonstratie van de kniebuiging (plié) tot en met de opwindende finale van virtuoze sprongen. De muziek is van Karl Czerny.

Werken van Russische componisten

# LSO met vierde familieconcert

HEERLEN – Van het vierde concert in de reeks familieconcerten van het Limburgs Symphonie Orkest geeft het LSO vrijdag 23 en zondag 25 januari een uitvoering, respectievelijk in de Stadsschouwburg te Heerlen om 20.00 uur en in het Staargebouw te Maastricht om 15.00 uur. De familieconcerten staan onder leiding van de vaste gastdirigent Samuel Friedman.
Het programma opent met de uitvoering van de ouverture Captain Grants children van de jonge Russische componist Isaac Dunajewski. Daarna volgt de première van het vioolconcert van Dmitri Kabalewski met solistische medewerking van de concertmeester van het LSO, Gil Sharon. Vervolgens speelt het LSO de Maskerade-suite, een van de bekendste werken van de Zuid-Russische componist Khatchaturian. Het symphonisch gedicht „Een nacht op de kale berg", dat dan uitgevoerd wordt, is bij de nagelaten manuscripten van Modeste Moussorgsky gevonden. De bekende instrumentator Rimsky Korsakoff heeft het werk herzien. De beroemde Notenkrakersuite van Tsjaikowsky besluit dit Russische programma.



● Een beeld van de eerste Europese verkooptentoonstelling van oude boeken en prenten.

# Tweede Europese beurs oude boeken en prenten

MAASTRICHT – In de Maastrichtse Eurohal wordt van 19 tot en met 22 februari voor de tweede keer de Europese verkooptentoonstelling van oude boeken en prenten gehouden. Tijdens de beurs, die ook voor het publiek toegankelijk is, kan men ook zeldzame moderne bibliofiele drukken zien, pamfletten en zeldzame tijdschriften, avant-garde materiaal, posters, topografische prenten, oude kaarten, atlassen en Japanse houtsneden. Aan deze beurs doen handelaren uit binnen- en buitenland mee.

Raadsman in pleidooi PSP-plakkers

# „Sittardse APV schendt grondrecht van burgerij"

...ARD/MAASTRICHT – Moest ...s met vier geüniformeerde po-...genten compleet met speurhon-...en daarbij nog eens zeven agen-...in civiel, die op ons afkwamen ...we de grootste criminelen wa-...was het eensluidend laatste ...d van de twee Sittardse PSP'ers ...morgen tijdens de behandeling ...n hoger beroep voor de meer-...ge strafkamer in Maastricht. S. ...waren op 22 april van het vorig ...oor de Sittardse politie bij de ...en gepakt toen zij in het holst van de nacht op de Putstraat opereerden. Het betrof plakactiviteiten in het kader van de nakende 1-mei-viering.

Raadsman Richard Wagemans was al evenmin mals voor de Sittardse overheidsdienaren. Met name de gemeentelijke verordenaar kreeg ervan langs omdat met enkele APV-artikelen de burgerij monddood wordt gemaakt. Er blijven geen middelen meer over om via affiches je mening kenbaar te maken. Door de stringente formulering van artikelen 6, 7 en 9 wordt de burgerij van een grondrecht beroofd.

Door zowel een vergunning van de gemeente te eisen als de toestemming van de eigenaar van het pand, betekent deze APV in feite een fundamentele aantasting van de vrije meningsuiting. Ook de samenhang tussen de genoemde artikelen bracht Wagemans tot deze conclusie.

Officier van justitie Laumen wees erop dat volgens een uitspraak van de Hoge Raad het onderhavige vergunningstelsel wordt getolereerd. Hij hield het erop dat de wet nu eenmaal het recht dient te beschermen betreffende wat er met je eigendom gebeurt. Waartoe ook het plakken behoort. Het stoorde de officier telkens weer te horen dat er in dit verband gesproken wordt over „rechthebbenden die geen recht hebben." En dat de vrije meningsuiting geweld wordt aangedaan als een „schending van het grondrecht." Hij achtte het strafbaar feit bewezen en eiste 50 gulden subsidiair één dag. Ten slotte kreeg de Sittardse politie nóg een veeg uit de pan van de twee verdachten. Bij hun „lachwekkend optreden" had er een gezegd: „Daar heb je weer een stelletje klootzakken van de PSP." Wel moest H. uit zichzelf toegeven dat er bescherming van eigendommen moest zijn. „Als de VVD mijn huis zou volplakken zou ik dat niet leuk vinden. Maar wij plakten alleen op slooppanden en dan nog wel op affiches die er al eerder opgeplakt werden...'
Op 4 februari doet de rechtbank uitspraak.

*Voor „bijzonder geval" 7,25 miljoen*

# Sociale Academie mag bouwen van Pais

**SITTARD – Binnen enkele maanden kan de stichting sociaal pedagogisch onderwijs Limburg te Sittard (de katholieke sociale academie) het startsein geven voor de urgente nieuwbouw aan de Nolenslaan- Sportcentrumlaan in Sittard. De minister van onderwijs heeft gisteren groen licht gegeven voor de aanbesteding van dit 7¼ miljoen gulden dure project. De minister heeft het bestuur van stichting schriftelijk op de hoogte gesteld en daarbij tevens gezegd dat voor de financiering „in dit bijzondere geval zal worden gezorgd."**

**Voorzitter mr. Fr. Heuts van de stichting, die met zijn bestuur en de directie van de school ruim twee jaar voortdurende druk op alle overheden hebben uitgeoefend, toonde zich gisteren erg tevreden.**

De nieuwbouw, waarin naast de sociale academie ook de gezondheidsacademie en de academie Mikojel worden ondergebracht, was al voorzien voor 1980, maar mede door de bezuinigingspolitiek van de regering werd het project toch nog in de ijskast gestopt. Nadien volgde een waar „bombardement" op het ministerie, dat mede gezien de toekenning van een PNL subsidie van 1 miljoen gulden door de knieën ging. Gezien de haast die betracht moet worden mag het stichtingsbestuur voor dit project afzien van een openbare aanbesteding en vijf aannemers uitnodigen een prijsopgave te doen.

In dit verband heeft voorzitter Heuts die tevens wethouder onderwijszaken in Sittard is erop gewezen dat onverkort het aanbod aan het bestuur van de Limburgse Bestuursacademie overeind blijft om het huidige gebouw van de sociale academie aan de Gouverneur van Hövellstraat af te staan aan de LBA, die zoals bekend spoedig – tegen de wens van veel docenten, leerlingen en Zuidlimburgse gemeentebesturen – gaan verhuizen naar Roermond. „De LBA-bestuurderen en directie hebben steeds in twijfel getrokken dat wij onze belofte zouden waarmaken. Nu blijkt het tegendeel", liet de Sittardse wethouder gisteren weten. Het bestuur van de Bestuursacademie ziet echter vooralsnog geen reden om het genomen verhuizingsbesluit terug te draaien.

## Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Totaalaanvoer 9099 stuks, waaronder 3057 runderen, 305 graskalveren, 33 vette kalveren, 2689 nuchtere kalveren, 1895 schapen, 45 geiten en 1075 slachtvarkens. Er waren 1352 slachtrunderen.
Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 1750-2800, guiste koeien 1200-1850, kalfvaarzen roodbont 1800-2850 en zwartbont 1500-2250, klamvaarzen 1600-1900, guiste vaarzen 1400-1800, pinken 750-1300, graskalveren 500-900, nuchtere kalveren voor fok en mesterij roodbont 160-410 en zwartbont 100-320, weideschapen 120-180, lammeren 90-175, vette schapen 160-220 en vette lammeren 160-260.
Prijzen in guldens per kg geslacht gewicht: stieren 1e kwal. 7,30-7,85 en 2e kwal. 6,35-7,30, vaarzen 1e kwal. 6,80-7,80 en 2e kwal. 5,95-6,80, koeien 1e kwal. 6,45-7,55, 2e kwal. 5,80-6,45 en 3e kwal. 5,40-5,80, worstkoeien 4,70-5,70.
Prijzen in guldens per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kwal. 5,70-5,90, 2e kwal. 5,50-5,70 en 3e kwal. 5,00-5,50, slachtzeugen 1e kwal. 2,32-2,42, 2e kwal. 2,22-2,32 en 3e kwal. 2,00-2,22.

● *Een van de nieuwe operatiekamers is speciaal ingericht voor oogoperaties*

## Buuttefinale in Susteren

**SUSTEREN – Zeven juryleden zullen op vrijdag 23 januari beoordelen wie de beste buuttereedner van Limburg is. Dit gebeurt tijdens de provinciale kampioenschappen die om 20.11 uur beginnen in de Reinoudhal in Susteren.**

De zeven juryleden zijn de journalist Cor Bertrand als juryvoorzitter, de socioloog drs. Th. Franssen uit Venlo, Flaarisse-president Jean Janssen uit Geleen, leraar Nico Jessen uit Sittard, acteur Frans Keulen uit Brunssum, pater drs. W. Sangers uit Maaseik en Frits Peters uit Venlo.
In volgorde van opkomst zijn de zeven kandidaten die in de buut treden: Bert Heynen uit Swalmen, Wim Peters uit Venlo, Raf Hoebers uit Boorsem (Belgie), Thei Jennen uit Roosteren, Will Knapen uit Nederweert, Wiel Zeelen uit Maasbree en Math van Loo uit Maastricht.
Organisator van de kampioenschappen ... de carnavalsvere... ging „De Graa... gers" van Sustere... samenwerking m... Limburgse Ve... ging Carnavals A... ten. De voorzitte... beide verenig... treden vrijdaga... als presentatore... Behalve de strij... de beste buut kr... de toeschouwers... nog een aantal ... ten op het podiu... zien. De avond ... met een speciale ... door Karel Fidd... de kampioen va... vorig jaar.

## Officiële mededeling

**Waterschap Zuiveringschap Limburg**

**BEKENDMAKING**

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder C, van de wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, bekend dat het voornemens is om op de aanvraag van buro J.A. Kragten B.V., namens het gemeentebestuur van Wittem, om vergunning ingevolge de wet Verontreiniging Oppervlaktewateren, voor het lozen van overstortwater in de Mechelderbeek te Mechelen positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerp-beschikking alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage vanaf 23 januari 1981 tot 6 februari 1981 en wel:

- op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- op het gemeentehuis van de gemeente Wittem, Pastoor Ruttenstraat 38 te Mechelen, tijdens werkuren en bovendien donderdag 's avonds van 17.00 tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd Zuiveringschap en het gemeentehuis van Wittem tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daar... lijkerwijs niet in staat is gewe... nen tot bovengenoemde datum ... tiveerde schriftelijke bezwaren ... brengen naar aanleiding van de ... werpbeschikking.

Degene die een bezwaarschrift in... kan verzoeken zijn persoonlijke ... vens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient te w... gericht aan het dagelijks bestu... het Waterschap Zuiveringscha... burg, postbus 314, 6040 A... mond.

Roermond, 22 januari 1981

**Het dagelijks bestuur vnd.**
**ir. B.C.E. Janssen**
**voorzitter**
**drs. F.W.H. Laarakker**
**sekretaris**

*Landelijke opbrengst overschreed 3 miljoen*

# Grote Club Actie bracht Limburgse verenigingen een ton in het laatje

**HEERLEN – „Meedoen is meedelen". Zo schreven we over het systeem van de Grote Clubactie. Voor de 98 verenigingen, die via onze krant aan de Grote Clubactie meegedaan hebben, is het moment van het meedelen nu aangebroken. Zij krijgen ƒ 98.224,– gulden netto, schoon in het handje, te verdelen. Dat bedrag is namelijk de „winst" die onze regio op 87.700 verkochte loten gemaakt heeft. Elke vereniging afzonderlijk ontvangt zijn deel naar rato van het aantal loten, dat de vereniging zelf verkocht heeft. Een overzicht van alle bedragen, die in de verenigingskassen van „onze clubs" terechtkomen is verkrijgbaar bij het Limburgs Dagblad, In de Cramer 37 te Heerlen.**

### Dank aan lezers

Een leuk opstekertje, die bedragen. Wij van onze kant, hebben graag aan dit succes meegewerkt. De grote Clubactie is voor ons een uitgelezen kans om alle vrije tijd-verenigingen die dat willen een keer per jaar te helpen hun clubkas te spekken. Allemaal tegelijk.
Daarnaast past ook een woord van waardering en dank aan het adres van onze lezers. Zij hebben de clubs geholpen door loten te kopen. Natuurlijk deden dat velen om een van de 102 prijzen te winnen. Maar de loten werden gelijktijdig gekocht om de vereniging die ze ten verkoop aanbood, financieel te steunen. Gezien het bereikte bedrag van de „winst" is dit bijzonder goed geslaagd. Vandaar ook dit ere-saluut namens alle verenigingen die deelgenomen hebben

### Records

De totale Grote Clubactie '80 heeft ook dit jaar weer alle voorgaande records verbroken. In de 27 regio's samen werden 2.819.856 loten verkocht, die voor de deelnemende verenigingen een netto „winst" opleverden van ƒ 3.164.567.

Die cijfers zijn belangrijk meer dan die van verleden jaar, het dubbele zelfs tegenover die van eerverleden jaar.

### Verdere groei

De verwachtingen zijn, dat een actie die in twee jaar tijd verdubbelde, het volgend jaar nog sterker zal groeien. Dat is ook het onherroepelijke gevolg van de omstandigheid, dat de Grote Clubactie steeds meer aandacht krijgt en trekt. Het Limburgs Dagblad zorgt daarvoor in Zuid-Limburg, andere dag- en weekbladen zorgen daarvoor in de rest van het land. De gezamenlijke oplage van al die bladen is 4½ miljoen. Bovendien gaven TROS-radio en -TV krachtige „steun vanuit de lucht" door enkele propaganda-spots en door een radio- en tv-uitzending over de slotavond, waarnaar zoals het kijkonderzoek officieel heeft uitgewezen, door 5.070.000 mensen gekeken is.

Door al deze publiciteit is dan ook nu al de stroom op gang gekomen van clubs die het volgend jaar van de partij willen zijn.

### Aanmelden

Verenigingen die dit jaar willen „meedoen en meedelen" kunnen zich nu aanmelden, door hun naam, aard van de vereniging, ledental en adres op te geven aan: het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

## Zaterdag open dag Annadal

MAASTRICHT – Met de open dag van aanstaande zaterdag wil het ziekenhuis St.-Annadal in Maastricht tonen, dat het nog wel wat anders in huis heeft dan ruziemakende specialisten. Een van de drijfveren tot het houden van die open dag is dan ook, naast het tonen van de zojuist gereedgekomen nieuwbouw, het bijstellen van het beeld van het ziekenhuis, dat de laatste tijd herhaaldelijk in negatieve zin in het nieuws is geweest.
De nieuwbouw bestaat uit tien operatiekamers, twaalf poliklinieken, een nieuwe ingangspartij en een poliklinisch behandelcentrum. Een deel van deze voorzieningen is getroffen in verband met de academische taak van het ziekenhuis, een ander deel ook ter vervanging van verouderde installaties en achterstallig onderhoud.
Met name het poliklinisch behandelcentrum is er gekomen onder de noemer „achterstallig onderhoud." Met name door toedoen van prof. dr. J. Greep is hier een centrum ontstaan, dat vrijwel uniek is in Nederland. Een groot aantal kleine ingrepen, waarvoor men elders nog een of meer dagen moet worden opgenomen, kan op deze nieuwe afdeling in dagbehandeling worden gedaan. De patiënten gaan 's middags om 4 uur, al of niet per ambulance, weer naar huis.
De nieuwe operatiekamers zijn uiteraard zeer modern ingericht. Degenen die zaterdag gaan kijken hebben de unieke kans een OK te zien: na de open dag zal het nooit meer mogelijk te zijn om anders dan als patiënt of medewerker OK de operatiekamers te betreden, ze moeten immers verder pijnlijk schoon worden gehouden.
De gehele nieuwbouw heeft ruim 50 miljoen gulden gekost, waarvan de helft is opgegaan aan technische installatie. Een deel van de poliklinieken werd halverwege vorig jaar al open gesteld. Een deel ervan moet nog gebouwd worden; binnenkort zal opnieuw met bouwen worden begonnen, o.a. aan de verbouwing van de vrijgekomen gedeelten van het ziekenhuis (het bestuursbureau verhuist van het OLV-plein naar het ziekenhuis), aan een afdeling voor niertransplantatie enzovoort.
De bezoekers van het ziekenhuis tijdens de open dag zullen een zeer uitvoerige krant ter hand gesteld krijgen, waarin wat dieper wordt ingegaan op datgene dat zaterdag tussen 10 uur voormiddag en 4 uur namiddag zal worden vertoond.
Een groot aantal organisaties, zoals de Algemene Patiënten Vereniging, diabetesvereniging en dergelijke hebben een stand in het ziekenhuis tijdens de open dag.

## Concert door Conservatorium Harmonieorkest

MAASTRICHT – Het Conse... rium Harmonieorkest ve... dinsdag 27 januari om 20.00 u... der leiding van Jan Cober ... concertzaal van het Conce... rium te Maastricht een co... avond. Aan dit concert werkt... de pianis Tjeu Heyltjes me... Stalmeier houdt een lezing ov... ontwikkeling van de blaasmu... instrumentatie, bewerkinge... originele composities. Uitg... worden werken van Verdi... meier, Copland en Enesco.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 22 januari 1981 ● Pagina 21

Coach Grootkormelinck: „Ik heb mijn twijfels"

# Veel afmeldingen voor Limburgse amateurselectie

Van onze medewerker ARNO RÖMGENS

**LEERDAM – De gisteravond in het kader van het districtskampioenschap van Nederland gespeelde wedstrijd tussen de „jong-amateurs" van West II en Zuid II (uitslag 1–1) is voor de Limburgse formatie niet zonder hindernissen verlopen. Van de achttien in eerste instantie geselecteerde spelers meldden zich liefst tien af in de loop van de week. Zelfs op de laatste dag lieten enkele spelers aan coach Hennie Grootkormelinck weten dat zij verhinderd waren.**

De oefenmeester was dan ook genoodzaakt een drietal spelers ijlings op te roepen: Math Vluggen (MVV), Pablo Huth (Almania) en Hans Kremer (Roda JC. Grootkormelinck: „Het was een samenloop van omstandigheden. Enkele mensen waren wegens ziekte, militaire dienst of werkomstandigheden werkelijk verhinderd. Bij sommige afmeldingen heb ik echter mijn twijfels. Een aantal spelers dat wel wil spelen, krijgt van de clubs onvoldoende medewerking. Vandaar dat wij, als KNVB, van plan zijn op korte termijn rond de tafel te gaan zitten met een aantal verenigingen."

**Overigens speelde Jong Limburg een goede wedstrijd. Bondscoach Arie de Vroet zegde toe dat hij een zestal van onze spelers zal uitnodigen voor de selectie van het nationale team.**

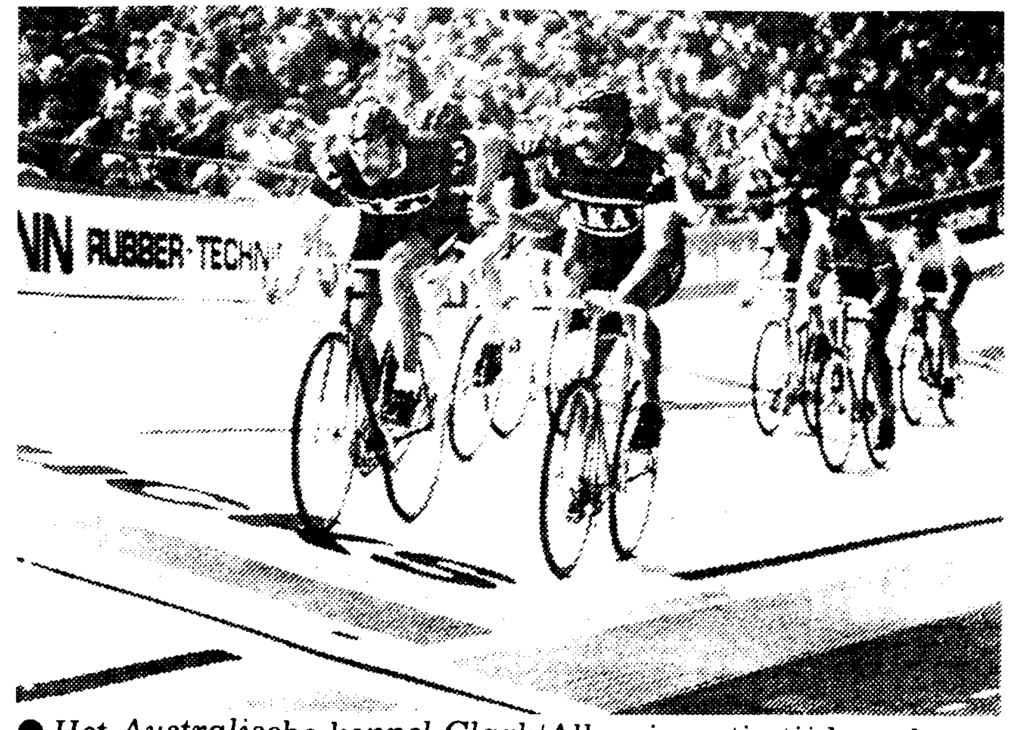
In de gelijkopgaande wedstrijd zorgden Bram Rontberg (DHC) en Hans Linders (Caesar, strafschop) voor de doelpunten. Limburg speelde in de volgende formatie: Bollen (Heer), H. Linders (Caesar), Gulpen (Voerendaal), Huth (Almania), Kremer (Roda JC), Severein (Almania), Comes (Roermond, Keulen (Sittard), Ehlen (Almania), Driessen (Voerendaal), Vullings (Panningen), Vluggen (MVV).

# Clark/Allan winnen zesdaagse Rotterdam

**ROTTERDAM – Het Australische koppel Don Allan en Danny Clark is winnaar geworden van de zesdaagse van Rotterdam. De Australiërs hadden een voorsprong van twee ronden op het Nederlandse duo René Pijnen en Jan Raas en de Belgische-Westduitse combinatie Patrick Sercu/Albert Fritz.**

**De eindstand is:** 1. Danny Clark/Don Allan (Aus.) 453 punten, 2. op twee ronden: René Pijnen/Jan Raas (Ned.) 603, 3. Patrick Sercu/Albert Fritz (Bel./Wdl.) 517, 4. op vier ronden: Gerd Frank/Han-Herik Oerstedt (Den.) 353, 5. op zeven ronden: Ger Knetemann/Udo Hempel (Ned./Wdl.) 463, 6. op zeven ronden: Maurice Burton/Anthony Doyle (G.Br.) 326, 7. op 24 ronden: Willy Debosscher/Martin Venix (Ned./Bel.) 408, 8. op 33 ronden: Urs Freuler/Stan Tourne (Zwi./Fra.) 575, 9. op 42 ronden: Joop Zoetemelk/Wilfried Peffgen (Ned./Wdl.) 157, 10. en laatste, op 68 ronden: Martin Rietveld/Henk Lubberding (Ned.) 384.

Roman Hermann en Horst Schutz (Lie./Wdl.) staakten de strijd. Hermann was gedwongen op medisch advies 20 minuten voor het einde de strijd op te geven.




● *Het Australische koppel Clark/Allan in actie tijdens de zesdaagse van Rotterdam.*



# Beckenbauer weer in „Mannschaft"?

**DUSSELDORF – De terugkeer van Franz Beckenbauer (35) als libero van het Westduitse nationale voetbalelftal is nog slechts een kwestie van tijd. Bondscoach Jupp Derwall heeft dit gisteren verklaard na afloop van een gesprek met de uit de Verenigde Staten teruggekeerde en nu bij Hamburger SV spelende „Kaiser". Beckenbauer verklaarde zich bereid tot een rentree. Het is daarom te verwachten dat Beckenbauer, die voor zijn vertrek naar New York Cosmos meer dan honderd interlands speelde, zal worden opgesteld in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Albanië op 1 april.**

# Caenen verlaat Schuttersveld

**BRUNSSUM – Trainer Theo Caenen gaat tweedeklasser Schutersveld aan het einde van dit seizoen verlaten. Caenen, drie jaar werkzaam voor Schuttersveld, beëindigt zijn werkzaamheden in de beste verstandhouding met de club. Hij is in het bezit van het B-diploma oefenmeester.**

# Rayer weg bij Blerick

**BLERICK – Henk Rayer, trainer van Blerick, gaat de club aan het einde van dit seizoen verlaten. Henk Rayer is dan drie seizoenen werkzaam geweest bij de eersteklasser.**

# Bouwens wendt zich tot VVCS

Van onze sportredactie

**ROTTERDAM – Feyenoorder Karel Bouwens heeft de hulp ingeroepen van de spelersvakorganisatie (VVCS) nu trainer Vaclav Jezek categorisch blijft weigeren hem toe te laten tot de trainingen van de A-selectie.**

**De Haagse aanvaller werd tijdens het trainingskamp van de Rotterdammers op Tenerife geplaagd door griep en werd, toen hij zich niet in staat achtte om te trainen, door de leiding op het vliegtuig naar Nederland gezet.**

**Trainer Jezek neemt Bouwens z'n „insubordinatie" zo kwalijk, dat hij hem naar de C-selectie heeft verbannen. Volgens Karel Jansen van de VVCS is het echter absoluut onmogelijk dat een fullprof wordt teruggezet naar een selectie van semi-profs.**

**Directeur Stephan heeft met betrekking tot Bouwens toekomst aangekondigd een hoorzitting te zullen beleggen, waarvoor alle spelers zullen worden uitgenodigd. Het is echter, aldus Stephan, niet te verwachten dat de rimpels vóór het bekertreffen tegen Haarlem zullen zijn gladgestreken.**

# EBBC verliest in bekertoernooi

**MOSKOU – De Nederlandse basketbalkampioen bij de heren, EBBC Den Bosch, heeft gisteren in Moskou verloren van CSKA. De wedstrijd werd gespeeld in de vierde ronde van het Europese bekertoernooi voor landskampioenen. De eindstand was 97–83 na een ruststand van 47–39.**

**Etemisjkine was de topscorer voor CSKA. Hij maakte 24 punten. Milosijerdov en Eromine waren ieder goed voor 16 punten. Voor EBBC waren Barker (27) en Akerboom (22) het succesvolst.**

**Overige uitslagen Europese bekertoernooien: landskampioenen heren: Sinudyne (Ita) – Real Madrid (Spa) 91–88 (50–53).**

**Landskampioenen dames: Spartak Praag – Rode Ster Belgrado 63–70 (36–33).**

# Hoogovens schaaktoernooi

**WIJK AAN ZEE – Uitslagen afgebroken partijen Hoogovens schaaktoernooi: Sveshnikov-Browne 1–0, Unzicker-Taimanov 0–1.**

**Stand na 5 ronden:** 1. Sveshnikov 3½, 2. Sosonko 3, 3/4. Miles, Taimanov 2½ uit 4, 5/7. Andersson, Gheorghiu, Ree 2½, 8/9. Browne, Timman 2 uit 4, 10/11. Sax, Unzicker 2, 12. Torre 1½ uit 4, 13. Langeweg 1½.

## Venlonaren tegen SC Cambuur strijdend ten onder

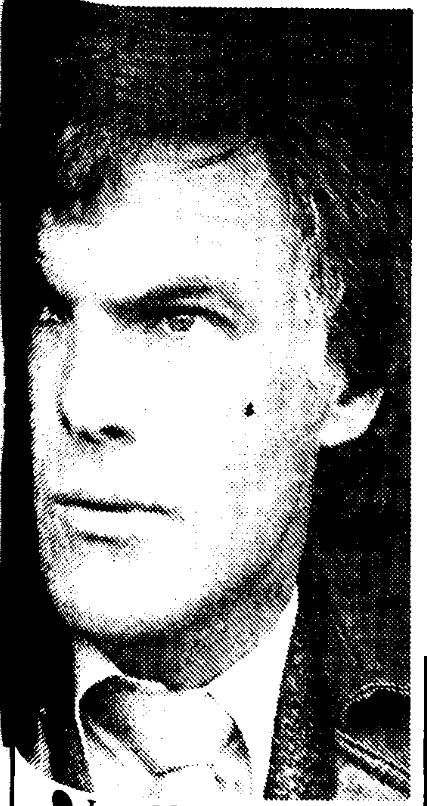
# Geen periodetitel FC VVV

Van onze medewerker HENK HAFMANS

**...WARDEN – FC VVV bewaart geen al te beste herinne-...n aan haar verplichte excursies naar het noorden van ...land. Reeds in het prille begin van dit seizoen werd in ...regio verloren en nog wel met grote cijfers: Heerenveen ...en Veendam (4–0). Ook toen complimenten van de thuis-...nde clubtrainers voor de „positief en aanvallend spelen-...mburgers."**

...de geluiden waren gisteravond ...loop van het cruciale duel tegen ...Cambuur te horen uit de Friese ...en. Maar wat koop je er voor? ...moest winnen om nog aanspra... op de tweede periodetitel te kun...aken en – het moet gezegd – ze ...n er met een prijzenswaardige ...voor geknokt. Uiteindelijk bleek ...thuisclub de gelukkigste ploeg die ...sportieve plicht ten opzichte van ...en Den Bosch honderd procent ...am.

**...l, maar toch met gebogen ...n verlieten de VVV'ers de ...ur-arena. Tot vlak voor tijd**



● *Jan Morsing: ... teleurgesteld ...*

**...en ze uitzicht gehad op de volle ... Een korte droom van amper ...minuten, nadat ze een uur lang ...e gelijkmaker hadden gejaagd. ...erspits Jan Verheijen verpul...e het laatste sprankje hoop in de ...laatste minuut: 2–1.**

## ...rieus

...Friezen waren furieus van start ge... Het Limburgse defensieblok ...g het zwaar te verduren, maar ...d onder leiding van aanvoerder, ...te man Gerrie van Rosmalen, de ...deren gesloten. Frans Nijssen en Math Bours zaten „vastgeplakt" aan de vleugelspitsen Jan Verheijen en Jos Peltzer, terwijl de ex-VVV'er Gerrie de Jonge in het centrum van de aanval ook geen meter ruimte kreeg. Het Cambuur-gevaar moest dan ook uit de tweede lijn komen. Toch kwam de openingstreffer onverwacht. Uit een afgeslagen VVV-aanval kwam de centrale middenvelder Sipke Bleeker in het bezit van de bal die met een fantastische knal doelman Tom Tullemans het nakijken gaf: 1–0.

Een harde mentale klap voor VVV, maar ze gaven de moed niet op. Ze hadden evenwel de pech, dat doelman Oscar Zijlstra enkele sublieme reacties etaleerde en dat een inzet van Henk Janssen op de paal uiteen spatte. Ook de na hervatting: twee aanvallende ploegen die de 5000 tribuneklanten waar voor hun geld boden.

**VVV moest steeds meer risico's gaan nemen, maar had het geluk niet mee. Linksback Hans Erkelens kopte een inzet van Bish uit het doel. Een fraai staaltje van pure kwaliteit van Stefan Kurcinac luidde uiteindelijk toch de gelijkmaker in. Uit de voorzet van de Joegoslaaf kon de vrijstaande Stanley Bish ongehinderd inkoppen: 1–1.**

## Slotoffensief

Er waren nog acht minuten te spelen. VVV gooide alles op de aanval, maar het slotoffensief had een boemerangeffect. Twee minuten voor tijd kreeg Jan Verheijen eindelijk de ruimte na een dieptepass van Sipke Bleeker en scoorde op volle snelheid, op randje buitenspel: 2–1.

Trainer Jan Morsing was dan wel teleurgesteld, maar kon zijn team niets verwijten. In zijn eerste ontgoocheling mopperde hij nog wat na over dat buitenspel-doelpunt van Verheijen, „anders hadden wij de winnende treffer nog gescoord. Daar moet je echter mee leren leven in de sport", aldus Morsing.

**Komende zondag kan VVV wel beschikken over centrumspits Peter Ressel, waarvan gistermiddag de Amerikaanse vrijgave kwam. Te laat om hem nog in Leeuwarden te laten meedoen, want VVV was reeds om half twee uit Venlo vertrokken. Met Kurcinac en Henk Janssen op de vleugel en Ressel in het centrum heeft VVV dan toch een geroutineerde driemansvoorhoede die de Noordlimburgse club nieuwe impulsen voor de toekomst zal kunnen geven.**

**...C CAMBUUR-FC VVV 2–1 (1–0). ...core: 19. Bleeker 1–0; 83. Bish 1–...; 88. J. Verheijen 2–1. ...AMBUUR: Zijlstra, Kleefman, ...oote, Schouwenaar, Erkelens, ...oosenburg (Ferwerda), Bleeker, ...kema, Verheijen, De Jonge, ...tzer. ...C VVV: Tullemans, Nijssen, Van ...osmalen, Schreurs, Bours, Rie...r (Billekens), Mostert, Bothmer, ...urcinac, Bish, Janssen. ...le kaarten voor Bish en Billekens ...FC VVV). ...cheidsrechter: Boss. ...oeschouwers 5.000.**

## eerste divisie

**STAND tweede periode**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Haarlem | 7 | 6 | 0 | 1 | 12 | 20– 7 |
| SVV | 8 | 5 | 2 | 1 | 12 | 8– 4 |
| Fortuna S | 8 | 4 | 3 | 1 | 11 | 15– 9 |
| FC Den Bosch | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 10– 5 |
| FC VVV | 8 | 5 | 0 | 3 | 10 | 15–12 |
| SC Cambuur | 8 | 4 | 2 | 2 | 10 | 11– 8 |



● *Een van de weinige aanvallen van de Amerika-gangers op het Ajax-doel. Johan Cruijff wordt gevolgd door v.l.n.r. Jansen, Rijkaard en Schoenaker. Rechts Dick Advocaat*

# Van Asten en De Jong winnen amateurzesdaagse

Van onze sportredactie

**ROTTERDAM – De Nederlandse combinatie Ad van Asten–Aad de Jong heeft de hoofdprijs van de amateurzesdaagse in de wacht gesleept.**

In de klassementsjacht werd het leidende Deense duo Bjarne Sorensen–Kif Refshammer op een ronde achterstand gereden. De Scandinaviërs duikelden van de eerste naar de derde plaats.

Ook de tweede plek werd door een Nederlandse equipe in bezit genomen. Ger Slot en Ab Harren eindigden eveneens op een ronde van de winnaars, maar verzamelden 19 punten meer dan Sorensen en Refshammer die 73 punten bij elkaar fietsten.

# Eversteijn tegen Bounet

**DEN HAAG – Cor Eversteijn, de Rotterdamse bokser die als professional nog ongeslagen is, zal maandag 2 februari in Amicitia in Den Haag uitkomen tegen de Franse lichtwelter José Bounet. De partij gaat over acht ronden.**

## Amerika-gangers met 6-1 door Ajax vernederd

# Afgang voor Cruijff en Co

**AMSTERDAM – Johan Cruijff heeft geen geluk als hij nog eens in Amsterdam komt voetballen. Bij zijn echte afscheidswedstrijd met Ajax tegen Bayern München werd het 0–8, gisteravond voor nog geen 6000 toeschouwers tegen Ajax met een stel Amerikaanse lotgenoten 1–6.**

Cruijff was het middelpunt van een team Nederlanders dat in Amerika heeft gevoetbald. Cruijff had eigenlijk slechts twee paladijnen op wie hij kon bouwen: Dick Advocaat en Leo van Veen. Zijn andere makkers waren óf overjarig en zonder conditie óf jong en zonder vaardigheid.

Een speler als Cruijff mag eigenlijk niet gedwongen worden tot een terugkeer in Amsterdam in zo'n elftal. Een afgang, voorspelbaar eigenlijk, kan met geen geld vergoed worden. Het was ontluisterend te zien hoe de ster van toch nog maar een handvol jaren geleden soms als eenling werd uitgespeeld.

**De wedstrijd op zich had niets om het lijf. Pas na rust, toen het verzet van de Amerikaanse Nederlanders was gebroken, haalde Ajax uit naar de openingstreffer uit de eerste helft van Arnesen. Tussen de twaalfde en achtentwintigste minuut van de tweede helft sprong de score van 1–0 naar 6–0 door doelpunten van Ling (3) en Kieft (2). Daarna werkte Schoenmaker een slimme vrije trap van Cruijff perfect af: 6–1.**

## Verliezers

Het partijtje van gisteravond had overigens grotere verliezers dan Cruijff, met name de andere spelers die een belangrijk deel van hun wat vergrijsde reputatie verspeelden. Ook het publiek was verliezer, dat had niets om zich over te verheugen. Het was typisch een dag waarop de wegblijvers gelijk hadden, zeker waar het voetballers betrof zoals Ruud Krol, Wim Rijsbergen en Jan van Beveren. Zij hielden hun faam ongeschonden door weg te blijven van de wedstrijd waarin geen eer te behalen was.

**In de conditie waarmee sommige van de Amerikaanse spelers (Suurbier, Schoenmaker, Ressel, Rongen, Van der Veen en Rensenbrink) op het veld verschenen, zou HFC een leuke tegenstander zijn geweest. Ajax, toch maar een middenmoot in de eredivisie, maar wel ingespeeld en conditioneel sterk, had, wanneer het werkelijk had gemoeten, gemakkelijk in de dubbele cijfers kunnen komen.**

Ajax-Oranyankees 6–1 (1–0).
Scoreverloop: 39. Schoenaker 1–0, 57. Ling 2–0, 62. Kieft 3–0, 64. Kieft 4–0, 70. Ling 5–0, 73. Ling 6–0, 74. Schoenmaker 6–1. Toeschouwers: 6.000.
Ajax: Galjé, Weggelaar, Jansen, Ziegler, Ophof, Schoenaker, Rijkaard, Lerby, Arnesen, Hamberg (Ling) en Kieft.
Buitenlanders: Vooys (Endeman), Suurbier, Pot, Lodeweges, Rongen (Vosmaer), Van der Veen, Advocaat, Van Veen, Ressel (Schoenmaker), Cruijff, Rensenbrink.



# Cruijff ziet rentree Oranje nog niet zitten

Van onze sportredactie

**AMSTERDAM – Johan Cruijff heeft woensdagavond laten weten dat hij onder bepaalde voorwaarden weer wil uitkomen voor het Nederlands elftal. Wat die voorwaarden zijn wilde hij niet zeggen: „Dat is zo complex, als ik dat allemaal zou moeten uitleggen dan zou ik twee pagina's nodig hebben."**

Hoewel interim-bondscoach Rob Baan het duel Ajax-Oranyankees vanaf de tribune volgde, merkte Cruijff op dat er nog geen contact met de leiders van het Nederlands elftal is geweest, „Ik ken Baan niet eens."

Cruijff liet tevens weten dat er op dit moment nog altijd zeven clubs zijn die hem graag in dienst zouden nemen. Chelsea, Espagnol en Sevilla zijn inmiddels afgevallen. Tot de clubs die nog in de race zijn, behoren Arsenal, San Diego, een Braziliaanse en een Westduitse club.

## Te koop aangeboden

Te k. ACCORDEON piano kl. 120 bas, 13 reg. 6 bas reg., met versterker inr. kleinere mog. vrpr. ƒ 1000,-, als nw. Koopje. Horstplein 12, H'broek.

Te k. NAVELSINAASAPPELS 3 kg ƒ 4,50; mandarijnen ƒ 2,50 p.kg; witlof 2 kg v. ƒ 2,95; spruiten ƒ 1,- p.kg, p. kist rode, witte en boerenkool ƒ 0,50 p.kg, p. kist; bloemkool ƒ 2,25, p.st.; prei ƒ 8,50 p. kist; uien 5 kg v. ƒ 2,-; dikke sla 3 voor ƒ 2,-; tomaten ƒ 2,- p.kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

GORDIJNEN te koop. Tel. 045-216722.

Te koop GITAARVERSTERKER, 15 Watt. Tel. 04447-2263.

2-pers. BED met ombouw geen opklapbed i.z.g.st. Tel. 045-223550.

Te k. DIEPVRIESKIST Erres DL 190 ltr., pr. ƒ 175,-. Hereweg 5, Nieuwenhagen.

Henri II-EETHOEK en Henri II-kast pl. Mechelse kast. Drievogelstr 139, Kerkrade-West.

## Te koop gevraagd

Privé: vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. GEBRUIKSVOORWERPEN bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundige discr. cont. geld, tel. 045-222203.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Wij betalen de hoogste prijzen, voor rood KOPER en geel koper, tevens alle andere metalen, ook alle soorten kabel. Fa. H.H. Mentenmetaal, tel. 04490-12283, Tuddernderweg 281, Sittard.

Hoogste pr. compl. verz. alle Ned. munten, GOUD, zilv., m. buitenl. ink., verk. ruil. Dag. v.a. 10.30 uur. Groenstr. 109, Geleen.

ENCYCLOPEDIEËN te k. gevr. alles soorten ook dieren- en kookenc. 04406-12875.

GOUD en zilver te k. gevr. in elke vorm en toestand teg. de hoogste prijzen, tel. 04490-21472.

Heeft u een INBOEDEL te koop? Bel dan 045-417797.

Zilveren GULDENS ƒ 5,- rijksd. ƒ 12,50 63/64 ƒ 70,- p.st. tel. 040-113747.

Wij kopen alles, winkelvoorr., INBOEDELS, gashaarden, kaartje met gegevens, postbus 224, 6430 AE Hoensbroek.

Te k. gevr. DONALD DUCKS tot 1970, tel. 045-725162.

Te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen, gouden en zilveren MUNTEN, kleingoed, antiek, 04745-312, Maaseikerweg 20, Susteren.

Te k. gevr. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs, contant geld. Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Gevraagd INBOEDELS, gashaarden, opruimingen, enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN. Wij geven gegarandeerd de hoogste prijs ƒ 2,- Oskar en Isidoor Postbus 30014 Nieuwenhagen.

Te k. gevr. GASHAARDEN en kolenhaarden, tel. 045-423058, na 15.00 uur.

Te k. gevr. uitneembare dubbelwandige houten GEBOUWEN, tel. 043-629433.

Te k. gevr. alleen van winkeliers: WINKELOPRUIMINGEN en restanten, vele branche's. Schrijf of bel. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 42760.

## Te huur aangeboden

KAMERS te h. met volledig pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te huur mooi eenpersoons gemeubileerde KAMERS, m. gebr. v. bad, keuken en wc te Nieuwenhagen, tel. 045-317215 b.g.g. 04490-10652.

Te huur in centr. HEERLEN en te Spek'heide 1- en 2-pers. gem. kamers met c.v., keuken en douche, bellen tot 20.00 uur. Tel. 712032 na 20 uur 724720.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken, Pannesheidestr. 1 en 19, Bleijerheide.

Kosthuis aangeb. te KERKRADE v. n. Heer met huis. verk. Tel. aanw. Br. o. no. SH 236 LD Hrl.

Te h. centr. Hrl. rustig gel. mooi gem. KAMER c.v. met gebr. v. keuk. badk. (1-pers.) hrl. 045-711617.

Te huur KAMERS m. gebr. v. keuken en douche, incl. gas, water en licht te bevr. Hoofdstr. 55 Schaesberg, tel. 045-313136 of 311208.

Te huur KAMER voor student(e) evtl. met warme maaltijd omg. Heerlen. Tel. 04446-2511.

Te h. APPARTEMENT te Houthem, tel. 04406-40229.

Te huur REKEM België zeer mooi ruim app. gr. keuken, living, 2 slaapk., badk., berging, 2 gr. terrassen, privé, garage, kelder en lift. Bevr. Daalbroekstr. 19, Rekem. Tel. 09-11714204.

Te h. gemeub. KAMER nabij centrum, liefst v. jong mannel. persoon, Rolduckerstr. 18, Kerkrade, tel. 456839.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te Heerlen, tel. 720350.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAM. te Brunssum, tel. 720350.

Te huur WINKEL in gereedschappen, ijzerwaren, sanitair en DHZ-artikelen. Tot. opp. ± 300 m2 event. ook voor andere branche te huur. Inl. tel. 045-252758.

KAMERS te huur met vol of halfpension. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

3 KAMERS te huur met bad, w.c., keuken in Kerkrade, huurprijs ƒ 450,- p.m., borgstort ƒ 2000,-. Tel. 09-49241162574 of Kohlbergsgr. 60, tel. 451418, vragen naar Fathoullah.

Kamer te huur in SIMPELVELD met gez. gebr. v. badkamer en keuken, pr. ƒ 300,- Te bevr. 045-443716.

Mooie, grote gemeub. KAMERS te h. m. gebr. v. douche, w.c., kookgel., c.v. Te bevr. zijingang Slakstraat 21, Bleijerheide-Kerkrade.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. alle comfort, tel. 04447-2391.

Gemeubileerde KAMERS te h. Te bevr. Emmastr. 84, H'broek, tel. 045-218155.

Te h. aangeb. halfvrijst. WOONHUIS, zeer landelijk gelegen met ± 1800 ² tuin en huisweide, zeer luxe inger. o.a. open haard, eiken keuken, gr. luxe badk., garage voor 2 auto's in aanb. en div. stallen. Aanv. dir. Huur ƒ 1050,- p.mnd. Inl. 045-259564.

## Te huur gevraagd

Te huur gevr. Jong echtp. zkt. ben.- of BOVENWONING, huur tot ƒ 500,- incl. tel. 045-416587.

Jong stel zoekt WOONRUIMTE tot ƒ 600,- per mnd. Br. o. no. 2018 LD Heerlen.

Groot huis met flinke tuin, event. met winkelruimte of voormalig pension. Huur tot ƒ 1500,- p.mnd. in omg. HEERLEN, Schaesberg, Simpelveld. Tel. 045-715747.

Meisje en jongen, werk. en stud. zoeken WONING, etage, flat te huur max. ƒ 400,- p.m. omg. Sittard. Tel. 04490-14114.

Met spoed te huur gevr. HUIS met minstens 2 slpk. te Kerkrade. Tel. 077-32615, na 15.00 uur.

Alleenst. JONGEMAN 38 jr. zoekt 'n huis(je) omg. Hrl.-Simpelveld, Gulpen. Huurpr. tot ± ƒ 550,- p. mnd. Br.o.nr. 2021 LD Heerlen.

Te h. gevr. GARAGE of opslagruimte omg. Kerkrade/Heerlen, tel. 416521.

## Ruilen

Ruime HUURWONING te Middelburg ruilen teg. woning in Limburg, tel. 01180-37710 of 04490-11546.

BENEDENFLAT met 4 slpk., woonk., douche geh. nieuw behangen, ruilen tegen eengezinswon. met 4 slpk., of bungalow omg. Geleen-Sittard-Heerlen. 04494-51492.

Te r. eengezinswon. te KERKRADE-WEST tegen idem won. te Ubach o. Worms of Nieuwenhagen. Br. o. nr. SP 75 LD Spekholzerheide.

Te ruil FLAT tegen eengezinswoning omg. Heerlen of Geleen, tel. 04498-55084.

Woning m. 2 slpks., c.v. in KERKRADE te ruil tegen woning met 3 slpks., zonder c.v. Br.ond.nr. Ke 4639 LD Kerkrade.

FLAT te Hrln. te ruil huur ƒ 252,- tegen eengez.won. omg. Hoensbroek - Treebeek of flat in Treebeek. Tel. 045-210881.

EENGEZINSWONING m. 4 slpks., te Kerkrade-W. Teg. dezelfde eengezinswon. in Kerkrade of Heerlen, tel. 416521.

## Onroerend goed

Wilt u uw huis snel verkopen? Bel dan: N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

KERKRADE te k. bovenwoning m. 3 slaapkamers, inlicht. tel. 045-453148, tussen 9 en 18 uur.

KERKRADE te k. benedenwoning m. tuin. Inlicht. tel. 045-453148 tussen 9 en 18 uur.

KERKRADE: te k. praktijk c.q. kantoorpand voorzien van uitgebreide sanitaire voorzieningen en met zeer luxe bovenwoning m. 3 slp.kamers. Inl. tel. 453148 tussen 9 en 18 uur.

Te huur DRIVE-IN-WONING te Geleen, tel. 045-311926.

Houtworm en BOKTORBESTRIJDING, kostenloze inspectie Ontsmettingsbedrijf Italiaander. Bestrijding alle ongedierte. Heerlen tel. 045-721398/725073.

Te k. in OIRSBEEK een gunstig gelegen woon-winkelhuis aan drukke weg. Inhoud ± 1000 m³ en achtertuin van ruim 1500 m² en grote garage. Alles in goede staat van onderhoud. Voor bijna alle doeleinden geschikt. In zeer korte tijd op te leveren. Gelegen en te bevragen A. Bakker, Provincialeweg Zuid 120, 6438 BJ Oirsbeek. Tel. 04492-1483.

Te k. op z. korte termijn een goed gelegen disco BAR-DANCING. Zonder enig kapitaal of vereiste papieren onnodig te solliciteren. Br.o.nr. 2014 LD Heerlen.

Te huur of te k. aangeb. wegens ziekte ROMA Café-restaurant, Akerstraat 60, Kerkrade, tel. 045-419787, papieren aanwezig.

Banholt-Mheer, Dalenstraat, te koop: ruim WOONHUIS met garage, c.v., en onder meer 4 slaapkamers. Koopprijs ƒ 160.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen b.v., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Geulle-Moorveld, Rector Thijssenstraat, te koop: riant, goed gelegen en goed onderhouden ruim WOONHUIS met onder meer 4 slaapkamers, grote zolder en luxe afwerking. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen b.v., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

T. k. vrijst. LANDHUIS te Simpelveld. Ind.: gr. woonk. 50 m2, open keuken, 4 slpk., geh. onderkelderd, tuin en gr. garage. Tot. opp. 650 m2. Vr.pr. ƒ 290.000,-. Inl. 045-417150.

Te k. van part. halfvrijst. HUIS, gas, c.v., achterom, tuin, 4 slpk., bad, zolder en kelder. Eikenderweg 121, Heerlen, vraagpr. ƒ 120.000,- k.k. Ser. geg. bellen 045-724143 na 18 uur.

STEIN. Rustig gel. ruim woonhuis met werkplaats en grote tuin (500 m2). Ind.: beg. gr.: hal, toilet, eetkeuken, grote L-vormige woonkamer met open haard, bijkeuken, 2 kelderruimten. Verd.: 4 slpk. en een badkamer met v.w. en tweede toilet; vaste trap naar beschoten zolder. Vraagpr. ƒ 198.000,- k.k. Inl. LIVAC te Sittard Brugstr. 19 tel. 04490-10855.

STEIN goed gesitueerde halfvrijst. woning met gar. en ruime tuin (370 m2). Ind.: gang, toilet, gr. woonk. en met open haard en bloembak (schoon metselwerk) en keuken, kelder, verd.: keuken, 2 slpk. met een groot dakterras, badk. met ligb., vaste wastafel en tweede toilet, vliezotrap naar beschoten zolder. Prijs inclus. aanwezige stoffering slechts ƒ 132.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstr. 19 Sittard tel. 04490-10855.

Nieuwenhagen HOEKHUIS halfvrijst. L-woonk. en open keuken, 4 slpk., dubbel toilet, douche en v.w., serre en gar. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-315287.

SUSTEREN in Dieteren een karakteristiek, grotendeels gerenoveerd ruim woonhuis met schuur en binnenplaats (ong. 350 m2). Ind.: gang, grote woonk. waarin tegelvloer en open haard met open keuken, voorzien van aanbouwkeuken met inbouwapparatuur, luxe geheel betegelde badkamer. Boven: 5 slpk. met overloop en zolderruimte. Naast het woonhuis is een afzonderlijke woonruimte (gelijkvloers); entree, woonkeuken, woon-slaapkamer en toilet. Prijs ƒ 139.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19 te Sittard tel. 04490-10855.

BOCHOLTZ. Ruim halfvrijst. landhuis met een viertal opslagplaatsen op 2700 m2 parkeerplaatsen. Momenteel in gebruik als bouwbedrijf. Voor diverse doeleinden geschikt. Vraagpr. ƒ 350.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstr. 19 te Sittard tel. 04490-10855.

Te k. groot BOERENHUIS goed onderhouden met wei en stallen, pr.n.o.t.k. br.o.no. 7778 LD Schaesberg.

BRUNSSUM Gasperiestr. 52 te k. bungalow, grote woonk., luxe keuken, 3 slpk., garage en rondom tuin 525 mtr. Aanv. 3 mnd. Prijs ad. ƒ 289.000,- k.k. Te bevr. 045-410500 of 045-418163.

HULSBERG Jhr. v.d. Maesenstr. 55, te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin. Vr.pr. ƒ 160.000,-, tel. 04405-1904.

Huis in MEERSSEN koop ruil. 4 slpk., woonk. + keuken, serre + appartement met tuin en stallen. Valkenburg en omgeving. Mag Horecabedrijf zijn. Tel. 043-647004.

Te k. vrijst. woning in SITTARD. Tel. 04490-13516.

## Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten • baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf ƒ 18,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel ƒ 10,- p. m², geel-brons 12,50, rood-blauw ƒ 15,-, geel -zalm ƒ 15,-. Rood ƒ 15,-, breuk ƒ 20,-. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar Veldbrandstrippen, handvorm rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Wij verhuren BOUWMATERIALEN. Steigers, trilplaten en walsen, compressoren, stroom- en lasagregaten, schaftwagens, bouw- en pannenliften, transportbanden, betonmolens, waterpompen, gevelreinigingsmachines, voegkaphamers, heftrucks, motorjappaners etc. Tevens verkoop, onderhoud en reparaties. Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 / 218532.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen alle luxe en bedrijfsauto's van recente datum. Kontant geld. DONNY KLASSEN B.V., Automobielbedrijven, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

In- + verkoop. Schade en SLOOPAUTO'S. Autosloperij G. Arnts, Industriestraat 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Wilt u goede auto verkopen groot of klein, voor contant geld moet u alleen bij P. JOOSTEN zijn. Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308.

Te k. gevr. goede AUTO'S, niet te oud, 043-621861.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of het adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, direkt afhalen. Rijksweg 45, M'str., tel. 043-610287. Privé 04408-2173.

Schade- en SPUITWERK, tevens verhuur spuit-, droog- en moffelkabine, ook met spuiter. Kantstr. 1, Ubach over Worms, tel. 312271.

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's BV, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: HORIZON 1.5 SX autom., '80; Horizon GLS '78 1.3; GL '79 en '78; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 S '79 en '78; Simca 1308 GLS '80, '79, '78 en '77; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 ES '76 en '75; Simca Rally I 1600 ST '77; Datsun Cherry FII '77; Peugeot 504 GL '77; Simca 1100 Spec. '76; Morris Marina '76; Datsun Cherry '72. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdags de gehele dag geopend.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. PEUGEOT 404 D km.st. 75.000 bwj. '75 in onberispelijke staat, verbruik 1 op 12, proefrit toegest., nieuw, deel 3, trekhaak, cass., radio en 4 winterwielen. Tel. 09-3287659307.

Te k. RENAULT 16 TL bwj. '77 km.st. 66.000 met trekh. Vraagpr. ƒ 3950,- Havenweg 40a Buchten-Born.

V. part. te k. OPEL Manta CC Berlinetta 2000S bwj. sept. 1979, km 24.000, kl. metall. grijs, incl. stereoinst. en gasinstall. Pr. ƒ 16.950,-, tel. 045-456827.

Te k. of te ruil PONTIAC form. 400, 8 cyl. LPG electr. stuurb. remb. verstelb. stuur, autom. i.st.v.nw. Bwj. '75, vr.pr. ƒ 6000,- of goede combi-autom. Tel. 045-453851.

Te k. van part. BMW 1602 bj. '75, i.z.g.st., vrpr. ƒ 4800,-. Bellen na 18.00 uur, tel. 04447-2068.

Te k. m. DATSUN 120 Y, bwj. '74, pr. ƒ 800,-. Dom. Werdenstr. 22, Ubach o. Worms.

Garage J. Coenen biedt aan onder voll. garantie: MERCEDES 280 TE '79, Opel Kadett Special m. LPG '77, Opel Manta Berlinetta '77, Ford Fiësta '79, Honda Accord '78, Ford Fiësta 1300 S '78, Auto's m. automaat, Opel Ascona 1900 L: Fiat 131 '77, inruil en financiering tevens uw adres voor LPG-inbouw, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. MITSUBISHI Sapporo halfjaar oud, parelwit gloednieuw prijs n.o.e.t.k. D en H kapsalon W. Fober Heufkestr. 112, tel. 256223 na 17.00 uur 257976.

Te k. OPEL Kadett zeer mooie en goede auto bwj. '72. Pr. ƒ 925,- Nic. Beetsstr. 200 Hrl.

Te k. aangeb. Opel MANTA aut. '75 i.z.g.st. Na 17 uur Rozenstraat 130 Nieuw-Einde - Heerlen.

Te k. VOLVO 142 op gas type '75, inr. mog., vraagpr. ƒ 4100,- St.-Jozefstr. 10 Kerkrade-West tussen 15 en 18 uur.

Te k. AUDI 80 GL bwj. '73 tel. 045-412204.

MGC GT '69, racing green voor liefhebber ger. motor, totaal gerest. met over drive, nw. banden en spaakwielen, ƒ 12.500,-. Kundergats 26, Voerendaal, tel. 04446-2547.

FORD Taunus 1600 L, rood november 1979, met gasinstallatie, nwpr. ƒ 19.477,-. Nu voor.... ƒ 12.750,-. Opeldealer Göttgens, Haspelsestraat 20, Rijksweg N. 27, Sittard. Tel. 04490-16565.

FORD Taunus 1600 L, rood, november 1980, met gasinstallatie, nwpr. ƒ 19.477,-. Nu voor.... ƒ 13.750,-. Opeldealer Göttgens, Haspelsestraat 20, Rijksweg N. 27, Sittard. Tel. 04490-16565.

Te k. OPEL Rekord, 2.0 S, 9 mnd. oud. Pr. ƒ 19.000,-. Palace. Zonstraat 17, Kerkrade, tel. 045-454311.

Te k. VAUXHALL Viva prachtige zuinige auto in zeer goede staat type '73 ƒ 650,-. Buschkensweg 34 Heerlen Heksenberg tel. 045-218573.

Te k. JAGUAR XJ 6 4,2 l '76; autom. aircond., nw. motor. Wolfsweg 21 Eygelshoven na 18.30 uur.

Te k. OPEL Ascona met gas bwj. '75, zeer mooi. Rennemigstr. 29 Heerlen.



NIEUWENHAGEN, te koop halfvrijst. woonh. met gar., c.v. en tuin, 4 jr. oud. Living met open haard, 4 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet. Degelijk gebouwd, aanv. direct. Prijs n.o.t.k. Inl. Makelaardij Smeets, Voerendaal, tel. 04446-3066.

Te k. woonhuis met gar. bwj. 1975, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 150.000,-. Rennemigstr. 23, Heerlerheide.

Te k. FRITURE zeer goede omzet, nieuwe inventaris, te Sittard. Br. o. nr. HO 363 LD Hoensbroek, 6431 HB.

Te k. BOUWTERREIN ± 1700 m² nabij centrum Susteren. Vraagpr. ƒ 120.000,- k.k. tel. 04499-3354.

BEEK Rustig gelegen hafvrijstaand woonhuis met garage en tuin waarin veel privacy. Ind.: hal, toilet, grote woonkamer, geïnstalleerde keuken en bijkeuken, kelder. Verd.: 4 slaapkamers en douchecel, c.v. Koopprijs ƒ 120.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM, te k. halfvrijstaand hoekhuis, L-vormige woonkam., gr. moderne keuken, 3 slpk., studeerkam., gar., c.v. Benedenverd. geïsoleerd. Inl. tel. 045-250991.

Te koop TERWINSELEN dubb. winkelpand zeer gesch. voor dames + herenkapper. Oprit met gar. gunstig gel. Nieuwenhagen. Mod. landhuis met gar. uitst. staat met prachtig uitzicht. Kerkrade 3 appartementen met een max. subsidie van ƒ 124.000,-. Ass. kantoor J. J. Lahaye B.V. Heerlen, tel. 045-714242.

KONINGSBOSCH. Te huur per 1-2-'81 riant gelegen vrijst. woonh. m. garage en c.v. op 1000 m² grond. Ind. o.a.: hal, toilet, keuken, hobbyruimte/berging, woonk. 58 m², kelder, 3 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet; zolder te bereiken m. vliezotrap, en prachtig aangelegde tuin. Huurprijs ƒ 1400,- p.mnd. Te bevr. 045-252109. Eventuele koop mogelijk. Zeer geschikt voor praktijk of kantoor.

ROLSTEIGERS. Verhuur/verkoop Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek. Telefoon 045-214192/218532.

## Dieren

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

DWERGPOEDELTJES te k. alle kleuren, v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, 045-453264, Kerkrade-Bleijerheide.

PAPEGAAIEN met kooi ƒ 285,- met spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Jap. NACHTEGAAL, man, ƒ 22,50, Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. KANARIES mannen en poppen. Emmastraat 84, Hoensbroek.

Te k. 3 Duitse HERDERS, teefjes, 7 w. oud m. stamb., kl. zwart-bruin. Brunssummerstr. 8, Schinveld, tel. 254943.

Te k. PEKIGNEESJES met pap. Te bevr. Poorterstr. 41 Brunssum tel. 257604.

Te k. gevr. SINT-BERNHARD hond, reu. Tel. 045-722721.

Te koop BOUVIER des Flandres-Pups, zwart, gestroomd, beige. Afst.: grootvader: Ned.kamp. Oscy van Dafzicht. Vader: Ned. + Wereldkamp. Arkos Anouska van Dafzicht. Te bevr. Hyacinthstr. 16, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. COCKERSPANIEL, 5 mnd. Inl. 045-219065.

Te k. Duitse HERDER (teef), 1 jr. oud met pap. Crombacherstr. 12, Kerkrade-West, tel. 045-419218.

## Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

American Cars Schimmert. Het adres voor uw nieuwe of gebruikte AMERIKAANSE wagen, tevens alle onderhoud. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

AUDI 100 LS, automaat + gas, koper 1979; Audi 100 GLS + gas, zilver 1978; Audi 100 GLS groen 1976; Audi 80 LS 4-drs., groen 1978; Audi 80 L 2-drs. zilver 1977; Audi 80 LS 4-drs., blauw 1973; Golf diesel groen 1979; Golf diesel groen 1978; Golf diesel blauw 1977; Golf diesel groen 1978; Golf diesel groen 1978; Golf diesel blauw 1977; Golf S Demo Auto, oranje 1980; Golf Extra bruin 1978; Golf Extra zilver 1978; Scirocco GT, zilver 1978; Scirocco TS 85 pk zilver 1976; Passat diesel Demo Auto, rood 1980; Jetta Export de luxe rood 1980; Derby CLS Demo Auto, zilver 1980; Derby LS rood 1977; VW bus pl. gas wit 1973, VW Polo Extra geel 1976, Ford Taunus 1600 GL 4-drs. beige 1979, Ford Escort 1600 Sport, oranje 1978, Renault 5 TL oranje 1977, Renault 14 GTL zilver 1979, Mazda 323 de luxe oranje 1978, Peugeot 305 GL beige, 1978, Opel Kadett coupé oranje 1978, Opel Ascona 16 S de luxe groen 1978. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, (achter de Herschi), Hoensbroek, tel. 045-220955.

FORD Taunus 1.6 GL silver metall., Sunroof, gasinstall., 21.000 km, '79-05, ƒ 9950,-; Simca 1308 GLS, blue metall., 15.000 km, '79-06, ƒ 9750,-; Autdi 100 GLS, groen, gasinstall., '78-02, ƒ 11.750,-; Peugeot 504 GL, rood, schuifdak, '77-06, ƒ 8950,-; Simca Horizon, oranje '78-09, 27.200 km ƒ 8500,-; Volvo personen- en combinatiewagen. Klijn, Kerkrade, Strijthagerweg 123, tel. 045-458000.

Te k. OPEL Ascona 16 S i.g.st., bj. '75, met.bruin, Burg. Corbeijstraat 28, Sittard-Stadbroek.

Te k. weg. aansch. auto z.g.a.n. MOTOR Guzzi Calif. bwj. 78, Terveurdtweg 35, Hoensbroek. Wo. en do. na 17 uur.

Te k. van part. GOLF LD 78 km. 63.000, Edm. Jasparstr. 13, Melick, 04752-3677.

AUTO'S te k. gevr. Betaal beslist de hoogst prijs, ook schadeauto's. Tel. 045-452144.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. Tel. 045-214929.

Weg. dienstplicht te k. OPEL Kadett, koopje. Burg. Loysonstr. 18, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT D bwj. '78. Weg. overcompl., t.e.a.b. Grasbroekerweg 79, Hrl.

Te k. MINI 850 bwj. dec. 76, km.st. 33.000. Te bevr. tel. 045-217622.

FORD Combi 1600 L bwj. '73, pr. ƒ 850,- Te bevr. Rembrandtstr. 25 Heerlen.

TOYOTA Corolla 30 Hardtop de luxe bwj. '76, vraagpr. ƒ 3500,- Rembrandtstr. 25 Heerlen.

Te . SIMCA 1307 GLS bwj. dec. '76. Tel. 04494-44068.

Te k. OPEL Ascona 1900 SR bwj. '77, type '78, 100% in orde. Pr. ƒ 7850,-. Te bevr. Oranjelaan 329, Geleen.

Te k. VW PERSONENVERVOERBUS '76 met LPG. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. a. ALFETTA 2000 bwj. '77, 1e eig., i.z.g.st. Te bevr. Burg. Cortenstr. 10. Tel. 043-626886, Maastricht.

Koopje! TOYOTA Corolla, i.z.g.st. Prijs ƒ 1550,-. Tel. 043-73945.

FORD Taunus 1600 L beige, april 1980, met gasinstallatie, nwpr. ƒ 19.477,-. Nu voor.... ƒ 13.750,-. Opeldealer Göttgens, Haspelsestraat 20, Rijksweg N. 27, Sittard. Tel. 04490-16565.

Te k. zuinige MINI 850 met lichte plaatschade, bwj. 6-'74. Te bevr. Rembrandtstr. 67, Hrl.

Te k. OPEL Rekord 1900, kent. 2 jan. '78, compl. met radio-cass.rec. enz. Zeer mooie auto, vrpr. ƒ 8500,-. Inl. Kerkstr. 5, Ubachsberg. Tel. 04446-1216.

Te k. GOLF bwj. '76, vraagpr. ƒ 4500,- Rennemigstr. 29 Heerlen.

Te k. DATSUN 100A de luxe bj. '75, Honneestr. 57, Kerkrade, na 17.00 uur, tel. 454581.

KOOPJES Volvo 144 S de luxe ƒ 1500,-, Alfetta 1,8 ltr. S '74 ƒ 2250,-, Opel Ascona 12S ƒ 2250,-, Toyota 2000 Crown de luxe '73 ƒ 900,-. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. OPEL Rekord 4-drs. 19N, bj. '79, kmst. 54.000, ½ jr. garantie. ANWB-gekeurd. Pr. ƒ 11.600,-, tel. 04447-3730.

Te k. MERCEDES 240 D, bj. 1974, vr.pr. ƒ 4500,-, Frans Halsstraat 3, M'broek-Heerlen.

Te k. v. part. FORD Capri 1600 S, bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-216582.

Te koop OPEL Rekord 1700, zeldz. mooi, bwjr. 74, prijs ƒ 1750,-. Rembrandtstr. 3, Meezenbroek (nwe buurt).

Te k. motor SUZUKI 350, 2 cyl. bwjr. eind 75, km.st. 10.000, Vossenkuil 126, Heerlen, 045-416797, na 17.00 u.

Te k. FORD Consul, type Granada, weg. aansch. grotere wagen. bwj. '74, Buschkensweg 36, Heerlen, tel. 223229.

PEUGEOT 204 '72, mwt gasinstallatie ƒ 750,- Tel. 045-417431 na 17 u. beh. zaterd.

Te k. MAZDA 1000 bw.j. nov. '74, 60.000 km. pr. ƒ 1395,-htel. 045-413413.

Te k. van 1e eig. GOLF LS bj. sept. '78, groenmetall., ML-beh., evt. met radio en cass., in nw.st. Joh. Frisostraat 32, Spaubeek.

Te k. DAF stat.car, '70, tel. 045-217603.

Te k. FORD Escort 1300 GL autom., 16 mdn. oud, 22.000 km, Kastelenweg 17, Overhoven-Sittard, tel. 04490-21844 of 16395.

Te k. moet weg weg. overcompl. (2de wag.) MORRIS Marina 1,8 TC coupé, 1973, origin. en mooi in lak en leren bekl. nu voor ƒ 1100,-, 04490-10246.

FORD Taunus 16 GL, 2-drs. 10 mnd. oud kmst. 13.000 i.st.v.nw. staat in verwarmde garage. Elke dag te bez. alleen voor ser. kopers, vraagpr. ƒ 11.000,- tel. 04490-20535.

Te k. van 1e eig. CAMARO Rally Sport Z 28, bwj. 11e mnd. '79 met 2 uitneemb. daken, electr. ruiten en sportwielen en vele extra's, kl. rood-zwart, zeer aparte uitvoering. Weg. omstandigh. interr. prijs. Tel. 045-442786. Do., vrijd. na 18.00 u., zat. gehele dag.

Te k. gevr. Hanomag F 20 sloop of losse versn. bak, aanb. tuss. 18.00 en 19.00 uur, tel. 04454-3933.

T. k. PONTIAC 1980, 8 mnd. tel. 04492-2738.

T. k. PEUGEOT 504GL kl. blauw, radio, 70.000 km i.z.g.t. ƒ 3350,-. Eggelstraat 2, Sittard-Sanderbout.

Te k. SKODA S110L bwj. '77 i.pr.st. ƒ 1250,- Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '73. Pr. Margrietstr. 22 Brunssum pr. ƒ 500,-

Te k. HONDA Civic metallic bleu 1977, tel. 045-714000.

SIMCA 1100 TI eind '74 nw. type, 5-drs., i.z.g.st. en mooi. Vr.pr. ƒ 1400,- inr. mog. Tel. 043-72349 Maastricht.

Te k. OPEL Manta 1900 bwj. '72, op gas. Tel. 045-722721.

Te k. VW KEVER 1971, met radio, pr. ƒ 750,-. Kampstr. 23, Voerendaal.

Te k. ALFA Junior 1600 GT bwj. '75, i.z.g.st. Pr. ƒ 4000,-. Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. RENAULT R12 TL, bwj. '72, orginele kmst. 73.000, groenmetal. Vrpr. ƒ 1250,-. Tel. 045-419046.

Te k. FORD Taunus bwj. '72, moet weg ƒ 425,-. Dr. Schaepmansplein 14, Molenberg-Hrl.

Te k. LINCOLN Continental type '75. Pendersstr. 18, Klimmen.

Betrouwbare occasions met volledige garantie. FORD 1600 GL '78; Ford fiesta 1.1. L '78; Opel Kadett 12S '78 met gas; Opel Kadett coupé als nieuw '77; Mazda 323 3-deurs, km 45.000 '77; Honda Civic 3-deurs geel, '77; Toyota 1000 Spec. de luxe '77; Toyota Corolla 30 '75; Renault R4TL en R5TL; Volkswagen Kever met veel extra's '73; Opel Ascona 12 S '74; Mini 1000 '74, automatic; Peugeot 504 GL '78; Renault R 12 TS '76; Kadett Stationcar '77; Audi 80 LS '74. Inruil, financiering. G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

TOYOTA Corolla Coupé '78; Honda Accord 3-drs. '78 en '77; Opel Kadett City '77; Fiat 128 Coupé '78 28.000 km; Fiat 131 Mirafiori '76; Fiat 131 5-drs '76; Ford 1600 L '76 en '77; Ford Escort 1100 '76; Ford Capri II 1600, '75; Simca 1307 GLS; R 14TL '77; Audi 100 GL '77 met gas; Toyota Corolla 30 '76; Opel Record 1900 '73, ƒ 1500,-; Escort '73, ƒ 750,-. Inruil en financieren. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

ASCONA 1900 de L 4-drs. '77; Kadett Spec. '79; Ford Fiesta 11L met sunroofdak '78; Golf L '78; Ford Escort 1300 L '77; Toyota stationcar '77; Kadett 1200 '74; VW 1300 '69, ƒ 200,-. Garantie, financ. en inruil, autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-721406.

Te k. in kleine auto's CITROËN eend 2CV6 Special, als nieuw 13000 km, '80; Opel Kadett 1200 S, 6000 km '80, nw.st.; Fiat 127 als nieuw, 18.000 km, '78; Mazda 323 M 1300 motor, 5-drs. '78; Mitsubishi Lancer GL '77; Toyota Starlet 5-speed, Special 29.000 km, als nieuw, '78; Toyota Tercel de Luxe 35000 km '79; Toyota Celica ST, pr.st. '76; Datsun 120Y de Luxe Coupé '77; Peugeot 304 GLS pr.st. '77; Mini Clubman pr.st. '77; Ford Escort 1300 Luxe, pr.st. '78; Ford Fiesta, 1100 Luxe, pr.st. '78; Opel Ascona 1200 S, pr.st. '76. Alle auto's met Bovaggarantie, iedere keuring toegestaan, ook ANWB-keuring. Crombag auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236-240.

Kijk en vergelijk, in prijs en kwaliteit! BMW Touring type 2002 '74, Sunroof dak enz. ƒ 3750,-; Renault 12 TR '75 automatiek, groenmetallic ƒ 2950,-; Renault 6 L 850cc '78, groen, weinig km ƒ 4500,-; Ford Taunus 1600 L '78, blauwmetall., 1e eig., ƒ 6950,-; Subaru 1400 GSR coupé bj. '76, ƒ 3900,-; lelijke Eend 2CV4 '75 groen, puntgaaf, ƒ 2200,-; Jeep type Range Rover '76, 8 cyl. LPG, ƒ 11.900,-; Stingray Corvette Targa 3,5 ltr. '78, ƒ 26.000,-; Ford Granada Ghia, 8 cyl., automatiek gas, ƒ 11.750,-; Nieuw model Opel Rekord 1700 S, 2-drs. '78 ƒ 10.500,-; A-kadetje Oldtimer in nieuwe toestand ƒ 2750,-; winterprijs! Honda Goldwing, enkele maanden oud, iets aparts, alles d'r op en d'r aan ƒ 6950,-; Daf 66 Marathon zéér goed! ƒ 1500,-; Toyota 1000 '75 100% slechts ƒ 375,-. Wij geven op alle auto's boven de vijfduizend gulden optimale schriftelijke garantie, inruil, financiering, reparaties! Auto Roda, Heiveldstraat 19, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 104 i.g.st. 67.000 km, dec. '73, benz. 1:14. ƒ 1100,-. Veldstraat 30, Brunssum.

Te k. BMW automatic 2002 ƒ 1200,- bwjr. '71, inruil mogelijk. Tel. 045-270225.

Koopje! Mooie ROVER type 3500 bwjr. '78, vrpr. ƒ 13.000,-. Inr. mog. tel. 045-211687.

Te k. FORD Taunus 1600 bwjr. '78, 4-drs., kmst. 68.000, i.z.g.st., vrpr. ƒ 6500,-. Laagstraat 32, Hoensbroek.

Te k. FIAT Mirafiori, i.z.g.st. kl. rood, 1e eigenaar, teg. red. pr., inr. kl. wagen mog. Demstraat 172, Hoensbroek

Van part RENAULT 5TL bj. '78, i.z.g.st km 34.000, 1e eig. Tel. 045-223550.

Te k. DIANE 6 bj. '76, i.z.g.st. kmst. 63.000. Vr.pr. ƒ 3750,-. Inr. mog. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. prachtige FORD Capri II de luxe 1600, kleur oranje, zwart leren dak, trekh., sportwielen radio, cass. 4 schijnwerpers, luchthorens enz. Iets aparts. Zien is kopen! Bj. eind '75, vr.pr. ƒ 4750,-. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. geweldig mooie FORD Granada 1700 de luxe, 4-deurs, kl. goud metallic, incl. radio, sportwielen, gasinstallatie ook gas en kent. Pr. ƒ 4900,- 'n Juweeltje, bj. eind '76. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. weg. omst. 'n zeldz. mooie BMW 1802 de lux, kleur antraciet metallic, incl. radio, schapev. en splinternieuwe motor, enz. 'n juweeltje! Bj. eind '74, nieuw model vr.pr. ƒ 4750,-. Melchersstr. 3, Leenhof-Schaesberg.

Te k. ALFASUD type '76, i.z.g.st. ƒ 1250,-. Kerkstraat 91, Nieuwenhagen.

OPEL Kadett City Berlina 27-12-'79 m. sportwielen en radio, pr. n.o.t.k. Dr. Poelsstr. 32, Kakert-Schaesberg.

Opgelet, opgelet inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk. MERCEDES 280 SE met LPG veel extra's, bj. '76 ƒ 14.750,-; Peugeot 604 SL met LPG bj. '77 ƒ 6750,-, Ford Taunus 1600 L met LPG '77 ƒ 4950,-, BMW 2800 '75 ƒ 3750,-, Datsun Cherry '75 ƒ 2450,-, Mazda 929 coupé '75 ƒ 2750,-, Mazda 818 coupé '76 ƒ 2750,-, Chevrolet Camaro '76 ƒ 3950,-; Toyota Carina '75 ƒ 2450,-; Datsun 160 B '75 ƒ 1950,-. Opel Manta aut. '73 ƒ 2450,-. Peugeot 504 diesel '76 ƒ 3950,-. Fiat campingbus ƒ 1250,-. Mazda 1000 '75 ƒ 950,-. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Ingeruild BMW 728 1978, 1979; BMW 518 1979; BMW 520 1976; BMW 329 - 1979, 1977; BMW 316 - 1978; Peugeot 604 SL 1976; Peugeot 305 GL 1978; Peugeot 304 GL 1977; VW Golf D 1980; Alfa 2000 GTV 1978; Rover 3500 aut. 1978. Opel Kadett 12N 1978. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

GER LUKASSEN, Kerkrade, alleen eerste klas automobielen tegen betaalbare prijzen. Opel Rekord 4-drs. 1980 rood schuifdak, Opel Caravan 1980, 23 diesel 5-drs., rood, radio als nieuw, Opel Manta GTE 1978, groen; Ascona 1900 S '78 gasinstall. blauw metall. Kadett 1979 coupé zilver, Bedford personenverv. 1980 9-pers., luxe blauw origin. 20.000 km gel. Mercedes bus 9 pers. '74 ƒ 2200,-, Mercedes 230 '79 4 cyl. aut. Mercedes 230 '77 rood als nieuw, Mercedes 200 diesel '76 wit. Roover 3500 S 5 versn. '79, beige metall. koopje. Roover 2600 aut. 1980 groen metall. BMW 316 '79 geel, BMW 525 '79, gas veel access., Alfa Alfetta '79, Lusso 5 versnell. bruin metall., Mazda 323 '78 blauw metall. Golf L '78 groen metall. Mazda 323 '78 blauw metall. Chevrolet Corvette '79 alle extra's. Jeep originele golden eagle '78 aut. Rolbar gasinstall. alle extra's, iets aparts. Escort '79 rood, Pontiac Transam 6 cyl. zwart '77, gas Capri 1600 GLX '78, '75, groen, Golf GL diesel '79 4-drs. als nw. Koopje. Fiat 131, luxe diesel 2500 zilver 1980. Diverse inr. wagens ook inkoop, garantie 6 maanden tot één jaar. Diverse motoren, fin. direct. Lukassen aut. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

## Bromfietsen

Te k. KREIDLER 4 gang en Vespa Ciao beiden '75. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. KREIDLER + onderd. en motor 175 CC WSK, bwj. '72, pr. ƒ 650,- Muhlenbergstr. 16, Schaesberg.

6ımaha RD 50 z.g.a.n. ƒ 1495,-; Yamaha Enduro z.g.a.n. ƒ 1295,-; Florets va. ƒ 495,-; Vespa Ciao's va. ƒ 340,-; Puchs voetsch. ƒ 395,-, ƒ 495,-; Zündapps va. ƒ 795,-; Maxi Puchs als nw. va. ƒ 795,- 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. VESPA Ciao damesbrommer, z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade.

## Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin en hyp. F. Kochen, Geleenstraat 103, Heerlen, tel. 045-713272.

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u konstant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. EMP. CV, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 04446-3296.•

SPAARBRIEFKOLLEKTIEF verzilvert tussentijds spaarbrieven tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Kantoren in A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, Heerlen, Uilestraat 7. Tel. 045-710801.

Cont. geld. Ned., buitenl. GOUD zilver munt. verzamel. Groenstr. 109, Geleen.

## Onderwijs

Bij een GRK 81 rijschool slaagt u beslist.

In 10 weken uw RIJBEWIJS onder toeziend oog van vakbekwame/rijksgediplomeerde instructeurs, die het bewijs al vele malen hebben geleverd. Rijksged. autorijschool W. Jutten, Hompertsweg 19, 6371 C-W Schaesberg, tel. 045-311003.

AUTORIJSCHOOL Meyer voor een gedegen rij-opleiding. Rdr. Hoenstr. 21, Brunssum, tel. 254575.

Welke onderwijzer of ONDERWIJZERES omg. Geleen is genegen een leerling brugklas bij te werken in Frans en Nederl. Br.on no. 2002 LD Heerlen.

The English Language Center brengt een unieke methode om ENGELS te spreken. Nederlands sprekende Engels leraren uit Engeland geven Engels spraak- en theorieles bij u thuis voor ƒ 35,- per les. Groepsverband mogelijk en voordeliger. Tel. 04754-2244.

Uw RIJBEWIJS op korte termijn, autorijschool Billa Pauli, Coelgroevenstraat 22, Eygelshoven, tel. 045-351632.

## Landbouw

MOTORZAGEN v.a. ƒ 198,- tot ƒ 1098,-, onderdelen, kettingen en rep. Enter-force. Bij vliegveld Beek. Tel. 04402-3090.

Cont. geld. NED. [...] goud, zilver munt, [...] Groenstr. 109, Geleen.

Te k. rode WINTER[...] LEN 25 kg ƒ 6,- [...] ing. kasteel Amste[...]

Te k. ± 200 pakke[...] STRO, een elec[...] schrikdr.apparaat e[...] teerde weide palen. [...] 1441.

HOOI te k. Vauwerho[...] Schimmert.

Vanaf as. maandag [...] t/m vrijdag 30 janu[...] TREKKERTEST [...] vroegtijdig een [...] Mech. bedr. Friss[...] Vroenhof 92, Va[...] Houthem, tel. 04406[...]

## Vakantie

Betaalbare VAKAN[...] NINGEN! Bung. + app[...] gië, Denemarken, [...] Engeland, Wales, F[...] Luxemburg, Oosten[...] Zwitserland. Gids: In[...] pe, Middenweg 36-37[...] ster, tel. 02999-444 of [...] nu !!!

Caravan Centrum [...] B.V. Dealer van Ki[...] car, Corsar, TOU[...] VANS, Arizona st[...] Conway vouwcara[...] me keuze uit meer d[...] vans. Alle onderde[...] reparatie etc. etc. O[...] Veestr. 2, Sittard, tel[...] viaduct Rijksweg S[...] leen).

OOSTENRIJK, [...] sneeuwzeker skiën to[...] h. appartement v.a. [...] tel. 045-410353, 's avo[...]

INDONESIE zien of [...] Wij zijn gespec. in [...] Verre Oosten, voor [...] 223751.

BUNGALOWS en [...] menten in heel Euro[...] zomer en winter. [...] Van Hulst, Heerlen, [...] Sittard, Maastricht.

Te k. een jaar oude S[...] RAVAN met standpl. [...] dennen m. douche, w[...] ken, verwarming enz. [...] prijs ƒ 10.000,- inl. 0449[...]

Scout te k. of te ruil [...] BUNGALOWTENT. T[...] 457489.

Te k. TOURCA[...] z.g.a.n. merk de Wolf, [...] 1 seizoen gebr. pr. [...] Kastelenweg 17, Ove[...] Sittard, tel. 04490-21[...] 16395.

Te k. STACARAVAN [...] snelle beslissers, ƒ 1[...] 459088.

VELUWE te h. 2 vaka[...] jes voor week of w[...] carnavalsvakantie [...] Tel. 03494-51381.

## Huwelijk

Waar is de enige echte [...] Einsamen Herzen" N[...] in Ober BAYERN. Di[...] zat. Akerstr. 150, Ho[...]

KENNISMAKING, [...] nen, huwelijk, sex[...] winstbejag enz. V[...] brochure. Kont[...] Postbus 458, 's H[...] bosch, 5201 AL.

Vanavond gezellig [...] CONTACTAVOND [...] cing 't Witte Paard, [...] Nuth.

DAMES zoekt u een [...] Bel 010-660766, R[...] tussen 13.00 en 17.00 [...]

Zoekt u een vriend of [...] DIN? Bel 010-6607[...] dam, tussen 13.00 en 1[...]

Aktief het buro voor [...] crete en betrouwbare [...] het zoeken naar een [...] PARTNER het enige [...] der Limburgse leiding [...] tigd, Heerenweg 1, [...] tel. 045-722333. U bent [...] voor een vrijblijvend [...] met mevr. C. Kru[...] van ma t/m vr. van 10 [...] uur of volgens afspr[...] kend door de raad [...] zicht.

Ongeh. man 39 jr. zach[...] ter, zkt. ser. kennism[...] ge VROUW tussen [...] liefst met foto. Br. o. [...] 4632 LD Kerkrade.

Nette HEER 42 jr. [...] groot m. auto en [...] zkt. ser. kennism. m[...] eenv. dame 40-47 jr. [...] geen bezw. voor va[...] schap, geheimh. ver[...] SH 239 LD Heerlen.

Nette jongeman 21 [...] i.b.v. eigen auto zkt. [...] met een lief, leuk M[...] 21 jr. Geen uitgaan[...] liefst met foto o. no. [...] Hrl.

Sportieve JONGEM[...] (gescheiden) i.b.v. [...] auto, zkt. langs deze [...] meisje of j. vrouw (1 [...] bezw.) graag met foto [...] SH 240 LD Hrl.

J.man 25 jr. zkt een [...] jonge vrouw om sa[...] ven. Ik ben in b.v. [...] kind geen bezwaar. [...] SH 241 L.D. Heerlen.

Weduwnaar 55 jr. [...] eenz.h. op te lossen, [...] die genegen is om [...] jaren die wij dan nog [...] hebben, deze in [...] mooie tijd te verbren[...] geen danstype, maar [...] gen is om eens een [...] te gaan: leeftijd 50 to[...] le corr. krijgen [...] Br.o.nr. SH 243 L.D.

All.staande HEER, [...] dito heer voor vr[...] geen homo's. [...] Ge 386 LD Geleen. [...]

## Contacten

De drie exklusiefste [...] van Limburg. Veel [...] als gratis drankje, s[...] tijd staan er leuke [...] vrouwen voor u kl[...] Cecile, Rijksweg Zu[...] Sittard, tel. 04490-1[...] Denise, Boschstr. 48 [...] tricht, tel. 043-507[...] Rustica, v.d. Weyer[...] Kerkrade-West, [...] 412762.

NIEUW. Nieuw. Ook [...] Zuid-Limburg een [...] mooiste besloten v[...] van harte welkom v[...] dags t/m 's vrijdags [...] Nuth. Aspasia, tel. 0[...]

Eerlijk goed privéadr[...] ZEFIENE, 35 jr. Be[...] spraak, tel. 045-7140[...]

Lieve sexy MEISJES [...] verwennen u. Incl. [...] tot 22.00 uur. Statio[...] Sittard.

## KNVB'er Joop Wagenaar waarschuwt

# oetbalclubs wacht somber beeld in de jaren tachtig

ent uit de wedstrijd Limburgia-Longa; amateurvoetbal, de groei is eruit. Er is zelfs van een onherroepelijke terugloop. Foto: THEO GIJZEN

Van onze sportredactie

NOORDWIJKERHOUT – De voetbalverenigingen zullen er rekening mee moeten houden dat de jaren tachtig veel problemen gaan opleveren; problemen zowel wat betreft een terugloop in ledental als een vermindering van het begeleidend kader. De ontwikkelingen die daarmee samenhangen zullen dan ook nauwlettend in de gaten moeten worden gehouden. Aldus de tendens van een verhandeling die de secretaris van het amateurvoetbal Joop Wagenaar in Noordwijkerhout heeft gehouden voor bestuurders van clubs in de afdeling Amsterdam.

**Op deze bijeenkomst stond het thema „De toekomstverwachting voor de voetbalverenigingen in de jaren 80" centraal.**
**Joop Wagenaar kon er aan de hand van realistische feiten en keiharde cijfers niet omheen dat het in de naaste toekomst héél wat inspanningen van clubbestuurders zal vergen om hun vereniging in rustig vaarwater te houden.**

● *Joop Wagenaar: negatieve ontwikkeling*

Joop Wagenaar: „Er is een ontwikkeling aan de gang waardoor bestuurders van verenigingen steeds meer opgescheept worden met maatregelen, zoals de invoering van de BTW-plicht waar vergaande administratieve consequenties aan vast zitten. Verder is mij recentelijk bekend geworden dat er bij het ministerie wetsontwerpen in voorbereiding zijn om ook de kantines te laten vallen onder de Keuringsdienst van Waren. Wat dit moment nog moeilijk te over zien".
Op handen zijnde veranderingen in het arbeidspatroon zullen ook de verenigingen niet onberoerd laten.
Joop Wagenaar hierover: „Ik voorspel dat in de tachtiger jaren de 40-urige werkweek wel eens teruggebracht zou kunnen worden tot 35 uur. Arbeidstijdverkortingen en deeltijdarbeid zullen een gegeven worden waar de clubs veelvuldig mee te maken krijgen".

### Meer mensen

**Bij deze opmerking lijkt optimisme gerechtvaardigd omdat méér vrije tijd immers méér mensen in de gelegenheid stelt zich in te zetten voor vrijwillerswerk ten behoeve van de clubs. De secretaris van het amateurvoetbal ontzenuwde deze gedachtengang onmiddellijk met: „In toenemende mate blijken mensen hun vrije tijd eerder te besteden aan huiselijke contacten, het gebruik van media en andere recreatieve activiteiten, dan aan bijvoorbeeld vrijwilligerswerk".**

Na uitvoerig op veel facetten van deze omvangrijke problematiek te zijn ingegaan confronteerde Joop Wagenaar zijn gehoor met de vraag of er een oplossing voor die negatieve ontwikkeling kan worden gevonden. Hierover: „Voor de hand ligt, mede omdat dit beleid al op gang is gebracht, het toevoegen van professionals aan het kader van de sportverenigingen in een zogenaamde ondersteunende functie, waarbij het zwaartepunt in het administratief-organisatorische vlak komt te liggen. Ik heb daarover mijn twijfels. Want het gevaar van een gedeeltelijke professionalisering bestaat hierin dat de dan nog aanwezige vrijwilligers de pijp aan Maarten geven. Ervaringen in andere sectoren van het welzijnswerk hebben ons dat geleerd".

**En samenhangend met deze constatering: „Zeker is ook dat het betalen van enkelen in een verenigig bij de rest van het kader tot frustraties leidt die een verminderd animo teweeg brengen om aan het kaderwerk deel te nemen".**

### Vingerwijzing

Met dit al blijft het dringend geboden te zoeken naar mogelijkheden om de verzwarende taken van bestuursleden te verlichten. Saillante vingerwijzing dat dit moet gebeuren: 25 procent van de verenigingen verandert jaarlijks van secretaris; een keihard gegeven gehaald uit het adressebestand van „Zeist" en de 20 afdelingen. En een soortgelijk verloop geldt zeker ook voor de penningmeesters die hoe langer hoe meer financiële rompslomp op hun nek krijgen geschoven.

**Joop Wagenaar: „Mijn persoonlijke gedachten hierover zijn dat met name in grotere gemeenten op den duur een oplossing gevonden zou moeten worden in het stichten van een administratiekantoor dat op non-profitbases werkzaamheden voor het collectief zou kunnen verzorgen".**

Ondanks het sombere toekomstbeeld dat de secretaris van het amateurvoetbal betreffende het toenemen van kaderproblemen schilderde, stelde hij vast: „Ik ben mij niettemin bewust dat de sport flexibel genoeg is om op bepaalde ontwikkelingen in te spelen".

### Terugloop

**De cijfers tonen duidelijk aan dat er een onherroepelijk terugloop in leden bij de Nederlandse voetbalclubs is. Dat de KNVB desondanks is gegroeid naar een ledental van 1,3 miljoen moet toegeschreven worden aan het feit dat sinds 1970 enige nieuwe groeperingen zijn opgenomen, zoals een aparte veteranenklasse, damesvoetbal, zaalvoetbal (eerst heren, daarna dames en jeugd) en de 6- en 7-jarigen. Maar aangezien de geboortegolf in de jaren zestig definitief verleden tijd is, zal het aantal leden – en daarmee het pakket inkomsten uit contributies, toto-lotto en kantines – onvermijdelijk afnemen.**

## TWC Maastricht

**MAASTRICHT – Vrijdag is de jaarvergadering van de Toer- en Wielerclub Maastricht. De bijeenkomst is in café De Perroen en begint om 20.00 uur.**

---

*EHC-bestuur respecteert afgelasting oefenwedstrijd*

# „Wij staan achter esluit van gemeente"

Van onze sportredactie

**SBROEK – Het bestuur van hoofdklasser EHC staat hter de beweringen van enkele van haar clubleden als afgelasting van de oefenwedstrijd tussen EHC en Ron Hoensbroek afgelopen dinsdag alleen geschied zijn nd van een conflict tussen de gemeente Hoensbroek en**

is Frans van Oost van EHC: ntal leden van ons zal dat ingezegd hebben, maar het beat daar niet achter. De vermet de gemeente is over het n goed en het feit, dat de heer namens de gemeente een veld hebben wij als vereniging te en. De gemeente is eigenaar portcomplex en in het huurstaat ook dat de gemeente beal dan niet kan worden ge een terrein, of dat nu het hoofdveld is of het bijveld."
De mening van EHC-trainer Karel Bauling dat de club zelf kon bepalen of er op het bijveld kon worden gespeeld, kan secretaris Van Oost namens het bestuur ook niet delen: „Deze bewering van de heer Bauling is geheel voor zijn rekening. Contractueel zijn wij gewoon van de mensen van de gemeente afhankelijk. En toevallig is de heer Mulder bij de gemeente Hoensbroek de verantwoordelijke man in deze. De man heeft dan ook niet de meest gemakkelijke of sympathieke taak: Hij moet namens de gemeente het veld beschermen en wij als voetbalclub willen zo veel mogelijk de wei in."

**De heer Van Oost betreurt de gang van zaken afgelopen dinsdag in elk geval ten zeerste. „Om herhaling van dit soort vervelende afgelastingen te voorkomen, zou er een winterstop moeten worden ingevoerd. Dan waren we van al die ellende af. Nu heb je alleen maar kwade gezichten", aldus het EHC-bestuurslid.**

---

## inst voor ika Hess

**MONTANA – Erika Hess uit and heeft gisteren de slalom wereldbeker gewonnen. De anse Christine Cooper ein tweede. Hanni Wenzel uit tein werd derde.**

e vorige week ook in Schrunz on, schreef in het Zwitserse Crans Montana de eerste maaar naam. In het tweede deel slalom moest Hess, Cooper en anse Daniela Zini voorrang . De Française Perrine Pelen, klassement voor de wereldbeen aanvoert, gaf al in de eerste op, nadat zij op twee derde parkoers een poortje had ge-

**g van de slalom in Crans is:** 1. Erika Hess (Zwi.) 7,27 - 46,20), 2. Christine Coo) 1.33,90 (47,84 - 46,06), 3. Hanel (Lie.) 1.34,46 (47,84 - 46,90), 4. er (Vst.) 1.34,56 (47,85 - 46,71), ela Zini (Ita.) 1.34,90 (48,84 -

alom in Crans Montana leidt serse Marie-Therèse Nadig in sement voor de wereldbeker atie). Erika Hess is eerste in mklassement.
**meen klassement luidt:** 1. herèse Nadig (Zwi.) 172 punErika Hess (Zwi.) 150, 3. Fabiènrat (Fra.) 121, 4. Perrine Pelen 114, 4. Christa Kinshofer (Wdl.)
**alom"-klassement luidt:** 1. punten, 2. Pelen en Christine (Vst.) 60, 4. Serrat 53.

## uper winnaar Sankt Moritz

**MORITZ – De Oostenrijker Neuper heeft gisteren in Moritz de eerste van drie wedskispringen voor de wereldgewonnen. Neuper, de winnaar t Vierschansentoernooi, zegemet sprongen van 91 en 90 me-**

## exico gelijk gen Bulgarije

**O STAD – Het Mexicaanse elftal heeft in het Aztekenstan Mexico Stad gelijk gespeeld Bulgarije (1–1). De ruststand eze vriendschappelijke wedwas 0–0.**

**ERN – Tom Okker heeft in het ationale tennistoernooi van n zijn eerste partij verloren. Hij et 3–6 en 6–7 ten onder tegen erikaan Amaya.**

---

● *De ondertekening van de stichtingsacte van „Roda 1980". Rond de tafel het stichtingsbestuur: v.l.n.r.: Johan Sterk, Theo Pickée, notaris A. Muris, Ben Timmermans en mr. Bert van de Weyer.*

*Stimulans profvoetbal in Oostelijke Mijnstreek*

# Stichting Roda '80 opgericht

**KERKRADE – Om de kwaliteit van het profvoetbal in de Oostelijke Mijnstreek te verbeteren is in Kerkrade opgericht de „Stichting Roda '80". Deze stichting gaat zich via het aantrekken van financiële middelen vooral concentreren op het behouden van nieuw talent voor Roda JC.**

De ondertekening van de stichtingsacte vond plaats ten overstaan van notaris A. Muris. De ceremonie werd bijgewoond door de supportersvereniging Roda JC die nauw zal gaan samenwerken met de stichting, waarvan het bestuur bestaat uit de heren Theo Pickée (voorzitter), Johan Sterk (secretaris-penningmeester) en de leden mr. Bert van de Weyer en Ben Timmermans.
De stichting, vorig jaar al officieus met haar werk begonnen, gaat er dit jaar flink de schouders onder zetten. In de Oostelijke Mijnstreek met zijn brede basis van amateurclubs is voetbal van oudsher erg populair. Roda JC is de professionele exponent van die interesse.

„De tendens naar het commerciële voetbal met topclubs als PSV en AZ als sprekende voorbeelden, zet door. Self-support via de commercie is daarbij sterk geboden", aldus de stichting. „Gelet op het sociale klimaat in de Oostelijke Mijnstreek is het van belang dat het profvoetbal in dit gebied een breed draagvlak krijgt."

**Voorzitter Theo Pickée: „We moeten de handen ineen slaan. Ons voetbal en Roda JC verdienen stevige steun. Er is een brede basis nodig. Bij groot en bij klein, waarbij continuïteit in de geldstroom dient te komen. De stabiliteit in het Roda-gebeuren met betrekking tot investeringen eist dat."**

De stichting zal veel aandacht schenken aan het verkrijgen van financiële medewerking vanuit het bedrijfsleven, maar er zal ook een beroep worden gedaan op de particulier als kleine sponsor.
Enkele concrete punten: er zal een sponsoractie met certificaten van vijfhonderd gulden op stapel worden gezet; er komt een grote loterij met loten van honderd gulden en een auto als hoofdprijs. Er zijn verder plannen voor een reeks acties samen met de supportersvereniging van Roda JC.

**Belangrijk doel van de stichting: „Verjonging van de basis van Roda JC en opvijzeling van het voetbalpeil. „Wij gaan er enthousiast tegenaan. Wat MVV kan met de stichting 2000 moet hier ook kunnen", aldus Theo Pickée.**

---

● *Herman Snoeyink, afgelopen zondag winnaar in Stein, verwisselt van fiets. Snoeyink start komend weekend twee keer. Zaterdag in Cadier en Keer: zondag in Bingelrade.*
Foto: PETER ROOZEN

*Cadier en Keer, en Bingelrade*

# Twee dagen cyclocross in Limburg

Van onze sportredactie

**CADIER EN KEER/BINGELRADE – Zowel zaterdag als zondag wordt in Zuid-Limburg een cyclo-cross gehouden. Cadier en Keer bijt van deze twee de spits af. De wedstrijden aldaar (zaterdag 24 januari) gelden tevens als Limburgs kampioenschap. Bovendien is de cross die TWC Heer nabij huize St.-Jozef organiseert een benefietwedstrijd voor de Nieuwzeelandse professional Paul Jesson die na een zware val in de proloog van de Dauphiné Libéré vorig jaar, een been moest laten amputeren. Omdat de netto-opbrengst derhalve voor de onfortuinlijke Jesson is heeft men de cross „Liefdadigheidsrit" genoemd.**

In Bingelrade is de organisatie van de jaarlijkse veldrit (zondag 25 januari) in handen van de plaatselijke wielersupportersclub. Het parcours is uitgestippeld op de Waonder en heeft een lengte van ongeveer 1200 meter.
De nieuwelingen komen in Bingelrade als eersten in actie. Dat gebeurt om twaalf uur. Circa 25 namen staan momenteel op de deelnemerslijst. De wedstrijd gaat over 25 minuten plus 1 ronde. Bij de junioren die 40 minuten en 1 ronde afwerken, is de plaatselijke favoriet Frans Timmermans de kanshebber bij uitstek. Mogelijk start hij als Limburgs kampioen, gezien de strijd daags te voren in Cadier en Keer.

**Ongeveer dertig amateurs komen in Bingelrade aan de start voor de hoofdkoers (15.00 uur) die één uur en één ronde duurt. Snoeyink is de grote favoriet, met Barry Zoontjens en Van de Wetering als zijn felste belagers.**

De kans dat Wil Brouwers (vorig jaar winnaar), Kees v.d. Wereld en Frans Francissen ook nog aan de start komen is niet uitgesloten. Er wordt op dit moment nog onderhandeld tussen deze professionals en de organisatoren.

### Paul Jesson

In Cadier en Keer begint het evenement – dat bijgewoond zal worden door Paul Jesson – om twaalf uur. De liefhebbers en veteranen trekken dan de toeclips aan voor een wedstrijd van 25 minuten en 1 ronde. Het (Limburgs) titelgevecht voor nieuwelingen, met Van der Ley als grootste kanshebber, begint om 12.45 uur: 25 minuten en 1 ronde. Daarna (13.30 uur) moet Frans Timmermans zijn reeds eerder gememoreerde favorietenrol bij de junioren (40 minuten en 1 ronde) waarmaken, waarna omstreeks drie uur ruim 30 profs en amateurs aan de éénuurskoers (plus een ronde van 1800 meter) beginnen. Snoeyink, V.d. Wetering, Van Bakel, Van der Meer en Kerkhofs zijn niet de enige trekpleisters, want ook Hennie Stamsnijder is van de partij.

**„Jesson startte in die voor hem zo ongelukkige proloog van de Dauphiné Libéré twee minuten eerder dan ik. zijn vreselijke val zal ik nooit vergeten", zei Stamsnijder deze dagen nog tegen de organisatoren van de veldrit in Cadier en Keer. Om misverstand te voorkomen: het betreft geen open kampioenschap. De Limburgse titel gaat derhalve in iedere categorie naar de bestgeklasseerde renner uit deze provincie.**

## Amerikanen willen in Tour

**WESTERLO/PARIJS – Behalve een aantal Europese merkenteams heeft ook de Amerikaanse wielerbond bij de Tour de France-directie (Levitan en Goddet) een kandidatuur ingediend voor deelname van een ploeg aan de Ronde van Frankrijk. Eventueel zouden een of twee Canadese beroepsrenners dit team van de Verenigde Staten kunnen completeren. Levitan en Goddet hebben hieromtrent nog geen standpunt ingenomen.**
**De Tourdirectie heeft wél besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van de Italiaanse ploegen Bianchi (Baronchelli, Knudsen), Famcucine (Moser), Inoxpran (Battaglin) en GIS (Saronni). Van de zijde van deze formaties is echter nog toezegging gedaan voor deelname aan la grande boucle. Zestien inschrijvingen zijn binnen. Het betreft de ploegen Raleigh (Ned.), Kelme, Vereco, Teka (allen Spanje), Vermeer Thijs, Capri Sonne, Daf Trucks, Splendor, Boston, Boule d'Or (allen België), Peugeot, Puch, La Redoute, Miko-Mercier, SEM en Renault (allen Frankrijk). Maximaal zullen er 15 ploegen van 10 man of 16 teams van 9 man tot de start op 25 juni in Nice worden toegelaten. Een definitieve selectie vindt overigens niet eerder dan in de loop van mei plaats.**

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 15 januari 1981 zijn in staat van faillissement verklaard **Gerard Jan Raven** en **Rita Maria Liebreich,** beiden wonende te Stein aan de Beelenberg no. 2; met benoeming van Mr. G.M.J.C. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.

Mr. F.L.M. Heuts
Advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
Sittard.

## Contacten/clubs

043-623416. Daar is sexy Indisch MEISJE, 20 jr. Incl. film. 12.00 tot 23.00 uur.

Standing adres 043-623416. Christa 24 jr., inclusief FILM. 12.00 tot 23.00 uur.

CONTACTBURO Privé voor discrete bemiddeling. Stationsstr. 31, Sittard. 04490-12526.

Tel. 04492-1616.

JONGEMAN biedt zich aan v. sex m. oudere vrouwen, discretie verzekerd. Br. m. tel.nr. o.nr. B 1103 LD Brunssum.

Nieuw in ROERMOND, tel. 04750-24016.

Plaisir d'AMOUR in goede sfeer met films vanaf 14.00 uur. „LA PALOMA" Kraanpoort 13, Roermond, dames gevr. Hoge garantie.

De club met stijl en niveau. Club DE BONTE KOE, geopend vanaf 14.00 u. tot 2.00 u. Tev. nog enkele charm. bardames gevr. voor midd. en avonduren. Tel. 045-415654 b.g.g. 418779. Akerstr. 10, Kerkrade-W.

Privé bij MELANIE verwennen is mijn hobby met drankje en video. 04490-15299.

Privé RELAXEN bij Lilly een goed, eerlijk en discr. adres van maandag tot vrijdag van 11.00 tot 22.00 uur. tel. 045-225497.

COUNTRY-CLUB gezellig rustig, intiem. Provincialeweg 144 Z. Oirsbeek.

HOSTESS-SERVICE, charmante jonge dame brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Leuk MEISJE bezoekt u bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225803.

Bicky's PRIVÉCLUB een zeer goed en discreet adres met de beste service. 5 leuke gastvrouwen aanwezig. Za., zo. gesloten. Tel. 045-421879. Agathagracht 3, Kerkrade-West.

Altijd weer iets nieuws!! Bar MONOPOL LM nette jonge mini-meisjes en een super erotiekfilm kunt u verwachten. Openingstijd van maand. tot donderd. van 14.00 tot 1 uur; vrijd. en zaterd. 17 tot 3 uur. Geilenkirchenstrasse 375, Herzogenrath-Merkstein.

Privé bij NATACHA van 15.00 t.m 23.00 uur, tel. 04498-52150.

Gezellig en DISCREET relaxen in ongedwongen sfeer. Ma. t.m vrijd. Tel. 045-415432.

Sex-video-club INTIEM. Doorlopend voorstelling, alles op gebied van seks. Meisjes aanwezig. Tel. 043-51067. Kleine Gracht 10, Maastricht. 100 m vanaf de Markt.

Club BRASIL, ook in het nieuwe jaar alles voor elkaar. Better in the Brasil, met geheel nieuw team, films en liveshow. The better in Brasil, Massboulevard 2, Maastricht. Tel. 043-51040.

Contact buro-LIMBURG, privé adr. keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps, ook v. p. ruil. Dames die thuis bijverdiensten zoeken, gel. te bellen 11.00-23.00 uur. Rijksweg-Zuid 178 B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Prive Nachtclub 007. Open van 2 's middags tot half vijf 's morgens. Nieuw bestuur, nieuwe MEISJES, nieuw systeem. Kom eens kijken. Boschstr. 96, Maastricht, tel. 043-13485.

NIEUW, video en lifeshow in Club 18, Breulingstr. 18, M'str. Tel. 043-16981.

Nieuw! Vanavond TROPICAL bar, geopend vanaf 20 uur. Heerlenseweg 12 Kerkrade-West 6 (zat. en zond. gesloten).

Club privé 18 Breulingstr. 18 M'str. tel. 043-16981 Leuke meisjes aanw., nu ook met video en lifeshow. Van maand. t/m vrijd. 13-24 uur.

Sexshop PASSAGE laag geprijsd, hoog geprezen. Films v.a. ƒ 10,-, lesbisch-, homo- en speelfilms. Videobanden van 225,- nu 65,-, kwaliteitsfilm van 65,- voor 42,50, 3 voor 100,-. Verder groot assortiment hulpstukken, lingerie en voordeelpakketten. Sexshop Passage t.o. Passage Theater Heerlen, tel. 717988.

Uitnodiging. Alle klanten van MARIAN voorheen Mi-Amore Sittard, kunnen nu op gezelligheid rekenen in de bar Brasserie, Tunnelweg 28, Terwinselen-K'rade. 045-416882 ma. t/m vrijd. vanaf 15.00 uur.

Kom je eens warmen bij MIRJAM en Kizzy, dag. v.a. 12.00 uur ook weekends. Tel. 04490-20464.

CLUB ELLE. Kapoenstraat 29, Maastricht. 043-18884, open van maandag t.m. vrijdag van 11.00-23.00 uur. Een goed en zeer discreet adres. Tevens meisje gevraagd.

PRIVE 043-18884 maandag t.m. vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur.

Privé. MARJO, Maastricht, tel. 043-17081.

Nieuw. Nieuw. NATASJA, blond, slank en lief. 100% discreet, verwent u in een gezellige sfeer. Magriet, brunette, doet u een uurtje heerlijk verwennen; ook voor foto's. Tel. 04446-2641 van 11.00 tot 23.00 uur.

PACHACLUB, Mariastraat 21, centrum Maastricht. Gunstig gelegen en ademt een rustige en mooie sfeer, daarom vragen wij nog een goed uitziende hostess om ons kleine team uit te breiden.

Gezelligheid met film bij NATALIE, ma. t/m vr. v. 13.00 tot 23.00 uur, tel. 045-319492.

Prive bij TAMARA, tel. 043-31440. Tevens leuke assistente gevraagd.

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538, tevens leuk meisje gevraagd.

BERTIE privé en escort van 11.00 tot 23.00 uur, ma t.m vrijd., tel. 045-420017.

CLUB PRIVE, 65 Brusselsestr. Maastricht open 10-23, vrijdag 12-24, zat. 10-18. Het mooiste huis van Nederland verkozen door Franse pers als een van de tien beste huizen ter wereld.

PROFITEER NÚ!

# SHOWKEUKENS

MET **50%** korting

TEVENS SPECIALE JANUARI-PRIJZEN

**PIJLS-HULS**

...UW KEUKENCENTRUM SINDS 1924 ●

Rijksweg Z. 124-111. Tel. 04494-45188
...CHT-HEER, St. Josephstraat 71. Tel. 043-611118
...Kennedybrug voorbij Renaultgarage 1ste straat rechts en 3de straat links).

# OPEL REKORD. DE KOMFORTABELE REISWAGEN VOOR 5 VOLWASSENEN.

De hele vormgeving wijst er al op: de Rekord is een luxueuze wagen, met royale binnenmaten en een tot in details uitgekiend komfort. Zowel voor de bestuurder - met dat overzichtelijke dashboard vóór zich en alle bedieningshandles direkt onder handbereik - als voor de passagiers is dit een reiswagen waarin zelfs de langste ritten nooit afmattend worden. Een wagen dus, om een lange proefrit in te maken.
Wanneer komt u?

REKORD

**De gezamenlijke Limburgse Opel-dealers**

**Göttgens Beek CV**
Weth. Sangersstraat 1

**Suzenaar Brunssum**
Haefland 2
6441 PA Brunssum

**Garage Hemera BV**
Edisonweg 5
6101 XJ Echt

**Canton Reiss BV**
Valkenburgerweg 28-34
6411 BN Heerlen

**Loven Kerkrade BV**
O.L. Vrouwenstraat 89
6461 BP Kerkrade

**Garage Cartigny BV**
Theo v. Schuerlaan 122-124
6217 PB Maastricht

**Automobielbedrijf Jos Janssen BV**
De Griend 2
6221 AJ Maastricht

**Automobielbedrijf Nedam BV Roermond**
Oranjelaan 802
6043 CL Roermond

**Göttgens Sittard CV**
Haspelsestraat 20

**Auto-Mergelland CV**
Sneeuwberglaan 34
6291 HC Vaals

**Automobielbedrijf Nedam BV Weert**
Ringbaan Oost 20
6006 NJ Weert

# ...i-Fi de Jong wat maak je me nou! Dit is geen opruimen meer, dit is weggeven!

...OSE ...KEN MET ...MTELIJK ...ALISME

★ Beschadigd/niet originele verpakking.

**...E 901 SERIE 2** 240 Watt
...adviesprijs 2998,- per paar
**...1398,-** per paar★
**...ORDEEL 1600,-** per paar

**...E 601** 150 Watt
...adviesprijs 950,- per stuk
**...598,-** per stuk★
**...ORDEEL 700,-** per paar

**BOSE 501 SERIE 3** 100 Watt
Bruto-adviesprijs 699,- per stuk
NU **498,-** per stuk★
**VOORDEEL 400,-** per paar

**BOSE 301**
60 Watt. Bruto-adviesprijs 458,- per stuk
(ONBESCHADIGD. NIEUW IN DOOS).
NU **298,-** per stuk
**VOORDEEL 320,-** per paar

BOSE

**electronica**
CASSETTES
TDK-SA-C90
2 Stuks 16,50

FUJI
FUJI METAL TAPE
C60 9,95
C90 12,95

VHS VIDEO CASSETTES
TYPE E180 Speelduur 3 uur.
2 Stuks 90,-

**MOBIELE ZENDONTVANGER VAN BEKEND MERK** Bruto-adviesprijs 348,-
Meeneemprijs **129,-**
**VOORDEEL 220,-**

**...CEIVER**
...kende Bose kwaliteit. Met FM/AM.
...0 Watt RMS. Bruto-adviesprijs 998,-.
**...E-STUDIOCRAFT HiFi BOXEN**
...g syst. 40 Watt. Bruto-adviesprijs 498,
**...RDEEL 800,-**

**BOSE-HARKSOUND-SET**
**HARKSOUND HS210**
HiFi-halfautomatische draaitafel met snaaraandrijving en unieke sub-chassis-constructie.
Incl. MD-element
Bruto adviesprijs 298,-
SET-PRIJS
**998,-**

...RKSOUND

**...SOUND HS510**
...matische direct-drive ...fel met frontbediening. ...D-el. ...8,-
**298,-**
**...ORDEEL 300,-**

**...SOUND HS610**
...matische direct-drive ...fel met frontbediening. ...MD-el. ...698,-
**398,-**
**...ORDEEL 300,-**

**...RKSOUND HS910**
...z-gestuurde volautoma...e direct drive draaitafel ...frontbediening. ...MD-el. ...948,-
**498,-**
**...ORDEEL 450,-**

...itverkoop donderdag ...5 januari t/m ...onderdag 5 februari.

**AKAI KNALLERS**

**AKAI CASSETTEDECK CS 703 D**
Met Dolby, 2 koppen, soft-eject, bandkeuzeschakelaar, automatische stop, bandteller, electronisch gecontroleerde D.C.-motor, hoofdtelefoon en microfoonaansluiting.
Bruto-adviesprijs 468,-
NU **229,-**
**VOORDEEL 240,-**

**AKAI BOXEN SR-H50**
Boxen van sublieme kwaliteit met een 2-weg systeem en een continu- en maximaal vermogen van 55-70 Watt.
Frequentie-bereik van 30-20.000 Hz.
Bruto-adviesprijs 348,-
NU **198,-** per stuk
**VOORDEEL 300,-** per paar

Speelfilms op video uit voorraad leverbaar.

2 Jaar garantie op alle Hifi-apparatuur!

**de jong hi-fi**
videospecialist

AKERSTRAAT 21-23
HEERLEN
TEL. 045-714390/716829
's maandags gesloten

**27 MC VAN BEKEND MERK**
Basispost 220V-12V, aansluiting voor hoofdtelefoon, regelbare microfoonversterking, Delta-tuner en een speciale 'kanaal 9'-schakelaar, zijnde regelbare funkties naast de squelsch en volume-knop. Digitale uitlezing.
Bruto-adviesprijs 498,-
NU **198,-**
**VOORDEEL 300,-**

2342

# SINGER
# 200,- VOORDEEL

lichtgewicht naaimachine met vrije arm

type 6102

drie naaldstanden

doorzichtig spoeltje voor de naald, dus overzicht op de hoeveelheid garen

Kema Keur KEMA KEUR

drukknop voor snel achteruitstikwerk

Stap even binnen in de Singerwinkel en vraag om een demonstratie.

Speciale Singerprijs van f. 699,- voor

**499,-**

Kwaliteit en Service voor jaren. Singer staat er garant voor - al 130 jaar.

**Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singerwinkel.**
**Heerlen:** Saroleastraat 40, tel. 715687; **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321; **Sittard:** Markt 3, tel. 12599; **Kerkrade:** Pauline Stoffenhuis, Niersprinkstraat 8a, tel. 455640. **Brunssum:** Fa. Bellinda, Kerkstraat 17, tel. 251518.

## Diversen

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend. B.g.g. 04406-13003.

LOONBEL., BTW, boekh., adm.str., balans etc. Tel. 045-223886/04492-1981.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle Wasautomatenonderdelen. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9 Geleen, tel. 04494-42695.

Ook deze avond voor u onderweg. TV GURGENS, tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

# DAISY

Bloemen en planten
veilingvers - veilingprijzen
Bokstraat 57, Heerlerheide, tel. 045-222960

**SPECIALE RECLAME**
Droogboeketten van ƒ 3.50 voor **ƒ 2.50**
Dubbele Freesia's 10 stuks met groen **ƒ 4.-**
Prachtige gemengd boeket **ƒ 4.50**
Grote Cylamen **ƒ 6.-** per stuk
Grote sortering plantschalen

# GROTE VERKOOP

**PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN**
**ECHTE HANDGEKNOOPTE TAPIJTEN**
Deze prachtige partij is overgebleven van de bekende opgeheven zaak
**FA. BIDJAR, PASSAGE 2, GELEEN**
Deze worden slechts één dag verkocht zonder bijkomende kosten, tegen kontante betaling of cheques
**in HOTEL GILLISSEN**
Maastrichterlaan 48, Vaals,
tel. 04454-1961
Op vrijdag 23 januari '81 van 11.00 tot 21.00 uur.
**HAAST U! ALLES GAAT WEG TEGEN NOOIT VERTOONDE PRIJZEN BODEMPRIJZEN**
Bij ieder tapijt echtheidscertificaat — Dit kunnen wij u nooit meer aanbieden
**FA. BIDJAR — GELEEN**



# „Waarom ik bij Edah koop

”

Ik wil àlle boodschappen voordelig. Ook de bekende merken waar ik aan gewend ben. En ik wil de zekerheid dat elke week goedkoop heb. Dat is heel belangrijk tegenwoordig. Nou, de enige kruidenier die me dat kan garandere Edah. Hoe ik dat zo zeker weet? Heel eenvoudig: prijzen vergelijken. Eindbedragen vergelijken. Een andere manier bestaat niet.

| | VAN/VOOR: | |
|---|---|---|
| **Moccona oploskoffie** rood, 200 gram | 991 | 945 |
| **Nescafé** "extra" oploskoffie pot 200 gr. | 926 | 869 |
| **Korreloploskoffie** pot 200 gram | 625 | 559 |
| **Koffie No. 1** pak 250 gram | 229 | 225 |
| **Koffie roodmerk** vac. gem. pak 250 gram | 299 | 285 |
| **Filterzakjes no. 2** 120 stuks | 189 | 175 |
| **Pickwick thee** engelse melange, pak 100 gram | 125 | 115 |
| **Theezakjes** pak 20x4 gram | 65 | 63 |
| **AJP vermicelli** zak 500 gram | 89 | 73 |
| **AJP macaroni elleboog** zak 500 gram | 85 | 73 |
| **AJPmacaroni elleboog** zak 1000 gram | 159 | 149 |
| **Honig macaroni** vlugklaar pak 500 gram | 139 | 127 |
| **Spaghetti** pak 500 gram | 89 | 79 |
| **Gebroken rijst** pak 1 kilo | 99 | 97 |
| **Paneermeel** pak 160 gram | 59 | 45 |
| **Patentbloem** pak 1 kg | 99 | 95 |
| **Bakmeel "Anco"** pak 500 gram | 79 | 69 |
| **Cakemeel "Anco"** pak 500 gram | 89 | 69 |
| **Gold Pack** instant pudding div. smaken pakje 78 gram | 29 | 25 |
| **Fruitcocktail** blik 850 gram | 229 | 199 |
| **Hele mandarijnen** blik 312 gram | 119 | 89 |
| **d'Oude Waag** margarine pakje 250 gram | 38 | 34 |
| **d'Oude Waag** halvarine kuip 500 gram | 79 | 69 |
| **Sperziebonen** gebroken 1/1 blik | 99 | 97 |
| **Rode kool** 3/4 pot | 79 | 69 |
| **Bruine bonen** 1/1 blik | 95 | 87 |
| **Calvé sauzen** div. smaken flesje 250 cc. | 199 | 189 |
| **Augurken C.D.** 3/4 pot | 149 | 139 |
| **Amsterdamse uitjes** 3/4 pot | 149 | 125 |
| **Franse mosterd** pot 250 gram | 95 | 89 |
| **Zalm** blik 220 gram | 249 | 239 |
| **Woef woef** voor de hond blik 420 gram | 69 | 65 |
| **Catty hapklaar** blik 405 gram | 119 | 95 |
| **Poes poes** voor de kat blik 420 gram | 69 | 65 |
| **Halfvolle melk** houdbaar fles 1 liter | 85 | 75 |
| **Appelmoes** 1/1 blik | 75 | 69 |
| **Appelmoes** 3/4 pot | 69 | 65 |

Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in huis.
Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden.

| | VAN/VOOR: | |
|---|---|---|
| **Hero maaltijdsoep** tomaten blik 800 cc. | 219 | 179 |
| **Hero maaltijdsoep** bruinebonen blik 800 cc. | 219 | 179 |
| **Goulash** blik 400 gram | 225 | 179 |
| **Vleesragout** blik 400 gram | 169 | 149 |
| **Homburg leverpastei** blik 200 gram | 89 | 79 |
| **Knakworst** pot 180 gram | 109 | 95 |
| **Soepballen** blik 110 gram | 69 | 65 |

| | VAN/VOOR: | |
|---|---|---|
| **De Betuwe** halviture abrikoos pot 390 gr. | 199 | 189 |
| **Raider** 3 pack | 159 | 155 |
| **Banjo** 3 pack | 159 | 145 |
| **Koetjesrepen** 8 x 15 gram | 119 | 99 |
| **Mars minipack** 250 gram | 269 | 259 |
| **Mars** 3 pack | 159 | 149 |
| **Côte d'Or** bonbonbloc 125 gram | 209 | 159 |

| | VAN/VOOR: | |
|---|---|---|
| **Biotex groen** gemakspak, 500 gram | 235 | 214 |
| **Biotex blauw** koffer 2000 gram | 945 | 839 |
| **Ryvitta knäckebröt** wit pak 200 gram | 69 | 65 |
| **Zakdoekjes** pak 10 x 10 stuks | 159 | 149 |
| **Steradent** buisje 26 tabletten | 199 | 189 |
| **Fa douche** fles 500 cc. | 525 | 489 |
| **Zwartkopf** 7 kruidenshampoo flacon 200 cc. | 198 | 179 |

# VAN/VOOR:

## Massale prijsverlaging

Onze prijsverlagingen zijn zo massaal dat vele van uw wekelijkse boodschappen erbij zitten. Ga niet alleen af op de voorbeelden in deze advertentie. Kijk vooral ook zèlf in onze winkels. Stap nu over op Edah. U zult zien dat het totaalbedrag van uw boodschappen een stuk lager ligt dan vorige week.

| | | |
|---|---|---|
| **Maaltijdsoepen** div. smaken blik 820 cc. | 159 | 139 |
| **Tomatenpuree** blikje 70 gram | 19 | 15 |
| **Peper wit** busje 50 gram | 99 | 89 |
| **Spliterwten** pak 500 gram | 89 | 69 |
| **Soepen div. smaken** zakje | 29 | 27 |
| **Soepen div. smaken** blik 460 cc. | 59 | 57 |
| **Bouillon met kip** pot 340 cc. | 179 | 157 |
| **Liga** pak 175 gram | 129 | 114 |
| **Vitacee/Bottelcee** fles 500 cc. | 179 | 169 |
| **Maggi blokjes** voordeelpak 24 stuks | 89 | 73 |
| **Boterhamkorrels** melk/puur zak 300 gram | 159 | 129 |
| **Boterhamkorrelmix** zak 300 gram | 159 | 149 |
| **Hazelnootcreme** pot 400 gram | 199 | 179 |
| **King** 4 rollen | 139 | 125 |
| **Stimorol** 5 pack | 179 | 165 |
| **Jam appel/aardbei** pot 450 gram | 109 | 93 |
| **Jam aardbei HHI** pot 450 gram | 139 | 129 |

| | | |
|---|---|---|
| **Patat frites** zak 1 kg. | 149 | 129 |
| **Koffiemelk halfvolle** fles 1000 cc | 159 | 155 |
| **After Eight** 200 gram | 359 | 339 |
| **Slagroom** houdbaar, pakje 200 cc | 109 | 99 |
| **Braadkuiken** 1200 gram | 575 | 498 |
| **Sinaasappelsap** pak 1 liter | 89 | 85 |
| **Appelsap** pak 1 liter | 89 | 85 |
| **Mustang sherry** fles 0,68 liter | 395 | 389 |
| **Couque Bastogne** 280 gram | 189 | 169 |
| **Theebiskwie** pak 175 gram | 59 | 45 |
| **Speculaas** pak 400 gram | 109 | 97 |
| **Cream crackers** pak 200 gram | 69 | 65 |
| **Melba toast** pak | 69 | 67 |
| **Suja luiers** pak 30 stuks | 289 | 279 |
| **Damesverband mini** pak 20 stuks | 139 | 129 |
| **Damesverband** m/hechtstrip pak 20 stuks | 159 | 149 |
| **Goudkuipje** 100 gram | 109 | 95 |

| | | |
|---|---|---|
| **Prodent tandpasta** 2 tube's | 199 | 189 |
| **Fa toiletzeep** 3 x 87 gram | 198 | 179 |
| **Badschuim 'Dennen'** flacon 1000 cl. | 289 | 279 |
| **Dreft E-5** pak 1100 gram | 495 | 475 |
| **Dreft E-2** pak 460 gram | 199 | 195 |
| **Brio** inweek + voorwasmiddel pak 500 gram | 169 | 159 |
| **Kwak waspoeder** zak 2000 gram | 319 | 309 |
| **Robijn wasverzachter** fles 1500 cc. | 239 | 229 |
| **Wasverzachter** fles 1500 cc. | 189 | 177 |
| **Lux afwasmiddel** vloeibaar, 400 gram | 149 | 145 |
| **Dubro citron** flacon 600 gram | 135 | 129 |
| **London tonic** fles 1 liter | 119 | 105 |
| **Ontbijtkoek** 450 gram | 99 | 89 |
| **Bavaria bier** krat 12 flesjes à 0,3 liter | 365 | 336 |

| | VAN/V | |
|---|---|---|
| **Salerno mayonaise** pot 500 gram | 149 | |
| **Salerno fritessaus** bus 650 cc. | 159 | |
| **Salerno slasaus** fles 750 cc. | 139 | |
| **Atjar tjampoer** 1/3 pot | 89 | |
| **Schuurpoeder** bus 450 gram | 59 | |
| **Bleekmiddel** flacon 1000 cc. | 89 | |
| **Lucifers** pak à 10 doosjes | 49 | |
| **Golden Wonder** tomatenketchup fles 340 cc. | 79 | |
| **Lange vingers** pak 150 gram | 109 | |
| **Cocobon** cacaofantasie 800 gram | 525 | |
| **Cacao** pak 200 gram | 350 | |
| **Engelse drop** zak 250 gram | 129 | |
| **Stroopwafels** roomboter pak 8 stuks | 169 | |
| **Frou frou** pak 32 stuks | 99 | |
| **Vleeskroketten** pak 8 stuks | 179 | |
| **Vissticks** pak 10 stuks | 179 | |
| **Kleiaardappelen** 5 kilo | 225 | |
| **Handsinaasappelen** 2 kilo | 349 | |
| **Uien** 2 kilo | 199 | |
| **Ontbijtspek** 100 gram | 119 | |
| **Saksische leverworst** 100 gram | 76 | |
| **Gelderse worst** gekookt, 100 gram | 99 | |
| **Boterhamworst** 100 gram | 59 | |
| **Palingworst** 100 gram | 89 | |
| **Speklappen** kilo | 648 | |
| **Gehakt halfom** kilo | 698 | |
| **Verse worst** kilo | 698 | |
| **Varkenslappen** kilo | 998 | |
| **Schouderkarbonade** kilo | 798 | |

*We zijn op 6 januari begonnen met deze m… prijsverlagingen. Wij hebben beloofd er m… zo'n twee maanden mee door te zullen gaan… u ook van op aan.*
*En daarna? Wel, wij hebben de steun en de klandizie van het grote publiek… ook van u, nodig. Krijgen wij die voldoende… gaan we zeker door. Graag zelfs!*

# Zeg já tegen Edah.
# Edah is goedkoop.

•**Beek**, Markt 62•**Brunssum**, Kerkstraat 222•**Brunssum/Treebeek**, Schildstraat 46•**Eygelshoven**, Laurastraat 47a•**Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11•**Echt**, Peyerstraat•**Heer**, Einsteinstraat 13•**Heerlen**, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6•**Heerlerheide**, Mgr. Hanssenstraat 23• •**Hoensbroek**, Kouvenderstraat 29•**Maasbracht**, Molenweg 21•**Maasniel**, Hoekstraat 1•**Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Straat 3-5, Ruttensingel 148a•**Nieuwenhagen**, Markt 3-4•**Nuth**, Stationsstraat 80•**Schaesberg**, Markt 14•**Sittard**, Chopinstraat 8•**Stein**, Raadhuisplein 9•**Susteren**, Swentiboldstraat 4•**Ubach over Worms**, Hovenstraat 100•**Vaals**, Maastrichterlaan 78•**Valkenburg**, Dr. Erenstraat 5•

Het faillissement van **Arnold Noppert**, geboren te Maastricht op 18 mei 1936, wonende te Hoensbroek, Hoofdstraat 332, werd op 8 januari 1981 opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator,
Mr. H.R. van Oppen
Akerstraat 110
6417 BN Heerlen.

De Edelachtbare Heer Rechter-Commissaris in het faillissement van **J.H.J. Nelissen,** voorheen wonende te Heerlen, Unolaan nr. 10, thans wonende te Maaseik (B), Geiboomstraat nr. 4 heeft bepaald:

1. dat de schuldvorderingen uiterlijk op 20 februari 1981 moeten zijn ingediend bij de ondergetekende curator.
2. dat de verificatievergadering gehouden zal worden op woensdag 11 maart 1981 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg nr. 4, Maastricht.

Maastricht, 19 januari 1981.

Mr. M. Moszkowicz sr. Advocaat en Procureur, Moszkowicz Advocaten, Wilhelminasingel 100, Maastricht.



## Contacten/clubs

Privéhuis IRENE heeft plaats voor leuk meisje. Tel. 04490-20796. Brochaart, Dr. Nolenslaan 85, II 85-3 Sittard.

SONJA 27 jr. in voor alle massages. Tel. 04490-20796.

HEREN, club Red Moon bekend om zijn goed publiek! normale prijzen! Altijd charmante dames aanw. Open v.a. 14.00 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, (nabij centrum).

NIEUW NIEUW Sabina 22 jr. sexy blond 100% discreet af 10.00 uur, tel. 045-721759, Schaesbergerweg 130 Heerlen.

Attention: heren CHANTAL Chantal (sexy lady) meesteres in Franse en Russische massage. Ook s.m. af 18.00 uur. Tel. 045-721759.

HELENA 21 jr. gezellige brunette (bijzonder lief) af 12.00 uur, tel. 045-721759.

Bel KATJA voor een leuk uurtje thuis, tel. 045-418392.

Privé EVELIN geopend van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 045-412709.

Nieuw: DAMES, leuke heer 35 jr. biedt zich aan voor alles wat u wenst, ook trio etc. Geen fin. bed. leeft. onbel. Postbus 2907 Heerlen.

Gezellig en ontspannen RELAXEN in bar Play Boy Club 04745-312. Maaseikerweg 20, Susteren.

MASSAGE, relax, ontspanning, exclusieve behandeling. Hemelblauwe spiegelkamers in exclusieve sfeer etc. etc. Natuurlijk!!! 045-224893.

ZAKENMAN, 48 jr. gehuwd, zkt. nette vriendin ± 30 gehuwd geen bezwaar, liefst brief met foto geheimh. Verz. br.o.nr. SH 237, L.D. Hrl.

Wilt u RELAXEN bel dan 045-713958. Niet in het weekend.

Bar op de Hei Hoogstraat 82 NIEUWENHAGEN geopend van 14.00 tot 2.00 uur.

Wij zoeken voor ons gezellig PRIVEHUIS nog één leuk meisje, tel. 045-419071.

ANNIE, slank, 30 jr. Tel. 045-419071.

MARGO, groot, blond, mollig, 35 jr. 045-419071.

PASCAL, klein en mollig, 19 jr. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Heerlen is de fijnste zaak waar u ongestoord films naar uw keuze kunt zien. Entree ƒ 15,–. Parallelweg 71a, tel. 045-717996.

Rustig PRIVE-RELAXEN zonder taboes! met video, gratis drankje enz. Uitgebreide mogelijkheden. 100% discretie verzekerd. Altijd meerdere sexy en charmante assistentes aanwezig. Wannerplein 5, Heerlerheide (oude markt, schuin t.o. postkantoor).

Mod. echtpaar midden 30 uit goed milieu, zkt. ander ECHTPAAR uit goed milieu voor pr. en vriendschap. Br.ond.nr. SH 244 LD Heerlen.

Voor een gezellige sfeer Flamingo bar Rijksweg Sittard-Geleen.

BARDAMES gevr. Postillon Bar Linne, tel. 04746-1329.

Echtpaar 30 jr. m. kinderen zoekt andere echtpaar v. VRIENDSCHAP en p.r. Br. on. nr. Ma. 200 LD Maastricht.

PRIVÉ bij Marina en Jolanda van 11-22 uur. Tel. 045-413619.

## Antiek

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg. domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Voor een goed gerestaureerd antiek MEUBELSTUK, een prachtig oud tapijt, een klok of een mooi stukje kleingoed is er maar een vertrouwd adres: Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. 3000 m² toonzalen. Eigen parking.

SCHILDERIJEN voor zeer gunstige prijzen, wegens verplaatsing van de zaak. Kunsthandel en lijstenmakerij W. Capel Rijksweg Centr. 15 Geleen.

Limburgse BOERENANTIEK en andere oude meubelen. „Hoeve de Baak" Meezenbroekerweg 95. Hrl.Palemig.

Te k. mooie antieke SLAAPKAMERS, kleerkasten v.a. ƒ 550,-, kamerkast ƒ 850,-, tv-kastje, commode, nachtkastje, jachtspiegel, boeren-, Luikse tafel, losse stoelen, getorste hanglamp, zeer mooie vazen, bidstoel ƒ 35,-, en mooi kleingoed. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. antieke HANGKLOK, vr.pr. ƒ 385,–, (liefst na 17.00 uur) Lindestr. 32, Schaesberg.

Wij openen onze zaak 't Heukske op vrijdag 23 januari as. Wij kunnen MEUBELS en kleingoed leveren tegen concurrerende prijzen. Ridder Hoenstraat 75, Hoensbroek.

SLAAPKAMERS, hoekkasten, eethoeken in velerlei stijlen. Altijd meer als honderd kasten voorradig. Eigen restauratiewerkplaats, transport gratis door het hele land. Ook uw adres voor restauratie en loogwerk. Eigen import Alpha Antiek Valkenburg, Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Plenkertstraat 35, tel. 04406-12422. Ieder dag en iedere zondag geopend. Van 12.00 tot 13.00 uur wegens middagpauze gesloten.

KASTJE met schuifplank en lades. Afm. 80 h. bij 54 cm br. (± 1905) Bronzen beeld, gesign. 76 cm h. Koperen godslampen, div. oudere kruiken. Kom vrijblijvend even binnen bij kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

Grote keuze SCHILDERIJEN in elke prijsklasse. Elke inlichting zonder verplichting. Tevens, restauratie van schilderijen en lijsten. Kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

INLIJSTEN: Wij verzorgen al uw inlijstwerk in ons eigen atelier. Vraag vrijblijvend advies. Kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen.

Te k. Engelse houtgedraaide SCHOMMELSTOELEN. Tel. 045-312232.

Alleen bij ons in Nuth, door eigen import, ruime keuze in MEUBELS, lampen en kleingoed. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth, t.o. kerk, tel. 04447-3437.

Te k. weg. verh. met spoed 2 oude Mechelse KASTEN van part. Vrpr. ƒ 1000,– p.st. Na 18.00 uur 045-211500.

## Diversen

Pierre Boels VERHUURCENTRUM verhuurt bijna alles voor particulier en industrie, machines, steigers, feestbenodigdheden enz. Sittard, tel. 04490-23131.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Te k. OPENHAARDHOUT ƒ 60,– p. losse m³. Tel. 045-251467. Afhalen Markt 5, Treebeek.

Een verzorgde en toch betaalbare BRUIDSREPORTAGE? Bel even voor een vrijblijvend informatief thuisbezoek, waar u in alle rust naar voorbeeld kunt kijken. Fotografie Lex Huijts, Sittard, tel. 20591. Ook voor andere fotografische werkzaamheden.

VIDEOSPEELFILMS te huur en te koop. Bioscoopfilms en pornofilms, tel. 043-72538.

Autoruit kapot? INTERAUTOGLAS Sittard alle types voor- en achterruiten. Leliestr. 4, Sittard. Dag- en nachtservice, tel. 04490-11235.

Te k. ± 200 pakken TARWESTRO. Tel. 04492-1441.

ZONNEKUUR, dames opgelet, nu nog sneller bruin onder de allernieuwste gebogen zonnehemel met 1,80 m l. General electric. Lampen, die intensiever bruinen in nog kortere tijd. Kuur ƒ 100,–, tel. 045-351806.

Uw RIJBEWIJS op korte termijn, autorijschool Billa Pauli, Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven, tel. 045-351632.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

# OPRUIMING!

# vogelzang ruimt écht op!!

## AKAI
**AKAI CSM 01-A CASSETTEDECK**
Cassettedeck met bandsoortschakelaar en geschikt voor "Metal" tape, grote verlichte VU-meters. Dolby systeem en microfoon ingangen.
**OPRUIMPRIJS... 299**

## REVOX
**DEMONSTRATIE-MODELLEN!**
**REVOX B-77** Tape-deck, 2 en 4 spoor. ~~2798,-~~ 1898,-
**REVOX A-77** Tape-deck, 2 en 4 spoor. ~~2198,-~~ 1498,-
**REVOX B-760** Synthesizer-tuner ~~2698,-~~ 1898,-
**+ DIVERSE ANDEREN!**

## KENWOOD
**KENWOOD KA 300 VERSTERKER**
2 x 25 Watt continue vermogen met zeer geringe 0,09%. Aansluitingen voor tuner, platenspeler, recorder, luidsprekers en hoofdtelefoon.
~~370,-~~
**OPRUIM PRIJS... 279**

## BOXEN KLAPPERS

### BOSE
(LICHT BESCHADIGD!)
**BOSE 301**
Direct reflecting, 60 Watt.
**OPRUIM-PRIJS... VANAF 279**

### MARANTZ HIGH DEFENITION BOXEN
LET OP!! 3-WEG SYSTEEM
**MARANTZ 4G/3**
Hifi 3 weg luidsprekerbox. Belastbaar tot 40 Watt.
~~298,-~~
**OPRUIM PRIJS... 99**

**MARANTZ HD-440 "HIGH DEFENITION"**
Drukkamer luidsprekersysteem. Belastbaar tot 55 W. 3 Wegsysteem. 40 tot 18.000 Hz.
**OPRUIM PRIJS... 159**

**DIT KOMT NOOIT MEER!**
**TOPKLASSE**
**BOSE-901 TYPE II**
Direct reflecting luidsprekerbox belastbaar tot 400 Watt compleet met bijpassende equaliser met lichte beschadiging let op van 2998,-
**PER SET**
**OPRUIM PRIJS... 1398**

**LET OP!**

| | |
|---|---|
| BOSE/INTERAUDIO 2000 | 199,- |
| BOSE INTERAUDIO 3500 | 479,- |
| JAMO/SVENKA DISCO-SOUND | |
| 60 WATT | 79,- |
| 80 WATT | 99,- |
| 110 WATT | 159,- |
| BNS-DIVERSE MODELLEN PHILIPS-ARISTONA 70 WATT 3-WEG SYSTEEM ~~429,-~~ | 199,- |
| AUDIO DIVERSE SPEAKERS V.A. | 49,- |

### audio
**W 25/II LUIDSPREKERBOX**
2 Weg-systeem Hifi-luidsprekerbox, belastbaar tot 40 Watt.
~~198,-~~
**OPRUIM PRIJS... 79**

**W 30/LED LUIDSPREKERBOX**
Voorzien van 3 luidsprekers, belastbaarheid 40 Watt. Speciale beveiliging tegen overbelasting. Hoge- en middentonenregelaar.
~~349,-~~
**OPRUIM PRIJS... 179**

## WIJ "BREAKEN" DE PRIJZEN
BIJ AANKOOP VAN EEN 27MC ANTENNE CB-BOEK GRATIS
**199**

**HYCOM CB 4000**
22 Kanaals mobiele MHz zend/ontvanger. Met • digitale uitlezing • dimmer • squelch • RF-gain • mice-gain • deltatune • noodkanaalschakelaar ~~399,-~~
**OPRUIMPRIJS...**

**HYCOM CB 3000** • noodkanaal • tone regeling • dimmer • S-Wattmeter
22 Kanaals mobiele digitale 27 MHz zend/ontvanger. Met
~~299,-~~ **OPRUIMPRIJS... 179**

**AMROH CB 707 DE LUXE**
Mobiele set • 22 kanaals • delta tuning • TX-RX lampjes • R.F. gain • Digitale uitlezing.
**OPRUIMPRIJS... 179**

**PHILIPS N-2552 CASSETTEDECK**
Cassettedeck met 3 koppen, 3 motoren Dolby, DNL tiptoets, en "Metal" stand. Review en postfading ~~1898,-~~
**OPRUIM PRIJS... 698**

**PHILIPS/ARISTONA SR-3170 CASSETTEDECK**
Casettedeck met bandsoortschakelaar, Dolby verlichte VU-meters.
**OPRUIM PRIJS... 299**

**AKAI CSM-40 CASSETTEDECK**
Cassettedeck met automatic reverse voor kontinu gebruik.
**OPRUIM PRIJS... 599**

## ARISTONA
ZEER GOEDE CONSUMENTEN TEST!
**ARISTONA AR-6620 = ERRES 66 92**
Hifi-stereo tuner versterker met 2 x 25 Watt sinus. FM-stereo, LG en MG ontvangst, 2 recorderaansluitingen, 4 luidsprekeraansluitingen.
**OPRUIMPRIJS... 398**

## AKAI
**AKAI AM-U01 VERSTERKER**
2 x 22 Watt RMS versterker met VU-meters, loudness.
**OPRUIM PRIJS... 279**

## TUNERS

| | | |
|---|---|---|
| AKAI AT-2250 | ~~708,-~~ | 179,- |
| AKAI AT-2450 | | 199,- |
| AKAI AT-2650 | | 249,- |
| SONY ST-212 | ~~398,-~~ | 149,- |
| DENON TU-701 | ~~1195,-~~ | 798,- |
| AKAI ATS-08 | ~~1398,-~~ | 849,- |

## marantz
**MARANTZ SD-1010 CASSETTE-DECK**
Voorzien van "hard Permalloy koppen". Geschikt voor alle cassettes, ook "metal".
**OPRUIM PRIJS... 398**

## Scotch VIDEOBANDEN
LET OP!
**SCOTCH VIDEO CASSETTE E-180**
• VHS-systeem • 3 uur speeltijd. **OPRUIMPRIJS...**
~~45,-~~ **39,95**

## BASF CASSETTE AANBIEDING
**LET OP!**

| | |
|---|---|
| 4 x LH C-60 | 10,- |
| 3 x LH C-90 | 10,- |
| 3 x CHROOM C-60 | 17,50 |
| 3 x CHROOM C-90 | 23,50 |
| 3 x SUPERCHROOM C-60 | 20,- |
| 3 x SUPERCHROOM C-90 | 25,- |

## PHILIPS LOSSE LUIDSPREKERS
**AD 7066** Basluidspreker van 60 Watt 16,6 cm
**OPRUIMPRIJS... 30**
**AD 8067** Basluidspreker van 75 Watt 20,5 cm
**OPRUIMPRIJS... 40**
**AD 7063** Breedbandluidspreker
**OPRUIMPRIJS... 20**

## RACK KLAPPERS

**PHILIPS N-7150**
4 sporen stereo tape deck met 3 koppen, 3 motoren, 3 snelheden. Multyplay + cueing mogelijkheid. Automatic stop en te gebruiken met timer.
**OPRUIM PRIJS... 995**

## CEC DIRECT DRIVE
**CEC-8002 PLATENSPELER**
Direct aangedreven halfautomatische platenspeler met rechte toonarm. Bediening buitenstopkap, met stroboscoop. Ex. element.
~~498,-~~ **OPRUIMPRIJS... 199**

## BLAUPUNKT MANNHEIM
• AM/FM/lange golf
• FM- en Cassette Stereo
• toon en balansregeling
• ruisonderdrukker voor Cassette
• 2 x 9W vermogen ~~499,-~~
• snel vooruit en terug spoelen
**OPRUIMPRIJS 399**

LET OP!
**PIEKLEVELMETER**
LED-stereo vermogensmeter met impendantie- en vermogensomschakeling. Tevens selektieve speakeraansluitingen (4 en 8 Ohm). Uitlezing tot 2 x 60 Watt sinus
~~299,-~~ **149**

**PHILIPS AUDIORACK:**
TUNER-VERSTERKER 2 x 25 WATT CASSETTE-DECK MET DOLBY, PLATENSPELER MET GP-400 ELEMENT IN ORIGINEEL RACK.
~~1580,-~~ **OF**

**SONY AUDIO RACK:**
VERSTERKER TAF-30 2 x 30 WATT, TUNER STA-30 AM + FM, CASSETTEDECK MET DOLBY EN "METAL". PLATENSPELER HALF-AUTOMAAT MET ELEMENT.
~~2198,-~~ **OF**

**Teleton AUDIO RACK:**
VERSTERKER A-380 2 x 35 WATT, TUNER T-380 FM + MG + LG CASSETTEDECK C-380 MET DOLBY, PLATENSPELER MET DOLBY, IN HOUTEN/METALEN MEUBEL.
**OPRUIMPRIJS...** ~~1748,-~~

**BEZOEK ONZE VIDEO-AFDELING VOOR DE VELE VOORDELIGE OPRUIMINGSSTUNTS, PLANKMODELLEN, DEMONSTRATIE MODELLEN TEGEN SPECIALE PRIJZEN. CAMERA'S, FILMZONNEN, ENZ. MONITOR'S, RUIMT VOGELZANG OP. TEGEN OPRUIMINGSPRIJZEN! WEES ER SNEL BIJ!**
**DEMONSTRATIEKLARE MERKEN**
ZOALS: SONY, AKAI, PHILIPS, FISHER, NORDMENDE, SHARP, PANASONIC, MITSUBISHI, ARISTONA, TOSHIBA.

**AKAI APD-30 DIRECT AANGEDREVEN**
Nieuw ontworpen met auto matisch terugkerende toonarm. Exclusief element.
**OPRUIM PRIJS... 239**

## DIVERSE LEGE UNIVERSELE AUDIOMEUBELS VANAF 79

## AKAI ORIGINEEL PRO 502 RACK
Bestaande uit versterker AMU-02, 2 x 25 Watt. AT-K02 tuner, CSM02 "metal" cassette-deck en APD 30 C direct drive platenspeler. In metalen audio rack RW-52L.
~~1998,-~~ **OPRUIM-PRIJS... 1498**

## AKAI ORIGINEEL PRO 503 RACK
Met versterker AMU-03. 2 x 35 Watt, Tuner ATK 03 Digitaal, cassettedeck CS MO2 met "metal". En volautomaat platenspeler APD-40 in metalen audiorack RW-52L.
~~2348,-~~ **1698**
**OPRUIMPRIJS...**

## METAL
METAL TAPE COMPATIBLE
LET OP!
METAL CASSETTES GROTER FREQUENTIEBEREIK! MEER DYNAMIEK!
**VAN 'N GERENOMMEERD MERK**
**METAL C60** 2 x 30 minuten
**OPRUIMPRIJS... 9,95**

## Alecto MICROFOON
ZOALS DE VOGEL STREKT!
Moderne electret condensor-mikrofoon. Nierkarakteristiek. Zeer goede specificatie. Frequentiebereik: 20-18.000 Hz Gevoeligheid: 68 Db incl. canonconnector ~~99,-~~
**OPRUIMPRIJS... 49**

## BOSE SUPERSET VOOR DE FIJNPROEVER
**BESTAANDE UIT:**
**BOSE RECEIVER 550:**
2 x 40 Watt RMS met FM en middengolf.
**BOSE/INTERAUDIO**
Boxen 2 weg systeem, 40/60 Watt.
**PLATENSPELER**
Halfautomatische snaaraangedreven platenspeler. Compleet met element.
~~2194,-~~ **OPRUIMPRIJS... 998**

**PHILIPS ARISTONA 677**
Electronische platenspeler met auto start en stop. met Philips GP 400 element
**OPRUIMPRIJS**
~~295,-~~ **199**

**PHILIPS/ARISTONA 777**
Automatische electronische platenspeler met snelheidsregeling. met Philips GP 400 element
~~415,-~~
**OPRUIMPRIJS... 249**

## Dual
**DUAL 1254 PLATENSPELER**
Volautomatische snaaraangedreven platenspeler, voorzien van rechte toonarm en stroboscoop compleet met MD-element.
**OPRUIMPRIJS... 249**

**ELECTRONISCH ANTISTATIC PISTOOL**
Maakt Uw grammofoonplaten „antistatisch" Dus...trekken geen stof meer aan! ~~20,-~~
**OPRUIM PRIJS... 9,95**

## Lenco
**LENCO CLEAN C**
De bekende platenreiniger met vloeistof van Lenco. Reinigt grondig en maakt antistatisch.
**OPRUIM PRIJS... 19,95**

**LENCO BRUSH**
Perfekte platenborstel met z'n ± 1 miljoen karbon fibre haartjes reinigt hij grondig en maakt anti-statisch ~~24,95~~ (oud model)
**OPRUIM PRIJS... 19,95**

**UNIVERSEELMETER**
Handig instrument voor het meten van spanning, stroom en weerstand. Compleet: **OPRUIMPRIJS...**
~~39,95~~ **24,95**

**PLATENBORSTEL**
Mohair borstel. Prima platenreiniger. ~~19,95~~
**OPRUIMPRIJS 9,95**

**PHILIPS PORTABLE RADIO CASSETTE RECORDER**
• Met FM, MC en LG • toonregeling • bandteller • pauzetoets • op batterij of op lichtnet ~~249,-~~ **199**
**OPRUIMPRIJS**

**PORTABLE CASSETTE-RECORDER**
• toonregeling • autostop • cue/review • condensator microfoon • bandteller.
**OPRUIM PRIJS** ~~169,-~~ **125**

## Vogelzang
EINDHOVEN, HERM. BOEXSTRAAT 22; HEERLEN, AKERSTRAAT 19; MAASTRICHT, ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25, HIFI: WOLFSTRAAT 11